DOCUMENT RESUME

ED 088 624 32 RC 007 747

AUTHOR Moore, William G., Comp.; And Others

TITLE Evaluation of Migrant Education, Numero Dos, Title

I-M Programs in the State of Oregon. September 1972 -

August 1973.

INSTITUTION Oregon State System of Higher Education, Monmouth.

Teaching Research Div.

SPONS AGENCY Bureau of Elementary and Secondary Education

(DHEW/OE), Washington, D.C. Div. of Compensatory

Education.

PUB DATE 73

NOTE 351p.; Related document is ED077628

EDRS PRICE MF-\$0.75 HC-\$17.40

DESCRIPTORS *Ancillary Services: Educational Development:

*Educational Programs; Elementary Grades; Health Services; Higher Education; *Migrant Education; Nutrition; *Program Evaluation; Secondary Grades; Social Services: *State Departments of Education:

State Pederal Support; Summer Programs

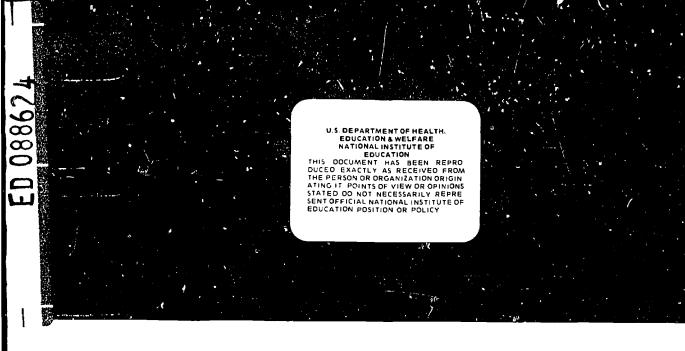
IDENTIFIERS Elementary and Secondary Education Act Title I; ESEA

Title I; *Oregon

ABSTRACT

The Migrant Education Section of the Oregon State Department of Education is responsible for providing educational and ancillary services to children of migrant agricultural workers. Title I, Elementary and Secondary Education Act (ESEA), provides payment to state educational agencies for assistance in educating migrant children. Funds provided by the U.S. Office of Education are used to meet special educational needs of these children and to coordinate these services with similar programs and projects in other states. In fiscal year 1972-73, regular year area projects were funded in Oregon. They provided diversified educational, health, nutritional, and social services for migrant students from kindergarten through high school. The major emphasis of the state plan was on these projects, but provisions were made for eight summer school programs in 1973. These were designed for children aged 5-14 and were directed toward improving reading and communication skills, diversified school and field trip experiences and health and nutritional services. Although these two types of programs formed the core of state migrant education, an undergraduate program in bilingual education was also established at Eastern Oregon State College. In addition to the above programs, the report describes the Migrant Education Service Center and the evaluation plan design. The bulk of the document gives individual reports, by county, for the regular year and summer programs. (KM)





Evaluation of MIGRANT EDUCATION

NUMERO DOS

September, 1972 - August, 1973

Prepared for

The State Department of Education By

The Teaching Research Division of the Oregon State System of Higher Education

William G. Moore, Teaching Research Roy Anderson, Teaching Research J. J. Garza, State Dept. of Education

TEACHING RESEARCH

a Division of the Oregon State System of Higher Education



EVALUATION OF MIGRANT EDUCATION

Numero Dos

TITLE I-M PROGRAMS

in the

STATE OF OREGON

September 1972 - August 1973

Funded by

Title I-M ESEA PL 89-10

as

Amended by PL 89-750

The report prepared under the auspices of the State Department of Education

by

Teaching Research, a Division of the Oregon State System of Higher Education



ADVISORY COMMITTEE ON MIGRANT EDUCATION

APPOINTMENT SCHEDULE

MEMBERS

July 1, 1970 to June 30, 1973

Mr. L. Stanley Hushbeck 4820 SW Barbur Blvd. N Portland, Oregon 97201

Mm. Paul Ciddio Valley Migrant League 615 N. Pacific Highway Woodburn, Oregon 97071 Mr. Willian K. Ousterhout Director, Federal Projects Central School District No. 13J 1610 Monmouth Street Independence, Oregon 97351

July 1, 1971 to June 30, 1974

Dr. Thomas Sullivan
Dean of Students
Mount Angel College
Mount Angel, Oregon 97362

Mr. Eutiquio Elizondo Vocational Consultant Oregon State University Corvallis, Oregon 97331 Mr. Isidro Saldivar 1825 E. leth Street The Dalles, Oregon 97058

Mr. Ralph Humphrey
Director of Instructional Programs
Jackson County I.E.D.
Medford, Oregon 97501

July 1, 1972 to June 30, 1975

Mr. Jose Carbajal 646 Hall St. Woodburn, Oregon

Mr. Joaquin Hernandez 1069 Lucky Lane Ontario, Oregon Mr. Roy Martin Rajnus Ranch Malin, Oregon

Mr. Alberto Quesada 17170 Planton St. Aloha, Oregon



Third Party Evaluation Report Prepared by

Dr. William G. Moore

Roy Anderson

Teaching Research

and

J.J. Garza

State Department of Education

Teaching Research, A Division of the Oregon State System of Higher Education

This publication was financed by funds from Title I-M ESEA (PL 89-750)



Area Coordinators

Mr. Jack Jensen Hood River County Hood River, Oregon

Mr. Robert Hanson Jefferson County Culver, Oregon

Mr. George Elliott Klamath County Unit Klamath Falls, Oregon

Mr. Lawrence Larsen Malheur County Area Ontario, Oregon

Mr. John Little Marion County Area Salem, Oregon

Mr. William Ousterhout Polk County Area Independence, Oregon Mr. Louis Morello Umatilla County (Summer only) Milton-Freewater, Oregon

Mr. Jerry Christiansen Wasco County(Summer only) The Dalles, Oregon

Mr. Joe Garcia Washington County Area Hillsboro, Oregon

Mr. Ramon Gonzales Yamhill County Area McMinnville, Oregon

Mr. Harold Cockrell*
Eastern Oregon College
La Grande, Oregon

*Post secondary programs only



TABLE OF CONTENTS

Page No.

Advisory Committee on Migrant Education	
Appointment Schedule	lii
Area Coordinators	
Introduction	
Organizational Chart	
State Plan Goals	
State Plan Summary	
Title I-M, Elementary and Secondary Education Act	_
Migrant Amendment FY 72-73	1
Migrant Education Service Center	3
Introduction	
Inservice	4
Cultural Awareness Inservices - 1973	
Migrant Student Record Transfer System	
Management of Materials and Equipment	
Evaluation Plan	
Monitor Report, Figure 1	
Program Evaluation Guide, Figure 2	
Review and Discussion of State Planned Goals	20
Regular Year Programs - 1972-73	29
Jefferson County	44
Klamath County	
Malheur County	
Marion County	
Polk County	
Union County	
Washington County	
Yamhill County	233
Summer Programs - 1973	247
Malheur County	
Marion County	
Polk County	
Umatilla County	
Washington County	
Wasco County	331
Yamhill County	



Evaluation of Migrant Education - Numero Dos Title I-M Programs in the State of Oregon September 1972 - August 1973 INTRODUCTION

The Migrant Education Section of the Oregon State Department of Education is responsible for providing educational and ancillary services to children of migrant agricultural workers. Title I of the Elementary and Secondary act, Public Law 89-10, as amended by Public Law 89-750, provides payment to state educational agencies for assistance in educating children of migratory agricultural workers. Funds provided by the United States Office of Education are used to meet special educational needs of migratory children and to coordinate these services with similar programs and projects in other states.

The following definition of a migratory child is contained in Public Law 89-750. "A migratory child of a migratory agricultural worker is a child who has moved from one school district to another during the past year with a parent or guardian who was seeking or acquiring employment in agriculture including related food processing activities such as canning."

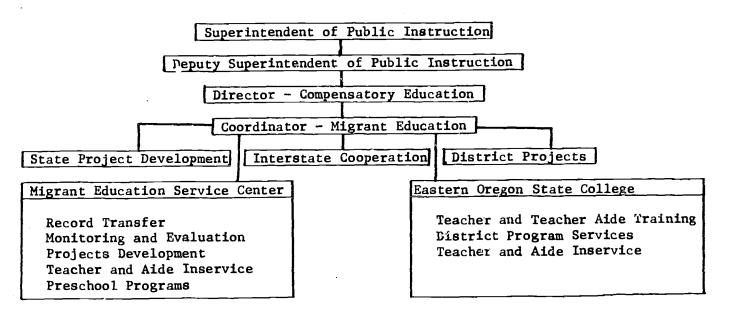
A migratory child of a migratory agricultural worker may continue to be considered such a child up to five years, with a concurrence of his parents and therefore, may remain eligible for participation in migrant projects for that period, on a space available basis, provided his attendance does not dilute the services for the first priority students, those who have moved in the past year. The purpose for extending the eligibility for five years is to admit former migratory children into the program and to provide children already in the programs with continued services after they have ceased to migrate.



The following organizational chart depicts the organization of the Migrant Education Section of the State Department of Education in Oregon. The program is under the direct supervision of the Superintendent of Public Instruction who in turn coordinates the program through the Coordinator of Migrant Education. He in turn supervises the local areas who are conducting projects for migrant students and he also coordinates the efforts of the Migrant Education Service Center which provides ancillary services to the local project directors.

ORGANIZATION CHART

Migrant Education State of Oregon





In order to assist the local educational agencies develop priorities for their programs, the migrant education program, with the assistance of the advisory committee, set the following objectives.

STATE PLAN GOALS

- 1. Provide participating districts with technical and supportive services that will assist them in developing in each child the communication skills, confidence and disposition to verbally express himself in any environment to which he may be exposed.
- Provide consultative services to districts to assist them in providing opportunities, experiences and encouragement necessary for those students whose culture and language background differ from the American majority to develop bicultural concepts and bilingual capabilities.
- 3. Provide consultative services and materials that will assist the project personnel to implement programs that will give the migrant child the preschool experience and training that will prepare him to function successfully in the first grade educational and social activities.
- 4. Provide district personnel with technical and consultative services that will assist them in designing and implementing programs in language arts and other disciplines that will assist the migrant child attain the capabilities to function at a grade level concomitant with his chronological age.
- 5. Provide district personnel with consultative and supportive services that will assist them in developing an atmosphere and experience conducive to social growth and positive ego development.
- 6. Develop an intrastate and interstate system of communication that will assist the districts in providing sequence and continuity to the migrant student's education.
- 7. Develop a communications triad involving the target group parents, the school and community and the Department of Education.
- 8. Provide for the migrant child's physical and mental well being by requiring that districts plan and provide dental, medical, nutritional, and psychological services in each program.
- 9. Provide the districts with consultative and supportive services that will assist them in recruiting and training and effective use of home-school coordinators.



10. Provide coordinating and supportive services to assist the districts in developing acculturation and sensitivities in-service programs and workshops.

These objectives were implemented by the local educational agencies in their areas and supervised by the migrant education program at the state level.

The area project directors for the participating districts, their staff and local advisory committees, prepare and submit preliminary proposals to the state advisory committee and the Oregon Board of Education. These proposals are reviewed by the committee and the Oregon Board of Education at a meeting in which the area project directors participate. At these meetings suggestions and improvements for the proposals are often presented and at the termination of the meeting the Oregon Board of Education and the project directors negotiate any changes that are to be made in the project and then the final proposal is presented to the Oregon Board of Education for approval.



State Plan Summary

Title I-M

Elementary and Secondary Education Act
Migrant Amendment
Fiscal Year 1972 - 1973

In fiscal year 1970-71, a policy of area-wide program planning and administration was incorporated into the state migrant plan. By coordinating the program of several districts into one area project, it was anticipated that this would increase the continuity of the educational programs for the migrant students, provide more comprehensive programs, insure closer project supervision and make possible better auditing procedures and better control of project activities. Available evidence after the first year's implementation of this type of program indicated that the area concept was accomplishing the above stated goals, and thus, this concept became a policy.

This concept required that in each area an area coordinator be appointed to assist the districts in project planning, coordination, proposal writing, project administration and evaluation. It was the area coordinator's responsibility to assure that the district programs were conducted in such a manner as to be compatible with the activities projected in the project proposal.

The area coordinator was contracted through the largest district or an intermediate education district, which ever was most applicable for an area. Experience indicated that his assignment was more easily accomplished if his base was at the intermediate education district level rather than at a local school district. A list of the present area coordinators can be found in the front of this report.



In fiscal year 1972-1973, eight regular year area projects were funded. They provided diversified educational, health, nutritional and social services for migrant students from kindergarten through high school. A completed description of these eight regular year projects can be found in the project description section of this report.

Although the major emphasis projected by the state plan was on the development of regular year projects, provisions were also made for summer school programs. Seven area projects for summer programs were funded and implemented during the summer of 1973. The summer projects were designed primarily for children ages 5-14 and were directed toward improving reading and communication skills, diversified school and field trip experiences and health and nutritional services. A complete description of the summer school programs can be found in this report.

The regular year projects and the summer school projects were designed for children at the preschool through twelfth grade level. These programs formed the major core of migrant education in the state. In addition to these programs, there was a program designed to serve post-secondary students. This was an undergraduate program in bilingual education located at Eastern Oregon State College. This project is described in detail in this report.



Migrant Education Service Center

Introduction:

The Migrant Education Service Center (MESC) was contracted to function as a service center for project and nonproject districts that served migrant students. The Oregon Board of Education employed only a migrant education coordinator and a secretary and this was not sufficient staff to provide all the supervisory activities required for adequate administration of the total migrant program. Therefore, certain responsibilities were delegated to the MESC staff. Their major activities were to coordinate state-wide and district inservice programs, implement the National Interstate Migrant Student Record Transfer System, serve as a library for educational materials and equipment and function as a liaison with other agencies who were providing services for migrants in Oregon. The MESC was also involved in program evaluation and development.

To implement these responsibilites the MESC was staffed by three consultants. Ms. Kay Birge served as director of the MESC and she helped coordinate the inservice programs for the areas at both the state and local levels. She was also coordinator of program development at the preschool level. The second consultant was Mr. Frank Loera and he provided inservice expertise in the area of bicultural education. The third consultant was Ms. Ann Cipolla and she coordinated the activities involved in bilingual education. She also provided inservice work in the area of survival Spanish language skills for non-native speakers of Spanish. There were two terminal operator secretaries, Sherrie Nevins and Karen Willett, who worked with the record transfer system and per-



formed secretarial services for the center. A media manager, Mr. Rick Hoefling, served as the coordinator of the educational materials and equipment. He also provided video taping services for any of the areas in need of this type of assistance.

Each of the major roles of the MESC are explained in more detail in the following paragraphs.

Inservice:

The inservice conducted at the project and state regional level constituted the main effort of the MESC inservice and technical assistance programming. In addition to these continual inservices the center sponsored a conference in the fall that was the most comprehensive of the inservices planned by the center. The major theme of the conference was bilingual and bicultural education and approximately 160 migrant education staff members attended the meeting. Dr. Sedillo Orozco and Dr. Leo Lopez were the main speakers and resource persons at the conference. The MESC staff as well as members of the State Department of Education served as leaders in the small group sessions in the conference. This conference served as a beginning focal point for the MESC in conducting year long inservice programs in the local district centered on bilingual education, cultural awareness and ethnic differences.

Through the leadership of the MESC personnel with Ms. Kay Birge spearheading the effort, the preschool migrant education teachers met on a regular basis to further develop the programming that they were providing to young migrant children. During the year, they were involved in two state-wide conferences and in addition to this they had



many area and regional workshops. The focal point of these meetings centered around the review of the preschool curriculum guide, developing communication capabilities in Spanish, identification of applicable materials to use in all facets of the program and general program management. A total of eleven regional and state-wide conferences were conducted for the preschool teachers. The two primary geographic areas included in these meetings were the Malheur County area and the general Willamette Valley area.

A schedule of the inservice meetings conducted by the MESC during the 1972-73 school year is provided. The summary of the following schedule indicates that: (1) four pre-program planning sessions were conducted that involved 108 project staff members and 52.5 hours of planning; (2) seventeen aculturation and cultural sensitivity sessions were conducted involving 324 project staff members in 44 1/2 hours of inservice activity; (3) five language development sessions were held involving 157 project staff members in 45 hours of activity; (4) eleven English as a second language and teaching second language, and Spanish communication sessions were held involving 236 project staff personnel in 89 hours of inservice activity; (5) ten demonstrations of methods and techniques in tutoring, rhythms, counseling, etc. were conducted involving 144 project staff personnel in 25 hours of workshop activities; (6) ten sessions focusing on learning problems and behavior modification techniques involving 146 project staff personnel in 23 hours of inservice activity were conducted; (7) two migrant student record transfer system training sessions were held involving 21 project staff personnel and 15 hours of workshop activities, and a total of 10 preschool teacher conferences were conducted involving 2,028 teacher hours of inservice



Schedule of Inservice Meetings - 1972-73

Regular Term

Hillsboro	Location	Date	No. Hours	No. Attending	Subject
Sunriver 9/27-28 12 37 Adm. Administrative Workshop Culver 9/25-26 8 8 T.A. Observation & Review Hood River 11/29 2 25 T.A. Cultural Awareness Hood River 11/30 3.5 25 T.A. Language Development Salem 11/27-28 10 8 T. Dev. Oral Language Ontario 12/4-5 14 29 T.A. T.E.S.L. Independence 1/8 - 3/12 15 24 T.A. Survival Spanish Salem 1/9 - 3/13 30 95 T. Dreikers (course credit) Klamath Falls 1/11-12 6 20 T.A. Pre Program Planning Hillsboro 1/16 2 10 A. Tutoring Ontario 1/12 4 16 T. E.S.L. Hillsboro 1/30 2 15 A. Learning Problems Hood River 1/31 3 25 T.A. Cultural Conflict Yamhill 2/1 2 15 A. Learning Pro	Hillsboro	8/28-31	21	15 T.A.*	Program Orientation
Culver 9/25-26 8 8 T.A. Observation & Review Review Hood River 11/29 2 25 T.A. Cultural Awareness Cultural Awareness Cultural Awareness Hood River 11/20-28 10 8 T. Dev. Oral Language Ontario 2/2 - 3/3 30 41 T.A. E.S.L. (course credit) Ontario 1/24-5 14 29 T.A. T.E.S.L. Independence 1/8 - 3/12 15 24 T.A. Survival Spanish Salem 1/9 - 3/13 30 95 T. Dreikers (course credit, Klamath Falls 1/16 2 10 A. Tutoring Brooks 1/17 3 20 T. Rhythms McMinnville 1/18 2 15 A. Tutoring Ontario 1/23 4 16 T. E.S.L. Nyssa 1/24 4 11 T. E.S.L. Nyssa 1/26 2 1	Salem	9/19	1	15 T.	Cultural Awareness
Culver 9/25-26 8 8 T.A. Observation & Review Hood River 11/29 2 25 T.A. Cultural Awareness Hood River 11/30 3.5 25 T.A. Language Development Salem 11/27-28 10 8 T. Dev. Oral Language Ontario 2/2 - 3/3 30 41 T.A. E.S.L. (course credit) Ontario 12/4-5 14 29 T.A. Survival Spanish Salem 1/9 - 3/13 30 95 T. Dreikers (course credit) Klamath Falls 1/11-12 6 20 T.A. Pre Program Planning Hillsboro 1/16 2 10 A. Tutoring Brooks 1/17 3 20 T. Rhythms McMinnville 1/18 2 15 A. Tutoring Ontario 1/23 4 16 T. E.S.L. Nyssa 1/24 4 11<	Sunriver	9/27-28	12	37 Adm.	Administrative Workshop
Hood River		9/25-26	8	8 T.A.	
Nood River	Hood River			25 T.A.	Cultural Awareness
Salem					
Ontario 2/2 - 3/3 30 41 T.A. E.S.L. (course credit) Ontario 12/4-5 14 29 T.A. T.E.S.L. Independence 1/8 - 3/12 15 24 T.A. Survival Spanish Salem 1/9 - 3/13 30 95 T. Dreikers (course credit, Klamath Falls 1/11-12 6 20 T.A. Pre Program Planning Hillsboro 1/16 2 10 A. Tutoring Brooks 1/17 3 20 T. Rhythms McMinnville 1/18 2 15 A. Tutoring Ontario 1/23 4 16 T. E.S.L. Nyssa 1/24 4 11 T. E.S.L. Hillsboro 1/30 2 15 A. Learning Problems Hood River 1/31 3 25 T.A. Cultural Conflict Yamhill 2/1 2 15 A. Learning Problems Klamath Falls 2/13 2 17 A. Ethnic Differences Hillsbo					
Ontario 12/4-5 14 29 T.A. T.E.S.L. Independence 1/8 - 3/12 15 24 T.A. Survival Spanish Salem 1/9 - 3/13 30 95 T. Dreikers (course credit, Klamath Falls 1/11-12 6 20 T.A. Pre Program Planning Hillsboro 1/16 2 10 A. Tutoring Brooks 1/17 3 20 T. Rhythms McMinnville 1/18 2 15 A. Tutoring Ontario 1/23 4 16 T. E.S.L. Nyssa 1/24 4 11 T. E.S.L. Hillsboro 1/30 2 15 A. Learning Problems Hood River 1/31 3 25 T.A. Cultural Conflict Yamhill 2/1 2 15 A. Learning Problems Independence 2/7 2 14 A. Learning Problems Klamath Falls 2/13 2 27 T.A. Ethnic Differences Hillsboro					
Independence					
Salem 1/9 - 3/13 30 95 T. Dreikers (course credit, Klamath Falls 1/11-12 6 20 T.A. Pre Program Planning Hillsboro 1/16 2 10 A. Tutoring Brooks 1/17 3 20 T. Rhythms McMinnville 1/18 2 15 A. Tutoring Ontario 1/23 4 16 T. E.S.L. Nyssa 1/24 4 11 T. E.S.L. Hillsborc 1/30 2 15 A. Learning Problems Hood River 1/31 3 25 T.A. Cultural Conflict Yamhill 2/1 2 15 A. Learning Problems Hillsboro 2/6 2 12 A. Learning Problems Klamath Falls 2/13 2 15 A. Behavior Modification Klamath Falls 2/13 2 27 T.A. Ethnic Differences Hillsboro 2/20 2 13 A. Behavior Modification Independence 2/21					
Riamath Falls					
Hillsboro 1/16 2 10 A. Tutoring Brooks 1/17 3 20 T. Rhythms McMinnville 1/18 2 15 A. Tutoring Ontario 1/23 4 16 T. E.S.L. Nyssa 1/24 4 11 T. E.S.L. Hillsborc 1/30 2 15 A. Learning Problems Hood River 1/31 3 25 T.A. Cultural Conflict Yamhill 2/1 2 15 A. Learning Problems Hillsboro 2/6 2 12 A. Learning Problems Independence 2/7 2 14 A. Learning Problems Klamath Falls 2/13 2 15 A. Learning Problems Klamath Falls 2/13 2 15 A. Behavior Modification Klamath Falls 2/13 2 27 T.A. Ethnic Differences Hillsboro 2/20 2 13 A. Behavior Modification Independence 2/21 2 14 A. Learning Problems Malheur County 2/27-28 4 13 T. E.S.L. Hillsboro 3/6 2 14 A. Learning Problems Klamath Falls 3/12 4 12 T. Cultural Awareness Klamath Falls 3/13 4 14 A. Learning Disability Yamhill 3/15 2 13 A. E.S.L. Ontario 3/27 4 12 T. Cultural Awareness Hillsboro 4/27 2 16 A. Cultural Awareness Hillsboro 4/27 2 16 A. Cultural Awareness McMinnville 4/5 2 14 A. Cultural Awareness McMinnville 4/5 2 14 A. Cultural Awareness Klamath Falls 4/10 3 19 A. Cultural Awareness Klamath Falls 4/17 2 12 A. How Children Learn Salem 4/19 2 15 T.A. 3Cs Day Care Chamath Falls 5/7 2.5 25 T.A. Process of Change Klamath Falls 5/7 2.5 25 T.A. Process of Change Klamath Falls 5/8 2.5 12 A. How Children Learn					
Brooks		•			
McMinnville 1/18 2 15 A. Tutoring Ontario 1/23 4 16 T. E.S.L. Nyssa 1/24 4 11 T. E.S.L. Hillsborc 1/30 2 15 A. Learning Problems Hood River 1/31 3 25 T.A. Cultural Conflict Yamhill 2/1 2 15 A. Learning Problems Hillsboro 2/6 2 12 A. Learning Problems Klamath Falls 2/13 2 15 A. Behavior Modification Klamath Falls 2/13 2 27 T.A. Ethnic Differences Hillsboro 2/20 2 13 A. Behavior Modification Naleer County 2/27-28 4 13 T. E.S.L. Hillsboro 2/26 2 12 A. Counseling Hillsboro 3/6 2 14 A. E.S.L. Klamath Falls 3/13 4 14 A. Learning Problems Klamath Falls <t< td=""><td></td><td>•</td><td></td><td></td><td>•</td></t<>		•			•
Ontario 1/23 4 16 T. E.S.L. Nyssa 1/24 4 11 T. E.S.L. Hillsborc 1/30 2 15 A. Learning Problems Hood River 1/31 3 25 T.A. Cultural Conflict Yamhill 2/1 2 15 A. Learning Problems Hillsboro 2/6 2 12 A. Learning Problems Independence 2/7 2 14 A. Learning Problems Klamath Falls 2/13 2 15 A. Behavior Modification Klamath Falls 2/13 2 17 A. Ethnic Differences Hillsboro 2/20 2 13 A. Behavior Modification Independence 2/21 2 14 A. Learning Problems Malheur County 2/27-28 4 13 T. E.S.L. Malheur County 2/27-28 4 13 T. E.S.L. Klamath Falls 3/12 4 12 T. Cultural Awareness K					
Nyssa				— -	
Hillsborc 1/30 2 15 A. Learning Problems Hood River 1/31 3 25 T.A. Cultural Conflict Yamhill 2/1 2 15 A. Learning Problems Hillsboro 2/6 2 12 A. Learning Problems Independence 2/7 2 14 A. Learning Problems Klamath Falls 2/13 2 15 A. Behavior Modification Klamath Falls 2/13 2 27 T.A. Ethnic Differences Hillsboro 2/20 2 13 A. Behavior Modification Independence 2/21 2 14 A. Learning Problems Malheur County 2/27-28 4 13 T. E.S.L. Hillsboro 2/26 2 12 A. Counseling Hillsboro 3/6 2 14 A. E. S. L. Klamath Falls 3/12 4 12 T. Cultural Awareness Klamath Falls 3/13 4 14 A. Learning Disability Yamhill 3/15 2 13 A. E.S.L. Ontario 3/27 4 25 T. E.S.L. Hillsboro 4/27 2 16 A. Cultural Awareness Marion 4/29 2 31 A. Cultural Awareness Hillsboro 4/3 2 10 A. Cultural Awareness St. Paul 4/10 3 19 A. Cultural Awareness Klamath Falls 4/16 2 16 A. Cultural Awareness Klamath Falls 4/16 2 16 A. Cultural Awareness Klamath Falls 4/17 2 12 A. How Children Learn Salem 4/19 2 15 T.A. 3Cs Day Care Ontario 4/26-27 8 25 T.A. Process of Change Klamath Falls 5/7 2.5 25 T.A. Process of Change Klamath Falls 5/7 2.5 25 T.A. Process of Change Klamath Falls 5/7 2.5 25 T.A. Process of Change Klamath Falls 5/8 2.5 12 A. How Children Learn			•		
Hood River 1/31 3 25 T.A. Cultural Conflict Yamhill 2/1 2 15 A. Learning Problems Hillsboro 2/6 2 12 A. Learning Problems Independence 2/7 2 14 A. Learning Problems Independence 2/13 2 15 A. Behavior Modification Klamath Falls 2/13 2 27 T.A. Ethnic Differences Hillsboro 2/20 2 13 A. Behavior Modification Independence 2/21 2 14 A. Learning Problems Malheur County 2/27-28 4 13 T. E.S.L. Hillsboro 2/26 2 12 A. Counseling C	•		-		
Yamhill 2/1 2 15 A. Learning Problems Hillsboro 2/6 2 12 A. Learning Problems Independence 2/7 2 14 A. Learning Problems Klamath Falls 2/13 2 15 A. Behavior Modification Klamath Falls 2/13 2 27 T.A. Ethnic Differences Hillsboro 2/20 2 13 A. Behavior Modification Independence 2/21 2 14 A. Learning Problems Malheur County 2/27-28 4 13 T. E.S.L. Hillsboro 2/26 2 12 A. Counseling Hillsboro 3/6 2 14 A. E.S.L. Klamath Falls 3/12 4 12 T. Cultural Awareness Klamath Falls 3/13 4 14 A. Learning Problems Klamath Falls 3/12 4 12 T. Cultural Awareness Klamath Falls 3/13 4 14 A. E.S.L. Marion 4/29 2 13 A. E.S.L. <td< td=""><td></td><td>•</td><td></td><td></td><td></td></td<>		•			
Hillsboro 2/6 2 12 A. Learning Problems Independence 2/7 2 14 A. Learning Problems Klamath Falls 2/13 2 15 A. Behavior Modification Klamath Falls 2/13 2 27 T.A. Ethnic Differences Hillsboro 2/20 2 13 A. Behavior Modification Independence 2/21 2 14 A. Learning Problems Malheur County 2/27-28 4 13 T. E.S.L. Hillsboro 2/26 2 12 A. Counseling Hillsboro 3/6 2 14 A. E.S.L. Klamath Falls 3/12 4 12 T. Cultural Awareness Klamath Falls 3/13 4 14 A. Learning Problems Klamath Falls 3/12 4 12 T. Cultural Awareness Klamath Falls 3/13 4 14 A. Learning Problems Klamath Falls 3/12 4 12 T. Cultural Awareness Klamath Falls 4/27 2 16 A. Cultural Aware					
Independence 2/7 2					-
Klamath Falls 2/13 2 15 A. Behavior Modification Klamath Falls 2/13 2 27 T.A. Ethnic Differences Hillsboro 2/20 2 13 A. Behavior Modification Independence 2/21 2 14 A. Learning Problems Malheur County 2/27-28 4 13 T. E.S.L. Hillsboro 2/26 2 12 A. Counseling Hillsboro 3/6 2 14 A. E.S.L. Klamath Falls 3/12 4 12 T. Cultural Awareness Klamath Falls 3/13 4 14 A. Learning Disability Yamhill 3/15 2 13 A. E.S.L. Ontario 3/27 4 25 T. E.S.L. Hillsboro 4/27 2 16 A. Cultural Awareness Marien 4/29 2 31 A. Cultural Awareness McMinnville 4/5 2 14 A. Cultural Awareness St. Paul 4/10 3 19 A. Cultural Awareness Klam					
Klamath Falls 2/13 2 27 T.A. Ethnic Differences Hillsboro 2/20 2 13 A. Behavior Modification Independence 2/21 2 14 A. Learning Problems Malheur County 2/27-28 4 13 T. E.S.L. Hillsboro 2/26 2 12 A. Counseling Hillsboro 3/6 2 14 A. E.S.L. Klamath Falls 3/12 4 12 T. Cultural Awareness Klamath Falls 3/13 4 14 A. Learning Disability Yamhill 3/15 2 13 A. E.S.L. Ontario 3/27 4 25 T. E.S.L. Hillsboro 4/27 2 16 A. Cultural Awareness Marien 4/29 2 31 A. Cultural Awareness McMinnville 4/5 2 14 A. Cultural Awareness St. Paul 4/10 3 19 A. Cultural Awareness Klamath Falls 4/17 2 12 A. How Children Learn Salem </td <td>-</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>_</td>	-				_
Hillsboro 2/20 2 13 A. Behavior Modification Independence 2/21 2 14 A. Learning Problems Malheur County 2/27-28 4 13 T. E.S.L. Hillsboro 2/26 2 12 A. Counseling Hillsboro 3/6 2 14 A. E.S.L. Klamath Falls 3/12 4 12 T. Cultural Awareness Klamath Falls 3/13 4 14 A. Learning Disability Yamhill 3/15 2 13 A. E.S.L. Contario 3/27 4 25 T. E.S.L. Hillsboro 4/27 2 16 A. Cultural Awareness Marien 4/29 2 31 A. Cultural Awareness Hillsboro 4/3 2 10 A. Cultural Awareness McMinnville 4/5 2 14 A. Cultural Awareness St. Paul 4/10 3 19 A. Cultural Awareness Klamath Falls 4/17 2 12 A. How Children Learn Salem					
Independence 2/21 2					
Malheur County 2/27-28 4 13 T. E.S.L. Hillsboro 2/26 2 12 A. Counseling Hillsboro 3/6 2 14 A. E. S. L. Klamath Falls 3/12 4 12 T. Cultural Awareness Klamath Falls 3/13 4 14 A. Learning Disability Yamhill 3/15 2 13 A. E.S.L. Cntario 3/27 4 25 T. E.S.L. Hillsboro 4/27 2 16 A. Cultural Awareness Marion 4/29 2 31 A. Cultural Awareness Hillsboro 4/3 2 10 A. Cultural Awareness McMinnville 4/5 2 14 A. Cultural Awareness St. Paul 4/10 3 19 A. Cultural Awareness Klamath Falls 4/17 2 12 A. How Children Learn Salem 4/19 2 15 T.A. 3Cs Day Care Ontario 4/26-27 8 25 T. E.S.L. Klamath Falls 5/7 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>					
Hillsboro 2/26 2 12 A. Counseling Hillsboro 3/6 2 14 A. E. S. L. Klamath Falls 3/12 4 12 T. Cultural Awareness Klamath Falls 3/13 4 14 A. Learning Disability Yamhill 3/15 2 13 A. E.S.L. Cntario 3/27 4 25 T. E.S.L. Hillsboro 4/27 2 16 A. Cultural Awareness Marion 4/29 2 31 A. Cultural Awareness McMinnville 4/5 2 14 A. Cultural Awareness McMinnville 4/5 2 14 A. Cultural Awareness St. Paul 4/10 3 19 A. Cultural Awareness Klamath Falls 4/16 2 16 A. Cultural Awareness Klamath Falls 4/17 2 12 A. How Children Learn Salem 4/19 2 15 T.A. 3Cs Day Care Ontario 4/26-27 8 25 T. E.S.L. Klamath Falls <	-				
Hillsboro 3/6 2 14 A. E. S. L. Klamath Falls 3/12 4 12 T. Cultural Awareness Klamath Falls 3/13 4 14 A. Learning Disability Yamhill 3/15 2 13 A. E. S. L. Contario 3/27 4 25 T. E. S. L. Hillsboro 4/27 2 16 A. Cultural Awareness Marion 4/29 2 31 A. Cultural Awareness Hillsboro 4/3 2 10 A. Cultural Awareness McMinnville 4/5 2 14 A. Cultural Awareness St. Paul 4/10 3 19 A. Cultural Awareness Klamath Falls 4/16 2 16 A. Cultural Awareness Klamath Falls 4/17 2 12 A. How Children Learn Salem 4/19 2 15 T.A. 3Cs Day Care Ontario 4/26-27 8 25 T. E.S.L. Klamath Falls 5/7 2.5 25 T.A. Process of Change Klamath F	•				
Klamath Falls 3/12 4 12 T. Cultural Awareness Klamath Falls 3/13 4 14 A. Learning Disability Yamhill 3/15 2 13 A. E.S.L. Ontario 3/27 4 25 T. E.S.L. Hillsboro 4/27 2 16 A. Cultural Awareness Marien 4/29 2 31 A. Cultural Awareness Hillsboro 4/3 2 10 A. Cultural Awareness McMinnville 4/5 2 14 A. Cultural Awareness St. Paul 4/10 3 19 A. Cultural Awareness Klamath Falls 4/16 2 16 A. Cultural Awareness Klamath Falls 4/17 2 12 A. How Children Learn Salem 4/19 2 15 T.A. 3Cs Day Care Ontario 4/26-27 8 25 T. E.S.L. Klamath Falls 5/7 2.5 25 T.A. Process of Change Klamath Falls 5/8 2.5 12 A. How Children Learn <td></td> <td>•</td> <td></td> <td></td> <td></td>		•			
Klamath Falls 3/12 4 14 A. Learning Disability Yamhill 3/15 2 13 A. E.S.L. Gntario 3/27 4 25 T. E.S.L. Hillsboro 4/27 2 16 A. Cultural Awareness Marion 4/29 2 31 A. Cultural Awareness Hillsboro 4/3 2 10 A. Cultural Awareness McMinnville 4/5 2 14 A. Cultural Awareness St. Paul 4/10 3 19 A. Cultural Awareness Klamath Falls 4/16 2 16 A. Cultural Awareness Klamath Falls 4/17 2 12 A. How Children Learn Salem 4/19 2 15 T.A. 3Cs Day Care Ontario 4/26-27 8 25 T. E.S.L. Klamath Falls 5/7 2.5 25 T.A. Process of Change Klamath Falls 5/8 2.5 12 A. How Children Learn		•			
Yamhill 3/15 2 13 A. E.S.L. Contario 3/27 4 25 T. E.S.L. Hillsboro 4/27 2 16 A. Cultural Awareness Marion 4/29 2 31 A. Cultural Awareness Hillsboro 4/3 2 10 A. Cultural Awareness McMinnville 4/5 2 14 A. Cultural Awareness St. Paul 4/10 3 19 A. Cultural Awareness Klamath Falls 4/16 2 16 A. Cultural Awareness Klamath Falls 4/17 2 12 A. How Children Learn Salem 4/19 2 15 T.A. 3Cs Day Care Ontario 4/26-27 8 25 T. E.S.L. Klamath Falls 5/7 2.5 25 T.A. Process of Change Klamath Falls 5/8 2.5 12 A. How Children Learn			•		
Ontario 3/27 4 25 T. E.S.L. Hillsboro 4/27 2 16 A. Cultural Awareness Marion 4/29 2 31 A. Cultural Awareness Hillsboro 4/3 2 10 A. Cultural Awareness McMinnville 4/5 2 14 A. Cultural Awareness St. Paul 4/10 3 19 A. Cultural Awareness Klamath Falls 4/16 2 16 A. Cultural Awareness Klamath Falls 4/17 2 12 A. How Children Learn Salem 4/19 2 15 T.A. 3Cs Day Care Ontario 4/26-27 8 25 T. E.S.L. Klamath Falls 5/7 2.5 25 T.A. Process of Change Klamath Falls 5/8 2.5 12 A. How Children Learn	Klamath Falls				
Hillsboro 4/27 2 16 A. Cultural Awareness Marion 4/29 2 31 A. Cultural Awareness Hillsboro 4/3 2 10 A. Cultural Awareness McMinnville 4/5 2 14 A. Cultural Awareness St. Paul 4/10 3 19 A. Cultural Awareness Klamath Falls 4/16 2 16 A. Cultural Awareness Klamath Falls 4/17 2 12 A. How Children Learn Salem 4/19 2 15 T.A. 3Cs Day Care Ontario 4/26-27 8 25 T. E.S.L. Klamath Falls 5/7 2.5 25 T.A. Process of Change Klamath Falls 5/8 2.5 12 A. How Children Learn	Yamhi 1 1				
Marion 4/29 2 31 A. Cultural Awareness Hillsboro 4/3 2 10 A. Cultural Awareness McMinnville 4/5 2 14 A. Cultural Awareness St. Paul 4/10 3 19 A. Cultural Awareness Klamath Falls 4/16 2 16 A. Cultural Awareness Klamath Falls 4/17 2 12 A. How Children Learn Salem 4/19 2 15 T.A. 3Cs Day Care Ontario 4/26-27 8 25 T. E.S.L. Klamath Falls 5/7 2.5 25 T.A. Process of Change Klamath Falls 5/8 2.5 12 A. How Children Learn	Untario		•		
Hillsboro 4/3 2 10 A. Cultural Awareness McMinnville 4/5 2 14 A. Cultural Awareness St. Paul 4/10 3 19 A. Cultural Awareness Klamath Falls 4/16 2 16 A. Cultural Awareness Klamath Falls 4/17 2 12 A. How Children Learn Salem 4/19 2 15 T.A. 3Cs Day Care Ontario 4/26-27 8 25 T. E.S.L. Klamath Falls 5/7 2.5 25 T.A. Process of Change Klamath Falls 5/8 2.5 12 A. How Children Learn	Hillsbor o				Cultural Awareness
McMinnville 4/5 2 14 A. Cultural Awareness St. Paul 4/10 3 19 A. Cultural Awareness Klamath Falls 4/16 2 16 A. Cultural Awareness Klamath Falls 4/17 2 12 A. How Children Learn Salem 4/19 2 15 T.A. 3Cs Day Care Ontario 4/26-27 8 25 T. E.S.L. Klamath Falls 5/7 2.5 25 T.A. Process of Change Klamath Falls 5/8 2.5 12 A. How Children Learn	Marion				Cultural Awareness
St. Paul 4/10 3 19 A. Cultural Awareness Klamath Falls 4/16 2 16 A. Cultural Awareness Klamath Falls 4/17 2 12 A. How Children Learn Salem 4/19 2 15 T.A. 3Cs Day Care Ontario 4/26-27 8 25 T. E.S.L. Klamath Falls 5/7 2.5 25 T.A. Process of Change Klamath Falls 5/8 2.5 12 A. How Children Learn	Hillsb o ro	4/3	2		Cultural Awareness
Klamath Falls 4/16 2 16 A. Cultural Awareness Klamath Falls 4/17 2 12 A. How Children Learn Salem 4/19 2 15 T.A. 3Cs Day Care Ontario 4/26-27 8 25 T. E.S.L. Klamath Falls 5/7 2.5 25 T.A. Process of Change Klamath Falls 5/8 2.5 12 A. How Children Learn	McMinnville			14 A.	Cultural Awareness
Klamath F211s 4/17 2 12 A. How Children Learn Salem 4/19 2 15 T.A. 3Cs Day Care Ontario 4/26-27 8 25 T. E.S.L. Klamath Falls 5/7 2.5 25 T.A. Process of Change Klamath Falls 5/8 2.5 12 A. How Children Learn	St. Paul	4/10		19 A.	Cultural Awareness
Salem 4/19 2 15 T.A. 3Cs Day Care Ontario 4/26-27 8 25 T. E.S.L. Klamath Falls 5/7 2.5 25 T.A. Process of Change Klamath Falls 5/8 2.5 12 A. How Children Learn	Klamath Falls	4/16	2	16 A.	Cultural Awareness
Ontario 4/26-27 8 25 T. E.S.L. Klamath Falls 5/7 2.5 25 T.A. Process of Change Klamath Falls 5/8 2.5 12 A. How Children Learn	Klamath Falls	4/17	2	12 A.	How Children Learn
Klamath Falls 5/7 2.5 25 T.A. Process of Change Klamath Falls 5/8 2.5 12 A. How Children Learn	Salem	4/19		15 T.A.	3Cs Day Care
Klamath Falls 5/8 2.5 12 A. How Children Learn	Ontario	4/26-27	8	25 T.	E.S.L.
Klamath Falls 5/8 2.5 12 A. How Children Learn	Klamath Falls	5/7	2.5	25 T.A.	Process of Change
	Klamath Falls	5/8	2.5	12 A.	How Children Learn
	Ontario	5/ 1 7	2	25 T.	E.S.L.





Summer Term

Location	Date	No. Hours	No. Attending	Subject	
The Dalles North Plains Dayton Milton-Freewater Independence Ontario	6/7 6/8 6/9 6/11 6/14 6/19	5.5 3 2 11 4 12	28 T.A. 43 T.A. 16 T.A. 6 T.A. 15 T.A. 21 T.A.	Program Planning Cultural Awareness-MSRTS Cultural Awareness-MSRTS MSRTS-Individualization MSRTS-Individualization Cultural Awareness	
Inservice Program Schedule					
North Plains The Dalles Independence Independence Ontario Independence Mt. Angel North Plains North Plains	6/25 6/26 6/26 6/27 7/3-4 7/10-11 7/19 7/23 7/30	2 1.5 1.5 7 3 1.5 1.5 1.5	10 T.A. 16 T.A. 15 T.A. 13 T.A. 17 T.A. 15 T.A. 7 T. 32 T.A. 23 T.A.	Materials Demo. Cultural Awareness Language Development Cultural Awareness T.A. Outdoor School Material Utilization Individual Instruction Cultural Awareness Materials Development	
Timberline Salem Salem Ontario Salem Salem McMinnville Ontario Bend Ontario	10/19-20 11/12 11/28 12/4 1/10 2/15 1/1-4/27 3/15 4/26 5/10-11 5/16	15 7 3 2 1.5 3 30 30 4 7	25 T. 19 T. 21 T. 19 T. 10 T. 21 T. 15 T. 21 T. 11 T. 22 T. 27 T.	Survival Spanish MSRTS-Spanish Survival Spanish Survival Spanish Survival Spanish SWRL Survival Spanish Art Activities Cultural Awareness Parental Involvement Art Activities	



7

Cultural Awareness Inservices - 1973

February	
	MacLaren School for Boys, Woodburn. Two hour presentation on Chicano Culture and History.
March	
13	North Salem High School - 3 hour presentation on Chicano Culture and History to 73 students.
21	Woodburn Bilingual Program to offer the services of the MESC.
30-31	Oregon Education Task Force de la Raza. Assisted in coordination of a two day conference held at Marylhurst College. One hundred fifty people attended.
31 eve .	Valley Migrant League. Invited to attend and speak at High School Graduation Ceremonies at Woodburn Armory. Approximately 300 attended.
April	
11-12	Exchanged information with California Migrant Program Meeting held at Crescent City, California.
23-26	Played host for a visiting team of teachers and Migrant Program Administrators from Arizona Migrant Program
26 eve	Career Opportunity Program (COP). Three hour presentation on cultural awareness held at Highland Elementary School, Salem. Twenty-five students involved in program.
30	Sprague High School, Salem, Two hour presentation on Chicano Culture and History. Approximately 60 students attended.
Мау	
4	Oregon State University. Served as facilitator for sympo-sium sponsored by Chicano Student Union, Corvallis. Three hundred people attended.
8	Lincoln High School, Portland. Two hours as facilitator and group discussion leader for the racism seminars, during human relations week. Approximately 60 students attended the two sections.



10

tion. Held at Highland Elementary School, Salem.

Career Opportunity Program (COP). Three hour presentation

on the essentials and education models of bilingual educa-

the two sessions.

May 11 Northwest Lab, Portland. Two hour meeting to exchange information. 17-18 eves. Washington Education Task Force de la Raza. 18 Provided Assistance in organization of Curriculum Development Conference. Held at Central Seattle Community College. Approximately 200 people attended. 31 Career Opportunity Program (COP). Three hour presentation on Cultural Awareness. Twenty-five students attended. June 8 eve. Migrant Indian Coalition. Two hour presentation on Chicano Educational needs and program organization. Approximately 70 staff members attended representing the various MIC day care centers in the Willamette Valley: Mt. Angel, McMinnville, Barlow, MacLaren, Woodburn. 26 Assisted Director of Migrant Indian Coalition's Day Care Center at MacLaren with identification of bilingual materials, and information pertinent to our preschool programs. July 16 Mt. Angel College. Assisted in writing proposal for a tutoring program which if funded will be coordinated with the Teacher Corps Program of the University of Oregon. 20 Mt. Angel College. Talked to students and staff about the functions and responsibilities of the MESC. 27 Chicano Indian Study Center of Oregon (CISCO). inaugural ceremonies and open house. Have exchanged information in terms of our function in relation to the State Department of Education and the Migrant programs. Attended a workshop on proposal writing sponsored by CISCO. August 10

- Oregon Board of Education. Participant as a member of the Dignity and Worth Committee. Approximately 15 members from throughout the SDE.
- Children Services Division (State Department). Two hour 22 presentation on the history and culture of the Chicanos. Approximately 15 case workers and welfare workers participated. Held at Public Service Building, Salem.



- "Northwest Lab Amids." To change information and share ideas on inservice programs. Meeting in Portland N.W. Lab. 317 Alder.
- Forest Grove School District. Three hours presentation on Cultural Awareness and overview of the functions of the MESC in relation to the Migrant programs. Approximately 180 administrators and teachers attended the two sessions at two different times. Held at Armstrong Jr. High.
- 29 Hillsboro School District. Two hour presentation on Cultural Awareness and overview of the MESC in relation to the migrant programs. Fifty-five teachers and administrators attended. Held at Hillsboro Jr. High.

The inservice conduted by the MESC was provided in six major areas. These areas were cultural awareness, teacher aide utilization, bilingual education techniques, migrant record transfer systems, evaluation, and preschool and early childhood programming. Each of these inservice components consisted of many sub-components that formed the basis of the inservice programs. Various components of the inservice model were field tested in different settings within the State. A cultural awareness inservice program was used in Pclk, Yamhill, Washington, and Malheur Counties. The bilingual/bicultural English as a second language program was used in Washington County and the Migrant Record Transfer System inservice was used across all state programs. The preschool programming was used as described earlier.

Migrant Student Record Transfer System:

The National Interstate Migrant Student Record Transfer System enables schools to obtain school related information on migrant children as they travel from school to school and state to state. The aim of the system is to make background information on migrant children available to local educational agencies within 24 hours after receipt of a request for the



information so that programs can be planned for the child and efforts will not be duplicated. The National Migrant Data Bank is located at the University of Arkansas Medical Center, Little Rock, Arkansas. Schools in Oregon enrolling migrant children are connected to the Data Bank Computer by a telephone and teletype communication system.

The System was implemented in Oregon through three terminals which provided direct access to the data bank in Little Rock. Two of the terminals were located in Salem and one in Ontario. Terminal operators called local schools on a weekly basis and transmitted information on migrant students to the data bank in Little Rock, Arkansas. Newly enrolled migrant students had their records sent directly to the schools from Little Rock.

In order to serve all schools in Oregon that enrolled migrant students, each terminal operator had a scheduled list of 20 different schools to call on a daily basis. The terminal operator in the Ontario area could also contact the schools she was serving on a daily basis.

It was felt by the staff of the MESC that teachers, teacher aides, and secretaries serving migrant children in the local school districts were directly responsible for gathering information needed for the migrant student record transfer system, and thus it was felt that they needed training to gather and submit the required data. Therefore, workshops in individual school visitations were scheduled to meet this need.

In order to provide the needed information, the MESC staff conducted school visitations and provided assistance to local district personnel on a regular basis beginning in September and running all through the regular school year and on into the summer. In May the center conducted a training workshop for all summer school secretaries to increase their knowledge on ways of updating information for the summer program. As a follow-up of



this workshop, the staff then went out and visited a number of the summer programs to assist them in implementing the data collection systems.

During the 1972-73 regular school year, 3,059 migrant students were processed through the student record transfer system. An edditional 902 were processed through the Malheur County area. During the summer session of 1973, 1,241 migrant students were processed through the record transfer system.

Management of Materials and Equipment:

The MESC had a library of educational equipment and materials available for loan to the areas serving migrant children. Materials were loaned on a temporary basis and stored on a permanent basis at the MESC. Equipment and materials included: commercially prepared program materials; film loops, video tapes; reading series, programmed reading materials that consisted primarily of programmed textbooks; filmstrips with and without records; records and books. The books ranged from pre-primer level through secondary. Equipment available for loan from the MESC included filmstrip viewers and projectors, l6mm projectors, film loop projectors, cassette tape recorders and players, Hoffman machines and programs, and Language Masters and programs.

Another service provided by the MESC was the reproduction of video and audio tapes. Video tape production consisted of: in-field production, off the air copies, and copies from other video tapes. Audio production consisted of: cassette to cassette copies, reel to reel copies and cassette to reel copies.

During the 1972-73 school year there were 72 loan transactions conducted with 372 separate items being checked out of the MESC. Over 150



cassette tapes were produced or reproduced for the survival Spanish class offered by the MESC. Video tapes were made of the different inservice programs and made available for distribution by the MESC. In addition, records and sound tapes were copied on cassette tapes and used in various preschool programs.



Evaluation Plan

The Migrant Education Section of the State Department of Education determined that the migrant education projects should have a third party evaluation in order that the degree to which projects were successful might be determined objectively.

In June 1971, the Teaching Research Division of the Oregon State

System of Higher Education was contracted to design and implement a

third party evaluation plan for the migrant education programs.

After the projects had been selected for funding by the advisory committee in May, 1971, Dr. William Moore from the Teaching Research Division and the coordinator of Migrant Education Programs, Mr. Elton Minkler, met with each of the area coordinators prior to the commencement of their projects. The purpose of this meeting was to finalize the evaluation plan for their particular project. This final evaluation plan entailed the determination of which measurement instruments were to be used and themethod of conducting these measurements with these instruments. The same procedure of meeting with the area coordinators was followed for those projects which were funded for the summer period. This evaluation plan was followed during the 1972-1973 academic year.

During the school year the Teaching Research consultant visited each project twice to insure that the evaluation procedures were being provided as planned. In addition, Teaching Research conducted two monitoring visits to each of the regular year projects and one visit to each of the summer projects. Figures 1 and 2 are the forms used in the monitoring visits. Figure 1 shows the form used on the initial visit and Figure 2 shows the form used on the second visit. Once the required



information had been acquired, a written report was submitted to the area coordinator and the coordinator of Migrant Education at the State Department of Education.

A like procedure was followed for the summer projects although the Teaching Research consultant was able to visit each of those projects only once.

After the final report of each project was prepared and submitted by the area coordinator, the results were examined, treated statistically where necessary and determination made as to how successfully the project achieved its stated purposes. The results of that determination are reported here.

The cost to the State for this third party evaluation by the Teaching Research Division was \$17,353, which included not only initial planning with project directors and visits to project sites but also the drafting and publishing of this report including computer usage and statistical computations.



Figure 1

MONITOR REPORT

Checklist for Migrant Education Programs

Date	e of	Vis	it	Observer
Pro _.	ject	V i s:	ited	Area
I.	Bas	ic I	nformation	
	Α.		ations visited: office, school be table classroom, etc.	uildings, leased facility,
	в.		ple interviewed: project directorerintendent, etc.	, teacher, aide, school
	C.	cha	ck inventory and determine if equised with Title I, Migrant Amdendmethe migrant program	
	D.	To v	what extent has service of MESC be	een utilized?
II.	Student Identification and Recruitment			
	Α,	To what degree does the district cooperate with the MESC in implementing the student record transfer sytem?		
B. Recruiting activities				
		1.	Who does the recruitment; what is	s the time commitment?
		2.	Are Certificates of Eligibility enrolled in the migrant program?	
		3.	What per cent of the students are	e inflow students?
	C.	Numl	ber of migrant students enrolled	
		1.	Pre-kindergarten and kindergarten	n
		2.	Primary	· .
		3.	Elementary	
		4.	Secondary	
	D.	What	t criteria is used for grade place	ement?



III. Staff

- A. Are staff assignments compatible with those projects in project proposal; indicate exceptions?
- B. What experiences have stalf members had in working with migrant or disadvantaged children?
- C. Number of staff members

1.	From target group	
2.	Bilingual	

- D. What pre-service or inservice training has been provided for staff members?
- E. In what activities do the aides participate?
- F. Has any effort been expended to involve volunteers or tutors in the program. If so, what are their duties?

IV. Curriculum

- A. What provisions are made to identify and accommodate individual differences?
- B. What methods and materials are used for language development?
 - 1. Kindergarten
 - 2. Primary
 - 3. Elementary
 - 4. Secondary
- C. Are the program and activities compatible with those projected in the project proposal?
- D. What is being done to instill in the students an appreciation of their own cultures?
- E. Is there any evidence of development of students' self-concepts?
- F. Do the students appear to be compatible in and identify with the school environment.
- G. Is the program accommodating the needs of the children in the area of:
 - 1. Academics
 - 2. Vocational Training



- 3. Health
- 4. Nutrition
- 5. Clothing

V. Coordination and Community Relations

- A. Does the school involve the target group parents in the school activities?
- B. Does the school seek and obtain support from the community?
- C. Are the services of other agenches and institutions, both public and private, coordinated to enhance the program?
- D. Does the school communicate with the parents regarding the students' needs and progress?

VI. General

- A. What evidence is there that the district is or is not complying with the requirements of the third party audit?
- B. When do the project staff members feel are the major strengths and weaknesses of the program?
- C. What do you consider the major strengths or weaknesses of the program?
- D. What modification of the program do you necommend?
- E. Which project staff members did you interview while visiting the program?
- F. What recommendations did you make to the project director or school administrator?

During the spring of the year, evaluation information was gathered from the area coordinator concerning this migrant program. Figure 2 presents the questions used in gathering this information. When these data had been acquired they were formulated into a report and returned to the area coordinator for his information.



Figure 2

PROGRAM EVALUATION GUIDE

TITLE I, MIGRANT AMENDMENT

- I. Describe exemplary projects.
- III. What is procedure for grade placement? (age, tests, teacher opinion, record transfer, etc.) What instruments are used?
 - V. Briefly describe degree and manner Title I and Title I, Migrant Programs are coordinated.
- VI. How are programs coordinated with services provided by other agencies? (i.e., health, Valley Migrant League, dental schools, day care, church groups, community action groups, etc.)
- VII. Describe inservice programs. Include number and classification of personnel served, time of participation, type of training. How many staff hours were spent in intraproject inservices? (teachers, aides, tutors, volunteers, home/school coordinators, etc.)
- VIII. Describe how nonpublic school children participated.
 - X. How are parents involved in the program planning? Dates of advisory committee meetings? How are parents and other members of the community participating in classroom activities and in the extracurricular activities?
 - XII. Describe services in vocational education or job opportunity training; the number and grade level of students involved and the type of training.
- XIII. Describe how equipment or construction purchased enhance the program. Are inventory cards updated? Is there an audit trail for disposed of or missing equipment?
 - XV. How is the migrant program integrated with the regular school program?
 - XVI. How are staff members used? (teachers, aides, volunteers, resource personnel, tutors, etc.)
- XVIII. Give general critique of program. What are strong points? What are weak points? What are your recommendations for change?
 - XIX. What is the student recruitment process? Are signed Certificates of Eligibility on file? What services does the home/school coordinator provide?
 - XX. Have the conditions of the Statement of Assurances been complied with?



Review and Discussion of State Planned Goals

This section provides a description and review of the results of the 1972-73 Migrant Education Program in Oregon. A more complete description of each project conducted during the year can be found in the description of the separate projects in this report. This section will only provide a brief overview.

- 1. Provide participating districts with technical and supportive services that will assist them in developing in each child the communication skills, confidence and disposition to verbally express himself in any environment to which he may be exposed. This goal was met through the technical assistance provided by the staff of the MESC. The MESC conducted inservice training and direct assistance to project programs in the area of bilingual education as well as English as a second language programs. Districts who were working primarily with the Chicano students who were monolingual in Spanish received assistance in both programming in bilingual education as well as techniques for English as a second language instruction. For those districts serving primarily Anglo students, they received assistance in instructional programs that would emphasize oral language communication.
- 2. Provide consultive services to districts to assist them in providing opportunities, experiences, and encouragement necessary for those students whose culture and language background differ from the American majority, to develop bicultural concepts and bilingual capabilities.

 This goal was met through a major emphasis of the MESC staff to provide the needed bilingual/bicultural inputs so that teachers and administrators could become more aware of the needs of the bilingual/bicultural student



and also to provide them with specific examples of ways to meet the needs of these children. The cultural awareness inservice schedule of the MUSC included in this report gives a more complete background of the type of inservice provided.

- 3. To provide consultive services and materials that will assist the project personnel implement programs that will give the migrant child the preschool experience and training that will prepare him to function successfully in the first grade educational and social activities. This goal was met through the assistance of the MESC in that they specifically provided inservice training in the area of preschool education. This assistance and training was conducted by Kay Birge and the assistance was provided on a monthly basis either to the teachers in the Willamette Valley area or to the teachers in the Malheur County area. In addition to these monthly meetings, two state-wide conferences were held, one in the fall to plan the emphasis of the program during the year and one in the spring to review the accomplishments. The MESC also provided the teachers with specific ideas for evaluating the preschool programs and also assisted the preschool teachers in developing diagnostic and prescriptive techniques for instructing preschool children.
- 4. To provide district personnel with technical and consultive services that will assist them in designing and implementing programs in language arts and other disciplines that will assist the migrant child obtain the capabilities to function at a grade level concommittant with his chronological age. Personnel from the MESC provided assistance to districts in helping them develop means to evaluate the child's abilities in curriculum areas and then assist them in designing specific instructional programs to meet the identified deficits of the child. These inservices



emphasized placing the child in appropriate material based on his capabilities and recording the amount of growth the child was making over a given period of time so that evaluation could be completed. Emphasis was placed on the diagnostic prescriptive approach in that children were assessed on the skills that they should acquire and then direct instruction was provided to the children so they could obtain the skills in which they were lacking.

5. Provide district personnel with consultive and supportive services that will assist them in developing an atmosphere and experience conducive to social growth and positive ego development. This objective was not met specifically in the terms in which it was stated, however, assistance was provided in a number of areas that would have applicability to the social growth and positive ego development of the child. This mainly centered around the bilingual/bicultural educational aspects of the program and the diagnostic prescriptive approach, the rationale being that the child who is of a different culture than the dominant Anglo culture would be able to identify more readily with the school environment if his language and his beritage was depicted in a positive way. This would allow him to socially interact with the group in a positive way and also would allow him to be more comfortable and part of the school environment. Also, by using the diagnostic prescriptive approach, specific needs were identified and assistance was provided at the level at which he could succeed. The State Department also encouraged districts to conduct training programs for the staff that would help teachers better understand and deal with the social problems of the children. An example of this was the course on behavioral management that was presented by the Marion County program.



- 6. Develop an intrastate and interstate system of communication that will assist the districts in providing sequence and continuity to the migrant student's education. There was not a special emphasis placed on developing continuity and sequencing of education within the State programs. The inservices provided by the MESC covered a wide variety of topics and was directed toward the requests of the separate districts. As can be noted by the inservice schedule, a great deal of effort was placed in the area of cultural awareness and English as a second language programs. This did provide some continuity across programs in that all districts were provided with the same type of inservice emphasizing the same materials. However, there was no direct attempt to allow the various programs to communicate directly with each other. An attempt was made to develop some interstate communication. The Oregon Migrant Education staff met with the California Migrant Program staff in Crescent City, California and suggestions for an exchange of programs and informational ideas were presentci. However, these were not implemented in any way during the course of the year. A group of teachers and migrant program administrators from Arizona visited Oregon and were shown various programs within the state. These were the only efforts made in interstate communication of programs.
- 7. To develop a communications triad involving the target group of parents, the school and community, and the Department of Education.

 Through the Title I-M program requirements, each district involved the parents of the participating students in program planning and to some degree program evaluation. Districts were required to involve target group parents in advisory councils and then use the information and sug-



standards for the educational programs that were implemented. All districts involved the advisory council groups in their project planning. The Marion County project devoted a great deal of effort to the parent advisory councils and conducted all their programs on a bilingual basis so that all parents could take an active part in the programs. This is an excellent idea and is one that other districts should consider if they are desiring the participation of the Mexican-American parents.

- 8. Provide for the migrant child's physical and mental well-being by requiring the districts to plan and provide dental, medical, nutritional and psychological services in each program. All participating districts met these needs for the children and a complete breakdown of the type of services provided and the number of children who received these services can be found on the accompanying table that provides the statistical data for the entire state.
- 9. Provide the districts with consultive and supportive services that will assist them in recuiting, training, and effective use of home/school coordinators. All districts utilized the services of home/school coordinators to help in the identification and recruitment of migrant students as well as for providing needed ancillary services to the children and their parents. Home/school coordinators had the major responsibility in this area in all districts. Neither the MESC nor the State Department of Education provided specific emphasis in this area, however, they did assist districts who required help in the area of effective use of home/school coordinators. Marion County provided a very comprehensive training and monitoring program of their home/school coordinators. This area relies



quite heavily on the home/school coordinator to assist the migrant students in the program, especially at the secondary level to provide both counseling help and instructional help for the migrant students.

10. Provide coordinating and supportive services to assist the districts in developing acculturation and sensitivities in inservice programs and workshops. The MESC put a major emphasis in this area and conducted a number of workshops in the State to alert the teachers to the unique needs and capabilities of the Chicano students that they were serving. Francisco Loera provided the major inservice assistance in this area and a description of the inservices that he held can be found in the cultural awareness inservice section of the MESC report. In addition, the MESC conducted a state-wide conference in this area and this was attended by over 150 teachers and teacher aides and administrators from the local districts in Oregon. This conference helped identify the needs for further work in the area of acculturation and sensitivity. In addition, this goal was also met through the training of teachers in the use of Spanish language. A number of districts conducted inservice meetings and training sessions in which the teachers were taught survival Spanish so that they could communicate, to some degree, with the Mexican-American children in their classrooms.



TABLE I

Regular Year Projects - 1972-73

TABLE II

Summer Projects - 1973

Migrant	Students	Enrolled
---------	----------	----------

Migrant Students Enrolled

Grade	Enrolled	Grade	Enrolled
Preschool	255	Preschool	498
First	39 2	First	422
Second	304	Second	32 5
Third	349	Third	3 05
Fourth	316	Fourth	249
Fifth	290	Fifth	2 0 5
Sixth	265	Sixth	96
Skventh	234	Seventh	24
Eighth	181	Eighth	10
Ninth	121	Ninth	11
Tneth	136	Tenth	2
Eleventh	75	Eleventh	0
Twelfth	52	Twelfth	0
TOTAL	2,970	TOTAL	2,147

l Employed	Certified Per	sonnel Employed
	Bilingual	
16	Target	18
8	Other	5
	English-Speaking	
4 1/2	Target	4
16.1	Other	34.2
	16 8 4 1/2	Bilingual 16 Target 8 Other English-Speaking 4 1/2 Target

Supplementary Stati	stical Data	Supplementary Statistical Data			
Total Bus Miles	321,642	Total Bus Miles	45,983		
Health Examiniations	312	Health Examinations	617		
Health Referrals	424	Health Referrals	174		
Dental Examiniations	196	Dental Examinations	692		
Dental Referrals	494	Dental Referrals	253		
Breakfasts	0	Breakfasts	10,236		
forning Snacks	10,816	Morning Snacks	14,745		
lot Lunches	24,527	Hot Lunches	15,848		
Afternoon Snacks	18,573	Afternoon Snacks	14,368		
Number of Teachers	44 1/2	Number of Teachers	35		
Number of Aides		Number of Aides			
Target	86	Target	24		
Other	4.2	Other	16 1/2		
Bilingual		Bilingual	· · · ·		
Number of Volunteers		Number of Volunteers			
Target	34	Target	9		
Other	15	Other	53		

REGULAR YEAR PROGRAMS

1972-73



Area Name: Hood River County Schools

County: Hood River

Funding Allocated: \$19,737

Project Beginning Date: August 30, 1972

Project Ending Date: November 30, 1972

School Session: Regular year

Number of Migrant

Students Enrolled: 81

Introduction:

The Hood River County School District was the only district participating in the program. The public school migrant pupils enrolled (81) were divided into grades first through sixth as shown in Table I. There were no nonpublic school migrant children participating in the program. The personnel participating in the program were: 3 teachers and 4 aides. Table II presents the number of certified personnel employed.

Table I
Migrant Students Enrolled

Grade	Enrolled	ADM
Preschool	0	
First	16	9.9
Second	11	6.4
Third	13	7.4
Fourth	15	10.5
Fifth	13	6.2
Sixth	13	6.0
Total	81	46.4

Table II

Certified Personnel Employed

Α.	Bilingual	
	1. Target group	1
	2. Other	0
В.	English-speaking	
	1. Target group	0
	2. Other	2
Tot	al	3

Supplementary statistical data gathered during the operation of the program are shown in Table III.

Table III
Supplementary Statistical Data

Α.	Total bus miles	23,971	
В.	Health examinations	81	(46 examined and treated)
•••		01	(To chamined and breakly
٠.	Health referrals	81	
	1. Vision Exams		
	Vision referrals	2	
D.	Dental examinations	0	
Ε.	Dental referrals	0	
F.	Breakfasts	0	
G.	Morning snacks	0	
•	Hot lunches	2,178	
	Afternoon snacks	0	
		-	•
	No. of teachers	3	
Κ.	No. of aides		
	1. Target group	0	
	2. Other	4	
	3. How many are bilingual	1	Total 4
L.	No. of volunteers		
	1. Target group	0	
	2. Other	Ö	Total O
	Z. Veller	U	TOTAL ()



Objectives and Evaluation Plan:

1. Primary Intermediate (grades 1-6) - to improve the children's reading ability.

To evaluate this objective each child was to be administered a checklist of reading skills when he entered the program. As children acquired new skills these were to be noted on the checklist. Improvement was to be reported as to the number of new skills learned.

Methodology:

The migrant children in Hood River County schools were served in five different elementary schools. In Parkdale and Mid-Valley Elementary Schools the migrant children in grades 1-3 were served in a special classroom designed for them. These classrooms were staffed by a teacher and an aide. At Pinegrove and Westside Schools the migrant children were enrolled in the regular classroom program but the teachers who had migrant children were assisted by an aide who was assigned to the building. The aide in each of the buildings served as a resource teacher to assist individual children who the classroom teachers identified as needing assistance. At Franklin School one teacher was assigned to this building and she worked with migrant children who were enrolled in the regular classroom programs. She also served as a resource teacher similar to the role of the aides at Pinegrove and Westside schools. In addition to this personnel, one aide was assigned to Parkdale School and she worked with children in grades 4-6 who were enrolled in the regular classroom setting.

In all of these centers the major emphasis of the program centered around providing additional assistance to the migrant children in reading.

The Wisconsin Design for Reading Skills program was used. This is a pro-



gram that individualizes the teaching of specific reading skills to children. The program emphasizes both word attack skills development and comprehension skills development. In utilizing this program all children were assessed on their deficiencies and proficiencies on the skills presented and once this determination was made the teacher or aide began providing direct instruction to the children in their area of skill deficiencies. As the skills were acquired, the teacher or aide indicated this on a classroom diagnostic sheet and the child was then provided instruction in a new skill area that was identified as a deficient area for him. This way continual assessment was provided and as children entered or left the program their skill acquisition was recorded. In addition to this program other types of reading materials were used for instructional purposes. Sullivan Programmed Readers were used along with Science Research Associate Reading Kits, and in addition district provided basal reading programs were used. For some of the younger children oral language instruction was provided by using Distar Language Kits, Peabody Language Development Kits, and language master material.

The development of the children's self-concept was an important part of this program. Various activities were conducted in this area. For example, in one classroom each child was given a portion of a bulletin board to display his papers, pictures or other materials important to him. In some settings classes having Spanish speaking children learned songs in Spanish and viewed filmstrips and listened to records in Spanish which provided instruction about the country of Mexico. Children also learned Spanish songs and participated in pinata parties. A bilingual aide was available in one of the settings to provide instruction in Spanish for those children needing help.



She also provided instruction in English so that some attempt was being made to provide these children with bilingual instructional programming. Distar Language program was used in this type of instruction.

In addition to the activities described above, the students were also being provided instruction in math, handwriting, physical education, arts and crafts, and music. A health program was also conducted which emphasized the importance of clean hands, nails, brushed hair, and clean teeth.

Results:

 Primary Intermediate (grades 1-6) - to improve the children's reading ability.

Reading Skills assessment conducted for the children in grades 1-6. Tables IV and V present the results for the children in grades 1-3, while Tables IV and VII present the results for children in grades 4-6. As can be noted on these tables children at all levels were acquiring new reading skills. The children in the younger group showed the most growth in acquiring new reading skills at the lower levels of the program, while growth at the higher level was not as great. This would indicate that these children were in need of basic readiness skills in reading and this is where they were showing their most growth. It can also be noted in Tables VI and VII that many of the older children also were learning new skills in the beginning areas of reading which indicates this program provided a useful service for them in helping them acquire some of the basic beginning reading skills.



Wiscon in Design for Reading Skills Checklist of Reading Skills - Grades 1-3

13 7 24 19 14 23 8		Gain 5	Level A 1. Listens for rhyming elements a. words b. phrases and verses 2. Notices likenesses and differences. a. pictures b. letters and numbers c. words and phrases 3. Distinguishes colors 4. Listens for initial consonant sounds. Level B
13 7 24 -19 14 23 8	18 10 . 28 27 22 27 16	5 3 4 8 8 4 8	 Listens for rhyming elements a. words b. phrases and verses Notices likenesses and differences. a. pictures b. letters and numbers c. words and phrases Distinguishes colors Listens for initial consonant sounds.
7 24 -19 14 23 8	28 27 22 27 16	3 4 8 8 4 8	 Listens for rhyming elements a. words b. phrases and verses Notices likenesses and differences. a. pictures b. letters and numbers c. words and phrases Distinguishes colors Listens for initial consonant sounds.
7 24 -19 14 23 8	28 27 22 27 16	3 4 8 8 4 8	 a. words b. phrases and verses 2. Notices likenesses and differences. a. pictures b. letters and numbers c. words and phrases 3. Distinguishes colors 4. Listens for initial consonant sounds.
7 24 -19 14 23 8	28 27 22 27 16	3 4 8 8 4 8	b. phrases and verses 2. Notices likenesses and differences. a. pictures b. letters and numbers c. words and phrases 3. Distinguishes colors 4. Listens for initial consonant sounds. Level B
24 -19 14 23 8	28 27 22 27 16	4 8 8 4 8	 Notices likenesses and differences. a. pictures b. letters and numbers c. words and phrases Distinguishes colors Listens for initial consonant sounds.
-19 14 23 8	27 22 27 16	8 4 8	 a. pictures b. letters and numbers c. words and phrases 3. Distinguishes colors 4. Listens for initial consonant sounds.
-19 14 23 8	27 22 27 16	8 4 8	 b. letters and numbers c. words and phrases 3. Distinguishes colors 4. Listens for initial consonant sounds.
14 23 8	22 27 16	8 4 8	 c. words and phrases 3. Distinguishes colors 4. Listens for initial consonant sounds.
23 8	27 16	4 8	 Distinguishes colors Listens for initial consonant sounds. Level B
8	16	8	4. Listens for initial consonant sounds. Level B
5	10		Level B
		5	Level B
		5	2 to 100 - 1- (D-1-1)
		- 1	1. Has a sight vocabulary of 50-100 words (Dolch)
	- /	1 1	2. Follows left to right sequence
		- 1	3. Has phonic analysis skills
			a. Consonant sounds
4	14	4	1. beginning
3	10	7	2. ending
5	7	2	b. Consonant blends
1	7	5	c. rhyming elements
5	7	2	d. short vowels
3	4	i	e. simple consonant digraphs
.3	•	•	4. Has structural analysis skills
1	6	5	a. compound words
Ō	2	2	b. contractions
Ö	2	2	c. base words and endings
2	5	3	d. plurals
Ó	5	Š	e. possessive forms
U	,		,
	•	}	Level C
0	1	1	1. Has a sight word vocabulary of 100-170 words (Dolch)
			2. Has phonic analysis skills
			a. consonants and their variant sounds
			b. consonant blends
		1	c. vovel sounds
0	1	1	1. long vowel sounds
			2. vowel plus r
			3. a plus 1
			4. a plus w
0	1	1	5. long and short oo
-	_		d. vowel generalizations
			1. short vowel generalization
			2. silent e generalization
		İ	3. two vowels together
			4. final vowel .
			e. common consonant digraphs
			3. Has structural analysis skills
			a. base words with prefixes and suffixes
			b. more difficult plural forms



Table V
Wisconsin Design for Reading Skills
Checklist of Reading Skills - Grades 1-3

		Pupils	
	ing Sk		Comprehension Skills
Pre	Post	Gain	
			Level A
			1. Develops listening skills
10	11	1	a. Has attention and concentration span
			suitable for his age.
6	14	δ	b. Is able to remember details.
6	9	3	2. Increases vocabulary through listening
4	12	8	3. Can relate details to each other to construct
			a story.
3	10	7	4. Anticipates outcome of stories.
4	13	9	5. Can identify main characters in a story.
11 3 7 5 1 0	16 9 12 12 5	5 6 5 7 4	Level B 1. Uses picture and context clues. a. picture clues b. context clues 2. Is able to gain meaning from a. words b. sentences c. whole selections 3. Uses punctuation as a guide to meaning
0 0	1 1	1 1	Level C 1. Is able to gain meaning from a. words b. sentences c. paragraphs d. whole selections 2. Reads in meaningful phrases



Wisconsin desira for Reading Skills Checklist of Reading Skills - Grades 4-6

	er or Ing Sk	Pupils	Word Attack Skills
	Post		MITTER TELEFORM OF THE TELEFOR
	TOSE	Galli	Level A
			1. Listens for rhyming elements
13	18	5	a. words
7	10	3	b. phrases and verses
•	10	,	2. Antices likenesses and differences
24	29	5	a. pictures
19	27	3	b. letters and numbers
11	19	8	c. words and phrases
23	27	4	3. Distinguishes colors
8	16	8	4. Listens for initial consonant sounds
O	10	O	Ligitas io. Initial combonant gounds
			Level E
13	16	3	1. Has a sight vocabulary of 50-100 words (Dolch)
-	-	-	2. Follows left to right sequence
			3. Has phonic analysis skills
12	13	1	a. consonant sounds
			1. beginning
			2. ending
10	11	1	b. consonant blends
10	12	2	c. Thyming elements
10	13	3	d. snort vowels
10	10	Ü	e. simple consonant digraphs
-		_	4. Las structural analysis skills
1.	13	1	a. compound words
10	12	2	b. contractions
11	13	2	c. base words and endings
12	15	3	d. plurals
S	10	2	e. possessive forms
			•
			Level C
10	10	0	1. Has a sight word vocabulary of 100-170 words (bolch)
			2. Has phonic analysis skills
7	7	0	a. consonants and their variant sounds
8	9	1	b. consonant blends
			c. vowel sounds
8	12	4	1. long vowel sounds
8	11	3	2. vowel plus r
В	10	2	3. a plus 1
δ	9	1	4. a plus w
7	9	2	5. long and short oo
			d. vowel generalization
7	9	2	1. short vowel generalization
b	10	4	2. silent e generalization
5	9	4	3. two vowels together
6	১	2	4. final vowel
	8	1	e. common consonant digraph
7			
7			3. has structural analysis skills
7 6	9	3	a. base words with prefixes and suffixes



Table VI (continued)

umb	er of	Pupils	
<u>Know</u>	ing Sk	111	Word Attack Skills
Pre	Post	Cain	
			Level C (Cont'd)
			4. Distinguishes among homonyms, synonyms and
			antonyms
7	ಕ	1	a. homonyms
6	7	1	b. synonyms and antonyms
7	7	0	5. has independent and varied word attack skills
7	7	0	6. Chooses appropriate meaning of multiple meaning
			words.
			Level D
ઠ	9	1	1. lias a sight word vocabulary of 170-240 words.
			2. has phonic analysis skills
6	9	3	a. three-letter consonant blends
ر	10	5	b. simple principles of silent letters
			3. Has structural analysis skills
3	7	4	a. syllabication
2	4	2	b. accent
2	3	1	c. the Schwa
7	4	3	d. possessive forms



lable VII

Wisconsin Design for Reading Skills Checklist of Reading Skills - Grades 4-6

Numb	er of	Pupils	
Know	ing Sk	111	Comprehension Skills
Pre	Post	Cain	
			Level A
			1. Develops listening skills
14	14	0	 has attention and concentration span
			suitable for his age.
12	12	0	b. is able to remember details
11	14	3	2. Increases vocabulary through listening
10	12	- 2	3. Can relate details to each other to construct
			a story
8	10	2	4. Anticipates outcome of stories
11	13	2	5. Can identify main characters in a story
			Level B
			1. Uses picture and context clues
11	13	2	a. picture clues
7	8	1	b. context clues
			2. Is able to gain meaning from
12	13	1	a. words
10	13	3	b. sentences
8	9	1	c. whole selections
5	6	1	3. Uses punctuation as a guide to meaning
			Level C
			1. Is able to gain meaning from
13	15	2	a. words
4	7	3	b. sentences
10	12	2	c. paragraphs
7	8	1	d. whole selections
7	9	1	2. Reads in meaningful phrases
			Level D
11	13	2	1. a. words
10	12	2	b. sentences
			c. paragraphs
7	9	2	1. main idea stated
5	8	.3	2. main idea implied but not stated
5	8	3	3. whole selections
			2. Reads for sequence of events
8	10	2	a. having read a narrative account, the child is
			able to recall the sequence of events in the
			narrative.
5	6	1	b. given scrambled presentation of six events
			with an implicit narrative order, the child
			is able to place the events in an appropriate
			time sequence.
6	9	3	3. Gains additional skill in use of punctuation as a
			guide to meaning.



Table VII (Continued)

Knowing Skill Comprehension Skills	
The second section of the second section of the second sec	
Pre Post Gain	
Level L	
1. Adjusts reading rate to	
8 10 2 a. type of material	
6 9 3 b. factual and fiction	
6 7 1 c. level of difficulty	
d. purpose for reading	
1. reading to verify or locate spectinformation	111c
- readily for a Keneral Ovelview	
3. reading to master specific facts 7 10 3 4. reading for enjoyment	
101 CIT O'METTE	
6 7 1 e. familiarity with the subject 6 1 2. Uses punctuation and phrasing	
3. Reads for sequence of events	
4. Is able to gain meaning from	
4 5 1 a. words	
4 5 1 b. sentences	
, and the second	
c. paragraphs 2 3 1 1. main idea stated	
I main raca stated	
2. Marii idea implicit but not stated	d
d. whole selections	



Thus it can be noted that the most skills were acquired by the children in the lower levels of this reading program. The levels of the test do not necessarily coincide with a grade level, but level A is the beginning of the program and the skills at this level are those commonly found in readiness programs while the higher levels such as D and E are those skills found in a more advanced reading program. The children in all groups did make the greatest improvement in the readiness and beginning reading activities which indicates that they had deficiencies in these areas and the program helped provide them with needed reading skills.

Third Party Evaluator's Comments:

This project was successful in implementing a program for the migrant children in the Hood River County School District. Children were provided with instruction to help off-set their deficiencies in the area of reading and the results indicate that the program provided needed reading skills for the children served. Results suggest that the children learned some needed reading skills while they were enrolled in the program. The District did a fine job of documenting progress shown in reading.

It would appear that the District could serve more of the migrant children that are in the program on a more direct basis. They are providing excellent services in two of the schools, namely Parkdale and Mid-Valley, for the younger students enrolled in the program and this is commendable. However, the older students in these programs, specifically those in grades 4-6, could possibly be provided with better programming if they were involved more directly with the teachers working in the program. As can be noted at Parkdale there is an aide assigned to the building to work with the children



grades 4-6 and at Mid-Valley there was no indication of any assistance being provided for the older children. At Pinegrove and Westside there was one aide assigned to each of these buildings and they were to assist all of the teachers with children in these two buildings. The enrollment of migrant children in these two buildings was not too great so this possibly would be an adequate way of serving them. However, the district is encouraged to review its staffing patterns to determine if as many students as possible are receiving assistance from this program.

It was also noted that a number of children in the program are bilingual from Spanish speaking homes and the district should be encouraged to obtain the services of personnel who are bilingual and can provide more of these children with instruction in Spanish. The aide at Pinegrove was bilingual and she assisted the children here, however, there were many Spanish speaking children spread in through the other schools and some assistance should be provided for these children too.



Area Name: Culver School District #4

County: Jefferson

Funding Allocated: \$4,833

Project Beginning Date: September 25, 1972

Project Ending Date: November 3, 1972

School Session: Fall

Number of Migrant

Students Enrolled: 24

Introduction:

The Culver School District was the only district participating in this program. The total number of public migrant students enrolled (24) are broken down into grades 1-8 as shown in Table I. There were no non-public school children participating in the program. The personnel participating in the program was one English speaking, target group teacher.

Table I
Migrant Students Enrolled

Grade	Number Enrolled	Days Enrolled
		10
First	2	19
Second	5	53 ·
Third	4	54
Fourth	5	55
Fifth	-	-
Sixth	5	70
Seventh	1	9
Eighth	2	15
TOTAL	24	274

Supplementary statistical data that was gathered during this program is shown in Table II.



Table II
Supplementary Statistical Data

Λ.	Total Bus Miles - (None in Addition to		
	regular route)		
В.	Health Examinations	4	
c.	Health referrals	3	
D.	Dental examinations	5	
E.	Dental referrals	4	
F.	Breakfasts	0	
G.	Morning snacks	0	
н.	Hot lunches	274	
I.	Afternoon snacks	0	
J.	Number of Teachers	. 1	
Κ.	Number of Aides	r	
L.	Number of Volunteers	0	

Objectives and Evaluation Plan:

1. To provide educational programs for migrant children in the area of reading.

To evaluate this objective, the reading skills and vocabulary that the children knew when they entered the program was to be recorded and the reading skills and vocabulary they knew at the end of the program was to be reported. Improvement was to be noted as to the number of new skills and vocabulary items acquired.

- 2. To provide nutritional services for migrant children in the program.
 To evaluate this objective the number of free hot lunches provided
 to the children was to be reported.
- To provide medical and dental services for the migrant children in the program.

To evaluate this objective the number of children receiving medical and dental services was to be reported.



Methodology:

There were twenty-four migrant children served in this program during the period from September 25 to November 3, 1972. The children are in the area for a short period of time as their parents are harvesting potatoes.

When this harvest is over the children move away from the district. Nineteen of these children were Mexican-American with the remaining being Anglo.

They were enrolled in grades 1 through 4 and 6. All of the children were enrolled in the regular classroom programs within the school and were served by a resource teacher who either worked with the children in small groups

within the classroom setting or worked with them in an empty classroom located in the school building.

The major emphasis for special educational help for the migrant children centered around the reading area. When the resource teacher worked in the regular classroom she attempted to work with the children during their regular reading program. By working in the classrooms with small groups of children she was able to provide more individualized help to the migrant children in the program who were requiring her services. The major emphasis of the reading program centered around the Fairchild Reading System. This a phonics approach to reading and the children are given daily drills and work in this program. They are evaluated daily as to their growth in this reading system. The program emphasizes having the children learn the letter names of the alphabet and the sounds of the letters. The program also emphasizes knowledge of blend and diagraph sounds and these are practiced daily by the children. In using this program the children first learn the names and sounds of the individual letters and then move on to the blends and diagraphs. As indicated they are assessed daily on their progress in these areas. Not only did the resource teacher reinforce or supplement the Fairchild Reading Program as provided by the district, but she also used other types of reading materials



to build the children's reading ability. She used the Sullivan Reading Series books, both the programmed readers and the regular readers, she also used such materials as film strips, tapes, and phonics games.

In summary, all of the migrant children enrolled in this program are enrolled in the regular classroom programs depending upon their age. A resource teacher provides special remedial help to those migrant children who are in need of this help. She comes to their classroom and works with them individually or within small groups. She also works with some of them in an empty classroom within the building. The major emphasis of her assistance is in the area of reading and it is centered around the reading program used throughout the district which is the Fairchild Reading System program which emphasizes a phonics approach. Some children did receive remedial help in other academic areas especially arithmetic but this was a very small number of children.

Results:

 To provide educational programs for migrant children in the area of reading.

Table III presents the beginning and ending academic skills on which the children were assessed in the program, and reading was one of these areas. Assessment was done on the child's reading by grade level and his ability to name the letters and sounds and blends of the alphabet as presented in the Fairchild method. As can be seen on the children whose data is reported the majority of them did receive assessment in reading in the areas mentioned. The most improvement was noted in the children's ability to sound the letters of the alphabet as presented in the Fairchild method. Many of the children entering the program already knew the letter names of the alphabet. Eight of the children improved their grade level reading scores from the pretest to



the posttest. As can be seen other academic areas such as math received little attention in the remedial program.

- 2. To provide nutritional services for migrant children in the program.
 The program provided a free hot lunch to the children each day they were
 in attendance and 274 lunches were provided.
 - To provide medical and dental services for the migrant children in the program.

An examination of Table II shows that four children had health exams with three being referred for further service. Five had dental exams with four of these children being referred for further service. Some children had glasses repaired through the migrant program. It was reported that the health and dental services were available to all of the children who were in need of this type of help.

Third Party Evaluator's Comments

The basic format of this migrant program is a good one in that the children are enrolled in the regular school program and attend classes depending upon their own grade level. This undoubtedly helps the children feel more at ease and part of the regular program. By having the resource teacher come into the classroom and assist the children in the areas of deficiency she is more able to provide the extra assistance that the children need in the reading area.

The data acquired on the children in the area of phonics as measured by the Fairchild Reading System indicated that the children did improve in the area of knowledge of sounds. This is to be expected as this program does emphasize that ability. Not a great deal of change was shown in the children's ability to name the letters of the alphabet since many of the



Table III
Beginning and Ending Skills in Selected Academic Areas

		Beginnin	Beginning ng Skill L		iding 5	Kills in	Selected			l Level		
	1	1	1	1	1	1			1	1	!	I
į)]	Color			}		Color	1]	
		Reading		Math		į	Reading		Math		}	
		Crade	Grds. 1-2				Grade	Gr. 1-2				
Student	Grade	Level	Only	Level	Names	Sounds	Level	On 1 v	Level	Names	Sounds	Present
_	١.	.	l		1			Yellow	1.	_	١.	
1	1	Non-	Yellow	Counts	None	None	N.C.	red	Count	a-f	a-f	11
i	(reader		to 4	(Į.	l	blue	to 9		l	
	ł	İ				ļ	ĺ	green	1		1	
	 -	 				 	 	black	}			
2	 1	12	A11	Counts	A11	Lower Fair-	N.C.	N.C.	N.C.	N.C.	N.C.	,
2	l *	1	basic	to 50		child	N.C.	n.C.	N.C.	N.C.	N.C.	1
			Dasic	1 10 30	1/4	Cirtzu	 	 	 	A11		
3	2	Non-	A11		lower	None	N.C.	r.c.		lower	N.C.	8
	•	reader	basic	_	Fair.		"		}	Fair.	"	~
		lst	, and a	 	A11	 	3rd		 	1/2		
4	2	Pre-	A11		lower	None	Pre-	N.C.		upper	N.C.	18
•	_	primer	basic	1	Fair.		primer		!	Fair.	}	
		1				 	r -					
5	2	11	A11		A11	1/2	12	N.C.		N.C.	A11	6
_	Ì	1	basic	}	}	initial	1		1		sounds	
		 				1/2			1		3/4	
6	2	1	A11		A11	upper	12	∺.c.		N.C.	upper	13
		}	basic]	Fair.	l	l]		Fair.	l
7	2	1	A11		A11	vowels	N.C.	N.C.		N.C.	N.C.	1
			basic		<u> </u>	only	l					
		,			1	vowels	1.1		1		A11	
8	3	22	ļ	_ 	A11	only	31			N.C.	blends	19
		21	(short	22		} i		A11	١.,
9	3	2	ļ		A11	vowels	1 2-	ļ		N.C.	vowels	16
		12			1/2		21		1	411	conso-	9
10	3	1			lower Fair.	none	1 2-			A11	nants	,
		 	 		rair.	 		 	 		nants	
11	4	4			A11	A11	N.C.			N.C.	N.C.	14
	-	├-" -	 		1711	3/4					All	
12	4	32			A11	upper	41	1		N.C.	Fair.	18
12		ļ .	1		,,,,	Fair.						
			 		1/3	Ail						
13	4	41			upper	lower	N.C.			N.C.	N.C.	9
			ļ		Fair.	Fair.					[
14	4	11	ì		A11	None	N.C.	L		N.C.	A11	7
15	4											1
		Non-			I					3/4	ĺ	
16	6	reader	<u> </u>	Gr. 1		None	Primer		N.C.	Alpha		11
	Į.	į.			Lower	Lower	,		! !		Lower	
17	6	1	1	Gr. 2	Fair.	Fair.	12		N.C.		& 1/2	10
,	Ì	l	}]	}		}	Ìì		upper]
		ļ			ļ	 , / , 	ļ	ļ	├ ──┤		Fair.	
		52	1	\ c	Lower	1/3	N C			2/3	2/3 upper	,
	6	34		Gr. 6	Fair.	upper Fair.	N.C.	! !	N.C.	Fair.		, ,
18	, ,			ι					 			
18			}		11						1 4 7 7	
·		<u> </u>		C- /	Lower	1/2	N C		\	All	All Fair	10
18	6	61		Gr. 6	Lower Fair.	upper	N.C.		N.C.		All Fair.	18
·		61		Gr. 6	Fair.	upper Fair.	N.C.		N.C.	Fair.	Fair.	18
·		6 ¹				upper	N.C.		N.C.	Fair.		18



children had these skills when they entered the program. The evaluation plan for reading also called for the reporting of the vocabulary development of the children, since this is also a major part of the instructional program. No data was submitted so no analysis could be made of vocabulary growth. The other academic areas were not consistently evaluated nor remediated. It was reported by the resource teacher that a few children needed remedial help in math and this was provided. However, the results as indicated in Table III, indicate that the majority of the children received no type of evaluation in math and there was no indication given as to which children did receive remedial help in math.

This evaluator feels that the district has improved a great deal from the last year in reporting objective data on the children they are serving. They are to be commended for this improvement. However, as Table III indicates, there is still room for improvement in this area and more objective data could be provided on the children that would help describe more fully the academic growth that these children are making.



Area Name: Klamath County School District

County: Wlamath

Funding Allocated: \$63,979

Project Beginning Date: September 6, 1972

Project Ending Date: June 7, 1973

Number of Migrant

Students Enrolled: 246

Introduction:

The districts that participated in the program were Lost River,

Bonanza, Malin and Merrill. The total number of public school migrant

students enrolled (246) were divided into grades 1-12 as shown in Table I.

There were no non-public school migrant children participating in the

program. The personnel participating in the program were: 5 teachers,

12 aides and 6 volunteers. Table II presents the number of certified personnel employed.

Table I
Migrant Students Enrolled

Grade	Enrolled	
First	39	
Second	18	
Third	34	
Fourth	25	
Fifth	23	
Sixth	2.2	
Seventh	20	
Eighth	22	
Ninth	12	
Tenth	13	
Eleventh	11	
Twelfth	3	
Total	246	



Table II

Cortified Personnel Employed

Α.	Bilingual	
	1. Target group	0
	2. Other	0
В.	English-speaking	
	1. Target group	2 1/2
	2, Other	2 1/2
Tot	al	5

Supplementary statistical data gathered during the operation of this program are shown in Table III.

Table III
Supplementary Statistical Data

Α.	Total bus miles	208,278	
В.	Health examinations	12	
C.	Health referrals	26	
	1. Vision Exams	20	
	2. Vision referrals	3	
D.	Dental examinations	15	
E.	Dental referrals	15	
	Breakfasts	0	
G.	Horning snacks	0	
Н.	Hot lunches	22,075	
I.	Afternoon snacks	0	
_	No. of teachers	5	
Κ.	No. of aides	,	
	1. Target group	11	
	2. Other	1	
	3. How many are bilingual	0	Total 12
L.	No. of volunteers	',	rotal 12
	1. Target group	6	
	2. Other	0	fotal 6
		,	a recurrence of



Objectives and Evaluation Plan:

Frimary and Intermediate

1. To improve the child's receptive and expressive syntactical ability in Standard English.

To evaluate this objective, the Northwestern Syntax Screening
Test was to be administered on a pre-posttest basis.

2. To improve the child's academic readiness abilities.

To evaluate this objective the Preschool Academic Checklist was to be administered on a pre-posttest basis.

It should be noted that the preceding two objectives were only to apply to those children who, in the teacher's judgment, were in need of language development activities or academic readiness activities. If, in the teacher's judgment, the child did not need this type of instruction, the child was to be evaluated on the basis of his growth in reading and math and the following objectives would apply to him.

3. To improve the reading ability of the children.

To evaluate this objective, the Stanford Achievement Test was to be administered on a pre-posttest basis to all children. In addition, those children with whom the resource teacher was working were to be administered an Informal Reading Inventory (IRI) on a regular basis throughout the school year. For evaluative purposes, the initial IRI score and the last IRI score obtained on the child was to be reported.

4. To improve the math competencies of the children.

To evaluate this objective, the math section of the Stanford Achievement Test was to be administered on a pre-posttest basis.



Junior High School

- To improve the reading ability of junior high school children.
 To evaluate this objective, the reading section of the Stanford
 Achievement Test was to be administered on a pre-posttest basis.
- 2. To improve the math ability of junior high school children. To evaluate this objective the math section of the Stanford Achievement Test was to be administered on a pre-posttest basis. Senior High School
- To improve the reading ability of senior high children.
 To evaluate this objective, the reading section of the Stanford
 Achievement Test was to be administered on a pre-posttest basis.
- 2. To improve the math ability of senior high school children.
 To evaluate this objective the math section of the Stanford
 Achievement Test was to be administered on a pre-posttest basis.

Methodology:

The migrant program in Klamath County conducted programs for migrant children in the districts of Bonanza, Lost River, Malin and Merrill. In all of these districts migrant children were identified who had academic needs and they were then provided with individualized or small group remedial instruction based on their needs. The instruction in the program in each of the districts was conducted either by a resource teacher or an aide.

In the Bonanza District all of the migrant children were initially screened with the Stanford Achievement Test. Those students whose scores indicated that they needed remedial assistance were provided this help by a migrant resource teacher and her three aides. This personnel operated from a resource room in the school in the district. Once the children had been screened and identified for further help they were given further diag-



reading abilities. The children then had individual programs designed for them and they came to the resource room at scheduled intervals for specific task instruction. Here they used reading materials such as individualized workbooks, SRA reading units, library books and other reading materials selected for their own personal reading interests. All instruction was conducted in small, individual groups or on an individualized basis. At this site the resource teacher initiated a token reinforcement system by which students could earn free time periods by successfully completing the academic tasks that were provided for them.

In the Lost River District the migrant program was conducted at the secondary school. At this site all migrant children were initially screened with the Stanford Achievement Test and those who were identified as needing further instructional assistance were referred to the resource room for further diagnosis and remediation. The resource teacher at this site administered an informal reading inventory to those students initially referred and from this testing she selected the group of children with whom she would work. With these results the teachers then designed individualized programs for the children and they were scheduled into a resource room on a regular basis. She provided assistance in the area of reading and she also provided assistance in such areas as spelling, history and any other subject area in which the child was experiencing learning difficulties in the regular school program. Much of her work centered around providing the students with additional assistance so that they could successfully master the regular curriculum of the school.

In the Malin District the program was conducted in the Malin Elementary School. At this site all children in the school were screened with the



Stanford Achievement Test. From this, migrant children who were in need of remedial help as identified by the test were given further testing by the resource teacher and her three aides. This further diagnostic testing was done with an informal reading inventory. After this testing had been completed migrant children were identified who would receive individualized instructional assistance from the resource teacher and her aides in the resource room at the Malin Elementary School. All instruction was provided on an individual basis for the children assigned to the resource room. The children would come to the resource room on a regularly scheduled basis and be provided the individual help that they needed. The remainder of the time they spent in the regular classroom setting. Remedial help was also provided in the area of arithmetic if children had difficulties in this area.

In the Merrill District the migram program was conducted in the elementary school. At this site a full-time resource teacher conducted the migrant program from a resource learning center in the school. She also was assisted in the site by aides who worked with her. Migrant children were referred to the resource center by the regular classroom teacher and as these children were referred they were given individualized diagnostic tests by the resource teacher and her aides to determine the specific skill deficiencies of the children. Once these had been identified the teacher and aides planned and implemented instructional programs to meet the identified needs of the children. In addition, some children came to the resource center to complete assignments that had been made by the regular classroom teacher. In this way they could receive individualized help from the resource staff personnel. The resource room was stocked with a variety of reading and math instructional materials that could be used with the children on an individualized basis. In addition,



the resource center also had a reading resource file whereby children could be assigned specific material directed towards their identified deficiencies in reading. In addition to the paid aides in the program, twenty-eight junior high school students from the Merrill Upper Elementary School worked in the regular classroom program and they provided tutorial help for regular classroom teachers. These students thus provided individualized instructional help for migrant children while they were in the classroom. Thus, the migrant children were receiving individualized instructional help not only in the resource center but also in their regular classroom setting.

In summary, the districts served their migrant children through the resource center concept. In utilizing this approach the migrant children in the district were first identified and then they were provided with a generalized screening test to identify those children who needed remedial help. Once this identification had been made they were referred to the resource center where more specialized diagnostic testing was conducted so that the specific deficiencies of the children could be identified. Once this had been done individualized programs were initiated for the students who had deficiencies that required this type of instruction. The remainder of the migrant children were enrolled in the regular classroom program and were not seen by the resource teacher unless the regular classroom teacher felt there was some need. It should be noted that all of the migrant children, both those served in the resource room and those in the regular classroom, were part of the regular school program and were only seen for instructional help on a periodic basis. The remainder of the time they were enrolled in the regular classroom program.



Results:

Primary and Intermediate

1. To improve the child's receptive and expressive syntactical ability in standard English.

This objective was to be evaluated by administering the Northwestern Syntax Screening Test on a pre-posttest basis. However, no results were reported for this objective.

2. To improve the child's academic readiness abilities.

This objective was to be evaluated by administering the Preschool Academic Checklist on a pre-posttest basis. However, no results were reported for this objective.

3. To improve the reading ability of the children.

Tables IV, V, and VI present the reading results of the Stanford Achievement Test for the students in the primary and intermediate grades at Merrill, Malin and Bonanza. None of the mean gains by grade level group at Merrill School were greater than one year's growth. However, at Malin two groups of students, a fourth and sixth grade group, made more than a year's average growth in reading. It can be noted that many of the children in the fourth and sixth grade groups made more than a year and a half individual growth in reading. The results from the Bonanza School indicate that there were fewer children in each of the reading groups than at Merrill and Malin and that students at the first, second, third, and fifth grade made more than a year's average growth in reading. However, as indicated there were few students in these groups, with only two children being in the first and second grade classes at Bonanza School.



TABLE IV

Stanford Achievement Test - Reading Scores
Merrill - Primary and Intermediate
Grades 2-6

Grade 2	SUBJECT	PRE	POST	GAIN
	1 2 3	2.2 3.3 2.6	2.4 3.6 2.5	.2 .3 1
	4	1.9	2.6	.7
	5	2.9	3.7	.8
	6	2.4 2.0	3.4	1.0
	7 8	3.0	2.2 3.3	.2 .3
	9	1.8	2.4	.6
		$\overline{\mathbf{x}}$	Gain = .41	
Grade 3	1	2 .7	3.1	• 4
	2	2.6	3, 0	. 4
	3	4.0	5.1	1.1
		x	Gain = .63	
Grade 4	1	3.0	3.2	.2
Grade 4	2	3.4	3.9	•5
	3 .	3.1	3.6	•5
	3 4	4.2	4.6	• 4
	5	3.6	4.4	.8
	6	3.6	3.2	4
	7	3.2	3.5	.3
	8	3.2	3.8	.6
		$\overline{\mathbf{X}}$ (Gain = .36	
Grade 5	1	5.8	6.4	.6
	2	4.6	5.2	.6
	3 4	5.6	6.6	1.0
	4	2.9	3.1	.2
		$\overline{\mathbf{x}}$	Gain = .60	
Grade 6	1	5.4	6.5	1.1
	2	4.8	4.9	.1
	3	4.4	5 .3	.9
	4 5	3.6 3.5	4.0 5.2	.4 1.7
	J			1.7
		X	Gain = .84	



Stanford Achievement Test - Reading Scores
Malin - Primary and Intermediate
Grades 3-6

TABLE V

Grade 3	SUBJECT	PRE	POST	DIFFERENCE
	1	4.0	4.2	.2
	2	4.6	5.3	.7
	3	4.1	3.7	4
	4	1.9	1.7	2
	5	3.0	3.3	.3
	6	3.2	5.0	1.8
		X Ga	iin = .40	
Grade 4	1	3.9	4.4	.5
	2	5.5	7.2	1.7
	3	2.6	5.7	3.1
	4	3.1	3.7	.6
	5	3.4	3.9	.5
	6	3.6	3.7	.1
	7	5.2	6.5	1.3
	8	2.6	3.6	1.0
		X Ga	in = 1.1	
Grade 5	1	6.1	6.3	. 2
Grade 2	2	2.9	3.0	.1
	3	5.0	3.6	-1.4
	4	3.6	5.2	1.6
	5	2.9	4.8	1.9
	5 6	5.7	6.2	.5
	-	X Ga	ain = .95	
Grade 6	1	6.5	8.7	2.2
	2	5.0	5.2	.2
	3	5.4	6.9	1.5
	4	6.0	6.1	.1
	5	6.0	6.1	.1
	6	3.9	4.7	. 8
		X Ga	ain = 1.08	•



TABLE VI

Stanford Achievement Test - Reading Scores
Bonanza - Primary and Intermediate
Grades 1-6

Grade 1	SUBJECT	PRE	POST	DIFFERENCE
	1 2	1.2 1.2	2.7 3.1	1.5 1.9
		X G	ain = 1.70	
Grade 2	1 2	2.0 1.5	2.9 3.3	.9 1.8
		X G	ain = 1.35	
Grade 3	1 2 3 4 5	2.9 4.0 4.0 3.1 1.7	4.1 5.7 4.1 3.7 2.3	2.1 1.7 .1 .6 .6
		X G	ain = 1.02	
Grade 4	1 2 3	2.7 2.0 2.8	3.0 3.6 3.0	.3 1.6 .2
		X G	ain = .70	
G⊤ade 5	1 2 3 4	2.4 4.7 2.2 4.6	2.3 5.4 5.6 5.7	1 .7 3.4 1.1
		<u> </u>	ain = 1.28	
Grade 6	1 2 3 4	6.5 4.6 4.6 4.8	7.5 5.9 2.8 5.4	1.0 1.3 -1.8 .6
		<u>x</u> G	ain = .28	



4. To improve the math competencies of the children.

Tables VII and VIII present the Stanford Achievement Arithmetic scores for the students at Malin and Bonanza. No scores were reported for the students at Merrill. As can be noted the fourth grade group at Malin made more than a year's average growth in math while the first, third and sixth grade groups at Bonanza made more than a year's average growth. However, it should be noted that in the Bonanza program there were only two students at the first and second grade levels, and only five students at the third grade level and four students in the sixth grade level. It should be noted that only three students in Malin and three students in Bonanza showed no growth in the arithmetic area.

Junior High School

1. To improve the reading ability of junior high school children.

Tables IX and X present the reading scores for the junior high students at Merrill and Malin schools. As can be noted no group of students at the seventh and eighth grade level in these schools made more than a year's average growth in reading. In the total group only three individual students made more than a year's growth in reading.



TABLE VII

Stanford Achievement Test Arithmetic Computation Scores Malin - Primary and Intermediate Grades 3 - 6

	SUBJECT	PRE	POST	DIFFERENCE
Grade 3	1 2 3 4 5	2.9 2.1 2.4 2.7 1.9	3.9 3.3 2.8 3.6 3.2	1.0 1.2 .4 .9 1.3
				\overline{X} Gain = .93
Grade 4	1 2 3 4 5 6 7 8	3.3 3.8 4.3 3.7 3.3 3.7 3.9	4.9 5.7 5.7 4.8 4.3 5.3 6.7 7.1	1.6 1.9 1.4 1.1 1.0 1.6 2.8 3.2
				X Gain = 1.83
Grade 5	1 2 3 4 5 6	4.9 4.0 4.4 3.1 2.9 5.8	5.6 3.3 4.1 4.6 4.8 5.8	.7 7 3 1.5 1.9
				\overline{X} Gain = .52
Grade 6	1 2 3 4	5.9 4.1 5.9 6.0	7.1 4.6 6.2 7.1	1.2 .5 .3 1.1 X Gain = .78
				11 00211



TABLE VIII

Stanford Achievement Test Arithmetic Computation Scores Bonanza - Primary and Intermediate Grades 1 - 6

	SUBJECT	PRE	P05T	DIFFERENCE
Grade 1	1 2	1.4	2.5	1.1 1.5
				X Gain = 1.30
Grade 2	1 2	2.3	2.6 2.3	.3
				X Gain = .20
Grade 3	1 2 3 4 5	2.9 2.8 1.5 2.6 2.6	4.5 3.9 2.9 3.9 3.6	1.8 1.0 1.4 1.3
				X Gain = 1.30
Grade 4	1 2 3	3.7 2.2 3.6	3.9 3.9 3.8	.2 1.7 .2
				X Gain = .70
Grade 5	1 2 3 4	4.3 4.0 2.9 3.3	3.7 3.8 2.9 4.4	6 2 0 1.1
				\overline{X} Gain = .08
Grade 6	1 2 3 4	3.6 5.0 2.2 4.6	7.1 5.4 3.3 6.2	2.5 4 1.1 1.6
				X Gain = 1.40



Stanford Achievement Test
Reading Scores
Merrill Hunior High - Grades 7-8

	SUBJECT	PRE	POST	DIFFERENCE
Grade	7 1	5.1	5.9	.8
	2	5.8	6.1	. 3
	3	5.9	5.8	1
			X Gain =	. 33
Grade	8 1 2	5.7	5.6	1
	2	10.5	9.9	6
	3	6.2	6.7	.5
	4	6.0	7.2	1.2
	5	5.9	6.2	. 3
	6	4.9	5 4	.5
	7	8.8	5.6	2
	8	7.4	7.6	. 2

 \overline{X} Gain = .23



TABLE X

Stanford Achievement Test
Reading Scores
Malin Junior High - Grades 7 - 8

	SUBJECT	FRE	POST	DIFFERENCE
Grade 7	1	11.0	11.8	.8
	2	4.6	6.5	1.9
	3	6.8	6.4	~ .4
	4	8.4	6.6	-1.8
	5	4.6	3.8	8
		-	X Gain = .	01
Grade 8	1	8.2	8.4	. 2
	2	5.4	6.3	.9
	3	8.8	8.2	.6
	4	5.4	6.3	.9
	5	8.6	9.9	1.3
		3	X Gain = .	78

Table XI presents the reading scores for the junior and senior high school students at Bonanza. As can be noted here, the groups were quite small at Bonanza with the largest group being three students which can be found at the seventh, eighth, ninth, and eleventh grade levels. As can be noted students at the eighth, ninth, tenth, eleventh and twelfth grades made more than a year's average growth in reading; however, the groups were quite small and the average growth was computed on a minimal number of students.



TABLE XI

Stanford Achievement Test
Reading Scores
Bonanza Junior and Senior High Grades 7-12

	su	BJECT	PRE	POST	<u>n</u>	IFFERENCE
Grade	7	1 2 3	5.4 5.8 5.2	3.8 5.5 6.6		-1.6 3 1.4
					X Gain =	17
Grade	8	1 2 3	4.8 8.9 6.0	6.2 9.0 7.6		1.4 .1 1.6
					X Gain =	1.03
Grade	9	1 2 3	5.6 6.2 5.6	6.4 10.2 6.6		.8 4.0 1.0
					X Gain =	1.93
Grade	10	1	9.6	10.7		1.1
					X Gain =	1.1
Grade	11	1 2 3	7.8 7.8 9.2	10.2 9.0 11.2		2.4 1.2 2.0
					X Gain =	1.87
Grade	12	1	7.2	9.4		2.2
					X Gain =	2.2



2. To improve the math ability of junior high school children.

Table XII presents the Stanford Achievement Arithmetic Test scores for the junior high school students at Malin. Both groups of children made approximately three quarters of a year's average growth in arithmetic as measured by this test. Only four students failed to show progress in arithmetic on this test.

TABLE XII

Stanford Achievement Test
Arithmetic Computation Scores
Malin Junior High Grades 7-8

	SUBJECT	PRE	POST	DIFFERENCE
Grade 7	1	5.3	5.6	.8
	2	4.2	4.8 6.4	.6 1.6
	3 4	4.8 4.8	5.6	.8
	5	5.6	5.6	0
	6	4.8	6.2	1.4
	7	6.0	6.0	0
				\overline{X} Gain = .74
Grade 8	1	8.0	11.5	3.5
	2	5.1	3.6	-1.5
	3	7.8	7.8	0
	4	5.8	6.6	.8
	5	6.8	7.6	.8
				X Gain = .72



Table XIII presents the results of the junior and senior high students on the Stanford Achievement Arithmetic Test from Bonanza School. Again, the groups are quite small with three being the largest number of students present in any one group. The three groups of students at the eighth grade and eleventh grade levels made more than a year's average growth in arithmetic with the eleventh graders making more than two year's average growth in arithmetic.

Senior High School

1. To improve the reading ability of senior high children.

Table XIV presents the Stanford Achievement Reading Test for the senior high school students at Lost River High School. As can be noted the students at the tenth and twelfth grade levels made more than a year's average growth in reading, while students at the ninth and eleventh grade levels made approximately two thirds of a year's growth in reading. Only two students out of the total senior high group that were tested showed no progress in reading.

2. To improve the math ability of senior high school children.

Lost River did not provide results in the area of arithmetic for the secondary level students. Those for the students at Bonanza can be found on Table XIII.



TABLE XIII

Stanford Achievement Test
Arithmetic Computation Scores
Bonanza Junior and Senior High Grades 7-12

	SUBJECT	PRE	POST	DIFFERENCE
Grade 7	1 2 3	5.6 6.0 4.8	4.2 6.0 5.1	.6 0 .3
				\overline{X} Gain = .30
Grade 8	1 2 3	4.5 7.2 6.0	6.6 5.4 8.0	1.1 1.8 2.0
				\overline{X} Gain = 1.63
Grade 9	1 2 3	5.6 8.0 6.0	6.4 7.2 5.1	.8 8 9
				X Gain =30
Grade 10	1	8.9	11.2	2.3
				\overline{X} Gain = 2.3
Grade 11	1 2 3	5.1 6.2 8.6	6.2 11.9 10.4	1.1 5.7 1.8
				\overline{X} Gain = 2.87
Grade 12	1	5.8	7.2	1.4
				\overline{X} Gain = 1.40



TABLE XIV

Stanford Achievement Test
Reading Scores
Lost River High School Grades 9-12

	SUBJECT	PRE	POST	DIFFERENCE
Grade 9	1 2 3 4 5	6.1 8.1 6.3 8.0 9.9 5.1	6.4 8.1 7.3 9.0 10.1 6.3	.3 0 1.0 1.0 .2
				\overline{X} Gain = .62
Grade 10	1 2 3 4	9.5 10.0 7.0 8.0	11.1 11.1 9.1 8.9	1.6 1.1 2.1 .9
				\overline{X} Gain = 1.43
Grade 11	1 2 3 4 5 6 7	8.2 7.0 8.0 7.0 6.8 11.9 7.8	8.4 7.0 10.0 7.8 7.2 12.4 8.8	.2 0 2.0 .8 .4 .4
				\overline{X} Gain = .69
Grade 12	1 2 3 4	9.2 8.5 9.9 8.2	10.0 10.1 11.1 9.2	$ \begin{array}{r} .8 \\ 1.6 \\ 1.2 \\ 1.0 \end{array} $ X Gain = 1.15



Third Party Evaluator's Comments:

The migrant program in Klamath County successfully conducted migrant programs for students in Bonanza, Malin, Merrill and Lost River. Each of the districts relied on the resource room concept from which to conduct their program. This is a quite common concept for providing services for migrant students in the state and the Klamath County program is modeled after many of the resource centers for migrant students in the state. The primary method for identifying and working with students is to first screen all students with a general achievement test and then identify those students who receive low scores on this test, generally one or more years below grade level in a subject area. The students identified are then given further diagnostic testing by the resource teacher and individualized programs are developed for them. This is basically the type of program in operation in Klamath County. It is felt by this evaluator to be a very effective way of dealing with migrant students. In the resource centers in Klamath County the resource teachers primarily relied upon informal reading inventories to gather more evaluative data on the children. All students served in the resource centers were given informal reading inventories to specifically identify skill needs and this information was used for instructional purposes. It is felt by this evaluator that this is a good way of identifying the needs of children and pinpointing their deficiencies.

The resource program at Merrill had an excellent skill file in the developmental stages in operation in the center. This skill file allowed the resource teacher and the classroom teachers to select instructional material designed specifically to skill needs of children. The resource program at Merrill was in the process of developing behavioral objectives for all of the skills



in the file so that the teachers could more easily identify and measure the reading skill growth of the children. This is an excellent concept for development of skill material not only to be used by the resource teacher but the regular classroom teachers in the building. Since all students are enrolled in the regular classroom and are only in the resource center for short periods during the day it is incumbent upon the resource teacher to provide as much assistance to the regular classroom teacher as possible.

In Bonanza the resource center was using a system of positive reinforcement that has proven to be quite effective. As students successfully completed reading tasks they earned points that could be used to acquire free time activities. This type of reinforcment motivated the students to complete the reading assignments and to attend to the tasks set in the resource center. It is felt by this evaluator that this is an exemplary way of reinforcing children in the resource center.

The District did an adequate job in gathering the evaluative data as called for in the evaluation plan. All of the data was not acquired as specified, but the majority of it was presented. No data was accumulated for the first two objectives at the primary and intermediate level which had to do with language development and academic readiness abilities. However, it should be noted that it was up to the teacher to determine if language development and/or academic readiness activities were needed. This evaluator can only assume from the lack of data that the teachers did not feel this was an important need of the students and therefore it was not evaluated. Results were not voluminous at the secondary level but those scores that were reported indicated that the secondary level students were making satisfactory or better growth in both reading and math. This is an excellent sign since students at this level typically make the least amount of progress in an educational program.



The Klamath County School Districts should be congratulated for supplying the amount of evaluative data that they did and should be encouraged to continue to attempt to acquire as much data on the children in their program as possible. As more children are evaluated it should help the County to plan more adequate educational programs for the migrant children they are serving.



Area Name: Malheur District 8C

County: Malheur

Funding Allocated: \$254,756

Project Beginning Date: August 28, 1973

Project Ending Date: May 24, 1973

School Session: Regular Year

Number of Migrant

Students Enrolled: 838

Introduction:

The districts participating in the program were Ontario 8C, Nyssa 26, Adrian 51, Vale 15 and Annex 29. The total number of public school migrant pupils enrolled (838) were divided into grades K-12 as shown in Table 1. There were no nonpublic school migrant children participating in the program. The personnel participating in the program were: 10.6 teachers, 24 aides and 2 home-school coordinators. Table II presents the number of certified personnel employed.

Table I
Migrant Students Enrolled

Grade	Enrolled	ADM
Preschool	144	61,22
First	103	45,29
Second	81	43.94
Third	103	58.86
Fourth	85	51.67
Fifth	72	42.86
Sixth	66	49.00
Seventh	5 7	41.69
Eighth	30	27.64
Ninth	16	15.56
Tenth	46	32.05
Eleventh	26	18.06
Twelfth	G	8.04
Total	838	496.24



Table II

Certified Personnel Employed

A. Bilingual		
 Target gro 	up	1
2. Other		-
B. English-speak	ing	
 Target gro 	oup	••
2. Other	9	.6
Total	10	. 6

Supplementary statistical data gathered during the operation of the program are shown in Table III.

Table III
Supplementary Statistical Data

Λ.	Total bus miles	10,628	
В.	Health examinations	19	
	Health referrals	11	
	1. Vision Exams	27	
	2. Vision referrals	51	
D.	Dental examinations	8	
Ε.	Dental referrals	7	
F.	Breakfasts	_	
G.	Morning snacks	3,268	
н.	Not lunches	-	
I.	Afternoon snacks	9,844	
J.	No. of teachers	14.5	
Κ.	No. of aides		
	1. Target group	16	
	2. Other	8	
	How many are bilingual	15	Total 24
L.	No. of volunteers		
	 Target group 	10	
	2. Other	6	Total <u>16</u>



Objectives and Evaluation Plan:

Preschool

 To improve the receptive and expressive Standard English Language development of the children.

To evaluate this objective, the Basic Concept Inventory was to be administered on a pre-posttest basis. Improvement will be reported by the decrease in the number of items missed.

2. To improve the academic readiness of the children.

To evaluate this objective, the Preschool Academic Checklist will be administered on a pre-posttest basis. Improvement will be reported as to the number of new skills acquired.

· Primary and Intermediate (Grades 1-6)

 To improve the expressive and receptive language ability of the children.

To evaluate this objective, the Malheur Vocabulary Tests will be administered on a pre-posttest basis. Improvement will be reported as to the number of vocabulary items acquired. For those children in need of a more intensive language program, the Northwestern Syntax Screening Test will be administered on a pre-posttest basis. Improvement will be reported as to the change in score on the receptive and expressive subtests.

2. To improve the reading ability of the children.

To evaluate this objective, the Betts Visual Discrimination Test and/or the Dolch Word List will be administered on a pre-posttest basis. Improvement will be reported as to new skills or new words acquired. For children reading at a higher level, the Migrant Reading Inventory or the Sivarolli Reading Test will be administered on a pre-posttest basis. Improvement will be reported as to the change in grade level scores.



Secondary Level

1. To improve spelling ability of the children.

To evaluate this objective, the Classroom Reading Inventory will be administered on a pre-posttest basis. Improvement will be reported as to the change in grade level score.

2. To improve the reading ability of the children.

To evaluate this objective, the Classroom Reading Inventory will be administered on a pre-posttest basis. Improvement will be reported as to the change in grade level score.

Methodology:

The migrant project in Malheur County offered preschool through Secondary programs for migrant pupils. Preschool education was provided for four, five and six year old children in the Nyssa, Adrian and Ontario Public Schools. At the primary and intermediate levels, special services were offered through resource teachers, teacher aides and material centers. At this level, the educational emphasis was placed on children experiencing learning difficulties in the regular school program. The resource teachers and aides provided diagnostic and remedial assistance to those children, either through direct child intervention or through program assistance to the classroom teacher. At the secondary level skill centers were conducted for those children from migrant families who were experiencing learning difficulties in the language arts areas. Skill centers were located in the junior and senior high schools in Ontario and Nyssa.

The program provided special instruction and materials designed to develop oral English and Spanish vocabulary. Bilingual instruction was conducted with one five year old group and first year level at May Roberts



Elementary. The program also provided many supportive services including eye, ear and dental examinations and corrective treatment for children in need.

The remainder of this section presents the objectives, activities, materials and evaluation plans that were used at the preschool, primary-intermediate and secondary levels in Malheur County.



May Roberts Elementary
Age Group: 4, 5, 6 6 years

Objective	Activity	Materials	Evaluation
To develop reading readiness skills	Individualized instruction Classroom Activity Small Group Games Songs Field Traps Choral Response	Hap Palmer Rhythm activities Peabody Kit Films-IED Records & filmstrips Flannel Board Cuisinair Rods Wooden puzzles Continental Press Visual Discrimina- tion charte and transparencies Alphabet Bingo Color Bingo Pirst Talking Alphabe Tactile Letters TV - Sesame Street Electric Company Carracolendas	Preschool Academic Checklist
To develop simple math and color concepts	Individualized instructiom Classroom Activity Songs Choral Response	Hap Palmer Rhythm activities Flannel Board Cuisinair Rods Sullivan Math Leadiness Spanish No. Number Bingo Early Child Devel- opment Kit Math	Preschool Academic Checklist
Introduce a begin- ning English to non-English speaking students. Improve Receptive and Expressive Eng- lish Vocabulary To provide cultural information	IndIvidualize in- struction accor- ding to needs. Finger Plays Flannel Board stories Charic Response Music & Rhythms Small Group activities Large Group activities Field Trips Games Individual and small group instructional games Language Christmas Open house Arts & Crafts Cooking Activities Songs Charic Response Holiday Awareness	Oral Language Out- line Distar Peabody Language Developmen: Kits Introducing English Bowmar-Beginning Fluency in English Carracolendas Hap Palmer Records Experience Charts Spanish Records and books Films Carracolendas Sesame Street Pinatas	Basic Concepts Inventory



Age Group: 4, 5, and 6 Objectives	Activity	Materials	Evaluation
Introduce a beginning English program to non-English speak- ing students	Small and large group activity Nursery Rhymes Reading Stories Finger Plays Songs	Peabody Language Development Kits Introducing English (H-M) Distar Tell Again Nursery Rhymes Children's Literature books Let's Do Finger Playe (and other sources) Records Magic of Music:	Northwestern Syntax Screening Test Basic Concept Inventory
Improve a child's receptive and expressive Eng- lish vocabulary	Firld Tripa Language experience stories (both group and indi- vidual Group Discussions Small Group Dis- cussions Games Songs	kindergarten Films and Filmstrips Preschool Guide for Teachers of Migrant Children Peabody Language Development Kits Distar Introducing English Flannelboard Lotto, Bingo, Memory games Records Magic of Music:	Northwestern Syntax Screening Test Basic Concept Inventory Receptive and Expressive Vocabulary Test
To develop reading readiness skills	Individualized activities Group activities Rhythms Physical Education Games	kindergarten Picture Puzzlas Kinesthetic /lphabet cards Alphabet letter puzzles Manipulative toys Frostig Worksheets Sullivan Reading Readiness Program Rhythm Band instruments Frostig: Move, Grow, Learn Alphabet Bingo Visual Discrimination games	Preschool Academic Checklist Frostig Development Test of Visual Perception Predictive Reading Test District Made Primary Reading Checklist IK-2.
To develop simple math and color concepts	Individual and small group instruction Games	Memory Games Cuisinair Rods Peabody Language Development Kits Flannel Board Numeral Puzzles Number Bingo Go Fish Counting Songs and finger plays Manipulative toys that develop math concepts	Preschool Academic Checklist



Objectives	Activity	Materials	Evaluation
To provide cultural information	Cooking Activities Holiday Awareness	Making Spanish foods and English, too.	
	Music	Learning Spanish	
	Arts and Crafts Language	and English holiday	
		Songs in Spanish and English	
		Games and dances in Spanish and English	
•		Pinatas, pilgrims and	
		turkeys, etc. that are culturally oriented	
		Bilingual Instruction	
		Nursery Rhymes in	
		Spanish and English	



PRIMARY AND INTERMEDIATE

May Roberts., Lindbergh, Cairo, Pioneer and Aiken Elementary Schools

		Firs	t Grade	
	Objectives	Activity	Materials	Evaluation
	To improve a child's receptive and expressive English vocabulary	Individualized instruction according to needs Language development groups Language Experience stories and charts Field Trips Bilingual Instruction Using Cassette and tape recorders	standing of Self & Others (DUSO) SRA Language Devolopment Kit Beginning Fluency in English We Learn English Think, Listen and Say Records and Filmstrips EFI-Audio-Flash Sys. Oral Language Outline	Malheur Receptive and Expressive Vocabulary Test Northwestern Syntax Screening Test Basic Concept Inventory
			Verb Tense Outline	
		C- and	nd Grade	
	Objectives	Activity	Materials	Evaluation
,	To improve a child's receptive and expressive English vocabulary	Individualized instruction according to needs Language Development groups Language experience stories and charts Field Trips Bilingual Instruction Use of Cassette and Tape Excorder	Peabody Language Kits DUSO SRA Language Development Kit Story Boards Introducing English Oral Language Outline Records and Filmstrip EFI-Audio-Flash System Verb Tense Outline Shuck Loves Chirley Tongue Position Chart Bumpass Materials	s m
;	To develop begin- ning reading skills	Individualized instruction for readiness and beginning sounds One-to-One Oral Reading Small Group Read- ing Skills Rein- forcement Dolch Work Groups		



Reading Games

Aud~X Program

master Echo Plays Try This

Continental Press

			•
Objectives .	Activity	Materials	Evaluation
		Scott for-Linguistic Block Series (ILSIW) Imperial Introduction	
		t = h ands Imperial blitificult Sounds	
		Imperial-Blends	
		EFT-Audio-Flash System Dolch Games and Puzzle Word Power Games	
	Th		
Objectives	Activity	d Grade Materials	Evaluation
To improve a child's receptive and expressive English vocabulary	Individualized instruction according to needs Language Development groups Field Trips Language Experience stories & charts Using cassette & tape recorders	Peabody Language Kits Development of Understanding of Self & Others (DUSO) Language Development cards Talking with Mike Shuck loves Chirley Audio Flash Cards Auditory Discrimination Kit SRA Language Development Kit. Records & Filmstrips First Talking Storybooks Oral Language Outline Verb Tense Outline Tongue Position Charts Language Games Learning Games for Exceptional Children	
To recognize at sight the Dolch Sight Word List	Tutorial Services Language Experience Stories Small Group Reading Skill Reinforce- ment One to one Oral Reading Reading Games and puzzles Individualized instruction accor- ding to needs	Dolch Sight Word Cards Popper Word Cards Dolch Games & Puzzles Dolch Readers And-X Reading High Interest/Low level reading books Reader Digest Mission "Read" Continental Press Phonics We Use Games Controlled Reader Audio Flash System Hoffman Reading Progra	s Dolch Word List



Objectives	Activity	h Grade Materials	Evaluation
Objectives	Activity	MATCHIAIS	Evaluation
To improve the child's receptive and expressive English vocabulary	Language Development groups Field Trips Language Experience Stories & Charts Using Cassette and tape Recorders Bilingual Instruction Minimal Pair Exer- cises	Audio Flash-Minimal Pairs Hoffman Vocabulary Building	Malheur Receptive and Expressive Vocabular Test
		Introducing English	
To recognize the Dolch Sight Word List	Tutorial Services Dolch Word Groups Games & Puzzles	Dolch Sight Word Cards Popper Word Cards Dolch Games & Puzzles Dolch Readers	Dolch Word List
To increase the children's reading level	Tutorial Services Individualized instruction according to needs Small Groups reading skills reinforcement One to one Oral reading Dolch Word Games Language Experience Stories	Reader's Digest Hoffman Echo Plays Mission Read "Launch" Aud-X SRA Specific Skill Series Continental Press High Interest/Low Level Books Second Talking Story books Controlled Readers Phonics We Use Games Sullivan Reading Prog. Adventures in Reading Series Match and Check Sets	Classroom Reading Inventory
	\forall ift	h Grade	
Objectives	Activity	Materials	Evaluation
To improve the child's receptive and expressive English vocabulary	Language Development Groups Language Experience Stories and Charts Bilingual Instruc- tion Field Trips Cassettes and Tape Recorders Vocabulary Building	Audio Flash Peabody Language Development Kits Hoffman Vocabulary Building Second Talking Story Books	Malheur Receptive Expressive Vocabular Test



To recognize the

Dolch Sight Word

Tutorial Services

Dolch Word Groups Dolch Games and

Puzzles

Dolch Sight Word Cards Popper Word Cards Dolch Games & Puzzles

Dolch Readers

Dolch Sight Word List

Fifth Grade con't			
Objectives	Activity	Materials	Evaluation
To increase the children's reading level	Tutorial Services Individualized Instruction accor-	Know Your World News- papers Aud-X	·
0 =====	ding to needs Small Groups read-	Rof-rman Echo Plays	
	ing skills rein-	Mission Read series	
	forcement	SRA Kits Specific Skills Series	
		Continental Press High Interest/Low Level Books	
		Controlled Readers	
		Score Series	
		Reader's Digest	
		Phonics We Use Game	
		Sullivan Reading	
the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s	errore design distriction of the rest of the design of the design of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the	Program	
		Language Experience	
		Charts and Books	
		h Grade	
Objectives	Activity	Materials	Evaluation
To improve a child's receptive and ex- pressive English	Individualized instruction accor- ding to needs	Peabody Language Development Kits Oral Language Outline	Malheur Receptive & Expressive Vocabulary Test
vocabulary	Field Trips Using Cassette and tape recorders Language Develop- ment Groups	Plus 4 Word Power	
To recognize the	Tutorial Carriage	Doloh Stoke Hand Conde	Deleb Cache Heral Land
Dolch Sight Word	Tutorial Services Dolch Word Lists	Dolch Sight Word Cards Dolch Popper Word Cards	Dolch Sight Word List
List	Dolch Games &	Dolch Games & Puzzles	
	Puzzles	Dolch Readers	
To increase the children's reading	Tutorial Services Individualized	Score Reading Success Series	Classroom Reading Inventory
level	instruction accor-	Plus 4 Reading Booster Mission Read Series	
,	_ ding to needs Small Groups Reading	Echo Plays	•
•	skill reinforcement		
	Reading Games & Puz-	Controlled Reader	
	zles Dolch Word Games	Reader's Digest	
	noten word dames	Aud-X Sullivan Reading Program	•
•		Hoffman	
		High Interest/Low Level Books	
		Phonics Games	·



PRIMARY AND INTERMEDIATE

Nyssa Public Schools

First & Second Grade

Objectives	Activity		Materials	Evaluation
To introduce a begin- ning English Pro- gram to non-English speaking students	Individualiz		Introducing English (H-M) Language Master Machine with teacher-made materials Puppets	Receptive and Expressive Vocabulary Test Northwestern Syntax Screening Test Basic Concept Inventory
To improve a child a receptive and expressive English vocabulary	tion Listening ar ing, recit	nd speak- ting poems ry rhymes, finger- nging nging nccs, role dictating exper- ries eriments	Peabody Language Devel- opment Kits Distar Ginn Kit A Resource Material for Bilingual Education (Fort Worth, Texas) Language Experiences in Reading Manuals Sense and Tell Mystery Boxes Beginning Science/A Modern Approach Stories from Children's Literature (library books)	Receptive and Expressive Vocabulary Test Northwestern Syntax Screening Test
To develop math concepts	Individual a Group Instru Games		Pegboards and pegs Beads Counting Sticks and other Counters Abacus Numeral puzzles Flannelboards Manipulative Materials from Catherine Stern's Structural Arithmetic and the cuisenaire Rods Addison-Wesley Math Prime Addison-Wesley Math Book One Addison-Wesley Math Book Two Number Bingo Counting Games Math-Aid Card Games (S-F) Set Dominoes and Dot Domino Several Matching Numerals with sets of objects games Teacher made Games: Slap the Five Find the Hidden Eight First Man to the Castle Counting Squares Number Relay Games	



Objectives	Activity	Materials	Evaluation
To develop beginning reading skills.	Learning Alphabet Learning Sound- Symbol Relation- ships Games Beginning Reading Games	Alphabet Games such as: Alphabet Bingo Alphabet Squares Alpha-bag, etc. Manipulative Materials such as alphabet letter, puzzles, stencils, printing setn, etc. Kinrathetic and Tracing materials for writing letters First Talking Alphabet (S-F) Fisten and Do (H-M) Ginn Kit B Stories for Listening (McGraw) Durrell-Murphy Phonics Sullivan Readiness Test Allyn-Bacon Readiness Houghton-Mifflin Readiness, etc. Twenty-five difference games for teaching initial consonants, blends, digraphs and vowels. Sullivan Allyn-Bacon Ginn Houghton-Mifflin Structural Reading SWRL Hoffman Reading Program etc. Fourteen Different games	Teacher Made Tests District Made Primary Resding Checklist K-2 Dolch Basis Sight Words (220)
		for teaching sight word vocabulary	•

Objectives	Activity	Materials	Evaluation
To develop concepts and encourage oral expression	Small Groups working with an Aide	Peabody Language Kit DUSO Language Kits Study Prints Use of Puppets Language Experience Charts Dramatizations Child Authored Books Discuss Important Events Conversation on one to one basis Illustrations or drawings to go with Stories Language Master	Primary Vocabulary Inventory



Objectives	Activity	Materials	Evaluation
To identify sounds; develop auditory discrimination; develop listing skills	Listening Center Activity Small Group Activities Independent Activity Indivdualized instruction	Recordings on Records, tapes or cassettes Ideal Picture Cards Systems 80 Aud-X Words Dictated by Aides Stories Read by Aides	Dolch Word List
To develop visual memory-learn basic sight words	Small Group Instruc- tion Independent Activity	Word Games	Dolch Word List Silveroli Informal Reading Inventory
To hear correct speech; learn sentence structure; read independently To see relationship between speaking and writing and reading	Teaching ESL in Small Groups Oral Reading in Small Groups on individual basis	Observing Aide Making Speech Pattern, then attempt to copy; Mirror-Easy Reading books Dolch Books Language Experience Charts Child Authored Books	Dolch Word List
To be Able to Decode Words; Reinforce Skills in Struc- tural Analysis	Small Group in- struction with aide Individual Instruc- tion Reading Signs Around the School and Inside School	Aud-X System 80 Weekly Reader Phonics series Stern Structural Reading Workbooks Reader's Digest Skill Pads Sullivan Readers Oral Reading Word Games	Silveroli Informal Reading Inventory Dolch Word List
To develop concen- tration; increase comprehension; vocabulary devel- opment.	Small Group instruction	Controlled Reader Learning and Think Series Reader's Digest Books SRA Kits Aud-X Filmstrips Specific Skills Series	Silveroli Informal Reading Inventory



SECONDARY

Objectives	Activity	Materials	Evaluation
To improve a student's reading ability	Individual instruction according to needs Small reading and discussion groups Individual Students using reading machines & work-books	Hoffman Reading Machines and Workbooks SRA Jr. Work Cards Tape Recorders and Workbooks	Silveroli Individualized Reading Inventory- Pre and Post Metropolitan Pre and Post SRA Reading for Under- standing Pre and Post
To improve a student's spelling ability	Words chosen from individual students reading book Words chosen by the class as "problem" words Story Writing and dictionary skills using words Spelling Bees	EDI. Controlled Readers Record Players & Filmatrips Reader's Digest Newspapers High Interest paperbacks Magazines Comic Books Phonics Games Rhyming Word Games Crossword Puzzles	Spelling Inventory, Pre and Post
Ontario High School			
Objectives	Activity	Materials	Evaluation
Increase ability to draw inferences from written and spoken words	Individualized instruction (small group instruction)	Dimension in Reading SRA Listen and Think Tape Series by EDL RFU by SRA - Be a Better Reader by Prentice-Hall - Scholastic Scope You and Your World Know Your World	Pre and Posttest for Reading Words in Contex
Increase and strengthen word attack skills	Individualized instruction and small group tutoring	Learn 100 EDL Reading Programs DEFA Aud-X, Hoffman Units, Acoustifone Units, Listen and Read Tapes by ELD	IRI - Teacher Made Test

Motivate the reluction tant Reader

Individualized instruction (small group tutoring)

Dimension in Reading
by SRA
Bowmar
Multi-Media Kits
Acoustifone
Learning 100 Controlled

Reading Ful

The MOTT Basic Language
Skills Program
Be a Better Reader by
Prentice-Hall

Amount of Books Checked out of Library and Center



Objectives	Activity	Materials	Evaluation
- 		Adult Reading by Reader's Digest High Interest/Low Vocabulary paper- backs Advanced Reading Skill Practice Pad by Reader's Digest	
Increase Spelling ability	Individualized instruction (Small Group Tutoring)	Basic Goals in Spelling by Kottmeyer & Claus Teacher Made Tapes from Lyons & Carnahan Spelling List Dolch List DEFA Aud-X Cyclo Teacher Morrison- McCall Scalein other wordsstudy skill for info. Retrieval Spelling Word Power Lab. IIc by SRA	Class Grade in Spellin Delayed Recall Tests
Help Student become more adept in writ- ten expressions	Individualized instruction (small Group Tutoring)	EDL's, GHI's & JKL's ser. Guide Book to Better Eng- lish by Ed. Guidelines Co. Writing Skills Lab by SRA Organizing and Reporting Skills ORII	task
Increase Reading Rate and Comp.	Individualized instruction(small Group Instruction)	EDL Controlled Reader & Flash X EDL Listen and Read Tapes	EDL Reading Efficiency Check Pre and Posttests for Reading Concepts
Increase Vocabulary Both written and oral	Individualized instruction (small group instruction)		CRI Tests
Increase Math Pro- ficiency for everyday use	Individualized instruction (small group instruction)	Cyclo Teacher Computational Math by SRA Guidebook of Math	Pretest Computational Math Placement Test by SR
Develop good study habits and strive toward mastery of study skills	Individualized instruction (small group instruction)	EDL Study Skill Library Other Word Study Skills for Info. Retrieval	Grades



Ontario High School con't

Bowmar Media Kits Shop Experience and Building Trades	Student Interest and Response
Booklets, paperback books	Attitude
Counseling Scholastic Scope Mag-	
	roup and Individaul Counseling



Objectives	Activity	Materials	Evaluarion
Increase ability to draw inferences from written and spoken words	Individualized instruction (small group instruciton)	Be a Better Reader by Prentice-Hall Improving Listening Skills by SMI Listen and Think Tape series by EDL Scholastic Scope Reading Words in Context	Posttest from "Improving Listening Skills" Pre and Posttest for reading words in context
Increase and strengthen word attack skills	Individualized instruction and small group tutoring	DEFA Aud-X Hoffman Units Listen and Read Tapes by EDL In Other Words: Steps to Better Reading by Harcourt, Brace and World	IRI Teacher Made Test
Motivate the reluc- tant reader	Individualized instruction Small Group Tutoring	Dimension 120 Bowman Multi-Media Kits Holt Impact Library Teacher Made Tapes Classic Comics Systems 80 High Interest/Low Vocabulary Paper- backs	Amount of Books checked out of library and center
Increase Spelling Ability	Individualized instruction Small Group Tutoring	Six Minute a day to perfect spelling Imperial Spelling Tapes Dolch List DEFA Aud-X Cyclo Teacher In Other Words, Study Skill for Info. Retrieval	Class Grade in Spellin Delayed Recall Tests
Help student be- come more adept in written expressions	Individualized instruction Small Group Tutoring	EDL's CHI Tape Series Cyclo Teacher Reading for Concepts Short Cuts to Effective English by Shefter	Talk with Language Arts
Increase Reading rate and compre- hensions	Individualized instruction Small Group Tutoring	EDL Controlled Reader and Flash-X Craig Reader EDL Listen and Read Tapes Systems 80 Kaleidoscope Readers	EDL Reading Efficiency Check Pre and Posttests for Reading Concepts



Objectives	Activity	Materials	Evaluation
Increase Vocabulary both Written and Oral	Individualized instruction Small Group Tutoring	Hoffman Aud-X ESP Vocabulary Tapes Breakthrough Series by Allyn & Bacon Instant Vocabulary by Eberlich Craig VPR Program	ESP Posttest
ficiency for every	Individualization instruction	Imperial Math Tapes ESP Math Tapes Cyclo Teach <u>ers</u>	
Develop good Study habits and strive toward mastery of study skills	instruction Small Group Instruction	EDL Study Skills Library Singer Multi-Media Kits In Other Words Study Skills for Info. Retrieval	
information to help	Individualized In- struction and Stu- e dent Participation	- .	Student Interest and Response
Develop Cultural Awareness of Commun- ity and Surrounding Area		Poster Sets Singer Filmstrips Booklets Paperback Books Group and Invidiaul Counseling Scholastic Scope Mag- azine	Attitude



Results:

 $\underline{\text{Preschool}}$ - It should be noted that the preschool program in Ontario is a full day session while the program in Nyssa is a half day session.

1. To improve the academic readiness of the children.

Tables IV through VII present the results of the Preschool Academic Check, ist administered at May Roberts School. The average gain per child ranged from 14.3 for the six year olds to 30.4 for the four year olds. As can be seen the results indicate that the younger children made more than twice the amount of growth on the Preschool Checklist as did the older children.

Tables VIII and IX present the results of the Preschool Academic Checklist for the preschool children in Nyssa. As can be seen the average skill gain per group was 19 1/2 for the five year old group and 28 for the younger children. Here again the younger children are making more skill gains than the older children.

Table X presents the results of the Preschool Academic Checklist for seven preschool children in Adrian. As can be seen on this table the average skill gain for the seven students was 29.



Table IV PRESCHOOL ACADEMIC CHECKLIST SUMMARY SHEET

AREA Malheur County	DOLLMAKI DULLI	CA	6	
SCHOOL May Roberts	••			
TOTAL STUDENTS TESTED 12				

TASK	PRE	POST	GAIN	
Knows His Name	12	12	0	Red
Arithmetic				
Counting 1-10	111	12_	1_11	1
Counting 11-20	7	10	3	
Counting 21-30	1	6	5	,
Counting 31-40	1	1	0	1 1
Counting 41-50	0	0	0	1 7
Counting Objects 1-20	6	10	4	Red
Naming Numerals 1-20	1	2	1	1
Matching Numerals to	i	1	1 - 1	
Objects 1-5	11	12	1	1 3
Recognizing Shapes				
Circle	12	12	0	
Śquare	9	12	3	l ī
Triangle	10	11	1	1 3
Rectangle	6	9	3	Wr
Recognizing Size		1		1
Big	12	12	0	1 1
Little	12	12	0	Ī
Knowledge of Time	1			Ī
Morning	1	9	8	Co.
Noon	0	1 4	4	
Night	10	12	2] ;
Telling Time]
Clock 1- 9:00 or 11:45	3	9	6	
Cleck 2- 4:30	0	2	2	
Recognizing Coin Money		1		
Penny	11	12	1	1 3
Nickel	7	11	4	1
Dime	10	12	2	
Knowledge of Money	1	1	1	Ide
Five pennles/	Į			
one nickel	5	9	4	1
Dime/ two nickels	1	8	7	1 1
Reading	j	1	1 1	1
Recognizing Right and		1	1 1	1 2
Left	1	1	1 1	1 1
Right	10	11	1	
Left	10	_111	1	1
Recognizing Difference	1	1		ŀ
Words and Pictures	_11		11	1
Recognizing the Same and	l	ļ		1
Difference	ŀ		ł i	1
Shapes	5	<u> 11 </u>	6	
Letters	5	9	4	1
Recognizing Letters		1		
<u>a</u>	3	7	4	Į
i	1	10	9	1
<u>n</u>	0	5	5	1
P	0	8	8	
<u>t</u>		0	8	
m	2	6	i .	ı

TASK	PRE	POST	GAIN
Recognizing Sounds			
s	6	10	4
m	2	5	3
t	2	5	3
n	1	4	3
P	i	7	6
d	0	2	2
Recognizing Words	1		† =
cat	1	4	3
dog	1	4	3
red	2	8	6
chair	2	3	1
door	1	1	Ō
boy	2	3	Ť
girl	$\frac{1}{2}$	1 3	1 1
Writing	- 	1 -	
Writing First Name	8	12	4
Writing Numbers 1-10	10	5	5
Writing Numbers 11-20	10	1 2	2
Writing Letters A-Z	1 0	$\frac{1}{2}$	1 2
Colors	+	 	
Identify by Pointing	1	1	1
red	112	12	l o
blue	111	12	1
green	111	12	1
orange	111	112	1
yellow	12	12	0 -
white	12	12	0
black	12	12	0
brown	111	112	1
Identify by Naming	1**	116-	╂
orange	111	12	1
black	112	12	0
red	12	12	0
green	111		1
yellow	112	12	0
blue	112	12	
brown			1
white	12	12	<u> </u>
MITTE	111	12	11

TOTAL GA	IN _		171	
AVERAGE	GAIN	PER	STUDENT	14.3



95

Table V PRESCHOOL ACADEMIC CHECKLIST SUMMARY SHEET

AREA Malheur County	dorgant oner	CA _ 5	
SCHOOL May Roberts			
TOTAL STUDENTS TESTED 17			•

TASK	PRE	POST	GAIN	TASK
Knows His Name	12	17	-5	Recognizing Sound
Arithmetic	Ì		()	s
Counting 1-10	9	15	_6	m
Counting 11-20	5	12	7	t
Counting 21-30	3	6	3	n
Counting 31-40	1	4	1_3	P
Counting 41-50	0	2	2	d
Counting Objects 1-20	2	12	10	Recognizing Words
Naming Numerals 1-20	1	8	_7	cat
Matching Numerals to	ł	1	ł	dog
Objects 1-5	4	14	10	red
Recognizing Shapes	1	1)	chair
Circle	9_	16	7	door
Square	8	16	8	boy
Triangle	8	14	6	girl
Rectangle	3	9	6	Writing
Recognizing Size	1	1		Writing First N
Big	15	17	2	Writing Numbers
Little	_15	17	2	Writing Numbers
Knowledge of Time	i	1	1	Writing Letters
Morning		2	11	Colors
Noon		5	4	Identify by Poi
Night	2	11	9	red
Telling Time	l	1	1	blue
Clock 1- 9:00 or 11:45	0_	10	10	green
Clock 2- 4:30	0	1	1	orange
Recognizing Coin Money	[1		yellow
Penny	6	14	8	white
NJ.ckel	3	15	12	black
Dime	_5	9	4	brown
Knowledge of Money		1	1	Identify by Namin
Five pennies/	,	1 _		orange
one nickel	1	17	6	black
Dime/ two nickels	0	6	6	red
Reading	l	1	1	green
Recognizing Right and	l	1	1	yellow
Left	<u> </u>	1		blue
Right	5	15	10	brown
Left	5	15	10	white
Recognizing Difference		1	1	l
Words and Pictures	7_	17	10	
Recognizing the Same and				TOTAL GAIN
Difference	1	l	i i	
Shapes	_11_	16	5	AVERAGE GAI
Letters	6_	14	8	
Recognizing Letters	ł	1		
<u>a</u>	1_1_	8	1 7	11
1	3		6	[]
n	0	5	_5	11
P	3_	9	6	11
<u>t</u>	3_	8	_5	11
m		1 _		1 4

	T	T	
TASK	PRE	POST	GAIN
Recognizing Sounds	1	1	
s	6	14	δ
m	0	4	4
t	1	9	8
n	0	5	5
Р	1	7	6
d	0	4	4
Recognizing Words			
cat	0	7 _	7
dog	0	7	7
red	0	3	3
chair	0	3	3
door	0	4	4
boy	0	8	8
gir1	Ō	8	8
Writing	1		
Writing First Name	5	14	9
Writing Numbers 1-10	l i	7	6
Writing Numbers 11-20	0		0
Writing Letters A-Z	0	1	1
Colors			
Identify by Pointing	ľ		Ì
red	7	16	9
blue	9	16	7
green	9	16	7 _
orange	10	17	7
yellow	9	16	7
white	_8	16	8
black	7	16	9
brown	7	16	9
Identify by Naming			Ţ
orange	<u></u>	2_	2
black	0	4	4
red	0	4	4
green	0	1	1
yellow	0	6	6
blue	0	3	3
brown	0	2	2
white	0	3	3

TOTAL GAIN	409	
AVERAGE GAIN	PER STUDENT	24.1



Table VI PRESCHOOL ACADEMIC CHECKLIST SUMMARY SHEET

AREA Malhuer County	CA5
SCHOOL May Roberts	
TOTAL STUDENTS TESTED 21	

TASK	PRE	POST	GAIN	
Knows His Name	15_	21	6	, 1
Arithmetic	j		ł	!
Counting 1-10	14	18	4	11
Counting 11-20	8	12	4	11
Counting 21-30 Counting 31-40	2	11	9	11
Counting 31-40	1_1_	10	9	П
Counting 41-50	1	9	8	11
Counting Objects 1-20	4	14	10	П,
Naming Numerals 1-20	1	13	12	11
Matching Numerals to	1	1	l _	П
Objects 1-5 Recognizing Shapes	10	17	7	11
	١.,	1	i .	П
Circle	17	19	2	11
Square	16	18	2	П
Triangle	14	17	3	i I .
Rectangle	_10	16	6	Н 1
Recognizing Size	1	1	}	11
Big	20	20	0	Ш
Little	20	20	0	11
Knowledge of Time	į .	1.	!	11
Morning	9	19	10	! ! '
Noon	1	13	12	H
Night	5	16	11	11
Telling Time	1.	1	l i	H
Clock 1- 9:00 or 11:45 Clock 2- 4:30	4	15	11	П
	0	7	7	!!
Recognizing Coin Money	1	1		!
Penny	12	16	4	[]
Nickel	9	14	5	11
Dime	7_	113	6	! !
Knowledge of Money	j	l	1	11
Five pennies/	ļ _		8	
one nickel	1_3		10	Н
Dime/ two nickels	1_1_	<u> </u>	6	
Reading	}	1		H
Recognizing Right and	1	ì	ì	11
Left	1			11
Right	$\frac{1}{0}$	0	0	11
Left	0	0	0	Ш
Recognizing Difference	١.,		1	11
Words and Pictures	19	20	1	П
Recognizing the Same and	1	1		11
Difference	1	1.0	į i	11
Shapes	14	19	5	11
Letters	9_		8	11
Recognizing Letters	ì	į.	1.0	11
a	4	16	12	11
<u>i</u>	5	16	11	11
<u>n</u>	4_	14	10	Į
<u>P</u>	1_3	_15	12	ŧ
<u> </u>	4		11	[]
M	.13		19	11.

TASK	PRE	POST	GAIN
Recognizing Sounds	T		
8	4	17	13
m	4	14	10
t	2	16	14
n	1	10	9
p	2	12	10
d	1	6	5
Recognizing Words			
cat	0	18	$\frac{18}{16}$
dog	0	16	16
red	0	11	11
chair	0	10	10
door	I	13	12
boy	0	14	14
girl	0	14	14
Writing		ł	
Writing First Name	10	21	
Writing Numbers 1-10	1	11	10
Writing Numbers 11-20	<u></u>	12	
Writing Letters A-Z	0	1_3	3
Colors	İ	Í	
Identify by Pointing	1	l	
red	17	20	
blue	16	19	3
green	14	19	5
orange	17	20	3
yellow	16	20	4
white	16	20	4
black	16	20	4
brown	16	20	4
Identify by Naming		l	
orange	14	20	6
black	15	19	4
red	14	20	6
green	14	19	5
yellow	15	19	4
blue	15	19	4
brown	14	18	4
white	14	19	5

TOTAL GAIN _	49	18	and the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of th
AVERAGE GAIN	PER	STUDENT	23.2



Table VII PRESCHOOL ACADEMIC CHECKLIST SUMMARY SHEET

AREA	Malheur County	CA	4
SCHOOL	May Roberts		
TOTAL STUD	ENTS TESTED 29		

TASK	PRE	POST	GAIN
Knows His Name	14	27	13
Arithmetic	1		
Counting 1-10	15	24	9
Counting 11-20	4	17	_13
Counting 21-30	0	9	9
Counting 31-40	0	8	8
Counting 41-50	0	6	6_
Counting Objects 1-20	5	17	12
Naming Numerals 1-20	1_1_	9	8
Matching Numerals to	l	•	ì
Objects 1-5	1 1	18	17
Recognizing Shapes	1	1	Ì
Circle	14	25	11
Square	5	23	18_
Triangle	1 2	18	11
Rectangle	2	16	14
Recognizing Size			T
Big	19_	26	7_
Little	18	26	8
Knowledge of Time	T		
Morning	0_	16	16
Noon	0_	15	15
Night	5	16	11
Telling Time			
Clock 1- 9:00 or 11:45	0_	12	12
Clock 2- 4:30	0	9	9
Recognizing Coin Money			
Penny	15	22	7
Nickel	9	18	9
Dlme	9	16	7
Knowledge of Money			
Five pennies/	1		i
one nickel	1_0_	113	<u> </u>
Dime/ two nickels	0 -	111	11
Reading	1		
Recognizing Right and		1	ļ
Left	}		l
Right	0	20	20
Left	0	20	20
Recognizing Difference		1	
Words and Pictures	10	21	11
Recognizing the Same and		7	i -
Difference	1		1
Shapes	4	23	19
Letters	4	23	19
Recognizing Letters			T
a	0	15	15
i	1	17	16
n	<u> </u>		15
p	2	15	13
t	1	17	16
ın	0	18	18

TASK	PRE	POST	GAIN
Recognizing Sounds			
s	0	19	19
m	0	17	17
t	0	14	14
n	0	17	17
P	0	13	13
d	0	9	9
Recognizing Words			
cat	0	17	17
dog	0	18	18
red	0.	18	18
chair	0	15	15
door	0	18	18
boy	0	20	20
gir1	0	21	21
Writing	0		
Writing First Name	0	19	19
Writing Numbers 1-10	0	12	12
Writing Numbers 1-10 Writing Numbers 11-20	0	7	7
Writing Letters A-Z	n	5	5
Colors			
Identify by Pointing	1	ŀ	l
red	13	25	12
blue		2.3	12
green	11	23	12
orange	14	23	9
yellow	_3	24	21
white		22	11
black	9	24	15
brown	. 8	21	13
Identify by Naming			
orange	14	22	8
black	10	22	12
red	_11	23	12
green	8	21	13
yellow	13	24	11
blue	9	20	11
brown	7	20	13
white	10	20	10

TOTAL GA	IN _		913		
AVERAGE	GAIN	PER	STUDENT	30.4	



Table VIII PRESCHOOL ACADEMIC CHECKLIST SUMMARY SHEET

AREA Malheur County	SOPPAKI	OUFFI	CA	5	
SCHOOL Nyssa Primary					
TOTAL STUDENTS TESTED 26					•

TASK	PRE	POST	GAIN
Knows His Name	19_	24	5
Arithmetic	j	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Counting 1-10	14	25	11
Counting 11-20	4	12	8
Counting 21-30 Counting 31-40 Counting 41-50	0	8	. 8
Counting 31-40	0	3	3
Counting 41-50	0	3	3
Counting Objects 1-20	2	11	9
Naming Numerals 1-20	О	12	12
Matching Numerals to			
Objects 1-5	3	16	13
Recognizing Shapes			
Circle	18	24	_6
Square	15	21	5
Triangle	13	20	7
Rectangle	6	16	10
Recognizing Size	 	1-1	
Big	19 _	25	6
Little	17	25	8
Knowledge of Time	 	1-3-	
Morning	2	9	7
Noon	1 1	5	4
Night	5	17	12
Telling Time	'-	+1′—	12 1
Clock 1- 9:00 or 11:45	0	_	1 , 1
Clock 2- 4:30		6	6
Recognizing Coin Money	0_	<u> </u>	0
	١.,	1	
Penny	16	24	8
Nickel	12	19	7
Dime Knowledge of Money	10	21	11
	ł		l i
Five pennies/	}	1 _	1 1
one nickel	6	5	
Dime/ two nickels	2_	5	3
Reading	1	1.	1
Recognizing Right and		'	
Left	١.,	1.	1 . 1
Right	13	16	3
Left	12	16	4
Recognizing Difference	1		ļ l
Words and Pictures	14	21	7
Recognizing the Same and	l	1	1
Difference	ł	1	}
Shapes	7	14	7
Letters	5	12	7
Recognizing Letters			
<u>a</u>	3_	13	10
1	4	1 2	8
n	0	9	9
P	1	11	10
t	3	12	0
m	2	<u>lii</u>	9

TASK	PRE	POST	GAIN
Recognizing Sounds		1	
s	1	9 .	8
m		7	6.
t	1 2	7	5
n	1 0	6.	6
p	1	7	6
<u>d</u>	0	5	5
Recognizing Words	- 		 -
cat	0	6	6
dog	Ŏ	4	4
red	Ö	8	8
chair	1 0	i	1
door	0	2	2
boy	0	2	2
girl	0	l i	1
Writing		 	
Writing First Name	5	23	18
Writing Numbers 1-10	1	12	11
Writing Numbers 11-20	0	8	8
Writing Letters A-Z	0	4	4
Colors	1		
Identify by Pointing	1	l	1
red	18	26	8
blue	15	25	10
green	13.	23	10
orange	19	26	7
yellow	17	25	8
white	16	26	10
black	18	26	8
brown	17	26	9
Identify by Naming			
orange	18	25	12
black	15	24	9
red	15	24	9
green	12	22	10
yellow	15	24	9
blue	12	26	13
brown	15	25	10
white	12	25	13

TOTAL GAIN	508	
AVERAGE GAIN PER	STUDENT	19.5



99

Table IX PRESCHOOL ACADEMIC CHECKLIST SUMMARY SHEET

AREANalheur_County	CA4
SCHOGL Nyssa Primary	
TOTAL STUDENTS TESTED 27	•

TASK	PRE	FOST	GAIN
Knows His Name	_5	27	22
Arithmetic			[
Counting 1-10	<u>1</u>	26	25
Counting 11-20 .	0	12	12
Counting 21-30	0	3	3
Counting 31-40	0	0	0
Counting 41-50	0	0	0
Counting Objects 1-20	2	24	22
Naming Numerals 1-20	0	10	10
Matching Numerals to	ł	i	l
Objects 1-5	0	9	9
Recognizing Shapes	Ì		
Circle	4	23	19
Square	1	20	19
Triangle	1 _	23_	_ 22
Rectangle	1 _	6	5
Recognizing Size			
Big	8	27	19
Little	8	27	19
Knowledge of Time			
Morning	0	10	10
Noon	0	8	8
Night	1	18	17
Telling Time	1	1	<u> </u>
Clock 1- 9:00 or 11:45	0	1	1
Clock 2- 4:30	0	0	0
Recognizing Coin Money			1
Penny	0	17	17
Nickel	0	13	13
Dime	0	13	13
Knowledge of Money	•	T	t
Five pennies/	l	Į.	1
one nickel	ņ	6	6
Dime/ two nickels	0	6	6
Reading	<u> </u>	1 -	
Recognizing Right and		ì	Ì
Left	i		ł
Right	5	20	15
Left	5	20	15
Recognizing Difference	1	1-0	
Words and Pictures	5	27	,22
Recognizing the Same and	├─	- 	† <i>'</i>
Difference	Į.	ţ	
Shapes	1	23	22
Letters	l o	17 17	17
Recognizing Letters	 	+	t - ′
	0	5	5
8	} 		
1	0	2	_2
<u>n</u>	0	12	2_
<u>p</u>	0	5	5
<u>t</u>	0_	+	1 1
n	<u> </u>	.1.2	2

TASK	PRE	POST	GAIN
		1-00	
Recognizing Sounds			1
8	-10	2	$\frac{1}{2}$
t	_ 0	0	0
	0	0	0
<u>n</u>	<u> </u>	0	0
<u>p</u>	0	$\frac{1}{0}$	1
Recognizing Words	- 0	0	0
cat			١,
	0	$\frac{1}{0}$	0
dog red	0	1 0	
chair	- 1 0	0	0
door	0	0	0
boy	- 0	0	1 0
girl	<u> </u>	10	<u> </u>
Writing	1	1.	l.
Writing First Name	0	17	17
Writing Numbers 1-10	-2		8
Writing Numbers 11-20		1.0	<u> </u>
Writing Letters A-Z		0	0
Colors	1	i	
Identify by Pointing	1.	1	1
red	4	27	23
blue	2	2.7	25
green	4	27	23
orange	3	27	24
yellow	1_1_	27	26
white	4	26	22
black	2	26	24
brown	2	26	24
Identify by Naming		1	1
orange	3	26	23
black	3	25	22
red	1	25	24
green	2	23	21
yellow	1	27	26
blue	1	21	20
brown	2	20	18
white "	2	21	19

TOTAL GAIN	702	
AVERAGE GAI	N PER STUDENT	28.2



100

Table X PRESCHOOL ACADEMIC CHECKLIST SUMMARY SHEET

AREA Malheur County	CA	4-6		
SCHOOL Adrian				
TOTAL STUDENTS TESTED 7			•	

TASK	PRE	POST	GAIN	TASK
Knows His Name	4	6	2	Recognizing Sounds
Arithmetic				s
Counting 1-10	4	5	1_1	m
Counting 11-20	1	5	4_	t
Counting 21-30	0	5	_5	n
Counting 31-40	_0	4	4	p
Counting 41-50	0	4	4	d
Counting Objects 1-20		5	4_	Recognizing Words
Naming Numerals 1-20	_0	22	2	cat
Matching Numerals to				dog
Objects 1-5	2	_5	3	red
Recognizing Shapes		1	2	chair
Circle	4	7	3	door
Square	3	4	1	boy
Triangle	4	4	Ō	girl
Rectangle	2	6	4	Writing
Recognizing Size				Writing First Na
Big	-6_	7_	1	Writing Numbers
Little	5	7	2	Writing Numbers
Knowledge of Time	<u> </u>	1		Writing Letters
Morning	2	5	3	Colors
Noon	l i	4	3	Identify by Poin
Night	2	5	3	red
Telling Time	-			blue
Clock 1- 9:00 or 11:45	0	_4	4	green
Clock 2- 4:30	0	1 2	2	orange
Recognizing Coin Money	 	+		yellow
Penny	5	_5	0	white
Nickel	4	6	2	black
Dime	5	6	1	brown
Knowledge of Money	-	 		Identify by Naming
Five pennies/	İ	1	1 1	orange
one_nickel	<u>3</u>	4	1 1	black
Dime/ two nickels	0	4	4	red
Reading	 	+	· · · · · ·	green
Recognizing Right and	ł	1	1 1	yellow
Left	l	ì	! I	blue
Right	5	7	2	brown
Left	5	1 7	2	
Recognizing Difference	— ا	 ' 		white
Words and Pictures	١.	١.,		
	5	7	2	
Recognizing the Same and Difference		1	1 1	TOTAL GAIN
	İ	1 .	1 1	
Shapes	5	7	2	AVERAGE GAIN
Letters	0	1 7	_7	Ì
Recognizing Letters	i	ı	1. 1	1
<u>a</u>	13	7	4	! !
1	0	4	4	1
n	0	4	_4	. \$
<u>p</u>	0	5	5	1
<u>t </u>	0	. 5	5	1
m	13	1 5	12	' I

TASK	PRE	POST	GAIN
Recognizing Sounds		1	
S S	1	5	4
<u> </u>	1	5	4
t	1	5	4
n	0	5	5
p	10	4	4
d	0	4	4
Recognizing Words		T	[
cat	0	6	6
dog	0	5	5
red	0	6	6
chair	0	5	5
door	0	4	4
boy	C	5	5
girl	С	5	5
Writing	1		1
Writing First Name	0	6	6
Writing Numbers 1-10	0	4	4
Writing Numbers 11-20	0	2	2
Writing Letters A-Z	0	2	2
Colors		T	
Identify by Pointing	i	,	1
red	5	7	2
blue	5_	7	2
green	5	6	1
orange	1.5	6	1
yellow	5	6	1
white	4	5	1
black	4	7	3
brown	4	5	1
Identify by Naming	1	1 .	l
orange	4	7	3
black	5	5	0
red	5	6	1
green	4	5	<u> </u>
yellow	4	1_7	_3
blue	5	1_7	2
brown	4	5	
white	3	6	<u> </u>

TOTAL GAIN	203	
AVERAGE G	AIN PER STUDENT	29.0



2. To improve the receptive and expressive standard English language development of the children.

Tables XI, XII and XIII present the results of the Basic Concept
Inventory for the children in the preschool in Ontario. As can be seen on
these tables the six year old group made an average score gain of 17.6
points, while the five year old group made an average of approximately 20
to 30 score gains on this test. Thus it is indicated that the younger
children were showing greater progress as a group than the older children
at the preschool level. The four year old group was not tested with the
Basic Concept Inventory. (It should be noted that on this test the errors
are counted to obtain the score and a lower score indicates fewer errors.)

Basic Concept Inventory Scores
Preschool - CA 6
May Roberts Elementary
Ontario

			•
Subject	Pre	Post	Difference
· ·			
1	52	22	-30
2 .	30	18	-12
3	49	36	-13
4	23	21	-2
5	49	19	-30
6	53	36	-17
7	79	46	-33
8	45	26	-19
9	62	47	-15
10	35	30	 5

Average Score Gain Per Pupil 17.6
Range of Score Gains 2-33



Basic Concept Inventory Scores Preschool - CA 5 May Roberts Elementary Ontario

TABLE XII

Subject	Pre	Post	Difference
1	5 /.	11	
1	54 27	11	-43
2	37	13	-24
3	22	10	-12
4	68	27	-41
5	67	45	-22
6.	32	13	-19
7	34	9	-25
8	109	28	-81
9	40	16	-24
10	67	41	-26
11	13	11	-2
12	24	15	- 9
13	109	61	-48
14	66	33	-33
15	77	6 6	-11
16	· 3 5	7	-28
17	42	17	-25
18	109	66	-43
19	40	21	-19
20	46	31	-15
21	109	77	-32

Average Score Gain Per Pupil 27.7
Range of Gain Scores 2-81



Basic Concept Inventory Scores

Preschool - CA 5
May Roberts Elementary
Ontario

TABLE XIII

Subject	Pre	Post	Difference
•	06	6	20
1	26		-20
2	54	20	- 34
3	109	65	-44
4	45	18	-27
5	70	36	-34
6	69	38	-34
7	14	5	-9
8	46	18	-28
9	60	23	-37
10	93	66	-27
11	43	24	-19
12	46	8	-38
13	24	15	-9
14	61	17	-44
15	52	16	- 36
16	58	20	-38

Average Score Gain Per Pupil 29.9
Range of Gain Scores 9-44



Table XIV presents the Basic Concept Inventory scores for the five year old group in Nyssa. Results indicate that the students made an average score gain of 36 points.

Basic Concept Inventory Scores
Preschool - CA 5
Nyssa Primary School
Nyssa

Subject	Pre	Post	Difference
<u> </u>			<u> </u>
1	34	11	-23
2	22	7	- 15
3	60	23	- 37
4	34	13	-21
5	42	26	-26
6	95	40	- 55
7	74	23	- 51
8	89	51	- 28
9	107	47	- 60
10	60	31	-29
11	86	37	-49
12	57	36	-21
13	48	28	-20
14	92	59	-33
15	76	41	- 35
16	51	22	-29
17	76	27	-49
18	39	9	-3 0
19	47	9	-38
20	44	18	-26
21	46	29	-17
22	37	13	-24
23	107	18	-89
24	107	37	-70
25	43	18	-25
26	52	19	-33

Average Score Gains Per Pupil 36.0
Range of Score Gains 15-89



Table XV presents the Basic Concept Inventory scores for six preschool children in Adrian and the results indicate a 13 point average score gain for the group.

Basic Concept Inventory Scores
Preschool - CA 5
Adrian Elementary School
Adrian

TABLE XV

Subject	Pre	Post	Difference
1	33	25	-8
2	44	37	-7
3	100	79	-21
4	23	20	-3
5	60	3 8	-22
6	46	28	-18

Average Score Gain Per Pupil 13.1
Range of Score Gains 3-22

Primary and Intermediate (Grades 1 through 6)

1. To improve the expressive and receptive language ability of the children.

Table XVI presents the results of the Malheur Receptive-Expressive

Vocabulary Test for the students in grades 1 through 3 in Ontario District 8C.

As can be seen on this test students in grade 1 made the most progress with
an average gain of 11 points on the expressive section of the test. Students
in grades 2 and 3 made less than half this amount of growth on the expressive
section of the test. On the receptive section little growth was shown for
the primary age students.



TABLE XVI

Malheur Receptive - Expressive Vocabulary Test Ontario District 8C Primary Grades 1-3

GRADE 1

Receptive			Expre	ssive		
Subject	Pre	Post	Difference	Pre	Post	Difference
1	48	49	1	35	50	15
2	46	50	4	26	43	17
3	49	50	1	39	46	7
4	48	50	2	33	48	15
5	48	50	2	41	47	6
6	47	49	2	35	42	7
7	49	59	1	32	46	14
8	48	50	2	30	47	17
9	-	-	-	33	41	8
10	49	50	1	34	39	5
11	43	48	5	26	36	10
12	-	49	-	31	48	17
13	-	-	-	41	42	1
14	-	_	-	24	41	17

 $\overline{X} = 1.5$ Range = 1-3 $\overline{X} = 11.1$ Range = 1-17



TABLE XVI Cont.

GRADE II

		Receptive			Expressive		
Subject_	Pre	Post	Difference	Pre	Post	Difference	
•	50	50	0	43	47	4	
1	50	50 50	4	30	34	4	
2	46	47	0	26	31	5	
3	47		0	42	42	Ő	
4	50	50	=	38	47	9	
5	50	50	0		44	9	
6	50	50	0	35			
7	48	49	1	37	49	12	
8	50	49	-1	35	47	12	
9	49	50	1	39	45	6	
10	50	50	0	31	48	17	
11	49	50	1	42	49	7	
12	49	50	1	36	43	. 7	
13	48	50	2	37	50	3	
14	48	50	2	41	50	9	
15	48	50	2	41	44	3	
16	45	50	5	25	49	24	
17		_	-	45	45	0	
18	_	_	-	42	42	0	
19	_	_	-	44	45	1	
20	_	_	_	44	48	4	

$$\overline{X} = .5$$
Range = $(-1)-5$

$$\overline{X}$$
 = 4.6
Range = 0-24



TABLE XVI Cont.

GRADE III

		Receptive		Expressive		
Subject	Pre	Post	Difference	Pre	Post	Difference
1	49	50	1	41	43	2
2	49	49	0	48	46	-2
3	49	50	1	39	48	
4	48	50	2	43	45	9 2
5	50	50	0	45	46	1
6	50	50	0	38	50	12
7	47	50	3	36	49	13
8	50	50	0	42	45	3
9	50	50	0	39	49	10
10	50	50	0	33	49	16
11	47	49	2	44	44	0
12	_	_	-	48	48	0
13	-	-	_	45	49	4
14	_	_	-	47	49	2
15	-	-	_	42	48	6
16	, -	-	_	46	50	4
17	_	_	-	46	50	4
18	-	-	-	45	46	1
19	_	-	_	36	42	6
20	_	-	-	45	50	5
21	-	-	-	45	46	1
22	-	-	-	44	48	4
23	_	_	-	34	48	14

 $\overline{X} = 2.1$ Range = 2-16



Table XVII presents the results of the Northwestern Syntax Screening

Test which was administered to eleven primary students in the Ontario District.

Results indicate that again the most growth was shown in the expressive area.

However, the results of this test are not as conclusive on that point as was shown on the vocabulary test whose results are reported in Table XVI.

TABLE XVII

Northwestern Syntax Screening Test
Ontario District 8C
Primary Grades 1-3

		Receptive			Expressive		
Subject	Pre		Difference	Pre	Post	Difference	
1	24	33	9	28	34	6	
2	27	30	3	22	27	5	
3	38	39	1	32	36	4	
4	27	38	11	26	32	6	
5	29	34	5	28	36	8	
6	27	36	9	32	36	4	
7	28	38	10	22	35	13	
8	28	29	1	11	28	17	
9	29	34	5	28	30	2	
10	20	27	7	8	24	16	
11	27	36	9	28	32	4	

 $\overline{X} = 6.3$ $\overline{X} = 7.7$ Range = 1-11 Range = 2-17

Table XVIII presents the results of the Malheur Vocabulary Test for the primary grades for the children in the Nyssa, Adrian, and Vale districts. Results of this testing indicate that the largest amount of growth was shown in the receptive area. Complete results could not be reported for the receptive section as the Vale District did not administer the receptive section of the test. However, by looking at the results it can be seen that the expressive area was the section showing the most growth.



Malheur Vocabulary Test Primary Grades 1-3 Malheur County

GRADE I - NYSSA

		Recep	tive		Expre	ssive
Subject	Pre	Post	Difference	Pre	Post	Difference
					• •	,
1	40	44	4	14	18	4
2	30	50	20	8	36	26
3	32	45	13	9	20	11
4	37	49	12	25	31	6 7
5	48	50	2	28	35 33	-5
6	48	49	1	38	33	20
7	42	49	7	13		
8	49	48	-1	39	38	-1
9	40	44	4	10	21	11
10	33	46	13	11	22	11
11	33	49	16	22	28	6
12	46	49	3	29	35	6
13	46	49	3	21	24	3
14	47	48	1	28	34	6
15	49	49	0	29	34	5
16	50	48	-2	32	26	- 6
17	36	41	5	7	17	10
			ADRIAN			
1	50	50	0	43	43	0
2	41	47	6	49	25	-24
3	46	50	4	30	29	-1
			VALE			
1	-		-	31	37	6
2	-	-	~	33	40 41	7
3 4	-	_	-	31 17	16	10 -1
	_	_	-	23	36	13
5 6	_	_	<u>-</u>	31	42	11
U	-	_	-	31	42	11

Expressive X = 5.4

Range = (-24)-26



GRADE II - NYSSA

Receptive			tive	Expressive		
Subject	Pre	Post	Difference	Pre	Post	Difference
1	50	50	0	36	41	5
2	49	49	0	31	35	4
3	3 8	49	11	37	40	3
4	47	49	2	30	39	9
5	50	49	-1	36	40	4
6	50	50	Ô	44	46	2
7	49	50	ĭ	37	36	-1
8	47	49	2	35	38	3
9	48	49	1	35	34	-1
10	50	50	Ō	38	43	5
11	50	49	-1	45	41	-4
12	50	49	-1	41	45	4
13	49	49	Ô	37	38	. 1
14	48	50	2	33	39	6
15	49	50	ī	40	42	2
16	46	49	3	26	35	9
			ADRIAN			
1 2	48 48	49 39	1 -9	40 50	43 45	3 -5
			VALE			
1		-	-	34	. 44	10
2			-	40	45	5
3	-	-	-	41	45	4
4	-	-	-	24	20	-4
5	_	-	-	35	41	7
6	-	-	-	36	43	7

Expressive X = 3.2 Range = (-5)-10



TABLE XVIII con't.

Grade III - Nyssa

		Recept	ive		Expres	
Subject	Pre	Post	Difference	Pre	Post	Difference
1	50	50	0	39	40	1
2	50	50	0	47	46	- 1
3	50 50	50 50	0	46	48	2
4	50	50 50	0	45	48	3
5	49	49	0	34	41	7
6	47	50	3	34	45	1.1
7	49	50	1	46	48	2
8	50	50 50	0	35	48	13
9 .	40	50 50	10	39	40	3
10	50	50	0	45	48	3
11	49	49	0	40	40 47	
12	50	50	0	39	43	4
13	50 50	50 50	0	36	43 37	1
14	50 50	49	- 1	38	37 46	8
15	50 50	50	0	36	46	
16	48	49	. 1	38	44	10 6
17	46 44	49	5	22	44 46	
18	44 49	50	1	22 34	46 42	24 8
19	49 48	49	1	26	44	18
20	46 49	49	0	36	44 47	
20 21	49 47	50	· 3	26	47	11 14
22	47 49	50 50	1	26 38	40 46	8
	49				40	
			Adrian			
1	48	50	2	45	45	0
			Annex			
1	-	_	-	45	48	3
2		_	-	43	46	3
3	-	_	· -	47	49	2
•	k		Vale	23		4 1
1	-	-	-	31	42	11
2	-	-	-	43	45	2
3		-	-	45	46	1

 $\overline{X} = 6.4$ Range = (-1) - 24



Table XTY presents the results of the Dolch Sight Word Test for the children in the Ontario District. As can be noted the average growth was 80 words for the group.

TABLE XIX

Dolch Sight Word Test Ontario District 8C Primary Grades II-III

GRADE II

Subject	Pre	Post	Difference
1	218	219	1
· 2	50	129	7 9
. 3	61	129	. 68
4	174	218	44
5	80	174	94
		4D7 XII	
	GK	ADE III	
1	203	218	15
2	196	213	17
3	73	216	143
4	151	217	66
5	213	220	2
6	30	219	189
7	150	219	69
8	69	210	141
9	63	214	151
10	7 5	208	133
11	211	220	9
12	120	188	68
13	176	217	41
14	219	220	1
15	163	220	7
16	101	184	83
17	94	179	85
18	157	207	50
19	50	141	91
20	53	144	91
21	204	218	14
22	72	158	86
23	204	218	14 11
24	5	16	11



 $[\]overline{X} = 80.0$ Range = 1-189

Table XX presents the results of the Dolch Sight Word Test for the students in Nyssa, Vale and Adrian. However, as can be seen by the results the Nyssa District reported the greatest number of results. Average growth here was approximately 73 words for the second grade group, and the average growth for the third grade group was approximately 68 new words.

TABLE XX

Dolch Sight Word Test
Primary Grades 2-3
Malheur County

GRADE II - NYSSA

Subject:	Pre	Post	Difference
1	105	208	103
2	11	35	24
3	24	110	, 86
4	62	218	` 156
5	3	89	86
6	89	206	117
7	46	151	105
8	19	72	53
9	103	210	113
10	69	147	78
11	177	201	24
12	25	169	144
13	141	215	74
14	146	218	72
15	8	191	183
			

			
1	207	220	13
2	205	220	15
3	19	40	21
4	116	133	1.7
5	109	133	24
6 .	111	133	22

 $[\]overline{X} = 72.9$ Range = 13-156



TABLE XX Cont.

GRADE III - NYSSA

Subject	Pre	Post	Difference
1	129	216	97
	220	220	Ô
. 3	137	209	72
4	188	210	22
2 3 4 5 6 7	39	174	135
6	180	216	36
7	169	216	47
8	76	216	140
9	196	217	31
10	20	181	161
11	49	217	168
12	161	218	57
13	177	209	32
14	217	220	3
15	153	207	54
16	82	187	105
17	34	178	144
18	148	217	69
19	214	220	6
20	140	209	69
21	195	215	30
	I	ADRIAN	
ì	192	214	22

 $\overline{X} = 67.8$ Range = 0 - 168

Table XXI presents the results of the Betts Visual Discrimination

Test for the Ontario District. This test indicates improvement in a child's ability to name the letters of the alphabet and also to discriminate between words on the test.



TABLE XXI

Betts Visual Discrimination Test Ontario District 8C Primary Grade 2

rieres	-	16 S	Small	Vigual Capital	1 Discrimination-Posttest Small	nation-P)sttest	Posttest Capital	Posttest Capital Small
ום	Diends lett	letters	letters	letters	letters	words	prends	etters	Tet
	12 6		2	14	16	29	12	11	13
	12 26		56	14	16	30	12	56	56
	12 18	3	16	14	16	8	12	56	26
	12 6		9	14	16	27	12	20	22
	15		15	14	16	53	12	25	25
	12 19		20	14	16	30	12	25	56
_	12 9		9	14	16	30	12	25	24
	12 26	9	26	14	16	8	12	56	56
_	12 26	· ·	26	14	16	30	12	56	56
_	12 25	۰.	19	14	16	30	12	56	26
	-		19	14	16	30	12	56	56
	15	2	13	77	16	53	12	56	24
	11 19	6	20	14	16	29	12	56	56
•		<u> </u>	13	14	16	29	12	56	26



Vocabulary Test for the intermediate age children in the Ontario District.

All children at the fourth, fifth, and sixth grade level were not tested on the receptive section of this test so mean scores are not presented. In the expressive area some growth was shown by each group, with the fifth grade group making the most growth with an average of 3.8 improvement on the expressive section.

TABLE XXII

Malheur Receptive-Expressive Vocabulary Test
Ontario District 8C
Intermediate Grades 4-6

GRADE IV

		Rec	eptive		Expr	essive
Subject	Pre	Post	Difference	Pre	Post	Difference
1	49	50	1	40	46	6
2	50	50	0	39	44	5
3	50	50	e	35	43	8
4	49	50	1	48	46	-2
5	50	50	0	45	47	2
6	-	_	-	42	43	1
7	50	50	0	41	45	4
8	48	49	1	40	45	5
9	49	49	Ω	43	43	Ō
10	48	50	2	45	47	2
11	50	50	0	49	48	-1
12	-	_	-	49	46	-3
13	45	50	5	45	47	2
14	49	50	1	42	46	4
15	49	50	1	49	46	-3
16	-	-	-	45	46	1

Expressive

 $\bar{X} = 2.1$

Range = (-3) -8



TABLE XXII Cont.

GRADE V

		RECEPT	IVE	EXPRESSIVE			
Subject	Pre	Post	Difference	Pre	Post	Difference	
1	46	50	4	37	44	7	
2	47	50	3	43	47	4	
3	_	-	-	41	46	5	
4	49	50	1	49	50	1	
5	50	50	0	44	49	5	
6	50	50	0	48	49	1	
* 7	-	-	-	43	46	3	
* 8	-	-	-	45	46	1	
* 9	-	-	-	46	47	1	
* 10	-	-	-	48	46	-2	
*11	-		-	44	47	3	
*12	-	-	•	42	43	1	
*13	-	_	-	45	49	4	
*14	-	-	-	40	45	5	
*1 5	-	_	-	44	47	3	

Expressive

 $\overline{X} = 3.8$

Range = (-2)-7



^{*}The Receptive portion of this test was not given to these students because they had successfully completed this work previously.

TABLE XXII Cont.

GRADE VI

<u> </u>		RECEPTI	IVE		EXPRI	ESSIVE
Subject	Pre	Post	Difference	Pre	Post	Difference
1	-	-	-	47	49	2
2	_	-	-	42	45	3
3	-	-	-	47	47	0
4	-	-	-	45	48	3
5	-	-	•	49	50	1
6	-	**	-	49	49	0
7	-	-	-	46	47	1
8	-	-	-	40	46	6
9	-	-	-	46	48	2
10	-	-	-	48	49	1
11	-	-	-	45	47	2
12	_	-	-	43	47	4
13	-	-	-	48	48	0
14	-	-	-	40	47	7
15	_	-	•	47	48	1
16	-	-	•	44	49	5
17	-	-	-	46	49	3
18	-	-	-	47	49	2
19	-	-	-	45	49	4
20	-	-	-	48	49	1
21	-	-	-	45	47	2
22	-	-	_	46	50	4

 $[\]overline{X} = 2.5$ Range = 0-7



^{*} The sixth graders were not tested on the receptive section of this test.

Table XXIII presents the results of the Dolch Sight Word Test for the students at the fourth, fifth and sixth grade levels in the Ontario District. Results indicate that children at the fourth grade level made the greatest average growth with an average of 54 new words per student. Children at the fifth and sixth grade levels made much less average growth than the fourth grade group.

Table XXIV presents the results of the Informal Reading Inventory for the intermediate level students at the Ontario School District. As can be seen here the average grade equivalent growth was highest for the fourth grade and lowest for the sixth grade. Students at the fourth grade level made an average growth of more than a year and a half in reading as reported by this test, while students at the fifth grade level made one year's average growth in reading.

Table XXV presents the results of the Malheur Receptive-Expressive

Vocabulary Test for the county schools. As can be noted the majority of the
scores come from the Nyssa District as only Adrian reported two scores on
the vocabulary test. The average growth is highest on the expressive section
of this test at all three grade levels.



.....

Dolch Sight Word Test Ontario District 80 Intermediate Grades 4-6

GRADE IV

	1,1101	11),, AV	
Subject	Pre	Post	Difference
I	20	217	197
2	217	220	3
3	216	229	4
4	75	121	46
5	220	220	0
6	70	211	141
7	217	218	1
8	220	220	0
ò	20	219	199
10	219	220	1
11	218	220	2

 \overline{X} Gain = 54.0 Range = 0 - 199

	GRA	NDE V	
1	210	219	9
2	217	220	3
3	203	219	16
4	220	22 0	n
5	214	220	6
6	220	220	n
7	204	216	12
8	219	220	1
9	220	220	0
10	111	199	88
11	21 5	218	3
12	215	217	2 ·

X Gain = 11.6 Range = 0 - 88

	GRA	DE VI	
1	220	220	0
2	22 0	220	0
3	206	209	3
4	220	220	0
5	217	219	2
6	220	220	0
7	214	220	6
8	209	220	11
9	209	220	11
10	214	220	6
11	220	220	0
12	206	214	8
13	214	217	3
14	201	216	15

TABLE XXIV

Informal Reading Inventory Scores (Instructional level) Ontario District 8C Intermediate Grades 4-6 (Grade Equivalent Scores)

GRADE IV

Subject	Pre	Post	Difference
1	2.5	4.5	2.0
2	3.0	4.0	1.0
3	3.0	4.0	1.0
4	5.0	6.0	1.0
5	1.3	1.0	.3
6	1.5	2.0	.5
7	4.0	5.0	1.0
8	2.0	4.0	2.0
9	4.0	6.0	2.0
10	1.0	3.0	2.0
11	3.0	3.0	0
12	1.3	4.9	2.7
13	1.0	3.0	2.0
14	1.0	3.0	2.0
15	1.0	3.0	2.0
16	1.0	3.0	2.0

 $\overline{x} = 1.5$

Range .3-2.7



CR	A.	115	V

		ADE V	
Subject	Pre	Post	Difference
1	2.0	5.0	3.0
2 3	5.0	5.0	()
3	2.0	3.0	1.0
4	6.0	6.0	0
5	6.0	6.0	0
6	4.0	5.0	1.0
7	6.0	6.0	0
8	3.0	4.5	1.5
9	3.0	3.0	0
10	3.0	5.0	2.0
11	1.0	2.0	1.0
12	1.0	2.0	1.0
13	3.0	4.0	1.0
14	2.0	1.0	1.0
15	4.0	6.0	2.0
16	1.0	3.0	2.0
17	1.3	1.0	.3
18	4.0	5.0	1.0
19	2.0	4.0	2.0
10	1.0	_3.0	2.0

 \overline{X} = 1.0 Range = (1.0)-3.0

	GRAI	DE VI	
•			
1	5.0	6.0	1.0
2	5.0	6.0	1.0
3	4.0	4.0	0
4	6.0	6.0	0
5	5.0	6.0	1.0
6	6.0	6.0	0
7	2.0	4.0	2.0
8	6.0	6.0	0
9	4.0	5.0	1.0
10	4.0	5.0	1.0
11	6.0	6.0	0
12	6.0	6.0	0
13	1.0	3.0	2.0
14	4.0	6.0	2.0
15	2.0	3.0	1.0
16	5.0	6.0	1.0
17	5.0	6.0	1.0
18	6.0	6.0	0
19	5.0	6.0	1.0
20	1.5	2.0	.5
21	3.0	4.0	1.0

 $\overline{X} - .8$

Range = .0-2.0



BEST COPY AVAILABLE

TABLE ZXV

Malheur Receptive-Expressive Vocabulary Test Malheur County Intermediate Grades 4-6

			Rece	ptive		Expres	sive
District	Subject	Pre	Post	Difference	Pre	Post	Difference
	Grade 4						
iy#sa	1	48	49	1	45	48	3
,	2	50	50	0	43	44	1
	3	48	50	2	34	39	5
	4	50	50	0	48	49	1
	5	49	50	1	42	46	4
	G	48	49	1	43	47	4
	7	48	49	1	27	3 6	9
	3	50	50	0	46	47	1
	9	49	4 9	0	47	49	2
	10	50	50	0	41	46	5
	11	47	40.	ĺ	41	44	3
	12	50	50	0	45	48	3
	13	50	50	Ō	45	48	3
	14	48	40	1	39	47	8
			***************************************	MP (4) May make whom genter 118 v.a	X = . Range	6 = 0-2	$\widehat{X} = 3.8$ Range = 1-
lyssa	Grade 5						ν.
•	1	50	49	1	41	46	7
	2	50	50	0	49	49	Ô
	3	49	49	0	46	49	3
	4	49	49	Ö	45	43	3
	5	49	49	0	45	48	3
		29	36	7	15	15	0
	6				47	49	2
			50	()			
	7	50	50 48	0 2			ā
			50 48 50	2	39 45	47 45	3 0

 $\overline{X} = 1.0$ $\overline{X} = 3.0$ Range = (-1) -7 Range = 0-8



BEST COPY AVAILABLE

TABLE XXV Cont.

Adrian Grade 5 1 0 0 0 44 47 Nvssa Grade 6 1 50 50 0 50 50 50 2 48 49 1 38 47 3 49 50 1 45 47 4 50 50 0 40 46 5 48 50 2 41 46 6 50 50 50 0 48 40 7 50 50 0 43 48 9 48 49 1 48 49 10 47 50 3 38 45	re.	rus	Expr		tive	Recep			
Nvssa Crade 6 1 50 50 0 50 50 50 2 48 49 1 38 47 3 49 50 0 40 46 5 48 50 2 41 46 6 50 50 50 0 48 40 7 30 50 0 48 40 7 30 50 0 48 40 7 30 50 0 43 48 9 48 49 1 48 49 10 47 50 3 38 45	ference		Post	Pre	Difference	Post	Pre	Subject	District
NVssa Crade 6 1 50 50 0 50 50 50 2 48 49 1 38 47 3 49 50 1 45 47 4 50 50 0 40 46 5 48 50 2 41 46 6 50 50 0 48 40 7 50 50 0 48 40 7 50 50 0 43 48 9 48 49 1 48 49 10 47 50 3 38 45								Grade 5	Adrian
1 50 50 0 50 50 2 48 49 1 38 47 3 49 50 1 45 47 4 50 50 0 40 46 5 48 50 2 41 46 6 50 50 0 48 40 7 50 50 0 43 48 8 50 50 0 43 48 9 48 49 1 48 49 10 47 50 3 38 40	3		47	44	0	0	0	1	
2 48 49 50 1 38 47 3 49 50 1 45 47 4 50 50 0 40 46 5 48 50 2 41 46 6 50 50 0 48 40 7 30 50 0 43 40 8 50 50 0 43 48 9 48 49 1 48 49 10 47 50 3 38 40								Grade 6	Nvssa
3 49 50 1 45 47 4 30 50 0 40 46 5 48 50 2 41 46 6 50 50 0 48 40 7 50 50 0 43 48 8 50 50 0 43 48 9 48 49 1 48 49 10 47 50 3 38 40	Ø		50	50	0	50	5 0	1	
3 49 50 1 45 47 4 30 50 0 40 46 5 48 50 2 41 46 6 50 50 0 48 40 7 50 50 0 43 48 8 50 50 0 43 48 9 48 49 1 48 49 10 47 50 3 38 40	9		47	38	1	49	48	2	
5 48 50 2 41 46 6 50 50 0 48 40 7 30 50 0 43 48 8 50 50 0 43 48 9 48 49 1 48 49 10 47 50 3 38 40	2		47	45	1	50		3	
6 50 50 0 48 49 7 50 50 0 43 48 8 50 50 0 43 48 9 48 49 1 48 49 10 47 50 3 38 48	6		46	4()	0	50	50	4	
7 50 50 0 43 48 8 50 50 0 43 48 9 48 49 1 48 49 10 47 50 3 38 48	5		46	41	2	50	48	5	•
7 50 50 0 43 48 8 50 50 0 43 48 9 48 49 1 48 49 10 47 50 3 38 48	1		40	48	()	50	50	6	
S 50 50 0 43 48 9 48 49 1 48 49 10 47 50 3 38 48	5				n		3 0	7	
9 48 49 1 48 49 10 4 7 50 3 38 46	5		48		0	50	50	3	
10 47 50 3 38 40	1		49		1	49	48	9	
	10		40	38	3	50	47	10	
11. 50 50 0 47 49	2		49	47	0	50	50	11.	

 $\bar{X} = .7$ Hange = 0-3

 $\overline{X} = 4.2$ Range = 0.10

Adrian

Grade 6

1 - -

47

48

1



Table XXVI presents the results of the Dolch Sight Word Test for the county schools and Nyssa was the only school reporting pre and posttest scores. As can be seen on this test the students at the fourth and sixth grade made the most average growth in sight word development and the students in the fifth grade made the least amount of progress.

TABLE XXVI

Dolch Sight Word Test
Malheur County
Intermediate Grades 4-6

District	Subject	Pre	l'ost	Difference
Nyssa	Grade 4			
	1	207	216	9
	2	188	215	27
	3	199	208	9
	<u>.</u> 4	190	208	18
·.	³ / 5	213	220	7
	6	199	213	4
	7	111	217	106
	3	201	212	11
	9	215	21 8	3
	1.0	114	187	73
iyssa	Grade 5			$\overline{X} = 26.7$ Range = 3
тузза	1	182	193	11
•		215	220	5
	. 2 . 3	208	218	10
				$\overline{X} = 8.6$
				Range = $5 - 11$
liyssa	Grade 6			
•	1	216	217	1
	2	204	212	. 8
	3	214	219	5
	4	115	214	99
	5	196	210	14

 $\overline{X} = 25.4$ Range = 1-99



Table XXVII presents the results of the Informal Reading Inventory for the intermediate grade level students in the county schools. Again Nyssa presented the greatest majority of scores with Adrian reporting only one score. As can be noted the average growth for each grade level was less than one grade level with the fourth grade group only showing two months grade improvement on the average. Both the fifth and sixth grade showed half a year's progress on the average.

TABLE XXVII

Informal Reading Inventory Scores (Instructional Level)

Malheur County

Intermediate Grades 4-6

District Nyssa	Subject Grade 4	Pre	Post	Difference	(Grade	Equivalent	Scores)
,	1	5.0	5.5	.5			
	2	2.0	3.0	1.0			
•	3	2.5	2.5	0			
	4	5.0	5.5	. 5			
	5	1.0	2.0	1.0			
	6	4.5	4.5	0 ·			
	7	2.5	3.0	. 5			
	3	2.5	2.5	0			
•	9	2.0	1.0	-1.0			
	10	3.0	3.0	0			
	11	2.0	2.0	0			
	12	3.0	3.0	. 0			
	13	2.5	2.5	0			
	14	3.0	3.0	0			
•	1 5	1.3	1.5	.2			

 $\bar{X} = .2$ Range = (-1) - 1.0



TABLE XXVII Cont.

District	Subject	Pre .	Post	Difference (Grade Equivalent Scores)
Nyssa	Grade 5			
	1	2.5	5.0	.5
	2	4.5	4.5	0
	3	2.5	2.5	0
	4	5.0	6.0	1.0
	5	5.0	6.0	1.0
	6	5.0	5.0	0
	7	. 5.0	6.G.	1.0
	8	3.0	4.0	1.0
	9	4.0	5.0 .	.5
•	10	2.0	3.0	1.0
	11	4.5	4.5	0
	12	1.3	1.3	0
	13	3.5	4.5	1.0
	14	3.0	3.0	0
	15	5.0	5.0	0
			***********	.
			•	$\overline{X} = 2.1$
			•	Range = $0 - 1.0$
	a , r			
Adrian	Grade 5	- 0		1.0
	1		6.0	
				ned made the time demokratic designs distributed with date or mining a party. The contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of
	-		<u>مناسب با به چاچ پي پي مناسب</u> ر	The court of all many to the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the parts of the pa
				$\overline{X} = .5$
				Range = $0 - 1.0$
	•			
Nyssa	Grade 6			•
,	1	4.0	5.0	1.0
	2	5.0	6.0	1.0
	3	3.0	4.0	1.0
	4	2.0	3.0	1.0
	5	4.0	4.5	.5
	6	3.0	3.0	0
	7	6.0	6.0	0
	8	5.0	6.0	1.0
•	9	5.5	5.5	0
	10	1.0	1.0	0
	11	5.0	5.0	ŋ
	12	6.0	6.0	0
			-	
				$\tilde{X} = .5$ Range = 0-1.0



Secondary

1. To improve the reading ability of the children.

Table XXVIII presents the results of the Informal Reading Inventory scores for the junior high school students in the Ontario School District.

As can be seen the students at the seventh and eighth grade level made more than a year's average growth in reading. Students at the ninth grade level made less than a year's growth in reading.



TABLE XXVIII

Informal Reading Inventory Scores Ontario District 3 C Junior High Grades 7 9

Subject		Pre	Post	Difference	(Grade Equiv	valent Scores)
Frade 7		• 0	()	2 3		
	1	3.0	6.9	3.0		
	2 3 4 5 6	5.0 2.0	6.0 3 .0	1.0 1.0		
	ر ۵	2.0	4.0	2.0		
	5	3.0	4.0	1.0		
	6	1.0	2.0	1.0		
	7	4.0	6.0	2.0		
	Ċ	2.0	3.0	1.7		
	9	4.0	6.7	2.0		
	10	3 1	€.0	3.0		
	11	4.0	5 .0	1.0		
	12	1 3	1.3)		
	13	3. ∩	4.0	1.0		
	14	3.0	4.0	1.0		
	15	5.0	6.0	1.0		
	16	1 ^	5.0	4.0		
	17	4.0	5.0	1.0		
	15	7.0	5.0	1.0		
	10	2.0	<i>tc</i>	1.0		
	21	3 ()	5.0 6.0	2.0		
	21 22	5 d 1.5	3.0	1.0 1.5		
	23	1.7	4.0	3.0		
	24	2. 7	3.0	1.0		
	25	1.0	2.0	1.0		
					$\overline{X} = 1.5$	
					Haurje = 0	4.0
Spale 8	1	2.0	4.9	2.0		
	2	5-0	6.0	1.9		
	3	1.9	3. ^	2.0		
	4	6.0	6. 0	6.C		
	5	つ. :	6.0	3.0		
	6	1.0	1.0	′)		
	7	1.3	1.3	0		
					$\bar{X} = 1.1$	
						6.0
Grade 9	1	1.3	1.5	. 2		
	2	4.	5.0	1.0		
	3	3.0	4.7	1.0		
						
					$\overline{X} = .7$	
					X = .7 Pange = .7	1.0



Table XXIX reports the scores on the informal reading inventory at the senior high level at the Ontario School District. It can be noted that all three groups here made more than a year's average growth in reading, with the tenth graders making more than two year's average growth.

TABLE XXIX

Informal Reading Inventory Scores
Ontario District 8 C
Senior High Grades 10-12

Subject	Pre	Post	Difference	(Grade Equivalent Scores)
Grade 10				
1	4.0	3.0	4.0	
.2	7.3	8.8	1.5	
3	6.0	7.3	1.3	•
4	3.0	6.0	3. 0 .	
5	1.0	3.0	2.0	
6	3.0	5.0	2.0	
7 .	8.3	8.8	. 5	
8 .	4.0	5.0	1.0	•
9	4.0	7.3	3.3	. •
. 10	6.0	8.3	2.3	·
				·*· ·•
•				~
				$\overline{X} = 2.1$
				Range = .5 - 4.0
C 1- 11			•	
Grade 11	. 0	. 0	a	
1	5.0 6.0	5.0 8.3	2. 3	
2 3	7.3		1.5	•
.) 4		8.8 8.3	0	
4	8.8	0.0	U ;	•
The residence was a second of the second				
•				$\overline{X} = 1.2$
,		·		Range = $9 - 2.3$
Grade 12			•	•
1	8.3	8.8	. 5	
2	6.0	8.3	2.3	
				·• •
	•			
	•			$\overline{\mathbf{X}} = 1.4$

 $\bar{X} = 1.4$ Range = .5 - 2.3

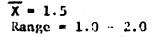


Table XXX presents the Informal Reading Inventory scores for the students in the Junior High at Nyssa. All three groups made a year and a half's growth or more in reading.

TABLE XXX

Informal Reading Inventory Scores
Nyssa District 26
Junior High Grades 7-9

Subject	Pre	Post	Difference	(Crade Equivalent Scores)
Grade 7	3.0	5.0	2.0	·
2	4.0	6.0	2.0 2.0	
3	4.0	6.0	2.0	
4	7.0	8.0	1.0	
5	5.0	6.0	1.0	•
6	1.0	2.0	1.0	4
7	4.0	6. 0°	2.0	· •
3	5.0	6.0	1.0	
		andr an an an an an an an an an an an an an	and a second second second second second second second second second second second second second second second	$\overline{X} = 1.5$ Range = 1.0 - 2.0
			•	•
Grade 8				
1.	7.0	7.0	0	
2 3 4	5.0	7.0	2.0	
` 3	4.0	5.0	1.0	
4	3.0	7.0	4.0	•
5	1.0	2.0	1.0	•
-6	2.0	5.0	3.0	
7	6.0	7.0	1.0	and the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second o
3	5.0	6.0	1.0	••
The state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s			in an an an anna an an an an an an an an	$\overline{X} = 1.6$
				Range = $0 - 4.0$
Grade 9	•			
1	3.0	5.0	2.0	
2	5.0	6.0	1.0	
۲	3.9	9.0	 0	



Fable XXXI presents the Informal Reading Inventory scores for the Senior High School students at Nyssa. Only two tenth grade students had pre-posttest scores and their progress was one year's growth for both students. No scores were reported for the eleventh and twelfth graders from this district.

TABLE XXXI
Informal Reading Inventory Scores
Nyssa District 26
Senior high Grades 10-12

ubject	Pre	Post	Difference	(Grade Equivalent	Scores)
Grade 10				•	
1	6.0	7.0	1.0		
2	4.0	5.0	1.0		
					•

 $\overline{x} = 1.0$

To subjects in grades 11 and 12



Table XXXII presents the results in spelling scores for the Junior High School students in Ontario. As can be noted the growth in spelling was inconsistent across the three groups with the seventh grade group making less than half a year's growth in spelling, the eighth grade group showing a decrease, and the ninth grade group showing no progress whatsoever.

Spelling Scores
Ontario District 8 C
Junior High Grades 7-9

Smilect Stade 7	Pre	lost	Difference	(Crade Enuivalent Scores)
1	3.0	5.0	2.0	
. 2	5.0	6.0	1.0	
3	4.7	2.0	-2.0	
•4	7.1	7.0	Ð	
5	5.0	5.0	0	
(,	2.0	2.0	(3)	
7	4.0	5.0	1.0	
٤	3. າ	3.0	9	
•	5.0	5.0	ŋ	
10	4.0	3.0	-1.0	
11	2.4	5.0	2.6	
1.2	3.0	4.0	1.0	
13	3.0	4.0	1.0	
14	1.0	1.0	o	

$$\overline{X} = .4$$
 Range = (-2.0) - 2.6

Trade 0				
1	5.0	2.0	-3.0	
2	2.0	3. ი	1.0	
3	7.0	7.0	0	
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

$$\bar{X} = -.7$$

Range = (-3.0) - 1.0

Crade 4			
1	1.0	1.0	()
2	2.0	2.0	0



Table XXIII presents the spelling scores for the Senior High School students in Ontario. It can be noted that the students at the tenth grade made an average growth of 1.8 grade point scores, and the two eleventh grade students that were tested showed an average growth of two years. One twelfth grade student was tested and he made three year's growth in spelling.

Spelling Scores
Ontario District 8 C
Senior High Grades 10-12

Subject	Pre	Fost	Difference (Crade Iquivalent Scores)
Grade 10				
1	3.0	5.0	2.0	
2	4.0	9.0	5.0	
2 3 4	6.0	8.0	2.0	
	2.0	5.0	3.0	
5	5.7	7.0	2.0	
6	6.9	7.0	1.0	
7	3.0	4.0	1.0	
C	5.0	5.0	0	
7	7.0	7.0	ŋ	
* * *				•
•				$\tilde{X} = 2.8$ Nange 0 - 5.0
Frade 11				
1	3.0	5.0	2.0	
2	7.0	2.9	2.0	
				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
				n = 2.V
Grade 12				
1	4.0	7.0	3.9	

No spelling scores were reported for students from the Nyssa District the secondary level.



Third Party Evaluator's Comments:

As can be noted by the amount of data in this report the Migrant Program in Malhour County is very extensive and serves a great number of students at all grade levels in a variety of school districts. The extent of this program involvement requires the cooperation of a great number of teachers, resource personnel and administrators. The Migrant Program in Malheur County is to be commended for the degree to which they have organized this personnel to serve the migrant children in the area.

The format by which the program reports their objectives, activities, materials and evaluation plan for the students at the various settings is excellent. It clearly lays out the type of program being conducted at any site and the reader can quickly learn what each setting is doing in order to improve the educational program of the migrant children that they are serving.

The test results indicate that the program is having the most impact on students at the preschool and elementary levels in the Ontario School District and the Nyssa School District. Results from these two districts are the most inclusive and indicate the greatest amount of progress. At the preschool level, most pupils showed growth in both language development and basic school readiness activities. It can be noted that the six year old group made the least amount of progress in these two areas and this would suggest that these children had already acquired many of the skills being presented when they initially entered the program. It may be that the six year old preschool pupils need a more intensive p ogram in specific areas such as reading readiness. This may help them later in first grade.

At the primary and intermediate levels in the elementary schools it can be seen that the greatest amount of progress was made by the primary level children in the reading areas, especially as measured by the Dolch Sight Word



Test. The vocabulary tests do not show an extensive amount of growth for these students, as the only growth was noted in the expressive area. The receptive vocabulary was negligible for these students. Many had successfully completed the receptive area and programming was in the expressive development area only.

At the intermediate level progress was noted in reading as measured by the Dolch Sight Word Test and the Informal Reading Inventory. In almost all cases students at the tourth grade level showed the greatest amount of progress while students at the sixth grade level showed the least amount of progress. This is undoubtedly due to the fact that the students at the fifth and sixth grade levels have had more exposure to the information being provided but are not progressing with it. It may also be due to the fact that many students were at grade level on the pretest and the evaluative instrument was limited to 6th grade level. It may be that the program may want to develop some other more highly motivating type programs for these students if they are to show continued progress in academic areas.

At the secondary level students showed the greatest amount of progress in the area of reading and this was consistent across all the grade levels in which scores were reported. However, it can be noted there were not a great number of students receiving pre and posttests at this level. Spelling scores for the secondary group indicated little progress was made in this area. Again the lack of extensive progress may be a motivational factor and the district may want to explore some techniques to increase the motivational level of the students in these programs.

In the Malheur area there are basically two types of programs. The Nyssa and Ontario schools, which receive the maximum services, have resource teachers, teacher's aides and special programs. The resource teacher works closely with the classroom teacher in diagnosing and prescribing supplemental



138

programs for the migrant child. These programs are implemented by the aides, under the supervision of the classroom teacher and/or the resource teacher. Therefore, some type of direct control assures the continual programming in order to fulfill the objectives.

The Annex and Vale schools, which have requested minimal types of services, have a one-half day per week resource teacher and an opportunity to utilize materials from the Migrant Center. The Title I program provides a supplemental reading program for these schools. Teacher aides are not available to assist in instruction. Any kind of direct control of programming is determined by the principals and teachers of these schools. Therefore, posttesting and objective fulfillment is oftentimes minimal.

The Adrian school system is contracted to provide the services for the preschool migrant child. The elementary program is basically a Title I project and migrant children are serviced by this program. As a result, the test data on migrant children is a result of the Title I program.

As can be seen by the results the greatest majority of the scores are reported from the Ontario and Nyssa School District. As noted above, these two districts comprise the greatest population of migrant students in Malheur County, and the project is attempting to serve students in other districts in the area, mainly Adrian, Vale, and Annex. There were very few pre- posttest scores presented from these outlying areas and it was difficult to determine the amount of progress being made by students in these sites. However, if the district is providing service for children, it should be encouraged to gather evaluation data on them. Possibly some form of continual data evaluation cou'd be devised or possibly the classroom teacher could be instructed to give the students posttests if she realizes that the student was going to be leaving. These outlying districts are served by itinerant resource teachers and oftentimes she is not able to be



on the site when the students leave. If the classroom teacher could assist in this data collection it might help the county acquire evaluative results on more students.



AREA NAME: Marion County IED

COUNTY: Marion

FUNDING ALLOCATED: \$404,832

RPOJECT BEGINNING DATE: September 1, 1972

PROJECT ENDING DATE: August 30, 1973

SCHOOL SESSION: Regular Year

NUMBER OF MIGRANT STUDENTS ENROLLED: 1,227

Introduction:

The following districts participated in the project:

- Aumsville Elementary District #11
- 2. Brooks Elementary District #31
- 3. Cascade Union High School District #5
- 4. Gervais Elementary District #76
- 5. Gervais Union High School District #1
- 6. Marion Elementary District #20
- 7. Monitor Elementary District #142J
- 8. Mt. Angel District #91
- 9. North Marion District #15
- 10. North Santiam Elementary District #126
- 11. St. Paul District #45
- 12. Salem District #24J
- 13. Silverton District #4
- 14. Stayton Elementary District #77J
- 15. Stayton Union High School District #4J
- 16. Turner Elementary District #79



17. West Stayton Elementary District #61

18. Woodburn District #103

The total number of public school migrant students enrolled (1,227) were divided in grades K through 12 as shown in Table I. There were no nonpublic school migrant children participating in the program. The personnel participating in the program were: 14.02 teachers, 40 aides, 26 volunteers and 15 home/school counselors. Table II presents the number of certified personnel employed.

Table I
Migrant Students Enrolled

Grade	Enrolled	ADM
Preschool	53	40.3
First	166	132.3
Second	131	103.36
Third	142	109.52
Fourth	136	109.80
Fifth	138	106.72
Sixth	109	87.09
Seventh	105	89.16
Eighth	81	64.53
Ninth	59	48.90
Tenth	59	40.10
Eleventh	23	16.06
Twelfth	25	19.30
Total	1,227	967.14



Table II

Certified Personnel Employed

١.	Bilingual		
	1. Target group	5	
	2. Other	4	
В.	English-speaking		
	1. Target group		
	2. Other	11	
Tot	a1	20	

Supplementary statistical data gathered during the operation of this program are shown in Table III.

Table III
Supplementary Statistical Data

٨.	Total bus miles	49,929		
В.	Health examinations	129		
C.	Health referrals	332		
	1. Vision Exams			
	2. Vision referrals			
D.	Dental examinations	29		
Ε.	Dental referrals	93		
F.	Breakfasts	0		
	Morning snacks	1,888		
н.	Not lunches	0		
Ι.	Afternoon snacks	8,234		
	No. of teachers	14.02	(FTE)	
	No. of aides			
•	1. Target group	24		
	2. Other	16		
	3. How many are bilingual	24	TOTAL	40
L.	No. of volunteers			
•	1. Target group	81		
	2. Other	8	TOTAL	26



Objectives and Evaluation Plan:

Preschool

1. To improve the academic readiness of the children.

To evaluate this objective the children were to be administered the Preschool Academic Checklist upon entering the program. Continual evaluation will be provided by the use of the Checklist. Improvement was to be reported as to the number of new skills acquired on the Checklist.

2. To improve the receptive and expressive standard English language development of the children.

To evaluate this objective, the children were to be administered the Northwestern Syntax Screening Test when they entered the program.

Continuous evaluation was to be conducted by noting the language skills acquired during the year. Improvement was to be reported as to the amount of growth in receptive and expressive language.

Primary, Intermediate and Secondary

1. To improve the reading ability of the children.

To evaluate this objective, children in grades 3 - 8 and grade 10 were to be administered the Comprehensive Test of Basic Skills on a preposttest basis. Improvement was to be reported as to the change in grade level score on this test. For students in grades 11 and 12 who were working in skills centers, improvement in reading was to be noted through the use of the tests that were used in the skill center program.

Methodology:

The Marion County Migrant Program conducted educational programs

for migrant students in twenty-two school districts and in thirty-four

different schools in Marion County. This project served approximately



1,400 students in these settings. The program had fourteen fulltime teachers and forty aides and fifteen home/school counselors. This staff and scope of programming was the largest in any single county unit in the State of Oregon.

Within this county, five preschool programs were conducted by the Migrant Program. The major educational emphasis of these programs was to provide academic readiness for the children. This was done to better lisure success on the part of the migrant children when they entered the primary grades in the school districts in which they were enrolled. the educational programs at the preschool level centered around readiness activities such as counting, shape recognition, pre-reading activities, color recognition, writing, time telling and counting and recognizing money. Oral language development was also stressed in these sairtings. Many of the students were bilingual and bilingual aides were employed to assist the pupils in the learning of standard English. In addition. Spanish was used for instructional purposes whenever the cbild needed help to understand lessons or directions that were being presented. In addition to these formal educational programs, a wide variety of ancillary activities were conducted. These activities included physical education and games, art and music. The teachers of these young children asso conducted a number of cultural activities reflecting the Mexican-American heritage of the children. These activities centered around songs and games of Mexico as well as celebrations of Mexican holidays.

At the elementary level, the program emphasized the development of academic skills with the children, especially those skills related to reading and language development. These two areas formed the major emphasis of the programming for the children at the elementary level.



considerity of the elementary children were assisted by sides who provided invividualized instruction for the children. The aides worked under the direction of classroom teachers and they provided intensive follow-up help for the students, especially in the area of reading. Some schools operated a resource room in which a resource teacher conducted individual diagnostic testing on the children and then she implemented individualized programs designed to remediate the identified deficiencies of the children. The major emphasis in programming for the children in the resource rooms was around the area of reading.

In addition to the academic assistance that was provided by the aides and resource teachers, they also assisted the pupils who were having problems learning in school due to a language deficiency. The majority of the aides were bilingual and they could provide the pupil with assistance in his native language so that he could better understand and profit from the educational program that was being presented. Some of the aides were proficient in English as a second language technique and they assisted the children in learning standard English as part of their planned instructional program.

At the secondary level, the emphasis was still upon improving the child's academic abilities but the program at the secondary level also attempted to assist the child in making a satisfactory entry into the regular secondary school environment. In many cases, this was difficult to do because a number of the students were becoming alienated toward the programming and administration of the secondary schools. In order to assist in this effort, the district had hired fourteen home/school counselors. The majority of these counselors worked in the high school and provided instructional help for the children and they also supplemented the regular high school counseling program for the migrant students.



These counselors were able to communicate with the migrant students and they were often able to assist the children in many areas where they were experiencing difficulty. The migrant project felt that the home/school counselor can be a positive factor in convincing the migrant students to remain in school.

One of the more unique language programs in the State was conducted at Monitor Elementary School where a trilingual educational program was conducted. This program was designed for Russian, Spanish and English speaking children. During the morning the children received instruction in their native language, this being Russian, Spanish and English. During the afternoon session all of the cildren were brought into a single class-room where further educational programming was conducted for them in English. Assistance for the program was acquired from the bilingual training component of Eastern Oregon State College.

The county migrant program employed a teacher who worked from a large mobile van. This teacher served four of the smaller school districts in the county. She provided diagnostic testing for the children and then conducted individualized programs based on the children's identified needs in the area of language development and reading. She also provided bilingual assistance for those children who needed this type of help to better profit from the regular educational program of the district.

The migrant program in Marion County conducted a number of unique programs both for the students they served and for the aides in the program.

Four districts conducted Spanish classes for the Chicano migrant children. These schools were Monitor, Silverton, Pioneer and North Marion.



The curriculum of these classes are especially designed for the native speaker of Spanish and the children identified much better with this type of classroom set up than the regular classes for the regular Spanish of the school curriculum.

Four high schools in the county had developed an ethnic study program for the Chicano migrants. These high schools were Gervais, Mt. Angel, North Marion and Cascade. These classes were similar to social studies classes where the students could learn more about their cultural heritage. They learned about the customs and national heroes of Mexico.

The county migrant program had provided a variety of training programs for the teachers and aides. They conducted a class in classroom behavior dynamics and it was intended to assist the teachers in identifying and changing the disruptive behaviors of students. An inservice program for the aides was conducted. It lasted over a period of ten sessions and provided them with skills in teaching, classroom management, and child development. The program also conducted fifteen training sessions for the home/school consultants. These sessions centered around such topics as counseling and communication techniques, ideas in working with students, staff relationship and overviews of general. school policies. All of the fifteen home/school consultants in the county participated in these sessions. A program in cultural awareness was also provided for the teachers, aides and home/school consultants as well as for the total school staff in many of the Title I-M The program was designed to provide the participants with some of the cultural beliefs and mores of the Mexican-American people. inservice was conducted with films and discussion groups where the participants reviewed the various ideas that were presented.



The Marion County migrant project utilized the services of home/ school consultants to a larger degree than any of the other programs within the State. There were fifteen home/school consultants serving 20 school districts in the county. The employment of home/school consultants has been stressed in the secondary programs and there has been a concerted effort to acquire certified Mexican-American teachers to serve in these roles. The major emphasis of their program is to assist the students in developing a positive identity with the total school population and in doing so encourage the migrant students to remain in school and finish their high school education. The home/school consultant also worked with the parents to encourage the child to stay in school. The certified home/school consultants who were working in the school had a variety of tasks; many of them taught courses in ethnic studies and they served as alternative counselors to the regular secondary counseling program. Students who were having difficulty communicating with the regular counselor could go to the home/school consultant to receive counseling help. Many of the students preferred this because they felt they could better communicate with the counselors provided by the migrant program.

The program also placed a great deal of emphasis on the parent advisory councils. These councils met on a regular basis in the various districts in the county and there was also a county-wide parent advisory council that met on a periodic basis. The major role of these councils was to provide suggestions and input for the school programs serving the migrant children. The program and the minutes were all presented bilingually so that the parents who did not understand English could participate in the meetings. It was reported by the area coordinator and



his assistants that these meetings were well attended and the parents appreciated the efforts that the program had made to make them feel welcome.

county was to provide an educational program for the migrant children they were serving. The major emphasis of the program was in reading and language development. The needs of the students were identified through diagnostic testing and then, as much as possible, individualized assistance was provided on a one to one basis. This was most often done with the instructional assistance of an aide hired by the migrant program. The program also conducted five preschool programs where children were provided withskills to help them better succeed in the primary grades.

In addition to these educational components, the program conducted a number of unique services for the migrant students. These included Spanish classes for the Chicano migrant, ethnic study programs, and bilingual assistance in instruction when necessary. The program also conducted a variety of programs for the aides, teachers and home/school consultants in the district. These included specific training programs so that the personnel could better meet the needs of the students that they have been employed to serve.

The district relied heavily upon parent advisory boards to provide input into the educational and ancillary services of the program. The parent advisory council meetings and the printed matter that accompanied them were all printed bilingually so that all parents could participate in these programs.



Results:

Preschool

1. To improve the academic readiness of the children.

Tables IV, V and VI present the results of the Preschool Academic Checklist for the preschool students at Woodburn, North Santiam and Gervais Schools. As can be seen, all three groups made more than an average of 20 skill gains per student with the children at Woodburn making an average gain of 43 skills per student. This group showed strong growth in all areas assessed on the Checklist. The students at North Santiam showed their strongest growth in the arithmetic, reading and writing areas while the pupils at Gervais showed the most growth in the color recognition areas.

2. To improve the receptive and expressive standard English language development of the children.

Tables VII, VIII and IX present the results of the Northwestern

Syntax Screening Test for the preschool children at Brooks, Gervais and

North Santiam. The highest average growth shown by the preschool groups
in language development was in the area of expressive language as all
three groups showed the highest average growth in this area. The preschool group at Gervais showed growth in virtually all areas assessed on
this language test. This included both the receptive and expressive tasks
on the test. The least amount of growth was shown by the pupils in North
Santiam. However, it should be noted that all of these students are native
speakers of English and none of them are bilingual. Therefore, they would
probably be quite competant in standard English language development as
measured by this test.



Table IV PRESCHOOL ACADEMIC CHECKLIST SUMMARY SHEET

AREA Marion County		SUPPART SHEET	CA	5	
SCHOOL Woodburn					
TOTAL STUDENTS TESTED	28				

7A5K	PRE	POST	GAIN
Knows His Name	10	28	18
Arithmetic	·	ì —	
Counting 1-10	10	28	18
Counting 11-20	4	24	20
Counting 21-30 Counting 31-40	4	24	20
Counting 31-40	3	24	21
Counting 41-50	2	24	22
Counting Objects 1-20	2	20	18
Naming Numerals 1-20	2	20	18
Matching Numerals to			
Objects 1-5	5	23	18
Recognizing Shapes			
Circle	10	28	18
Square	10	28	18
Triangle	10	28	18
Rectangle	10	28	18
Recognizing Size			
Big	15	28	13
Little	15	28	13
Knowledge of Time		1	
Morning	2	20	18
Noon	2	20	18
Night	2	20	18
Telling Time			
Clock 1- 9:00 or 11:45	0	15	15
Clock 2- 4:30	0	15	15
Recognizing Coin Money			
Penny	2	22	20
Nickel	2	22	20
Dime	2	22	20
Knowledge of Money		 	
Five pennies/			1
one_nickel	i .		8
	' 2	15	13
	2	}	13
Dime/ two nickels	0	0	0
Dime/ two nickels Reading		}	
Dime/ two nickels Reading Recognizing Right and		}	
Dime/ two nickels Reading Recognizing Right and Left	0	}	
Dime/ two nickels Reading Recognizing Right and Left Right	15	0	13
Dime/ two nickels Reading Recognizing Right and Left Right Left	0	28	0
Dime/ two nickels Reading Recognizing Right and Left Right Left Recognizing Difference	15 15	28	13
Dime/ two nickels Reading Recognizing Right and Left Right Left Recognizing Difference Words and Pictures	15	28 28	13
Dime/ two nickels Reading Recognizing Right and Left Right Left Recognizing Difference Words and Pictures Recognizing the Same and	15 15	28 28	13
Dime/ two nickels Reading Recognizing Right and Left Right Left Recognizing Difference Words and Pictures Recognizing the Same and Difference	15 15 10	28 28	13
Dime/ two nickels Reading Recognizing Right and Left Right Left Recognizing Difference Words and Pictures Recognizing the Same and Difference Shapes	15 15	28 28 28	13 13 18
Dime/ two nickels Reading Recognizing Right and Left Right Left Recognizing Difference Words and Pictures Recognizing the Same and Difference Shapes Letters	15 15 10	28 28 28	13 13 18
Dime/ two nickels Reading Recognizing Right and Left Right Left Recognizing Difference Words and Pictures Recognizing the Same and Difference Shapes Letters Recognizing Letters	15 15 10 8 2	28 28 28 21	13 13 18
Dime/ two nickels Reading Recognizing Right and Left Right Left Recognizing Difference Words and Pictures Recognizing the Same and Difference Shapes Letters Recognizing Letters a	0 15 15 10 8 2	28 28 28 21 15	13 13 18 13
Dime/ two nickels Reading Recognizing Right and Left Right Left Recognizing Difference Words and Pictures Recognizing the Same and Difference Shapes Letters Recognizing Letters a	0 15 15 10 8 2	28 28 28 21 15	13 13 18 13 13
Dime/ two nickels Reading Recognizing Right and Left Right Left Recognizing Difference Words and Pictures Recognizing the Same and Difference Shapes Letters Recognizing Letters a i n	0 15 15 10 8 2 3 3	28 28 28 21 15 15	13 13 18 13 13 12 12
Dime/ two nickels Reading Recognizing Right and Left Right Left Recognizing Difference Words and Pictures Recognizing the Same and Difference Shapes Letters Recognizing Letters a	0 15 15 10 8 2	28 28 28 21 15	13 13 18 13 13 12 12 12

TASK	PRE	POST	GAIN
Recognizing Sounds			
s	2	15	13
m	2	15	13
t	2	15	13
n	2	15	13
p	2	15	13
d	2	15	13
Recognizing Words	 -		
cat	1	20	19
dog	1	20	19
red	1	20	19
chair	1	20	19
door	1	20	19
boy	1	20	19
girl	1	20	19
Writing		 	-
Writing First Name	3	28	25
Writing Numbers 1-10	1 3	28	25
Writing Numbers 11-20	3	28	25
Writing Letters A-Z	2	15	13
Colors	 ^		
Identify by Pointing		ł	
red		28	26
blue	2	28	26
green	2	28	26
orange	2	28	26
yellow	2	28	26
white	2	28	26
black		28	
brown	$\frac{2}{2}$	28	26 26
Identify by Naming	 -	-28	-20-
orange		,,	15
black	0	15	15 12
red	0	12	20
green			10
yellow	0	10	
blue	0	20	20
brown	0	20	20
white	0	20	20
AUTE	0	12	12

TOTAL GAIN	1,206	
AVERAGE GA	AIN PER STUDENT	43.07



TABLE V PRESCHOOL ACADEMIC CHECKLIST SUMMARY SHEET

AREA	Marion County		SUMMAN	SUEET	CA	5
schoor _	North Santiam					
TOTAL ST	UDENTS TESTED	12				

TOTAL STUDENTS TESTED							
TASK	PRE	POST	GAIN	TASK	PRE	POST	GAIN
Knows His Name	11	12	1	Recognizing Sounds			
Arithmetic				8	2	12	10
Counting 1-10	10	12	2	<u> </u>	- -	10	10
Counting 11-20	6	.11	5	t	1 0	10	10
Counting 21-30	Ŏ	10	10	n	10	5	5
Counting 31-40	ŏ	10	10	p	0	9	9
Counting 41-50	Ô	10	10	d	0	7	7
Counting Objects 1-20	3	11	8	Recognizing Words	1	 	
Naming Numerals 1-20	Ō	10	10	cat	0	7	7
Matching Numerals to				dog	0	5	5
Objects 1-5	6	12	6	red	1 0	9	9
Recognizing Shapes	<u> </u>	 		chair	1 0	1	1
Circle	11	12	1	door	1 0	i	<u> </u>
Square	5	12	7	boy	0	4	4
Triangle	4	12	8	girl	0	6	6
Rectangle	o	11	11	Writing		°-	
Recognizing Size	<u> </u>	 		Writing First Name	1	12	11
Big	11	12	1	Writing Numbers 1-10	0	11	11
Little	10	12	2	Writing Numbers 11-20	1 0	111	11
Knowledge of Time	1	 -		Writing Letters A-Z	1 0	12	12
Morning	4	10	6	Colors	 	 	1
Noon	Ö	10	10	Identify by Pointing	1	Ì	}
Night	5	11	6	red	9	12	3
Telling Time		1		blue	5	12	7
Clock 1- 9:00 or 11:45	1	4	3	green	1 7	12	5
Clock 2- 4:30	0	2	2	orange	9	12	3
Recognizing Coin Money		 		yellow	7	12	5
Penny	16	12	2	white	6	12	6
Nickel	8	12	4	black	1 9	12	3
Dime	10	12	2	brown	8	12	4
Knowledge of Money	 	1		Identify by Naming		12-	
Five pennies/	I			orange	8	12	4
one nickel	1	10	9	black	1 7	12	5
Dime/ two nickels	2	7	9	red	7	12	5
Reading				green	7	12	5
Recognizing Right and	ĺ			yellow	6	12	6
Left	1	\		blue	7	12	5
Right	10	12	2	brown	5	12	7
Left	10	12	2	white	1 7	12	5
Recognizing Difference	i — —			***************************************			L
Words and Pictures	1 7	12	5				
Recognizing the Same and		 -		TOTAL GAIN 422			
Difference	1	į	!!	TOTAL GAIN		-	
Shapes	10	12	2	AVERAGE GAIN PER STU	FNT	35.17	
Letters	5	12	7	MATIGOR GUILL LEW 2101	,		_
Recognizing Letters	 	 					
<u>a</u>	i	12	11	i			
<u> </u>	1	12	11	1			
	1	111	10	11			



n

P t m

I

TABLE VI PRESCHOOL ACADEMIC CHECKLIST SUMMARY SHEET

AREA Marion County	CA5
SCHOOL Gervais	
TOTAL STUDENTS TESTED 6	

TASK	PRE	POST	GAIN
Knows His Name	1	5	4
Arithmetic			
Counting 1-10	_ 1	5	4
Counting 11-20	0	2	2
Counting 21-30 Counting 31-40	0	1	1 i
Counting 31-40	0	1	1
Counting 41-50	0	1	1
Counting Objects 1-20	0	1	1
Naming Numerals 1-20	0	0	0
Matching Numerals to	 		
Objects 1-5	1_0	2	2
Recognizing Shapes	 	 	1
Circle	1	4	3
Square	0	2	2
Triangle	0	2	2
Rectangle	0	0	0
Recognizing Size	 		 -
Big Size	_	5	0
Little	5 4	5	$\frac{1}{1}$
Knowledge of Time	4	 	╏┈╵ ┈┤
Morning	1	١,	1, 1
Noon	0	1 2	1 2
	0	3	$\frac{2}{3}$
Night	0	1-3	
Telling Time		1,	l. i
Clock 1- 9:00 or 11:45 Clock 2- 4:30	0	1 1	1 - 1
	0	0	0
Recognizing Coin Money	1	ì	1 . 1
Penny	0	2	2
Nickel	0	2	2
Dime	0	2	2
Knowledge of Money	1	Į	1 1
Five pennies/	Į į	1]
one nickel	0	1_1_	1-1-1
Dime/ two nickels	0	0	0
Reading	1		i t
Recognizing Right and	ì		! j
Left		1	[]
Right	2	3	1
Left	2	3	1
Recognizing Difference	1		
Words and Pictures	1	3	2
Recognizing the Same and		f	
Difference	ļ	l	!!
Shapes	0	3	3
Letters	0	3	3
Recognizing Letters	1	1	
a _	0	1	1
i	0	$\frac{1}{3}$	3
n	1 0	0	0
	0		2
<u>p</u> t	0	2	0
	0	-0	1
m	1	<u> </u>	L

TASK	PRE	POST	GAIN
Recognizing Sounds	1		
s	0_	3 2	3
m.	0_		2
t	0	0	0
n	0	1	1
P	0	2	2
d	0	0	0
Recognizing Words			
cat	0	0	0
dog	0	0	0
red	0	0	0
chair	0	0	0
door	0	0	0
boy	0	0	0
girl	0	0	0
Writing			
Writing First Name	l o	3	3
Writing Numbers 1-10	0	0	0
Writing Numbers 11-20	0	0	0
Writing Letters A-2	0	0	0
Colors	1		
Identify by Pointing			Ì
red	1	5	4
blue	0	5	5
green	0	5	5
orange	1	5	4
yellow	0	6	6
white	0	5	5
black	2	5	3
brown	1	5	4
Identify by Naming			
orange	1	_5	4
black	2	_5	3
red	1	5	4
green	1	4	3
yellow	0		5
blue .	1	5 5	5
brown	ī	5	5
white	0	5	5

TOTAL GAIN	136	
AVERAGE GAI	N PER STUDEN	22.67



TABLE VII

NORTHWESTERN SYNTAX SCREENING TEST Brooks #31

No. of Students 6

RECEPTIVE TASK

CA 5

EXPRESSIVE TASK

	Pre	Post	Gain		Pre	Post	Gain
Nouns	_			Nouns			
Plurals	0	4	4 1	Plurals	2	5	3
Possessive	0	3	3	Possessive	0	1	1
Verbs	Ĭ	[Verbs			
Present tense	<u> 3</u>	4	_1	Prasant tense	2	3	1
Past tense	0	0	0	Past tense	0	1	1.
Future tense	1	1	0	Future tense	0	3	3
3rd person	0	0	0	3rd person_	0	0	0
Prepositions	[Prepositions			
in	5	6	1	<u>in</u>	5	6	1
on	5	5	0	on	3	5	2
under	4	6	2	under	_3	6	3
behind	4	4	0	behind	2	4	2
Pronouns				Pronouns			T
he	4	6	2	he	_ 4	5	1
she	_4	6	2	she	3	5	2
her	5	6	1	her	_5	6	1_1_
their	5	6	_ 1	their	2	_ 3	1
himself	2	4	2	himself	0	5	5
Not Statement	5	6	1	Not Statement	3	6	3
Reversal of Subject/Obj.	0	0	0	Reversal of Subject/Obj.	0	1	1.
This and That Concept	0	4	_ 4	This and That Concept	3	5	2
Question Words				Question Words			
who	0	1	1	who	_Q_	3	3
what	0	4	4	what	· 0	2	2
where	1	6	5	where	1_1_	4	5
Understanding Sentences	I		I	Understanding Sentences			1
statements	0	1_1	1	statements	0	4	4
questions	0	0	0	questions	0	0	0

Total Gain Receptive 35

Average Gain Per Student 5.8

Total Gain Expressive 47

Average Gain Per Student 7.8



TABLE VIII

NORTHWESTERN SYNTAX SCREENING TEST

No. of Students __7

Gervais CA 5

RECEPTIVE TASK

EXPRESSIVE TASK

	Pre	Post	Gain		Pre	Post	Gain
Nouns			1 7	Nouns			
Plurals	0	3	3 1	Plurals	1	4	3
Possessive	1	3	i	Possessive	1	2	1
Verbs				Verbs	<u> </u>	1	
Present tense	1	3	2	Present tense	١٥	1	1
Past tense	0	0	0	Past tense	0	0	0
Future tense	1	2	1	Future tense	0.	4	4
3rd person	0	0	0	3rd person	0	0	0
Prepositions				Prepositions			
in	2	7	5	in	2	7	_ 5
on	4	5	1	on	2	6	4
under	2	7	5	under	1	4	3
behind	3	6	3	behind	1	3	2
Pronouns				Pronouns			
he	4	6	2	<u>he</u>	2	1 7	_5_
she	3	5	2	she	1	4	3
her	2	5	3	her	2	6	4
their	1	5	4	their	1_	1	0
himself	0	2	2	himself	1	2	1
Not Statement	4	6	2	Not Statement	3	7	5
Reversal of Subject/Obj.	0	0	0	Reversal of Subject/Obj.	0	1	1
This and That Concept	0	3	3	This and That Concept	1	4	_3
Question Words				Question Words		1	
who	0	2	2	who	0	2	2
what	0	2	2	what	0	3	3
where	0	4	4	where	2	4	2
Understanding Sentences	1	1		Understanding Sentences			
statements	1	0	0	statements	0	5	5
questions	1	10	0	questions	0	0	0

Total Gain Receptive 47

Average Gain Per Student 6.7

Total Gain Expressive ___56

Average Gain Per Student 8.0



TABLE IX

NORTHWESTERN SYNTAX SCREENING TEST

No. of Students 12

North Santiam #126 CA 5

RECEPTIVE TASK

EXPRESSIVE TASK

	Pre	Post	Gain		Pre	Post	Gain
Nouns				Nouns			
Plurals	0	0	1 0	Plurals	0	4	4
Possessive	3	7	4	Possessive	9	10	1
Verbs				Verbs	i		
Present tense	1	4	3	Present tense	4	6	2
Past tense	3	5	2	Past tense	7	8	1
Future tense	1	6	5_	Future tense	0	2	_ 2
3rd person	6	10	4	3rd person	11	12_	1
Prepositions				Prepositions			
in	0	0	0		1 _]]	0
on	0	0	0	on	1	1	0
under	0	0	0	under	0	2	2
behind	0	0_	0	behind	0	3	3
Pronouns				Pronouns			I
he	0	1_1_	1	he	0	1	1
she	Ü	0_	0	she	1		0
her	1	0	0_	her	0	1	1
their	1	1	0	their	0	3	3
himself	_1	2	1	himself	5	7	2
Not Statement	0_	1	1	Not Statement	0	2	2
Reversal of Subject/Obj.	8	10	2	Reversal of Subject/Obj.	3	1 9	6
This and That Concept	7	7	0	This and That Concept	1	L	3
Question Words	}	ì		Question Words			Ī.,
who	4	7	3	<u>who</u>	4	5	1
what	3	8	5	what	1	5	4
where	3	5	2	where	0	1	1
Understanding Sentences		}		Understanding Sentences	1	1	3
statements	0	0	0	statements	0	0	0
questions	10	1 12	2	questions	6	10	4

Total Gain Receptive35	Total Gain Expressive 44
Average Gain Per Student 2.9	Average Gain Per Student 3.6



Primary, Intermediate and Secondary

1. To improve the reading ability of the children.

Tables X through XXII present the results of the reading tests for those districts in the area that submitted pre- posttest scores for the children they served. It should be noted that those tests were administered by the county office and they were obtained by the local school districts and submitted for evaluative purposes. The Comprehensive Test of Basic Skills was the most common reading test administered but some of the districts administered the Gates-MacGinitie Reading Test. One district, Aumsville, administered the Wide Range Achievement Test. Results indicate that only three districts, Aumsville, North Santiam and Salem, showed average skill gains per group of more than one year's growth in reading. Cascade Union High School District, grades 7 - 12, had an average gain in reading of .88. This indicates almost a year's growth for students at the junior and senior high level and this is considered quite good for students at this level. It should also be noted that the students in grades three through eight at Mt. Angel also showed almost a year's average growth in reading with the results being .9 months average gain in reading. Students in grades 3 through 8 at Stayton also showed strong growth with their average gain being almost three quarters of a year.

Third Party Evaluators Comments:

In reviewing the report of this area, one cannot help but be impressed by the number of districts involved in this area and also with the fact that the program is serving over 1,200 migrant students in preschool through twelfth grade. This is an extremely large program as compared to the other programs in the State and the area coordinator and his staff



TABLE X
Wide Range Achievement Test
Aumsville Elementary #1

Grade Equivalent Scores

SUBJECT	PRE	POST	GAIN
1 2	2.9 3.7	4.7	1.8
3	2.0	5.1 3.5	1.3 1.5
4 5	1.5	2.8	1.3
6	1.8 1.2	2.2 1.4	. 4
7	1.7	3.6	.2 1.9
8 9	2.4	2.9	.5
10	2.7 1.7	3.7 3.7	1.0
11	2.9	3.4	2.0

 \overline{X} Gain Per Student 1.13



TABLE XI

Comprehensive Test of Basic Skills

Cascade School District

Reading Comprehension (Grade Equivalent Scores) Grades 7-12

SUBJECT	PRE	POST	GAIN
1	10.4	12.9	2.5
2	8.3	9.7	1.4
3	6.7	8.2	1.5
4	10.0	9.5	5
5	10.7	11.0	.3
6	5.3	4.5	8
7	9.2	9.5	. 3
8	8.5	9.2	.7
9	7.0	6.5	.5

X Gain Per Student .66



TABLE XII

Gates-MacGinitie Reading Scores (Grade Equivalent) Cascade School District Grades 7-12

SUBJECT	PRE	POST	GAIN
1	3.4	4.0	.6
2	3.1	4.6	1.5
3	3.4	4.3	. 9
4	6.7	7.0	. 3
5	2.5	3.9	1.4
6	5.3	6.0	. 7
7	7.2	7.4	. 2
8	9.2	10.0	.8
9	3.2	4.5	1.3
10	4.9	6.5	1.6
11	2.9	4.1	1.1
12	7.0	7.0	0
13	3.2	3.9	. 7
14	10.4	10.9	.5
15	7.2	8.0	.8
16	3.4	3.6	. 2
17	3.9	6.2	2.3

 \overline{X} Gain Per Student .88



TABLE XIII

Comprehensive Test of Basic Skills Gervais Union High

Reading Vocabulary (Grade Equivalent Scores)

SUBJECT	PRE	POST	GAIN
			
	•		
1	6.2	6.5	.3
2	6.2	5.1	- 1.1
3	12.8	13.6	.8
4	5.4	6.2	.8
5	6.5	5.4	- 1.1
6	6.8	3.9	- 2.9
7	8.0	8.9	.9
8	9.2	10/3	1.1
9	8.3	9.7	1.4
10	4.3	6.1	. 7
11	13.6	13.6	0
12	8.3	9.7	1.4
13	4.7	3.9	8
14	9.7	10.0	.3
15	6.8	8.0	1.2
16	9.4	10.0	.6
17	4.7	6.2	1.5

 \overline{X} Gain Per Student .30



Table XIII con't

Comprehensive Test of Basic Skills Gervais Union High

Reading Comprehension (Grade Equivalent Scores)

1

SUBJECT	PRE	POST	GAIN
1	7.0	6.1	9
2	3.9	5.2	1.3
3	10.9	13.6	2.7
4	5.8	7.5	1.7
5	6.4	7.2	.8
6	4.2	4.9	.7
7	8.2	9.7	1.5
8	9.7	10.0	• 3
8 9	12.2	10.7	- 1.5
10	4.2	4.2	0
11	13.6	13.6	0
12	9.4	11.5	2 . 1
13	6.7	7.0	.3
14	9.2	9.7	.5
15	6.7	6.7	0
16	7.0	7.8	.8
17	4.5	5.5	1.0

 \overline{X} Gain Per Student = .66



Table XIV

Comprehensive Test of Basic Skills Mt. Angel Elementary School Reading Comprehension (Grade Equivalent Scores) Grades 3 - 8

SUBJECT	GRADE	PRE	POST	GAIN
1	3	2.1	3.5	1.4
2	4	2.6 1.3	3.5 2.6	.9 1.3
3 4		3.2	3.1 3.1	1
5 6		1.3 1.2	3.4	1.7
6 7		1.2	4.1	2.8
8 9	5	3.2 2.6	3.8 2.9	4 .3
10		3.8	4.1	.2
11	6	1.9	2.5	.6
12	7	3.1	3.2	.1
13 14	8	3.2 2.4	4.3 2.9	1.1 .5

 \overline{X} Gain Per Student .90



Table XV

Comprehensive Test of Basic Skills

North Santiam School Reading Comprehension (Grade Equivalent Scores) (Grades 3 - 5)

SUBJECT	PRE	POST	GAIN
1	4.5	4.9	-4
2	1.1	3.7	2.6
3	1.7	2.4	. 7
4	1.9	3.6	1.7
5	4.2	6.4	2.2
6	2.8	4.9	2.1
7	2.9	3.4	.5
8	2.7	4.4	1.7
9	4.2	6.1	1.8

X Gain Per Student 1.5



Table XVI

Salem School District #24J

Reading Test

SUBJECT	GRADE	PRE	POST	GAIN
1	3	2.0	2.2	.2
2		2.0	2.1	.1
3		1.2	3.2	2.0
4	4	1.0	3.1	2.1
5		3.1	5.0	1.9
6		3.1	4.0	.9
7		1.0	3.1	2.1
8 9	5	2.2 3.2	3.2 4.0	1.0
10	6	4.0	5.0	1.0
11		5.5	7.0	1.5
12		5.2	6.2	1.0

 \overline{X} Gain Per Student 1.2



Table XVII Gates-MacGinitie Reading Scores (Grade Equivalent) Silverton District #24J (Grades 2 - 8)

SUBJECT	GRADE	PRE	POST	GAIN
1 2 3	. 2	1.8 1.8 1.4	2.5 3.1 1.5	.7 1.2 .1
4 5 6 7 8 9 10 11	3	2.1 1.6 3.9 1.3 2.7 2.4 2.0 2.8	3.1 2.8 4.2 2.8 3.2 3.4 2.3 3.2	1.0 1.2 .3 1.5 .5 1.0
12 13 14 15	4	4.4 2.3 2.6 3.5	5.1 2.6 2.6 3.5	.6 .3 0
16 17 18 19 20 21 22 23	5	3.3 2.6 4.0 2.6 3.6 2.6 2.8 4.2	4.4 2.7 3.8 3.3 4.1 3.2 3.0 4.3	1.1 2 .7 .4 .6
24 25 26 27 28 29	6 7	5.4 6.3 5.2 3.2 5.2 4.4	6.1 5.7 5.3 3.9 4.1 6.2	.6 6 .1 .7 -1.1 1.8
30 31 32	8	4.1 4.1 4.8	4.8 4.4 5.7	.7 .3 .8

X Gain Per Student .48



Table XVIII

Comprehensive Test of Basic Skills Stayton School Distict #77J Reading Comprehension (Grade Equivalent Scores) (Grades 3 - 8)

SUBJECT	GRADE	PRE	POST	GAIN
1 2 3 4 5 6 7	3	2.1 1.2 2.9 2.1 1.0 2.0 2.5	1.7 2.7 4.2 2.9 3.2 1.0 3.5	3 1.5 1.3 .8 2.2 -1.0
8 9 10 11 12 13 14	4	2.7 3.7 3.1 3.4 3.6 3.2 3.8	2.6 4.7 3.3 3.4 3.9 3.4 4.6	1 1.0 .2 0 .3 1.2 .8
15 16 17 18 19 20 21 22 23 24	5	5.3 3.8 3.1 5.1 2.7 4.1 4.5 6.7 2.7	5.5 4.2 2.2 5.5 3.4 6.1 6.1 7.2 3.5 2.8	.2 .4 8 .4 .7 2.0 1.5 .5 .8
25 26 27 28 29 30 31 32 33	6	4.9 5.1 8.5 4.0 4.9 4.2 3.9 4.1 3.4 3.1	4.5 7.8 9.6 3.9 4.3 5.7 4.9 4.6 2.5	4 2.7 1.1 1 6 1.5 1.0 .5 9



Table XVIII con't

SUBJECT	GRADE	PRE	POST	GAIN
35	7	5.3	5.1	2
36		5.1	5.9	.8
37		6.0	7.0	1.0
38		3.1	4.0	.9
39		5.4	6.3	.9
40		5.9	5.9	0
41		5.7	6.5	.8
42		8.3	8.8	.5
43		4.6	5.4	-8
44		2.7	4.6	1.9
45		4.9	5.2	.3
46		4.6	4.6	0
47		2.7	4.9	2.2
48		6.6	8.5	1.9
49		3.4	5.2	1.8
50	8	5.2	5.1	1
51		7.5	8.0	.5
52		7.3	6.4	9
53		7.7	8.9	1.2
54		7.7	9.4	1.7
55		9.8	12.0	2.2
56		8.0	10.0	2.0
57		6.6	7.3	.7
58		7.5	9.1	1.5

X Gain Per Student .76



Comprehensive Test of Basic Skills
St. Paul District #45
Reading Comprehension (Grade Equivalent Scores)

Table XIX

(Grades 1 - 6)

SUBJECT	PRE	POST	GAIN
1 2	1.2 3.2	2.0 3.4	.8
3	3.2	4.0	.8
4	2.1	3.6	1.5
5	4.6	4.2	4
6	3.4	3.6	.2
7	3.8	3.6	2
3	3.2	3.6	. 4
9	2.5	3.3	.8
10	3.4	3.0	4
11	4.3	3.5	8
12	6.3	6.3	0
13	3.9	4.6	.7
14	3.9	4.9	1.0
15	6.7	6.7	0
16	3.1	4.0	.9

X Gain Per Student .34



Table XX

Comprehensive Test of Basic Skills
Turner Elementary

SUBJECT	GRADE	PRE	POST	GAIN
1.	3	2.7	3.0	.3
/		2.1	1.8	. 2
3		1.3	1.8	.5
'8		1.1	1.2	.1
•	4	3.3	4.1	.8
6		2.1	3.3	1.2
7 8	5	3.5 3.1	4.9 4.2	1.4 1.1
9		3.7	3.7	0

 \overline{X} Gain Per Student 0.6



Comprehensive Test of Basin Skills
Woodburn School District 103C
Reading Vocabulary (Grade Equivalent Scores)

Table XXI

SUBJECT	PRE	POST	GAIN
1	2.0	3.4	1.4
2	3.2	3.9	. 7
3	2.3	4.3	2.0
4	2.1	3.5	1.4
5	2.9	3.2	.3
6	3.4	3.5	,1
7	2.3	2.7	.4
8	2.7	2.7	0
9	3.1	2.1	-1.0
10	3.7	3.5	2
11	2.5	5.0	2.5
12	5.5	6.0	.5
13	5.0	6.8	1.8
14	3.7	3.6	1
15	2.9	3.6	.7
16	3.9	3.6 3.5	4
17	3.1	3.2	.1
18	3.7	2.3	-1.4
19	2.9	1.3	-1.6
20	2.8	3.9	1.1
21	3.1	3.7	.6
22	4.2	6.8	2.6
23	3.4	3.6	.2
24	2.0	2.8	.8
25	3.3	2.3	-1.0
26	5.6	4.8	8
27	3.6	5.1	-1.4
28	5.3	5.8	.5
29	3.6	4.8	1.2
30	4.3	4.6	.3

X Gain Per Student .38



Table XXII

Comprehensive Test of Basic Skills Woodburn School District 103C Reading Comprehension (Grade Equivalent Scores)

SUBJECT	PRE	POST	GAIN
1	1.6	1.7	.1
2 3	3.7	3.4	3
3	1.8	2.7	.9
4	1.0	3.5	.9 2.5
5	2.7	3.6	.9
6	2.3	3.1	.7
7	2.3	3.6	1.3
8	2.9	2.5	4
9	2.9	2.9	0.2
10	3.4	3.6	.2
11	3.4	3.7	.3
12	4.7	9.5	4.8
13	3.5	4.3	.8
14	2.9	4.3	1.4
15	3.4	3.1	3 .2
16	2.8	2.9	
17	3.1	2.5	5
18	4.7	2.9	-1.8
19	2.5	2.3	2
20	4.1	4.5	. 4
21	2.9	3.5	.6
22	1.1	4.7	3.6
23	3.7	3.9	. 2
24	3.7	3.3	4 6
25	1.9	1.3	
26	4.9	5.1	.1
27	4.7	4.5	2
28	4.9	3.4	-1.5
29	4.7	4.1	6
30	4.1	3.9	1

X Gain Per Student .40



should be congratulated for providing such a wide range, inclusive program for the migrant students in Marion County.

A defiency noted in last year's report was that the area provided a very minimal amount of evaluative information concerning the academic progress of the children. This year's report is much more inclusive than last year's and the area coordinator did an excellent job of producing more evaluative information. In administering such a large district, one realizes that it is difficult to provide information on all facets of the program but he was encouraged to gather more academic evaluative data and this was done. However, all districts did not provide evaluative data as required in the evaluation plan. This evaluator can only encourage the area to continue to strive to gather all of the evaluative data required. As noted earlier, they should be congratulated for improving the extent of the evaluative information that was acquired.

This area continues to put a great deal of faith and support in the home/school consultant program. The area employs a number of home/school consultants with the hope that they can more closely integrate the students into the total school program. A new facet added to the program this year was in the effort to hire certified home/school consultants who would serve both as parent/community contact personnel and also as teachers on the regular school staff. It was felt that by obtaining counselors who were certified teachers, they would be better able to provide more support to the Mexican-American children in the school setting, especially at the junior and senior high levels. As indicated in last year's report, the area needs to support this hypothesis by documenting the dropout rate or lack thereof to learn if this type of program is indeed helping students remain in school for a longer period of time. This type of data is still needed.



174

This area makes a concerted effort to involve parents in their program. They have a strong advisory council concept throughout the total area and a number of meetings are held throughout the year in each district. These meetings are conducted in both Spanish and English so that parents who do not understand English can benefit from the program. The agenda and minutes are also printed in both Spanish and English. This is an excellent concept and should be considered for use in all areas where Spanish speaking parents are expected to participate.

This area uses bilingual methods for instructing the children who do not have adquate skills in the English language. This is felt to be an excellent use of bilingual aides and it has been a successful method for instructing children who have problems in comprehending and expressing themselves in the English language. The one formal bilingual instructional program supported by the area Title I-M staff is conducted in Monitor Elementary School where children are instructed not only in English and Spanish but also in Russian. Therefore, this program is really trilingual. This program presents an interesting concept in language instruction and as the State begins moving toward more formalized bilingual instruction, programs such as that found in Monitor should be examined closely for relevance throughout the total State. Bilingual instruction is also conducted in Woodburn but this program is not funded with Title I-M monies.

Again, as mentioned in the first part of this section, this area should be congratulated for vastly increasing the amount of evaluative data provided. It is only hoped that this progress will continue to be shown and that next year even more data will be provided for the children being served in Marion County.



Area Name: Central School District 13J

County: Polk

Funding Allocated: \$34,386

Project Beginning Date: September 5, 1972

Project Ending Date: June 5, 1973

School Session: Fall-Spring

Number of Migrant

Students Enrolled: 82

Introduction:

Central School District was the only district participatin; in this program. The total number of public school migrant students enrolled (82) were divided into grades K-12 as shown in Table I. There were no nonpublic school migrant children participating in the program. The personnel participating in the program were: 1.74 teachers and 9 aides. The teachers were both certified.

Table I
Migrant Students Enrolled

Grade	Fnrolled	MUA
Preschool	7	3.95
First	13	9.74
Second	8	6.26
Third	8	6.08
Fourth	5	4.25
Fifth	5	3.73
Sixth	6	4.55
Seventh	9	7.53
Eighth	5	3.65
Ninth	6	4.47
Tenth	2	1.86
Eleventh	5	3.76
Twelfth	2	1.19
Total	82	61.02



Supplementary statistical data gathered during the operation of this program are shown in Table II.

Table II
Supplementary Statistical Data

Λ.	rotal bus miles	2145	
	Health examinations	20	
-	Health referrals 1. Vision Exams	5	
	Vision referrals		
D.	Dental examinations	10	
Ε.	Dental referrals	8	
	Breakfasts	0 660	
	Morning snacks	0	
Η.	Not lunches	4 9 5	
	Afternoon snacks No. of teachers	2	
Κ.	No. of aides	5	
	1. Target group 2. Other	4	
	3. How many are bilingual	5	Total 9
L.	No. of volunteers	0	
	 Target group Other 	0	

Objectives and Evaluation Plan:

Preschool

1. To improve the child's language development.

To evaluate this objective, the Basic Concept Inventory was to be administered on a pre-posttest basis.

2. To improve the child's social skills.



To evaluate this objective, the district evaluation checklist was to be used on a pre-posttest basis. Items four and six from the checklist were to be reported.

3. To improve the academic readiness of the children.

To evaluate this objective, the Preschool Academic Checklist was to be administered on a pre-posttest basis.

Primary (1-3)

1. To improve the child's reading ability.

To evaluate this objective, for children in grade 1, the Metropolitan Reading Readiness Test was to be administered as a pretest and the Gates-MacGinitie Primary A Test was to be administered as a posttest. For children in grades 2 and 3, the Gates-MacGinitie Primary A or B Test was to be administered on a pre-posttest basis.

2. To improve the child's self-concept.

To evaluate this objective, the Self Appraisal Test was to be administered on a pre-posttest basis.

Intermediate (4-6)

1. To improve the child's reading ability.

To evaluate this objective, the Gates-MacGinitie Reading Test was to be administered on a pre-posttest basis.

2. To improve the child's self-concept.

To evaluate this objective, the Self Appraisal Inventory was to be administered on a pre-posttest basis.

Secondary (7-12)

1. To improve the child's reading ability.

To evaluate this objective, the Gates-MacGinitie Reading Test was to be administered on a pre-posttest basis.



2. To improve the child's self-concept.

To evaluate this objective, the Self Appraisal Inventory was to be administered on a pre-posttest basis.

Methodology:

The Central School District Migrant Education Program is planned and operated as a single program with the Title I program in the District.

During this academic year the District identified 82 migrant children and they were served in classes from preschool through the senior high level.

The migrant program can be divided into three basic components, these being the preschool program, the primary/elementary program, and the secondary program which encompasses junior and senior high school students.

At the preschool level there are four half-day classes and each halfday session is designed to serve approximately fifteen children. age of the majority of the children is five years, however, some children may be older due to the fact that they are placed in the preschool program rather than a first grade setting. The preschool program employs two teachers and two aides. Both teachers teach two half-day sessions and they are assisted in the program by the bilingual aides. purpose of the preschool program is to develop a readiness in the children so that they can enter and succeed in the first grade setting. The class activities are structured around four major areas, the development of language arts, cognitive, social and creativity skills. During this year the preschool teachers initiated a beginning reading program and they utilized the SWRL Beginning to Read program. This program is composed of fifty-two different small reading books with stories designed to be of high motivational value to young children. The total reading vocabulary for the series is approximately 100 to 125 words when the



fifty-two books have been completed. It was reported that approximately ten of the preschool students finished all fifty-two books with a number of other children completing more than half of the series. Both teachers reported being very enthusiastic about the program and they felt that it was providing a needed reading instructional aspect to their program for those children ready for this type of activity.

The program at the primary and elementary level is housed in two different schools. The primary program is at Independence Elementary School which serves children in grades 1-3, and a three-quarter time teacher is assigned to Henry Hill Elementary School, which serves children in grades 4-6. A total of five aides were hired to work with the two teachers in the two buildings with three of the aides being placed at Independence Elementary and two at Henry Hill Elementary. Four of the aides were assigned to regular classroom teachers where they assisted them during the language arts instructional period so that they could provide more individualized instruction for the children. The fifth aide was assigned to the project teacher at Henry Hill Elementary School where they both worked in a resource room designed to serve children in need of specialized help in that building. In this setting the children were referred by the classroom teacher to the resource teacher. She tested them and then assigned those children in need of skill development to the resource room in groups of no more than six for fortyminute instructional periods. When the child reached his grade level expectations, he was returned to the regular classroom program. The major instructional emphasis of this resource center, as well as the programs in which the aides assisted in the classroom, centered around language arts and reading. The aides were bilingual and could assist those children who were having difficulty with instruction in English.

At the junior high school level one teacher and one and one-half aides



were employed to work in the school's reading center. Here the migrant children were referred for assistance in reading if they were having difficulty in the regular school program. The center used the diagnostic-prescriptive approach in analyzing and providing for the reading needs of the students. The program in the resource center was combined with the district reading program at the seventh grade so that all seventh grade students had an opportunity to work in the center. For students in the eighth and ninth grades they could take reading instruction in the center if they selected to do so, as it was an elective for eighth and ninth graders.

At the senior high school level a language arts/social studies program was developed for those students having difficulty in the regular classroom program. The course was a two period program and was an elective class for those children who were referred and wanted to take it. Children entering from junior high could be referred by their teacher or counselors. The program utilized high interest low vocabulary material in both language arts and social studies.

In order to improve the competencies of the aides, the district conducted a four credit hour course for aides entitled "The Paraprofessional in the Classroom." This course was offered through contract with Oregon College of Education and the aides received college credit for taking the course. The cost to the aide was only \$5.00 for the four credit hours. The class covered such topics as the use of educational materials, health problems of children, techniques for working with children in the classroom situation, the role of the aide as a counselor, and some of the basic principles of nutrition.

In addition to the academic activities described above the district also provided health, dental and nutritional services for the children.



Many of these needs were met and identified through the work of the home/school coordinator. As she was needed, she would contact the parents and the various public health agencies that were needed to provide health care for the children. The home/school coordinator also was involved in assisting the parents who e children were eligible for the free hot lunch program in providing them with the directions in filling out the application forms. The district received a great deal of community support. The local Lions Club provided eye glasses and vision screening for the children and the Health Department provided a school nurse three days per week to the program. In addition, the Intermediate Education District Office provided a speech therapist to work in the district with the children. The resource teacher at Henry Hill Elementary School served as a coordinator for Oregon College of Education Special Education Department and the local elementary school. She assisted in supervising approximately six masters level students who worked at Henry Hill Elementary School. These students were able to provide instructional assistance for children being served both in the regular classroom and in the resource center.

Results:

Before presenting the results it should be noted that there are no scores for the children in grades 1 and 4. This is due to the fact that the district, through its Special Education Program, conducted a remedial class for first and fourth grade children, identifying those who were not progressing in the regular classroom program and then providing them with special remedial assistance as needed. Children at these two levels were grouped by ability and then provided small group and individualized instruction by the district. Thus they were not evaluated with the instruments provided in the migrant evaluation.



Preschool

1. To improve the child's language development.

Table III presents the results of the Basic Concept Inventory admiristered to the preschool children and all children made progress on this test. It should be noted that the number of errors are counted to obtain a score on this test, thus children showing progress will have a lower posttest score as compared to their pretest score. Results of this test were analyzed using a sign rank T-test and the resulting T was found to be significant at the .01 level of significance. Scores indicate the children made significant progress in language as measured by the Basic Concept Inventory.

Table III

Basic Concept Inventory

Central Preschool - CA 5

N = 22

Pupil Pupil	Pretest	Posttest	Difference
1	51	42	9
2	51	19	32
3	87 .	68	19
4	42	23	19
5	22	21	1
6	64	24	40
7	49	21	28
8	31	21	10
9	37	30	7
10	18	14	4
11	45	26	17
12	87	67	20
13	19	10	9
14	37	14	23
15	18	9	9
16	15	6	9
17	28	14	14
18	· 79	38	41
19	65	42	23
20	66	21	45
21	32	21	11
22	38	34	4



. / . .

To improve the child's social skills.

To evaluate this objective the Central School District Social Skills Evaluation Checklist was administered to the preschool children. Two items on the checklist were used for evaluation and they were identified as social skills which dealt with classroom participation, peer relationships and relationships with other adults, and class participation which dealt with the degree of active participation versus passive participation in classroom settings. The test was scored on a five point continuum with 1 being a score indicating low involvement and 5 being a score indicating high or positive involvement. Results of this test indicated that all preschool children assessed made strong growth in the development of selfconcept. At the beginning of the year approximately 90 to 95% of the students scored a 1 or a 2 on the pretest, and on the posttest all but two of the children had come up to the 4 or 5 level. This indicates that in the teacher's judgment the children were acquiring needed social skills and classroom participation behaviors that would indicate the development of a positive self-concept.

3. To improve the academic readiness of the children.

This objective was evaluated through the administration of the Preschool Academic Checklist and the results obtained are presented in Tables IV and V for the two groups of migrant preschool children. As can be noted the average skill gain per pupil was over 30 in both classes which is considered excellent. The greatest amount of progress was shown in the reading areas and this would tend to support the reading program that was conducted for the first time this year in the preschool program. These results are excellent. Strong growth was shown in almost all areas on the checklist.



Table IV PRESCHOOL ACADEMIC CHECKLIST SUMMARY SHEET

AREA Polk County		CA <u>5 Preschool</u>
SCHOOL Central		
TOTAL STUDENTS TESTED 32	•	<i>f</i>

TASK	PRE	POST	GAIN	TASK	PRE	POST
Knows His Name	15_	32	17	Recognizing Sounds		
Arithmetic				s	4	_28
Counting 1-10	15	31	16	m	0	28
Counting 11-20	5	31	26	t	3	_26
Counting 21-30	2	25	23	n	10	24
Counting 31-40	0	25	25	P	2	
Counting 41-50	0	25	25	d	0	25 25
Counting Objects 1-20	7	30	23	Recognizing Words		 -22 -
Naming Numerals 1-20	1	29	28	cat		1 ,,
Matching Numerals to	 	62	20	dog	- 0	22
Objects 1-5	7	24	1	red	10-	
Recognizing Shapes	 	-24	17	chair	-1-0-	17_
Circle	l	} ,,		door		18
Square	21	31	10	boy		1-19-
Triangle	18	30	12		1 1	18
	9	28	19	girl		21
Rectangle Recognizing Size	6	22	17	Writing		1
	1 .	!		Writing First Name	0	26
Big Little	24.	32	8	Writing Numbers 1-10		
	22	32	10	Writing Numbers 11-20		44
Knowledge of Time	i .		l i	Writing Letters A-Z		
Morning	9_	2.7	18	Colors	- I	i
Noon	5	13	8	Identify by Pointing		i
Night	12	27	1.5	red	17	32
Telling Time	1	l	1	blue	17	31
Clock 1- 9:00 or 11:45	1_1_	23	22	green	20	32
Clock 2- 4:30	11_	15	14	orange	20	
Recognizing Coin Money	1			yellow	21	31
Penny	18	29	11	white	10	31_
Nickel	14_	28	14	black	19	_32
Dime	12	27	15	brown	16_	_29
Knowledge of Money	1			Identify by Naming		T
Five pennies/	Į	i		orange	1	28
one_nickel	2_	14	12	black	1	25
Dime/ two nickels	1_1_	14	13	red	1	29
Reading		1		green	2	28
Recognizing Right and	}	ł	1 1	yellow	2	2.7
Left	ł	1 .	1 1	blue	1	28
Right	15	28	13	brown	1	28
Left	15	28	13	white	1-1-	28
Recognizing Difference						1 20
Words and Pictures	17	31	14	[
Recognizing the Same and				TOTAL GAIN1,288		
Difference	İ	Į.	1	TOTAL GAIN		
Shapes	9	27	18	AVERAGE GAIN PER STU	DENT AC	0.0
Letters	9	27	18	TO DESCRIPTION OF THE STORE	2 40	<u>,, u</u>
Recognizing Letters	 			1		
a	4	27	23			
	5			11		
<u>1</u>	1 -	29 26	23			

GAIN

23 25

17.

21

24

27



P

t

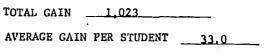
m

25

Table V PRESCHOOL ACADEMIC CHECKLIST SUMMARY SHEET

AREAPolk County		CA _	5	Preschoo1
SCHOOL Central				
TOTAL STUDENTS TESTED31	•			

TOTAL STUDENTS TESTED	31					
TASK	PRE	POST	GAIN	TASK	PRE	POST
Knows His Name	23	30	7	Recognizing Sounds		
Arithmetic	1	1		s s	6	28
. Counting 1-10	18	30	12	m	2	27
Counting 11-20	13	27	14	ŧ		
Counting 21-30	6	26	20	n	- 5 -	26
Counting 31-40	5	25	_20	p	4	25
Counting 41-50	2	24	22	d d	0	25
Counting Objects 1-20	8	25	17	Recognizing Words		 43
Naming Numerals 1-20	4	23	19	cat	1 .	1
Matching Numerals to	1 - 7 -	 		dog	13	25
Objects 1-5	12	27	15	red	- - 0 -	25
Recognizing Shapes		- 6/		chair	10	25
Circle	25	30	5	door	10	24
Square	24	29	5	boy	 _	24
Triangle	19	30	11	girl		24
Rectangle	9	27	18	Writing		23
Recognizing Size	1-9-	1-27-	18	Writing First Name	1 .	1
Big Disc				Writing Numbers 1-10		25
Little	29	31	2	Writing Numbers 11-20	- 2 -	24
Knowledge of Time	29	31	2	Writing Letters A-Z		23
Morning	l ,		l i	Colors		25
Noon	9	28	19	Identify by Pointing	1	1
Night	9	24	15		1	1
Telling Time	20	31		red blue	25	28
Clock 1- 9:00 or 11:45				i (23	30
Clock 2- 4:30	2	29	27	green	22	28
Recognizing Coin Money	1-1-	24	23	orange	23	30
Penny				yellow white	23	28
Nickel	21	29	8 13	black	21	29
Dime	15	28		brown	25	29
Knowledge of Money	16	26	_10	Identify by Naming	22	30
Five pennies/		ł	i	-	1	1
one nickel	3_	23	20	orange black	23	30
Dime/ two nickels	1 3			red	24	30
Reading	 3	24	21		23	29
Recognizing Right and	1	ł	1	green	22	29
Recognizing Right and	1	Į.		yellow blue	21	27
		1			23	29
Right	17	29	12	brown	23	30
Left Recognizing Difference	17	29	12	white	20	29
	l		_	11		
Words and Pictures	21	28	7	<u> </u>		
Recognizing the Same and Difference	\ ·			TOTAL GAIN1,023_		
Shapes	9	27	18	AVERAGE GAIN PER STUD	ENT	33.0
Letters	12	26	14	[]		
Recognizing Letters	1					
a	8	25	17	l (
<u>a</u> i	12	27	15			
n	6	27	· 21			•
		T	1	i I		



GAIN

.Z



Primary Grades 2-3

1. To improve the child's reading ability.

Primary level children were administered the Gates-MacGinitie Reading
Test on a pre-posttest basis and these results are presented in Table VI.
Results were analyzed using a sign rank T-test and the obtained T indicates
the results are significant at the .01 level.

Table VI

Gates-MacGinitie Reading Scores
(Grade Equivalent)
Primary Grades 2-3

Pupil	Pretest	Posttest	Difference
Grade 2			•
1	1.4	2.9	1.5
2	1.4	2.9	1.5
2 3	1.3	2.1	.8
4 5	1.3	3.1	1.8
5	1.3	3.3	2.0
Grade 3			
1	2.6	3.1	.5
	2.1	3.0	.9
2 3 4 5	2.0	2.5	.5
4	1.8	2.7	.9
5	1.7	2.8	1.1
6	1.7	1.9	. 2
6 7	1.7	2.4	. 7
8	1.0	2.5	1.5
9	1.0	2.0	1.0
10	1.9	2.5	.6
T = 0			
P < .01		•	



2. To improve the child's self-concept.

To evaluate this objective the Self Appraisal Inventory was administered on a pre-posttest basis to the primary children in grades 2 and 3. As can be noted on Table VII, this test is divided into four sections: family; peer; scholastic; and general. The child indicates his feelings about statements in each of these areas as presented by the teacher. As can be seen in Table VII, fifteen children took this test at the second and third grade level, and in noting the change scores only three children had posttest scores that were less than their pretest scores and only one child showed no change. All of the other children showed higher posttest scores, which indicates that, as measured by this test, they were developing a stronger self-concept. It should be noted that only four students showed increase scores in the subtest "scholastic" which is a measure of the child's feelings about school. This would suggest that a number of children either didn't change their feeling about school or actually felt less confident in the school situation.

Intermediate Grades 5-6

1. To improve the child's reading ability.

To evaluate this objective the Gates-MacGinitie Reading Test was administered on a pre-posttest basis. Results of the testing are presented in Table VIII. Two subtest scores are reported, vocabulary and comprehension. Results obtained on this test were analyzed through the use of a sign rank T-test and the obtained T in both vocabulary and comprehension was significant at the .01 level of confidence.



Table VII

Self Appraisal Inventory
Primary Grades 2-3

						·				 -			
	{	FAMI	I.Y		PEER		SC	HOLAST	TC		GENER	۸۱.	Total
Subject	Pre	Post	Change	Pre	Post	Change	Pre	Post	Change	Pre		Change	
Grade 2										1			
1	6	5	-1	8	11	3	11	11	0	8	4	-4	-2
2	4	4	0	10	10	0	8	, 8	0	8	8	0	0
3	1	5	4	7	6	-1	8	8	0	7	7	0	3
4	4	6	2	6	11	5	9	12	3	5	9	4	14
5	2	4	2	6	9	3	8	6	-2	9	9	0	3
Grade 3	}									1			
6	4	5	1	8	3	- 5.	12	9	-3	7	8	1	-6
7	3	6	3	8	10	2	10	10	υ	9	9	0	3
8	3	3	0	6	4	-2	7	6	-1	3	8	5	2
9	2	5	3	7	7	0	8	7	-1	8	8	0	2
10	1	3	2	3	7	4	1	8	7	7	8	1	14
11	3	4	1	4	7	3	2	3	1	5	6	1	6
12	1	1	0	5	5	0	6	6	0	6	5	-1	-1
13	5	4	1	7	11	4	7	6	-1	8	8	0	2
14	4	3	-1	3	9	6	3	9	6	6	9	3	14
15	4	5	1	3	7 ౣ	· 4	7	5	-2	7	8	1	4
					1	•							
	<u> </u>						<u>l</u>			<u> </u>			<u> </u>



Table VIII

Gates MacGinitie Reading Scores (Grade Equivalent) Vocabulary and Comprehension Intermediate Grades 5-6

e a se se a se se se se se se se se se se se se se	Voca	abulary	ه پروپ محمد موجه م بدیدها د د د می بود به میداد د با دی د
Pupll		Posttest	Difference
Garde 5			
1	2.1	3.3	1.2
2	3.2	2.9	3
. 3	2.9	3.9	1.0
Grade 6			
1	3.7	3.9	.2
2	. 0	2.1	2.1
3	2.3	3.3	1.0
4	0	3.7	3.7
3 4 5 6	2.3 3.1	3.1	.8
7	3.5	4.0 4.0	.9 .5
,	3.5	4.0	.,
T = 2			•
P<.01			
			· ·
	Compre	ehension	
Grade 5	n 2	2. 0	.6
1 2	2.3 2.3	2.9 3.0	.7
3	2.5	3.4	.9
•			•
Grade 6			
1	2.7	4.5	1.8
2	0 2.2	2.2 3.8	2.2 1.5
3 4	2.3	3.9	1.6
5	0	2.5	2.5
6	2.6	4.0	1.4
7	2.7	4.0	1.3
T = 0		•	·
2/25			
P < .01			



2. To improve the child's self-concept.

To evaluate this objective the Self Appraisal Inventory was administered to intermediate children at the fifth and sixth grade level. Table IX presents the results for the ten children that were tested on a pre-posttest basis. Results indicate that only four children showed increases on their total posttest scores as compared to their pretest score. One child made no change and five children showed a decrease. These scores would suggest that the majority of the students at the intermediate level were not improving their self confidence. In the scholastic area, five children showed an increase score and four showed a decrease with one remaining the same. Thus it could be stated that 50% of the children did show an increase in positive self-concept as it was related to school and academic work.

Table IX
Self Approisal Inventory
Intermediate Grades 5-6

		FAMI	LY		PEER		S	CHOLAS	TIC		GENER	AL	Total
Subject	Pre	Post	Change	Pre	Post	Change	Pre	Post	Change	Pre	Post	Change	Chang
Grade 5 1 2 3	15 18 7	14 19 4	-1 1 -3	5 16 3	10 10 6	5 -6 3	7 14 4	11 15 0	4 1 -4	12 15 4	12 17 3	0 2 -1	3 - 2 - 5
Grade 6 4 5 6 7 8 9	18 16 15 11 13 18 11	18 15 13 17 9 10	0 -1 -2 6 -4 -8 -2	13 13 7 11 9 15	17 17 7 11 8 16 7	4 4 0 0 1 1 3	15 13 6 10 8 9	15 11 8 3 9 13	0 -2 2 -3 1 4 -4	13 11 12 9 10 9	13 15 12 14 6 9	0 4 0 5 -4 0 -4	4 5 0 8 - 8 - 3 -13



Secondary Grades 7-12

1. To improve the child's reading ability.

To evaluate this objective the Gates-MacGinitie Reading Test was administered on a pre-posttest basis and Table X presents the results of this testing for children in grades 7, 8, 10 and 11. The scores are presented both for the vocabulary subtest and the comprehension subtest. The results were analyzed using a sign rank T-test and the obtained T in both vocabulary and comprehension did not reach significance at the .05 level. Thus the obtained scores indicate that the secondary level students did not make significant growth in reading as measured by this test.

2. To improve the child's self-concept.

To evaluate this objective the Self Appraisal Inventory was administered on a pre-posttest basis. Table XI presents the results of this inventory for the seventh and eighth grade children. Total change scores show that all eleven children increased their overall score indicating that they were developing a more positive self-concept as measured by this test. Results were not available for any of the other secondary level students on this inventory.

Third Party Evaluator's Comments:

Overail results of the evaluation of this project indicate that the children are receiving many needed services both in the educational program as well as in the health, dental and nutritional aspects of the program.

The District is also providing needed training for the aides working with the migrant students.



Table X

Gates MacGinitie Reading Scores (Grade Equivalent)

Vocabulary and Comprehension

Secondary Grades 7, 8, 10 & 11

		Vocabula	ry	Comprehension					
Pupil	Pretest	Posttest	•	Pretest	Posttest	Difference			
Grade 7									
1	4.1	4.1	0	3.9	4.2	+ .3			
2	5.5	5.0	5	4.8	6.5	+1.7			
3	3.4	3.7	+ .3	4.4	4.5	+ .1			
4	6.0	7.2	+1.2	6.1	7.6	+1.5			
5	6.0	6.0	0	5.8	4.8	-1.0			
6	5.5	6.0	+ .5	5.8	5.6	2			
7	4.4	4.4	0	6.1	8.1	+2.0			
Grade 3									
8	4.8	5.2	+ .4	5.3	5.1	2			
9	4.8	4.7	1	4.8	5.6	+ .8			
10	4.5	3.7	6	3.4	5.1	+1.7			
11	4.5	4.5	0	4.7	4.2	5			
Grade 10									
12	6.6	8.7	+2.1	4.5	6.3	+1.8			
13	6.2	3 .3	-2.9	5.9	6.3	+ .4			
14	10.8	5 .3	-3.5	7.3	7.4	+ .1			
15	5.3	7.4	+3.8	9.1	7.7	-1.4			
16	3.7	4.3	+ .9	4.6	5.5	+1.2			
Grade 11									
17	5.3	5.3	0	5.9	3.3	-2.6			
18	6.6	5.5	-1.1	6.2	6.0	2			
T = 42.5	•	•		T = 60.0)				
P < .05	5			P < .0)5				



Table XI
Self Appraisal Inventory
Secondary Grades 7 & 8

		FAMI	LY		PEER		s	CHOLAS	TIC		GENERA	L	Total
Subject	Pre	Post	Change	Pre	Post	Change	Pre	Post	Change	Pre	Post	Change	Change
Grade 7 1 2 3 4 5	47 44 - 61 59 68	48 56 63 61 70	1 12 - 2 2 2	56 52 - 69 61 59	53 53 - 70 60 65	-3 1 - 1 -1 6	42 47 61 51	44 44 - 65 56 52	2 -3 - 4 5 -1	45 49 - 65 60 56	51 53 - 67 60 63	6 4 - 2 0 7	4 4 - 7 6 14
7 Grade 8 8 9 10 11	33 57 55 51	58 35 59 56 54	2 2 2 1 3	63 59 47 49	50 68 60 49 51	5 1 2 2	50 50 46 42 47	50 48 44 46	10 0 2 2 1	56 58 48 50	70 62 51 52	10 14 4 3 2	25 21 9 8 8
													s odbie dans ongså mandestropedes



The preschool initiated a new reading instructional program this year and the results of this program, as measured by the Preschool Academic Check-list, are very strong. The preschool children made excellent growth in the reading area of this test and it will be interesting to note the amount of progress that these children make as they continue their schooling in the regular elementary program. If these results continue to be made by the children, it would suggest that the District might want to consider using this program in the first grade for those children who have not had exposure to it in a preschool setting. Reading progress was also significant for the children in the primary and intermediate grades. However, the reading results for the children at the secondary level were not significant and results indicated that some children had decrease scores in reading as measured by the posttest on the Gates-MacGinitie Reading Test. This would suggest that alternative reading instructional programs should be explored for children at the junior and senior high levels.

The majority of the children at the preschool and junior high level showed improvement in their self-concept. Improvement at the intermediate level was not apparent and no scores were available for students at the senior high level. The district does attempt to improve the children's self-concept through individualized programming and small group instruction and the lack of progress in positive self-concept development may be an artifact of the test.



Area Name:

Bilingual Teacher Training Component

Eastern Oregon College

County:

Union

Funding Allocated:

\$86,283

Project Beginning Date:

September 1, 1972

Project Ending Date:

August 31, 1973

School Session:

Regular year

Number of Migrant

Students Enrolled:

23

Introduction:

The Bilingual Education Component is a program for post-secondary students enrolled in the regular college program at Eastern Oregon College at LaGrande. Each participant earns an elementary education degree with specialization in the development of the Spanish language and in skills needed to teach in a bilingual classroom. developed are those which help the student become familiar with materials that can be used in instruction in the bilingual classroom and learning how to construct and adapt materials for bilingual education and how to present the materials in an effective manner to pupils. All of the participants complete the regular college requirements for teacher training and in addition they take bilingual program courses. Students are placed in elementary classroom settings where they work with both Spanish and English speaking children using materials in both languages. For the majority of students in the program, both the sophomore and senior years are spent in elementary schools. However, during the sophomore year many students also take coursework in a traditional college setting and many times this was in a community college setting near where



they were doing their classroom work. The program was designed in such a way that students could graduate in four years, meeting all institution requirements as well as spending two of these years working in the public schools in a bilingual instructional setting. Thus, upon graduation students in the program not only have a teaching certificate but are proficient in Spanish and English, have earned a specialization in bilingual teaching, and have had two years of experience in a regular classroom program. It is felt by the college that this contributes to training a teacher far superior to a teacher prepared in the conventional manner.

Objectives and Evaluation Plan:

 To provide a minimum of 36 hours in course oriented toward bilingual teaching.

To evaluate this objective a description of the courses provided was to be submitted.

- 2. To design a curriculum that will meet the following goals:
 - (1) Meet Oregon elementary school basic certification requirements; (2) to provide a minor in bilingual education for elementary education majors; and (3) permit students to graduate within 4 years, 2 years of which may be spent in actual elementary classroom experience.

To evaluate this objective a description of a typical student's program was to be submitted.

3. To develop proficiency in written Spanish.

To evaluate this objective, a test in written Spanish was to be administered on a pre-posttest basis. The number of errors made on this test was to be reported. Improvement was to be



reported as to the decrease in the number of errors made on the posttest as compared to the pretest.

by having all students participate in one or more of the following projects: (1) acquisition and demonstration of bilingual materials. The Eastern Oregon College program will be a center for the evaluation and dissemination of materials supportive of bilingual education; (2) participate in local and statewide inservice training projects; (3) work as assistant teachers and interns (during sophomore and senior years) in schools operating Title I-M programs; and (4) participate in summer Title I-M programs.

It should be noted that it may be difficult to provide the above experiences for freshmen students during their first year in the program. However, every effort was to be made to see that these students received the kinds of experiences listed above. To evaluate this objective, the number of students who actually participate in the above listed activities was to be reported.

 To provide supervision and support for students participating in off-campus classroom experiences.

To evaluate this objective a narrative description of the supervision and support activities provided for the students was to be submitted.

Results:

1. To provide a minimum of 36 hours in courses oriented toward bilingual teaching.



Courses Taught During the Year

During the year, the following courses were offered to students engaged in either their sophomore or senior internship in the public school:

RL 318. CHILDREN'S LITERATURE IN SPANISH.

A review of bilingual children's books, evaluation of the reading level, and selection of high interest reading material. Also, an experience in writing children's stories in Spanish.

RL 319. CHICANO LITERATURE.

A kaleidoscopic view of a variety of Chicano and Mexican contemporary works in English, Spanish, and Pocho.

ED 371. MATERIALS FOR BILINGUAL INSTRUCTION.

Critical examination of available bilingual materials in all phases of elementary teaching, including English as a second language, Spanish, social studies, arithmetic, and science. Attention given to total integration of bilingual curriculum.

ED 372. MATERIALS FOR BILINGUAL INSTRUCTION.

Emphasis on teacher-developed materials for the bilingual classroom. Attention placed on individualizing and adjusting materials to specific classroom needs. Students will develop materials which can be used in actual teaching situations. Prerequisite: Ed 371.

ED 381. BILINGUAL TEACHING PROCESS.

Application of specific techniques in bilingual teaching. Students apply skills in developing objectives and lesson plans to bilingual situations. Extensive use of microteaching. Prerequisites: Ed 352, Ed 371, Ed 372.

ED 410. METHODS AND RESOURCE MATERIALS: TEACHING OF ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE.

Emphasis on techniques and materials for teaching English to non-native speakers. Open only to students in the Bilingual Program.

During the year, the following courses were offered to students who were studying at the E.O.C. campus:

RL 217, 218, 219. SPANISH FOR NATIVE SPEAKERS.

A course specially designed for native Spanish-speaking Americans. Basic grammar and orthography, composition, techniques in transcription, vocabulary building, techniques in identifying and remedying errors, communication skills and business correspondence, advanced oral expression. Conducted in Spanish.

ED 410. METHODS AND RESOURCE MATERIALS: TEACHING OF ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE.

Emphasis on techniques and materials for teaching English to non-native speakers. Open only to students in the Bilingual Program.



Additionally, for the benefit of students in the Bilingual Program, but not as part of the bilingual minor, special classes were offered in Spanish Phonetics and in Topics in Conversation for Native Speakers.

2. To design a curriculum that will meet the following goals:
(1) meet Oregon elementary school basic certification requirements;
(2) to provide a minor in bilingual education for elementary education majors; and
(3) permit students to graduate within four years, two years of which may be spent in actual elementary classroom experience.

Description of Typical Programs

Students off-campus were engaged in a totally different type of learning experience than those studying on-campus. The public school-oriented experience typically saw the student working in the classroom during the morning hours, and when possible, in those areas which would also fulfill requirements for classes taken from E.O.C. These placements ranged from preschool to sixth grade, involving not only instruction in Spanish for the bilingual emphasis, but also in areas which could be considered typical of any elementary program. While working in the elementary schools, sophomore students also had an obligation to complete at least six term-hours per quarter at a local community college. Therefore, most afternoons were spent fulfilling these obligations. Senior students placed off-campus had full-day commitments to the elementary classroom. Many students also became involved with community projects beyond their specific obligations, either to the local schools or to Eastern Oregon College.

Students taking their coursework on-campus were involved in a typical study program in that they were taking classes required for the degree



in elementary education. Thus other than the courses designed for the bilingual minor, their program was no different from that of other students on campus.

3. To develop proficiency in written Spanish.

Test Results in Spanish

In an attempt to measure the progress made by students taking the Spanish for Native Speakers class, pre-posttests in writing skills were administered to all students in the class. Although errors and orthography were far from eliminated, they were noticeably reduced, as indicated by the test results presented in Table I. The dictation test was composed of 73 words dictated in Spanish and written by the student in Spanish. The composition test was one in which the student wrote, in Spanish, a composition on an assigned theme. Each word misspelled was a one point error, while incorrect accent and punctuation usage was a half-point error. Table I presents the percent of errors a student made on the pre-posttests. Average percent of errors on each test is also presented.

Table I

"Spanish for Native Speakers" Class

Dictation and Composition Test Results

	Dictation	Dictation	Composition	Composition
Student	Sept. 1972	May 1973	Sept. 1972	May 1973
1	13.0%	6.3%	10.3%	7.6%
2	27.3%	11.6%	15.5%	7.7%
3	8.2%	5.5%	5.2%	2.8%
4	8.2%	5.5%	5.9%	2.2%
5	32.9%	23,3%	14.4%	15.1%
6	39.7%	19.2%	25.5%	9.3%
7	39.7%	17.8%	16.2%	7.0%
Average				
Percent of				
Errors	24.1%	12.8%	13.3%	7.4%



(Percent of errors = number of errors divided by number of total words)

4. To provide assistance to the overall state migrant program by having all students participate in one or more of the following projects: (1) acquisition and demonstration of bilingual materials. The Eastern Oregon College program will be a center for the evaluation and dissemination of materials supportive of bilingual education; (2) participate in local and statewide inservice training projects; (3) work as assistant teachers and interns (during sophomore and senior years) in schools operating Title I-M programs; and (4) participate in summer Title I-M programs.

Services Provided by the Students to the State Migrant Program

of the twenty-three students receiving stipends during the year, all but five provided direct services to the migrant program in the state. During the year, twelve students worked in the public schools, providing instructional services to migrant children. Of those twelve, six also participated in Title I-M summer school programs. Eleven students participated in the on-campus program only and six of these provided services in a variety of ways, including working in summer school programs, working in a special project to teach English to Spanish-speaking children in Milton-Freewater, and in the preparation of special materials for use in the classroom. In addition, of five non-stipend students studying in the bilingual minor, three worked in the public school Title I-M projects for one term during the year and one of these worked as a teacher in a Title I-M summer session.

 To provide supervision and support for students participating in off-campus classroom experiences.



=

Narrative Description of Program Support and Supervision

In providing supervision and support to off-campus students, a goal was set to visit each intern student at least once every two weeks. In most cases, this goal was very nearly accomplished. However, especially in the Willamette Valley, it was difficult or impossible to see all students at two-week intervals.

All students were provided with a student handbook which outlined in detail the requirements for completion of classes which they were taking as well as describing their obligations while working in the public schools. Students were also provided with a bibliography of materials available at the Bilingual Office at Eastern Oregon College and they had access to these materials simply by requesting them.

In the public school setting all students had an immediate supervisor to whom they were responsible and to whom they could go for assistance.

At the beginning of each term, students returned to campus to register, select materials that would be of use to them in the classroom and to discuss with other students, as well as staff, any difficulties or problem areas they might have.

During the last term, in the Ontario area, biweekly sessions were held with students and staff specifically to provide a work session for the completion of assigned coursework. It was reported these sessions proved quite successful and should have been carried out during the first two terms as well.

After each term, the immediate supervisor in the public school completed an evaluation of the intern student's performance in the school. This evaluation was discussed with the student so that he was aware of any areas in which he might need help. There was an attempt to keep



communication open at all times and students were encouraged to call the staff any time problems arose. This was carried out to a large degree by many of the students.

The staff of the bilingual component presented information describing other accomplishments of the project. They reported that the program was able to count several areas of success beyond the training of teachers. The Monitor Trilingual Project, in which a sophomore from the Eastern Oregon program was placed, proved to be a model classroom in which instruction was carried on in English, Spanish, and Russian. The Spanish section, under the supervision of the Eastern Oregon program, proved successful in allowing the students to be incorporated into the general first-grade classroom as well as to be taught skills in Spanish.

The staff worked with the Ontario and Nyssa school districts to present, through the Division of Continuing Education, a course in the teaching of English as a second language. The class was successful in bringing to Title I-M, as well as regular public school teachers, an awareness of the problems, methods and techniques in teaching English to Spanish-speaking children.

During the spring term the Bilingual Program was able to offer assistance through its students to the Milton-Freewater primary school in working with first-grade children in English as a second language. For approximately a month, students made weekly trips to the school to provide special instruction to children who could speak only Spanish.

The fact that during the year fifteen students, under the supervision of the Bilingual Program, were ble to work in six different schools in the state, begins to put into perspective the impact that the program could have over a period of years. Contracts were written with four



different school districts to allow the placement of Eastern Oregon College students in their schools. This willingness to work with the college and the Bilingual Program represents one of the major successes of the past year.

Four students graduated in elementary education with a minor in bilingual education. All four were placed in summer school projects as teachers. At this time, three have contracts to teach for fall term, 1973. One graduate is not looking for employment at this time as a teacher. She, however, was one of the students studying the bilingual minor who did not receive a stipend.

During the course of the year, three students dropped from the program. In two cases, the students were working in the public school and were asked to leave the program because of poor attendance and lack in fulfilling responsibilities. The third student was dropped because of extremely poor grades in his on-campus college classes. In each case, before the student was released, several attempts were made to allow them to satisfactorily meet the requirements of the program.

As the program was directed in the 1972-73 year, some of the major weaknesses appeared to be the amount of travel required by the staff, the time between supervision of students, and the lack of involvement with the program of many of the on-campus students.

The travel required of the staff for supervision was excessive. During much of the school year, it meant trips had to be taken every week or, at most, every other week of two or three days' duration. This requirement of travel also caused supervision, at times, to be less than adequate.



Also, because of the emphasis toward off-campus students, much of the on-campus involvement suffered and therefore, caused some dissatisfaction of the students on campus. Much of this dissatisfaction probably would not have occurred had more coursework and actual contact with the staff been present on the college campus.

Third Party Evaluator's Comments:

As reflected by the results of the objectives and the description of the project provided by the staff, this project was successful in providing a training program for bilingual teachers. There is no question that teachers with bilingual skills are sorely needed in many classrooms in Oregon. Graduates from this program should have no problems in finding teaching positions.

The concept of placing students into classroom situations on a full time basis during their sophomore and senior year is exemplary.

This type of placement gives the student an early opportunity to explore the teaching profession and it also provides him with an opportunity to use the skills he has acquired.

The problem of staff travel is crucial. It might be possible to have students who are placed in the Willamette Valley supervised by staff from another institution. It was reported that students were taking classes at local community colleges when they were placed in the field and it might be possible to acquire supervision on a contract basis from these schools.



Area Name:

Washington County I.E.D.

County:

Washington

Funding Allocated:

\$138,352

Project Beginning Date:

September, 1972

Project Ending Date:

June, 1973

School Session:

Regular Year

Number of Migramt

Students Enrolled:

239

Introduction:

Hillsboro Elementary District #7, Hillsboro Union High District #3JT, Banks Consolidated School District #13, Forest Grove Consolidated School District #15 and North Plains Elementary School District #70 were the districts participating in the program. The total number of public school migrant students enrolled (239) were divided into grades K-12 as shown in Table I. The personnel participating in the program were: 5 teachers, 7 teacher aides, one teacher assistant, and two home-school coordinators. Table II presents the number of certified personnel employed.

Table I
Migrant Students Enrolled

Grade	Enrolled	
Preschool	11	
First	28	
Second	30	
Third	30 23 26	
Fourth		
Fifth	19	
Sixth	20	
Seventh	25	
Eighth	26	
Ninth	13	
Tenth	7	
Eleventh	7	
Twelfth	4	
Total	28/2 9 9	

Table II

Certified Personnel Employed

Α.	Bilingual		
	1. Target group	6	
	2. Other	0	
В.	English-speaking		
	1. Target group	2	
	2. Other	0	
Tot	al	8	

Supplementary statistical data gathered during this project is presented in Table III.

Table III
Supplementary Statistical Data

٨.	Total bus miles	7,991	
В.	Health examinations	32 25	
С.	Health referrals	25	
	1. Vision Exams		
	2. Vision referrals		
D.	Dental examinations	76	
Ε.	Dental referrals (appointments)	291	
F.	Breakfasts	0	
G.	Morning snacks	. 0	
н.	Hot lunches	0	
I.	Afternoon snacks	0	
J.	No. of teachers	4	
К.	No. of aides		
	1. Target group	18	
	2. Other	0	
	3. How many are bilingual	12	Total 18
L.	No. of volunteers		
	1. Target group	Q	•
	2. Other	0	Total 0
		•	



Objectives and Evaluation Plan:

Preschool

1. To improve the academic readiness of the children.

Forest Grove: To evaluate this objective the Botell Readiness
Test was to be administered on a pre-posttest basis.

<u>Hillsboro</u>: To evaluate this objective the Preschool Academic Checklist and the Northwestern Syntax Screening Test were to be administered on a pre-posttest basis.

Primary and Intermediate Level (Grades 1-6)

1. To improve the reading ability of the children.

Forest Grove: To evaluate this objective the Botell Reading Inventory was to be administered on a pre-posttest basis.

Hillsboro and North Plains: To evaluate this objective the Migrant Informal Reading Inventory and Teacher Made Phonics Test were to be administered on a pre-posttest basis.

Banks: To evaluate this objective the Gates MacGinitie Reading
Test was to be administered on a pre-posttest basis.

Secondary (Grades 7-12)

1. To improve the reading ability of the children.

Forest Grove: To evaluate this objective the Botell Reading

Inventory was to be administered on a pre-posttest basis.

<u>Hillsboro</u>: To evaluate this objective the Inter-American Test of General Ability was to be administered on a pre-posttest basis.

The following two objectives would apply to all the children being served in the Washington County Program.

To improve the health of the children being served.
 To evaluate this objective, the number of children referred for



medical services was to be reported. A record would be kept of the cost and type of services provided.

 To provide the children with the social and cultural activities of the Mexican-American.

To evaluate this objective, the number of various presentations made to community organizations by students, parents, and/or project staff members would be reported. In order to further evaluate this objective, the number of school initiated activities, especially those involving project participants would be reported.

Methodology:

The Washington County Title I-M Project employed 17 people to provide supplementary educational services to migrant children in the county. In order to facilitate the use of other educational services, the project maintained an office in the Washington County I.E.D. building.

The project director had the overall responsibility of the project.

He supervised all employees, maintained the budget and established a working communication with the schools in which the program was in operation. He supervised project planning and any other type of activity occurring within the project. He also served on numerous local and regional committees as a provider of educational programs for migrant children. His involvement with the community had done much to increase the awareness of the bilingual-bicultural population within the community. His involvement had created a positive awareness on the part of the community of the importance of the migrant program.

A home/school consultant and an assistant to her were employed. On a daily basis, they visited schools and families in order to facilitate



communication between these two groups. They arranged medical appointments for referred students, assisted families in settling into the area and provided other assistance as needed by the schools and families. They served as interpreters for parent/school conferences and it was their responsibility to enter medical information on transfer forms for all children in the project.

The project employed a resource teacher who worked parttime at the reading center in Forest Grove High School and parttime in the administration offi e. She was in charge of the project's evaluation, and she also supplied new materials to teachers and aides, formed inservice classes for teacher aides and performed various writing assignments for the project. She also assisted the project director with programs and budget planning and she assisted in writing the project proposal. She helped maintain close communication between the district administrators and I.E.D. office.

Five separate school districts participated in the program in Washington County. A description of each of these programs will compose the remainder of the methodology of this report.

North Plains: The Title I-M funds were combined in this district to create two self-contained classrooms - one at the primary level and one at the intermediate level. One teacher and an aide in the primary room were hired with Title I-M funds while the teacher and aide at the intermediate level were paid with Title I funds. Both classrooms presented a full curriculum with emphasis on language development and reading skills. Both rooms relied heavily on a phonetic approach to reading. At the primary level, the teacher provided bilingual instruction for several entering first



graders so they could begin to read while they were involved in learning English as a second language.

Both classrooms participated in all school activities and programs. They maintained a lower number of pupils as compared to the remainder of the school in order to facilitate individualized instruction. As children progressed in these classrooms and began working at their grade level expectancy, they were returned to the regular class and other children who were experiencing difficulties in the regular setting were sent to the Title 1-M classroom for more specific diagnostic help. Thus, the self-contained Title I rooms were not permanent placement settings for children.

In providing an instructional program for the children, the language experience approach was used as the primary teaching method in reading. In addition to this approach, the program was supplemented with such materials as Sullivan Program Readers and Scott Forsman Reading Materials. An oral language program was conducted primarily through story telling as the children described pictures and engaged in show and tell activities. They also went on field trips and then they verbally described the things they saw on the trips. As part of this program, during the upper grader's lunch hour, a number of sixth graders came in the Title I-M primary class and assisted the children in the development of sight words for reading. They also provided assistance in other reading activities. These sixth graders worked with a particular child to whom they had been assigned for approximately 30 minutes a day.

Hillsboro Elementary: In the Hillsboro Elementary District, one teacher and two aides served 54 children in three schools. The program involved individual and small group tutoring, both in and out of the classroom, for short instructional periods. The Title I-M staff supplied results of individual diagnostic testing to classroom teachers. The program was then



coordinated with the classroom teacher to provide supplemental assistance for those pupils deficient in language, reading and math skills. Pupils received instruction in several English as a second language and regular language programs, Distar Reading I, and individualized phonics programs.

In addition to this programming, the teacher also taught the children Christmas songs in Spanish, directed a bilingual puppet show, taught Mexican folk dances to a group of children and she personally took students on field trips throughout the school year.

Hillsboro Secondary: The program conducted at this level was implemented at the junior high school in a skill center which employed a teacher, an assistant teacher and a teacher aide. This personnel assisted approximately 65 children per day during seven, 50 minute periods. The regular classroom teachers identified students whom they felt should be in the skill center. The skill center teacher then evaluated the children in such areas as math, English, social studies and science. She used the Wide Range Achievement Test and an Informal Reading Inventory that she herself had developed. This reading inventory dealt with the life of Mexican children in migrant camps and included such topics as migranting to Oregon from Texas in a pick-up truck and some of the problems faced by the family.

Math was the most common reason for referral of children to the skill center. The second most common academic area identified for referral purposes was social studies and language was next. No students were referred to this skill center for reading as remedial reading was conducted in a developmental reading class by another teacher in the building. The project



teacher in the skill center worked with children in the areas of spelling, writing and handwriting. Some children were returned to the regular program but this was very infrequent. However, there was continuous interaction between the referring teacher and the skill center staff.

During this school year, Los Tapatios, a Chicano folk dance group directed by the skill center teacher, gave over 50 performances in the surrounding communities. This was a very popular group for entertaining community clubs and organizations in the Washington County area.

Forest Grove: In Forest Grove, one bilingual teacher and one aide worked with 38 pupils in three different schools. The main curriculum concern was language arts with emphasis on reading. The children were instructed in small groups on an individual basis. The pupil's programs depended upon individual needs as identified through formalized assessment. Reading needs were identified through the use of the Botell Phonic Inventory Test. Programs used for instruction included Distar Reading I and II, Language Experience Stories, Individual Phonics Practice, oral reading, and regular classroom materials.

The resource teacher for the county-wide migrant program served as a parttime teacher in Neil Armstrong High School in Forest Grove. At this site, she worked two hours each day in the reading center and she was directly responsible for six students' programs and she also assisted four other students. One of the goals of this teacher's program was to give individual instruction in reading and study skills to migrant students in the center. Since many of the students were reading at or near their grade level, language development became the priority item in the instructional program. The teacher also served as a counselor to the students.



She provided one to one counseling for children and she also served as a home/school consultant for the school.

Banks: Two aides were hired to work within the regular school program in this school district. Both aides were certified teachers and they worked on a one to one basis with pupils so as to accommodate the curriculum of the school to the pupil's individual needs. The district had no non-finglish speaking children so the major identified language program was the lack of educational related experiences. Some of the children participated in the Distar Reading Program while others were instructed individually with a language experience program. Children also worked on independent activities: phonics, and reading comprehension activities under the direction of the aides.

Results:

Preschool

1. To improve the academic readiness of the children.

Table IV presents the results of the Preschool Academic Checklist from the kindergarten class at David Hill School in Hillsboro. As can be noted, the average skill gain per student was 20.0 skills, with the greatest amount of growth being shown in the reading readiness area and in the identification of colors.



TABLE IV PRESCHOOL ACADEMIC CHECKLIST SUMMARY SHEET

AREA Washington County	_	CA	(Kindergarten)	
SCHOOL David Hall				
TOTAL STUDENTS TESTED	9			

TASK	PRE	POST	GAIN
Knows His Name	9	9_	0
Arithmetic			
Counting 1-10	5	9	4
Counting 11-20	2	4	2
Counting 21-30 Counting 31-40	0	1_1	1
Counting 31-40	0	1	_1
Counting 41-50	0	1_1_	1
Counting Objects 1-20	1	3	2
Naming Numerals 1-20	Û	1	1
Matching Numerals to	I	1	
Objects 1-5	1	1_8	
Recognizing Shapes		i	
Circle	. 5	88	
Square	<u> 3</u>	7	4
Triangle	3	8	5
Rectangle	0	3	5
Recognizing Size		1	
Big	7	8	1
Little	7	8	1
Knowledge of Time	 	1	
Morning	1 2	5	3
Noon	0	1	i
Night		5	4
Telling Time	 	 	
Clock 1- 9:00 or 11:45	0	0	0
Clock 2- 4:30	0	0	0
Recognizing Coin Money	 	 	<u> </u>
Penny	3	5	2
Nickel	2	4	2
Dime	1-3-	1-2-	
Knowledge of money	1		<u>"</u> ——-
Five pennies/	î		
one nickel	1 1	1_1	0
Dime/ two nickels	 1	1 1	0
Reading	 	╁╌	<u> </u>
Recognizing Right and	ł	ı	
Left	l	1	1
	١.		4
Right	5	9	4-
Left Difference		 '	 -
Recognizing Difference	1	9	١,
Words and Pictures	5	 '	3
Recognizing the Same and	Į		4
Difference	1	1 .	1 ,
Shapes] 3	7 9	4
Letters	3	 '	4
Recognizing Letters	1,		1.
	1 1	5 -	4
1	0		
n	0	2	2
P	0	3	1
<u>t</u>	0	2	2
IR		<u>15</u>	

TASK	PRE	POST	CAIN
		1	- SAIN
Recognizing Sounds		1	1 .
8	2	1 - 7	5
0		5	6
t		1-1-	3
n	0_		1
P	<u> </u>	11	3
<u>d</u>		2_	2
Recognizing Words	l	ł	į.
cat	<u> </u>		0
dog		0	0
red	0	0	0
chair	_0_	0	0
door	0	0	0
boy	0	0	0
girl_	0	0	0
Writing			
Writing First Name	0	5	5
Writing Numbers 1-10	0	2	2
Writing Numbers 11-20	0	1	1
Writing Letters A-Z	0	1	1
Colors	1	1	1
Identify by Pointing		ł	1
red	2	6	1 4
blue	1	6	5
green	1	6	5
orange	3	7	4
yellow	3	7	4
white	1	6	5
black	1	6	5
brown	1	3	4
Identify by Naming	1	1	
orange	0	4	4
black	1	5	4
red	1-i	5	4
green	Ti	5	4
yellow	1 1	5	4
blue	T _i	3 -	4
brown	$-\frac{1}{1}$	4	3
white	 i 	4	1 3

TOTAL CAIN		
AVERAGE GAIN	PER STUDE	NT 20.0



The evaluation plan also called for the administration of the North-western Syntax Screening Test on a pre-posttest basis. However, the results presented pretest data only.

Forest Grove did not conduct a migrant preschool during this period so there is no evaluation for a preschool in Forest Grove.

Primary and Intermediate

1. To improve the reading ability of the children.

Table V presents the results of the Botell Reading Inventory for the elementary grades in Forest Grove. Grades one through six reported scores on this test. As can be noted, children in the first, second, and third grades made eight months or more average growth in reading. The second grade average growth was quite good being more than a year. However, there were only three children assessed at this grade level.

Table VI presents the phonics inventory results from the Hillsboro Elementary School Districts. This test samples the child's knowledge of phonics skills and the number in parenthesis indicates the number of items on each section of the test. In the far right hand column, the total skills that the child knew at the end of the program over the total on which he was assessed, are presented. Results from this phonics inventory indicate that most all children progressed in their phonics ability as assessed on this test. The only children who did not show progress were those who knew all of the skills assessed when they entered the program.



TABLE V

BOTEL READING INVENTORY RESULTS (Grade Equivalent Scores)
Forest Grove School District
Elementary - Grades 1-6

	SUBJECT	PRETEST	POSTTEST	DIFFERENCE
		_		
Grade 1	l	0	1.8	1.8
	2	1.3	2.3	1.0
	3	1.3	1.8	.5
	4	1.3	1.8	.5
	5	1.3	2.3	1.0
				X Gain = .96
Grade 2	1	1.5	2.8	1.3
	2	1.8	2.8	1.0
	3	1.3	2.3	_ 1.Û
				X Gain = [1, 1]
Grade 3	1	1.3	2.8	1.5
	2	1.5	2.3	.8
	3	3.7	3.3	O
	4	3.3	4.0	. 7
	5	1.5	1.8	. 3
	6	2.3	3.8	1.5
				X Gain = .80
Grade 4]	2.8	3.8	1.0
	2	3.8	4.0	. 2
	3	3.8	4.0	. 2
	4	1.5	1.5	0
	5	3.8	3.8	0
				\overline{X} Gain = .28
Grade 5	1	4.0	5.0	1.0
	2	2.8	3.3	.5
	3	2.3	2.8	. 5
	4	4.0	4.0	0
	5	2.8	5.0	2.2
	6	3.3	4.0	.7
	7	3.8	4.0	2
	•		· · · -	\overline{X} Gain = .73
Grade 6	1	2.8	2.8	0
/	$\frac{1}{2}$	3.8	3.8	0
	3	3.3	3.8	.5
	4	4.0	5.0	1.0
	5	3.8	5.0	1.2
	•	3.0	,	X Gain = $.54$
				7





	Fre 5				66/66	98/98	120/120	09/09	96/149	66/66	104/109	801/77	109/117	117/186	92/184
itrict	Vowels Modified by r (5)								0/3		3/3	7/0		4 /0	\$/0
	Vowel Digraphs (9)								0/7		6/6	6/0		6/0	6/0
	(4) agnodigid lawoV								0/2		1/1	₹/0		1/0	7/0
	Final Consonant Digraphs (4)								0/4		1/1	₹/0		4/0	* /0
	Initial Consonant (2) edgasgle								7/0		\$/\$	0/5		0/3	* /0
	Final Blends (04)							10/10	5/8		9/10	0/10		0/10	0/10
TABLE VI PHONIC INVENTORY RESULTS Hillsboro Elementary School District Elementary - Grades 2-6	(62) sbasiā isidinī					3/5	18/18	14/14	16/23	111	23/26	97/0		19/26	\$124
TABLE VI NVENTORY ntary Sci	Long Vowels (5)								8/6		\$/\$	3/5	\$/\$	0/5	0/5
TA PHONIC INV oro Element Elementary	Short Vowels (5)					1/1	7/4		0/5	3/0	\$/\$	4/5	0/0	3/5	0/5
Hillsbor E	Final Consonant (ii) Sounds	ļ						15/15	12/14		14/15	14/15	13/13	0/15	0/15
	JasnosnoJ isijini (òi) sbaucc				21/21	18/18	21/21	21/21	20/21	20/20	21/21	21/21	19/21	21/21	19/21
	identify Upper (26) & Lower Case Pairs				26/26	24/24	25/25			23/23			23/26	25/26	23/26
	Write Letters (26)				26/26	22/22	26/26		20/26	23/23			24/26	23/26	19/26
	Identify Letters (26)				26/26	25/25	26/26		26/26	26/26			25/26	26/26	26/26
		Pre/Post	Grade 2	Subject	 221	~	3	4	•	•	7	€0	•	10	11

	Togan Togan				80/98	22/64	20/77	92/107	92/103	85/93	73/77	72/108	101/101	95/109
	Vowels Modified by r (5)				2/5	0/3	3/3	5/7	2/2	2/3	0/0	0/5	4/5	0/5
	Youel Digraphs (9)				6/9	0/0	0/5	6/6	6/6	6/7	0/0	6/0	6/6	6/8
	(4) sgnodigid IswoV				2/3	0/1	2/4	3/4	0/0	0/1	0/0	4/0	7/7	7/7
	Final Consonent Digraphs (4)				1/2	0/3	0/2	4/4	7/7	2/3	1/1	3/4	3/4	3/4
	Initial Consonant Digraphs (5)				2/3	0/3	6/0	3/5	3/5	4/4	1/1	2/5	4/5	4/5
trict	sbnslä laniw (01)				3/8	0/0	0/0	1/10	8/8	6/6	6/6	10/10	9/10	9/10
TABLE VI PHONIC INVENIORY RESULIS Hillsboro Elementary School District Elementary - Grades 2-6	(95) abmald laisini				23/24	8/0	8/16	20/24	24/25	19/51	17/21	14/26	25/25	22/26
TABLE VI INVENTORY entary Sci	Long Vowels (5)				3/4	0/8	\$/\$	\$/\$	5/5	5/5	5/5	5/5	5/8	5/5
T PHONIC IN oro Elemen Elementary	Short Vowels (5)				3/4	0/5	0/3	3/5	2/5	. 5/5	4/4	5/5	3/5	4/5
Hilisbo	Final Consonant (21) abnuos				14/15	3/15	14/15	15/15	14/15	13/14	15/15	13/15	14/14	15/15
	Initial Consonant Sounds (26)				21/21	19/51	18/21	21/21	19/21	20/21	21/21	21/21	21/21	21/21
	Identify Upper (26) & Lower Case Pairs								•					
	Write Letters (25)													
	Identify Letters (26)													
		Pre/Post	Grade 3	Subject	~	7	m	4	~	9	^	so	٥	10
		Pre	O1	٠,	222									

	TOT 914 TAI Jaoq				96/79	107/101	52/77	40/65	25/25			. 56/56	73/99	73/103	86/106
	Vowels Modiffed by r (5)				3/3	5/5	3/5	0/0	0/0			7/7	7/0	2/3	3/5
	(9) edgeagld lewoV				9/9	8/8	7/0	0/3	0/0			6/6	9/0	6/1	6/6
	Vowel Dipthongs (4)				7/0	7/7	0/1	0/2	0/0			3/3	0/2	2/4	7/7
	Final Consonant Digraphs (4)				2/4	3/3	0/2	0/0	0/0			0/0	7/0	0/3	7/7
	Imitial Consonant Digraphy (5)				7/0	5/5	9/0	0/0	0/0			3/3	1/2	7/0	7/7
strict	Final Blends (10)				2/6	10/10	3/5	0/0	0/0			6/6	7/10	0/10	7/10
ELE VI ENTORY RESULTS ary School Dis	Initial Blends (26)				12/23	26/26	4/12	9/15	1/1			21/21	21/25	20/24	20/24
TABLE VI PHONIC INVENTORY RESULTS Hillsboro Elementary School District Elementary - Grades 2-6	(5) Long Vowels				5/5	5/5	5/5	5/5	0/0			3/5	5/3	5/5	5/5
TA PHONIC INV oro Element Elementary	Short Vowels (5)				2/5	5/5	3/3	0/5	0/0			4/4	4/5	3/5	4/5
H111sbo E	JuanosnoO Isnii (21) abnucC				11/15	15/15	14/15	5/14	9/9			15/15	14/15	13/15	11/15
	Initial Consomant Sounds (26)				21/21	21/21	20/21	21/21	18/18			21/21	21/21	21/21	21/21
	Identify Upper (26) & Lower Case Pales														
	Write Letters (26)														
	Identify Letters (26)														
		Pre/Post	Grade 4	Subject	~	2	٣	4	5	Grade 5	Subject	H	. 2	က	4
		Pre	Ö		223					U	Ś				

(3)
ERIC
Full Text Provided by ERIC

	TOT STY TOTAL					95/105	53/88	99/99	88/109	80/84	83/100
	Vowels Modified by r (5)					3/4	7/0	2/2	4/5	0/0	
	Vowel Digraphs (9)					8/8	6/9	5/5	6/0	0/0	6/6
	Yowel Dipthongs (4)		-			2/4	2/4	3/3	7/7	0/0	9/0
	Finsl Consonant Digraphs (4)					2/3	0/1	2/2	3/4	7/7	1/3
	Initial Consonant Digraphs (5)					5/5	0/0	2/2	5/5	7/7	4/5
trict	Final Blends (10)	i				10/10	2/0	1/1	5/10	5/8	8/8
TABLE VI PHONIC INVENTORY RESULTS Hillsboro Elementary School District Elementary - Grades 2-6	Initial Blends (26)					21/26	6/21	14/14	22/26	23/23	18/24
TABLE VI PHONIC INVENTORY RESULT OLO Elementary School Di Niementary - Grades 2-6	(5) alawoV gno.					3/4	5/5	4/4	5/5	5/5	5/5
PHONIC ro Elem lementa	(C) siswov srong					5/5	0/1	1/1	4/5	4/5	. 2/5
H1118bo	Final Consonant Sounds (15)					15/15	13/15	12/12	15/15	14/14	15/15
	Initial Consonant (62) sbm/o2					21/21	21/21	20/20	21/21	21/23	21/21
	Identify Upper (26) & Lower Case Pairs									•	
	Write Letters (26)										
	Identify Letters (26)										
·		Pre/Post		Grade 6	Subject	 224	7	m	7	Ŋ	9

Table VII presents the results of the Informal Reading Inventory for elementary school children in the Hillsboro School District. As can be noted none of the groups made more than a year's growth in reading. Children in the third grade made more than seven month's average growth in reading. The growth at the second and fifth grade level was quite low as measured.

Table VIII presents the results of the Metropolitan Achievement Test for the elementary grade students at North Plains. As can be noted, students in the first and second grade made excellent growth in reading as measured by this test with both groups making more than a year's average growth in reading. As can be noted, many of the individuals in grades one and two made more than a year's growth in reading. Children at the third, fourth and sixth grade level made less than a year's average growth in reading. However, it can be noted that some of the individual third grade pupils made more than a year's progress in reading.

The evaluative data submitted by the Banks School District at the elementary level was almost negligible with only one third grade pupil's scores being reported and one fourth grade level pupil being reported.

Thus, only two children from this district had any scores reported to evaluate their progress in reading. Neither one of these two students made a year's growth in reading.



TABLE VII INFORMAL READING INVENTORY SCORES (Grade Equivalent Scores) Hillsboro Elementary School District Grades 2 - 6

	SUBJECT	PRE	POST	DIFFERENCE
Grade 2	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	1.3 1.3 1.3 1.3 1.3 1.8 1.5 1.3	1.3 1.3 1.8 1.3 2.0 2.0 1.3 1.8 2.0	0 0 .5 0 .2 .5 0
•			"	ain = .20
Grade 3	1 2 3 4 5 6 7 8 9	2.0 1.3 1.3 2.0 2.0 2.0 1.5 1.5 2.0	3.0 1.8 1.5 3.0 3.0 3.0 1.8 2.0 3.0 3.0	1.0 .5 .2 1.0 1.0 1.0 .3 .5 1.0
			\overline{X} G	ain = .77
Grade 4	1 2 3 4 5	1.3 3.0 1.8 1.3	1.8 4.0 2.0 1.3	.5 1.0 .2 0
			\overline{X} G	ain = .34
Grade 5	1 2 3 4 5	4.0 1.3 2.0 5.0 1.3	4.0 1.8 2.0 5.0 2.0	0 .5 0 0 .7
			$\overline{\mathbf{X}}$ G	ain = .24
Grade 6	1 2 3 4 5 6	2.0 1.0 2.0 3.0 3.0 4.0	3.0 2.0 2.0 5.0 3.0 4.0	1.0 1.0 0 2.0 0
			= .	



TABLE VIII METROPOLITAN ACHIEVEMENT TEST SCORES (Grade Equivalent Scores)

North Plains School District Elementary - Grades 1 - 6

		SUBJECT	PRETEST	POSTTEST	DIFFERENCE
Grade	1	: 1 2	.5	1.9	1.4 1.1 1.2
		3 4	.1 .5	1.3 1.5	1.0
		5	.7	1.3	.6
		5 6	.7	1.9	1.2
		7	1.3	1.9	.6
					\overline{X} Gain = 1.01
Grade	2.	1 .	2.5	3.4	.9
		2	1.2	2.5	1.3
		. 3	. 6	.9	. 3
		4	1.3	2.6	1.3
		5	1.3	2.7	1.4
		6	1.4	2.5	1.1
		7	1.3	3.1	1.8
		8 .	2.4	2.7	.3
		9	.7	3.1	2.4
		10	1.5	1.8	3
C 1-	•	•	1 5	2 7	X Gain = 1.11
Grade	3	1	1.5 2.8	2.7	1.2
		2 3		3.5	. 7
		3 4	2.4 2.1	3.5 3.1	1.1 1.0
		5	2.5	3.1	.6
		6	3.1	3.7	.6
		7	1.4	1.2	2
		8	2.4	2.5	.1
		Ü	_, ,	2.3	\overline{X} Gain = .64
Grade	4	. 1	1.7	2.5	.8
	•	2	3.4	2.9	.6
					\overline{X} Gain = .70
Grade	5	1	3.9	4.5	.6
		2	3.1	3.6	.5
		3	3.7	3.7	0
			•	•	\overline{X} Gain = .37



Secondary

1. To improve the reading ability of the children.

Table IX presents the results from the Botell Reading Test for the secondary level students in Forest Grove. It can be noted that the seventn graders made approximately two-thirds of a year's growth in reading while the three scores reported for the eighth and ninth graders also indicate the same amount of growth. Six students at this level made a year or more growth in reading and this is considered quite good considering the level at which they were reading when they entered the program.

TABLE IX
BOTEL READING SCORES (Grade Equivalent Scores)
Forest Grove - Neil Armstrong Junior High
Grades 7 - 9

	SUBJECT	PRETEST	POSTTEST	DIFFERENCE
		2.2		-
Grade 7	1	3.3	3.8	.5
	2	3.8	4.0	. 2
	3	5.0	4.0	-1.0
	4	2.3	4.0	1.7
	5	4.0	3.8	2
	6	2.8	3.8	1.0
	7	3.8	6.0	2.2
	8	0	1.0	1.0
			X	Gain = .68
Grades 8-9	1	2.8	3.8	1.0
	2	4.0	4.0	0
	3	5.0	6.0	1.0

 \widehat{X} Gain = .67



Abilities on the stidents in the Hillsboro Secondary School District — grades seven through nine. The Inter-American Test of General Abilities is a test that measures a wide variety of school-related abilities in children. It is made up of various subtests and then provides a single composite score. These scores are presented in Table X. As can be noted, the average gain per student was approximately 6 points. Three students made more than 20 points growth on this test which is considered quite good, while four students showed a decrease in their posttest scores as compared to the pretest scores.

TABLE X
INTER-AMERICAN TEST OF GENERAL ABILITIES
Hillsboro Secondary School District
Grades 7 - 9

SUBJECT	PRETEST	POSTTEST	DIFFERENCE
1	48	74	26
2	76	83	7
3	93	103	10
4	44	70	26
5	31	33	2
6 7	46	54	
7	105	105	8 0 7
8	68	75	7
9	97	101	4
10	78	73	- 5
11	34	43	8
12	84	73	-11
13	98	108	10
14	57	63	6
15	35	39	4
16	74	79	5
17	80	103	23
18	52	58	6
19	40	55	15
20	75	66	- 9
21	87	92	5
22	38	21	-17
23	68	77	9
24	82	92	10

 \overline{X} Gain = 5.97



General Overall Project Objectives

1. To improve the health of the children being served.

The project spent four thousand dollars on health services for active migrant students in the program during the school year. The home-school consultant coordinated the use of the funds from other agencies to provide additional health care over and above that contributed by the migrant program. In all the project referred 81 students for 316 medical, dental and visual appointments.

2. To provide the children with the social and cultural activities of the Mexican-American.

It was reported that the program served as an example of a bilingual-bicultural community, and thus the staff had a number of opportunities to bring to the Anglo community the positive aspects of the bicultural population. During the school year the program director gave over 20 presentations to churches and organizations and also served on numerous committees which allowed him to provide input into several community programs. Other staff members also assisted in presentations with the project director. Los Tapatios, a junior high Chicano Folk Dance Group, gave over 50 performances during the school year to bring some of the culture of the Mexican-American people to the local communities. Staff of the project assisted the regular classroom teachers by serving as interpreters during parent teacher conferences when needed. During the year, five parent meetings were held so that parents could provide guidance to the bilingual-bicultural program.



Third Party Evaluator's Comments:

The migrant program in Washington County successfully conducted migrant education programs in five school districts within the county. Within these five counties the project provided educational programs for 239 students.

The extent of evaluative data provided by the project for the five districts was considered quite good. Only one district, namely Banks, did not supply evaluative data. The other four districts provided data as set by the evaluation plan for the project, but in many cases, the data were available on only a few children. However, it should be noted that all four districts did attempt to evaluate their program and this indicates progress in evaluation as compared to last year. The project director and his resource teacher should be complimented for their progress in this area.

The project provided a number of extensive ancillary services to both the children and the community and it is felt that these were exemplary. The project contributed a great deal of time and effort into making the community more aware, in a positive sense, of the bicultural community that is located within the larger community. The results indicate that the project director, as well as his staff, have spent many hours in presenting aspects of the program to various local church and community organizations. The project provided extensive health services to those children who were in need of such assistance; one third of the total migrant population served in the county received some type of ancillary health service. Without the assistance of the migrant program, this could not have been accomplished.



A facet of the program which should be explored more fully, not only by this program but by others in the state, is the concept of having older students assist younger students in their learning process. This has been proven a very satisfactory way of having young children receive additional assistance in their educational program and it also provides benefits to the older students who are giving that assistance. This type of program took place at North Plains Elementary School, where the sixth graders were working with the first and second graders to help them develop sight vocabulary in reading. Other reading assistance was also provided. This is an excellent way to provide further help to pupils and it should be continued and expanded if possible.

The concept of evaluation using a phonics inventory chart or a measure such as presented in Table VI is considered to be an excellent way of evaluating students' progress in reading. In many respects, this is a better method than using standardized reading tests. It allows the teacher to pinpoint the deficiencies more specifically and it also allows her to note progress on a more continual basis rather than relying on a pre-posttest measure. This type of assessment does not have some of the deficiencies that are found with standardized tests in that the normative group might be quite different from the population of children being assessed. As can be noted in Table VI, not all children were assessed on all sections of this test. The results could have been even stronger if children had received a complete assessment on all items from this phonics inventory.

In summary, it is felt by this evaluator that the Washington County Migrant Project conducted a most beneficial program for migrant children in the county. The evaluative data submitted were more complete than in the previous year and this is most encouraging.



Area Name:

Yambill County I.F.D.

County:

Yamhill

Funding Allocated:

\$142,577

Project Beginning Date: September 1, 1973

Project Ending Date:

June 6, 1974

School Session:

Fall - Spring

Number of Migrant

Students Fnrolled:

391

Introduction:

The school district's participating in this area's migrant program were Amity, Carlton, Dayton, McMinnville and Newberg. Table I presents the number of migrant children enrolled in the program and the grade levels in which they were enrolled. Table 1: presents the number of certified personnel employed in the program.

Table 1 Migrant Students Enrolled

Grade	Enrolled	MDA.
Preschool	40	36
First	25	20
Second	20	18
Third	22	19
Fourth	19	17
Fifth	20	18
Sixth	24	20
Seventh	17	15
Eighth	15	12
Ninth	1.5	12
Tenth	9	9
Eleventh	3	3
Twelfth	4	4
Total	233	202



Table II

Certified Personnel Employed

	n	
٠.	Bilingual	3
	1. Target proup 2. Other	2
_		
В.	English-speaking	0
	1. Target group	1
	2. Other	-
Tot	al	6

Supplementary statistical data gathered during the operation of the program are shown in Table III.

Table III
Supplementary Statistical Data

A.	Total bus miles	110 per day - Preschool
В.	Health examinations	15
C.	Health referrals	20
D.	Dental examinations	53
E.	Dental referrals	76
F.	Breakfasts	None
G.	Norming snacks	Preschool Only
Н.	Hot lunches	Preschool Only
I.	Afternoon snacks	Preschool Only
J.	No. of teachers	1
K.	No. of aides	
	1. Target group	12
	2. Other	9
	3. How many are bilingual	12
L.	No. of volunteers	
	1. Target group	0
	2. Other	0



Objectives and Evaluation Plan:

Preschool

1. To develop oral English language ability.

To evaluate this objective the Northwestern Syntax Screening
Test was to be administered on a pre-posttest basis.

2. To develop first grade readiness skills.

To evaluate this objective the Preschool Academic Checklist was to be administered on a pre-posttest basis.

Elementary and Secondary

1. To improve the children's reading skills.

To evaluate this objective pre-posttest scores from standardized reading tests administered by the district were to be reported.

Methodology:

The Yamhill County Migrant and Title I Program were combined with the regular school program. Thus, the migrant children were an integral part of the total school program.

The Yamhill County Migrant Program conducted two preschool programs. One was for four and five year olds and the other was for five and six year olds. The major emphasis was placed on readiness skills, and oral English vocabulary and sentence pattern development. In teaching language skills, the Distar Language Kits were used along with the Peabody Language Development Kits. The teacher-aide also assisted in the language development programs. Children were assessed on their readiness skills and were provided with instruction to correct their identified deficiencies. The preschool teacher reported that at the end of the year, five of her pupils



had read three pre-primers and were now reading their first primer.

Cultural activities were provided for the Mexican-American children. This was done through dances, songs and games. The children celebrated Mexican holidays and they communicated this with the teacher, aides and other children in Spanish.

At the elementary level, the migrant pupils used the same curriculum as the children in the regular program. Assistance was provided to the migrant pupils who were experiencing learning difficulties in the regular programs. Through Title I-M, teacher aides were hired to assist these pupils. The aides provided individual instruction to reinforce the lessons taught by the classroom teacher. Strong emphasis was placed on reading and language programs. The teacher assigned the pupils to the aides and the aides then conducted specific programs under the direction of the teacher. This instruction took place both inside and outside the classroom.

At Dayton Elementary School, a reading lab served many migrant pupils. There, children identified as having reading problems were assigned to the reading lab for remedial help. Materials used in the lab included the Hoffman Reader, Language Matter, Cyclo Teacher, Aud-X, workbooks and filmstrips. Title I-M aides assisted in the instructional program in the reading lab.

The Yamhill County Migrant Program employed a full-time counselor at McMinnville High School. He provided counseling services for migrant students and he also conducted some tutoring sessions in academic subject areas. During the year he also received the services of a half-time counselor hired by the Title I-M program.

At Dayton High School, an academic tutoring counseling program was planned but the district decided not to implement it, so students at this



site did not receive services. However, some of them were referred to the reading lab at Dayton Elementary School for remedial reading assistance.

No record was kept as to the number of students who availed themselves of the services.

In addition to these programs conducted in the schools, the project also provided three tutors and an aide to assist pupils in the evening at the Eola Training Center. This training center was located in a labor camp in Yamhill County. Approximately 35 to 40 students in grades one through twelve were provided with additional academic assistance in the center. In order to make the assistance as beneficial as possible, the students classroom teachers were contacted to insure that the students were placed in the proper instructional materials.

Results:

<u>Preschool</u>

1. To develop oral English language ability.

Table IV presents the results of the Northwestern Syntax Screening

Test for the children in the Dayton Preschool, ages 4 and 5. As can be

seen the average skill gain per pupil was 9.7 on the receptive and 9.6

on the expressive sections of the test. The largest amount of growth in

the receptive area was shown in the use of pronouns and the greatest amount

of growth in the expressive was shown in the use of plurals, verb tense

and use of question sentences.



TABLE IV

NORTHWESTERN SYNTAX SCREENING TEST

Dayton Preschool

CA 4-5

RECEPTIVE TASK
No. Students Tested 13

EXPRESSIVE TASK

	Pre	Post	Gain		Pre	Post	Gain
Nouns				Nouns ,		· ·	
Plurals	1	10	9	Plurals	1	1 11	10
Possessive	0	6 .	6	Possessive	0	4	4
Verbs				Verbs			
Present tense	3	13	10	Present tense	1	12	11
Past tense	1	7	6	Past tense	1	4	3
Future tense	1	8	7	Future tense .	0	5	5
3rd person	3	11	8	3rd person	0	11	11
Prepositions				Prepositions			
<u>in</u>	12	13	1	in	1.2	13	1
on	10	13	3	on	9	13	4
under	9	13	4	under	11	13	2
behind	8	13	5_	behind	7	13	6
Proncuns				Pronouns			
he	9	13	4	he	7	12	5
вhe		12	5	she	3	10	7
her	3	11	. 8	her	7	11	4
their	2	1 11	9	their	1	8	7
himself	2	11	9	himself	3	10	7
Not Statement	12	13	1	Not Statement	9	13	4
Reversal of Subject/Obj.	. 2	_8_	6	Reversal of Subject/Obj.	0	2	2
This and That Concept	1	8	7	This and That Concept	0	4	4
Question Words	l	ł	!	Question Words			
<u>who</u>	2	6	5	who	1	9	8
what	0	4	4	what	0	8	8
where	2	.8	6	where	1	9	8
Understanding Sentences	1	1]	Understanding Sentences			J
statements	<u> </u>	L	L	statements	0	0	0
questions	0_	4	4	questions	0	4	4

Total Gain Receptive 127

Average Gain Per Student 9.7

Total Gain Expressive 125

Average Gain Per Student 9.6



Table V presents the results of the Northwestern Syntax Screening

Test for the five and six year old pupils at the Dayton Preschool. As can
be seen, the average skill gain per student was 7.0 at the receptive level
and 9.1 at the expressive level. Most growth in the receptive level was
in the comprehension of question sentences, while the most growth in the
expressive tasks was shown in the use of prepositions.

2. To develop first grade readiness skills.

Table VI presents the results of the Preschool Academic Checklist for the 4 and 5 year old pupils in the preschool. The average skill gain per student was 17.47 skills and the most growth was shown by this group in size recognition and in the recognition of shapes.

Table VII presents the results of the Preschool Academic Checklist for the 5 and 6 year old pupils in the Dayton Preschool. The average skill gain per pupil was 27.7 skills and the most growth was shown by this group in their ability to recognize letters, sounds of letters and words. The group also showed strong growth in their writing skills.

Elementary and Secondary

1. To improve the children's reading skills.

Table VIII presents the results of the Gates-MacGinitie Reading Test for the students at Dayton Elementary School in grades 2 through 6. As can be noted in these results, none of the groups made more than a year's average growth in reading. However, at the sixth grade level, two of the three students did make a year or more growth in reading. In addition, five students in grades two through four made a year or more growth in reading. Only two students showed a decrease in their posttest score as compared to their pretest score.



TABLE V

NORTHWESTERN SYNTAX SCREENING TEST Dayton Preschool

CA 5-6

RECEPTIVE TASK No. Students Tested 10

EXPRESSIVE TASK

	Pre	Post	Gain		Pre	Post	Gain
Nouns				Nouns			
Plurals	6	10	4 1	Plurals	7	8	1
Possessive	6	9	3	Possessive	3	8	5
Verbs				Verbs			
Present tense	10	0	0	Present tense	9	10	1
Past tense	1	7	6	Past tense	2	8	6
Future tense	3	10	7	Future tense	4	8	4
3rd person	3	9	6	3rd person	4	8	4
Prepositions				Prepositions			
in	9	10	1	in	2	10	8
on	9	10	1	on	9	10	1
under	10	0	0	under	8	10	2
behind	10	0	0	behind	0	10	10
Pronouns				Pronouns	· -		
he	7	9	2	<u>he</u>		10	7
she	9	10	1	she	11	10	9
her	9	10	11	her	4	10	6
their	5	10	5	their	3_	9	6
himself	6	9	3	himself	7	10	3
Not Statement	9	10	1	Not Statement	10	0	0
Reversal of Subject/Obj.	3	7	4	Reversal of Subject/Obj.	4	8	4
This and That Concept	3	10_	7	This and That Concept	4	8	4
Question Words		1	1 1	Question Words			1
who	2	9_	7	who	8	10	_ 2
what	2	7	5	what	7	8	1
where	9	10	1	where	8	10	2
Understanding Sentences		1		Understanding Sentences			
statements	0	0	0	statements	0	0	0
questions	4	9	5	questions	1	6	5
			l				

Total Gain	Receptive 70	
Average Gai	n Per Student	7.0_

Total Gain Expressive 91

Average Gain Per Student 9.1



PRESCHOOL ACADEMIC CHECKLIST SUMMARY SHEET

AREA	Yamhill County IED	SULPANT SHEET	CA 4 - 5
SCHOOL _	Dayton Preschool		
TOTAL ST	TIDENTS TESTED 17		

Nows His Name	mA CV	l nnn	DOCT	1 01711 1	•
Arithmetic Counting 1-10 Counting 11-20 Counting 21-30 Counting 31-40 Counting 31-40 Counting 41-50 Counting Objects 1-20 Naming Numerals 1-20 Naming Numerals to Objects 1-5 Circle Square Circle Big Triangle Arithmetic Morning Size Big If Little Morning Noon Noon Night Clock 1-9:00 or 11:45 Clock 2-4:30 Recognizing Coin Money Penny Penny Nickel Dime Knowledge of Money Five Dennickel Dime/ two nickels Recognizing Difference Words and Pictures Recognizing Letters A Counting 1-20 2 8 6 0 2 8 6 0 2 8 0 3 17 7 6 8 15 7 7 6 11 1 10 1 10 1 1 1 10 1 1 1 10 1 1 1 10 1 1 1 10 1 1 1 10 1 1 1 10 1 1 1 10 1 1 1 10 1 1 1 10 1 1 1 10 1 1 1 10 1 1 1 10 1 1 1 10 1 1 1 10 1 1 1 10 1 1 1 10 1 1 1 10 1 1 1 10 1 1 1 10 1 1 1 10 1 1 1 10 1 1 1 10 1 1 1 10 1 1 1 10 1 1 1 10 1 1 1 10 1 1 1 10 1 1 1 10 1 1 1 10 1 1 1 10 1 1 1 10 1 1 1 10 1 1 1 10 1 1 1 10 1 1 1 10 1 1 1 10 1 1 1 10 1 1 1 10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	TASK	PRE	POST	GAIN	
Counting 1-10	Knows His Name	17	1.7	17	ļ
Counting 11-20		I	[,	!	1
Counting 21-30		10	13	3	ł
Counting 31-40	Counting 11-20	2	8	6	I
Counting 41-50	Counting 21-30	0_	0_		I
Counting Objects 1-20	Counting 31-40	0_		0	١
Naming Numerals 1-20	Counting 41-50	0		0	ı
Matching Numerals to Objects 1-5 2 13 J1 Recognizing Shapes 2 12 10 Circle 8 15 7 Square 2 12 10 Triangle 4 14 10 Rectangle 3 12 9 Recognizing Size 17 17 17 Big 17 17 17 Little 17 17 17 Knowledge of Time 17 17 17 Noon 0 5 5 Night 6 12 6 Telling Time 10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		1		6	1
Objects 1-5		0_	1	1	I
Recognizing Shapes		!	i .	1 1	İ
Circle 8 15 7 Square 2 12 10 Triangle 4 14 10 Rectangle 3 12 9 Recognizing Size Big 17 17 17 Little 17 17 17 17 Knowledge of Time Morning 7 12 5 Noon 0 5 5 5 Night 6 12 6 6 Telling Time 0 0 0 0 0 Clock 1- 9:00 or 11:45 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		2	13	31	l
Square 2 12 10		l .	1	l (۱
Triangle Rectangle Recognizing Size Big Little Little Rowledge of Time Morning Noon Night Telling Time Clock 1- 9:00 or 11:45 Clock 2- 4:30 Recognizing Coin Money Penny Nickel Dime Knowledge of Money Five pennies/ one nickel Dime/two nickels Recognizing Difference Words and Pictures Recognizing Letters a 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0				7	ı
Rectangle 3 12 9				10	ł
Recognizing Size Big			<u> </u>	10	1
Big		3	12	9i	ı
Tittle	Recognizing Size	1		\$ \$	ł
Nonledge of Time		17		17	1
Morning		17	17	17	١
Noon		ł	İ	į (I
Night	Morning	7	1	5	Į
Telling Time	Noon	0	· .	5	١
Clock 1- 9:00 or 11:45		6	12	6	I
Clock 2- 4:30	Telling Time			1	I
Recognizing Coin Money Penny 7 15 8 Nickel 4 15 11 Dime 2 10 8 Knowledge of Money Five pennies/ One nickel O O O O O O O O O O O O O O O O O O	Clock 1- 9:00 or 11:45	_0_	0	0	
Penny		0	0	0	I
Nickel 4 15 11 Dime 2 10 8 Knowledge of Money Five pennies/ 0 0 0	Recognizing Coin Money	I ———		1 7	I
Dime	Penny		15	8	Į
Nowledge of Money Five penales O O O O O O O O O O O O O O O O O O	Nickel			11	ı
Five pennies/		2	10	8	١
one nickel 0 0 0 Dime/ two nickels 0 0 0 Reading Recognizing Right and Left 13 7 Right 6 13 7 Left 6 13 7 Recognizing Difference 6 14 8 Recognizing the Same and Difference 5 13 8 Letters 6 17 6 Recognizing Letters 0 0 0 i 0 0 0 n 0 0 0	Knowledge of Money	[ĺ	1 1	İ
Dime/ two nickels		l	1	1 1	İ
Reading Recognizing Right and Left Right					١
Recognizing Right and Left Right		0	0_	0	1
Right		1	ł	1 1	1
Right 6 13 7 Left 6 13 7 Recognizing Difference 6 14 8 Recognizing the Same and Difference 5 13 8 Letters 6 17 6 Recognizing Letters 0 0 0 a 0 0 0 i 0 0 0 n 0 0 0	Recognizing Right and	,		1 1	I
Left 6 13 7 Recognizing Difference 8 Words and Pictures 6 14 8 Recognizing the Same and Difference 5 13 8 Letters 6 17 6 Recognizing Letters 0 0 0 a 0 0 0 i 0 0 0 n 0 0 0	Left	1	l	1 1	ļ
Recognizing Difference Words and Pictures 6	Right	6		7	١
Words and Pictures 6 14 8 Recognizing the Same and Difference 0 0 0 Shapes 5 13 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		6	13	7	l
Recognizing the Same and Difference Shapes 5 13 8		1	l	j ł	١
Difference Shapes 5 13 8		6	14	<u>8</u>	ì
Shapes 5 13 8 Letters 6 17 6 Recognizing Letters 0 0 0 1 0 0 0 n 0 0 0		ļ	i	1 1	ı
Letters 6 17 6 Recognizing Letters 0 0 0 1 0 0 0 n 0 0 0		l	I]	ı
Recognizing Letters a		5			١
a 0 0 0 0 1 i 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		6	17	6	
1 0 0 0 0 n n 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Recognizing Letters	ì	1	1 1	١
n 0 0 0		·			Į
	<u>i</u>	0	0		Í
_	n	0			١
	P	1	2	1_1_	Į
t 0 0 0		a_			İ
m 0 1 1	m		1 1	1 1 f	١

TASK	PRE	POST	GAIN
Recognizing Sounds			I
8	1	2	١,
m	1 0	0	
t	1 0	0	
n	0	0	
P	0	G	
d	0	0	
Recognizing Words			
cat	_0_	0.	
dog	0	0	n
red	0	0	0
chair	0	0	0.
door	0	0	n
boy	0	0	Δ.
girl	0_	0	0
Writing			
Writing First Name	0	4	4
Writing Numbers 1-10	0.	0	0
Writing Numbers 11-20	0_	0	0
Writing Letters A-Z	0	0	0
Colors			
Identify by Pointing	1	}	1
red	10	14	4
blue	8	14	6
green	6	14	8
orange	10	14	4
yellow	7	14	7
white	7	13	6
black	7	15	8
brown	7_	15	8
Identify by Naming		1	
orange	10	14	4
black	وا	15	. 9
red	8	14	6
green	6	13	7
yellow	8	13	5
blue	8	14	6
brown	8	15	7
white	9	14	5

TOTAL GAIN		297		
AVERAGE	GAIN	PER	STUDENT	17.47



PRESCHOOL ACADEMIC CHECKLIST SUMMARY SHEET

Notes Yamhill County		CA	5 - 6
SCHOOL Dayton Preschool	01		
TOTAL STUDENTS TESTED	10		

TASK	P.P.F.	POST	GAIN	TASK
Knows His Name	9	10	1	Recognizing Sour
Arithmetic	1			s
Counting 1-10	9	10	1	70
Counting 11-20	5	10	5	t
Counting 21-30	1 3	8	5	0
Counting 31-40	0	1.	7	P
Counting 41-50	0	4	4	d
Counting Objects 1-20	2	12	10	Recognizing Work
Naming Numerals 1-20	1	10	9	cat
Matching Numerals to				dog
Objects 1-5	8	10	2	red
Recognizing Chapas			!	chair
Circle	10	_ 0	<u> 0_ </u>	door
Square	7	9	2	boy
Triangle	5	5	5	girl
Rectangle	4	10	6	Writing
Recognizing Size			1	Writing First
Big	9	10	1 1	Writing Number
Little	9	10	1	Writing Numbe
Knowledge of Time	1			Writing Lette
Morning	3 _	_ ع	1 5 1	Colors
Noon	2	8	6	identify by Po
Night	6	10	4	red
Telling Time				blue
Clock 1- 9:00 or 11:45	1 1 _	8	7_ 1	green
Clock 2- 4:30	0	0	0	orange
Recognizing Coin Money				yellow
Penny	3	10	2	white
Nickel	6	10	4	biack
Dime	7	10	3	brown
Enowledge of Money		i	i i	Identify by Nam
Five pennies/	l	1	1 1	orange
one nickel	<u> </u>	1 3	3	black
Dime/ two nickels	1_1_	1 1	1_1_1	red
Reading		1	1 1	green
Recognizing Right and	1	j	1 1	yellow
Left	į.	ļ	1 1	blue
Right	6	9	3	brown
Left	6	9	31	white
Recognizing Difference	i	1	1 1	
Words and Pictures	9	10	1	
Recognizing the Same and	l	1) î	TOTAL GAIN
Difference	ł		1	
Shapes	9	10	9	AVERAGE GA
Letters	9	10	1	İ
Recognizing Letters	1			
8	2	9	8	}
1	2	8	7	
n	0	9	9	
P	_2	8	6	į
t	1_2	8	6	

Recognizing Sounds S S S S S M S S S S	TASK	PRE	POST	GALA
t	Recognizing Sounds			I
t	s	3	8	5
The color				7
No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No. No.	t		8	6
P d 0 0 6 6 Recognizing Words cat 0 9 9 9 dog 0 6 5 5 red 0 3 3 3 door 0 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	n		В	5
Recognizing Words Cat	P		7	,
Recognizing Words			6	
Cat 0 9 9 9 10 1 1 10 10	Recognizing Words			1
red Ω 8 5 chair Q 3 3 door Q 3 3 boy Q 7 7 girl Q 6 6 Writing O 6 6 Writing Numbers 1-10 1 9 8 Writing Numbers 11-20 Q 5 5 Writing Letters Λ-Z Q 9 9 Colors Identify by Pointing 10 1 red 9 10 1 blue 8 10 2 green 8 10 2 orange 9 10 1 white 9 10 1 brown 10 10 0 Identify by Naming 0 0 0 orange 10 10 0 black 10 10 0 brown 10		0	9	9
red 0 8 3 door 0 3 3 boy 0 7 7 girl 0 6 6 Writing Writing First Name 2 9 7 Writing Numbers 1-10 1 9 8 Writing Numbers 11-20 0 5 5 Writing Letters Λ-Z 0 9 9 Colors identify by Pointing 10 1 red 9 10 1 blue 8 10 2 green 8 10 2 orange 9 10 1 yellow 8 10 1 brown 10 10 0 Identify by Naming 10 10 0 brown 10 10 0 plack 10 10 0 product 10 10 0 product	dog			
Chair 0 3 3 3 3 3 3 3 3 3	red			
door 0 3 3 3 3 3 5 5 7 7 7 7 7 7 7 7	chair	_		
boy 0 7 7 7 girl 0 6 6 6	door			
Sirl 0 6 6 6 6 6 6 6 6 6	boy			
Writing 2 9 7 Writing Numbers 1-10 1 9 8 Writing Numbers 11-20 0 5 5 Writing Letters A-Z 0 9 9 Colors identify by Pointing 10 1 red 9 10 1 blue 8 10 2 green 8 10 2 orange 9 10 1 yellow 8 10 1 white 9 10 1 brown 10 10 0 Identify by Naming 0 0 orange 10 10 0 black 10 10 0 red 10 10 0 green 10 10 0 yellow 10 10 0 blue 9 10 1 brown 10 10	girl			6
Writing First Name 2 9 7			1	
Writing Numbers 1-10 1 9 8 Writing Numbers 11-20 0 5 5 Writing Letters A-Z 0 9 9 Colors Identify by Pointing red 9 10 1 blue 8 10 2 green 8 10 2 orange 9 10 1 yellow 8 10 1 white 9 10 1 brown 10 10 0 Identify by Naming 0 0 orange 10 10 0 black 10 10 0 red 10 10 0 green 10 10 0 yellow 10 10 0 blue 9 10 1 brown 10 10 0		2	9	7
Writing Numbers 11-20 0 5 5 Writing Letters A-Z 0 9 9 Colors 1dentify by Pointing 9 10 1 red 9 10 2 green 8 10 2 orange 9 10 1 yellow 8 10 1 white 9 10 1 brown 10 10 0 Identify by Naming 0 0 orange 10 10 0 black 10 10 0 red 10 10 0 green 10 10 0 yellow 10 10 0 blue 9 10 1 brown 10 10 0	Writing Numbers 1-10			
Writing Letters A-Z 0 9 9 Colors identify by Pointing red 9 10 1 blue 8 10 2 green 8 10 2 orange 9 10 1 yellow 8 10 1 white 9 10 1 brown 10 10 0 Identify by Naming 10 10 0 orange 10 10 0 black 10 10 0 red 10 10 0 green 10 10 0 yellow 10 10 0 blue 9 10 1 brown 10 10 0	Writing Numbers 11-20		5	5
Colors identify by Pointing red 9 10 1 blue 8 10 2 green 8 10 2 orange 9 10 1 yellow 8 10 1 white 9 10 1 brown 10 10 0 Identify by Naming 10 10 0 orange 10 10 0 black 10 10 0 red 10 10 0 green 10 10 0 yellow 10 10 0 blue 9 10 1 brown 10 10 0			y	9
red 9 10 1 blue 8 10 2 green 8 10 2 orange 9 10 1 yellow 8 10 1 white 9 10 1 brown 10 10 0 brown 10 10 0 Identify by Naming 10 10 0 orange 10 10 0 black 10 10 0 green 10 10 0 yellow 10 10 0 blue 9 10 1 brown 10 10 0	Colors			
blue 8 10 2 green 8 10 2 orange 9 10 1 yellow 8 10 1 white 9 10 1 brown 10 10 0 brown 10 10 0 Identify by Naming 10 10 0 orange 10 10 0 black 10 10 0 red 10 10 0 green 10 10 0 yellow 10 10 0 blue 9 10 1 brown 10 10 0	identify by Pointing	- 1	1	i
green 8 10 2 orange 9 10 1 yellow 8 10 1 white 9 10 1 brown 10 10 0 brown 10 10 0 Identify by Naming 10 10 0 orange 10 10 0 black 10 10 0 red 10 10 0 green 10 10 0 yellow 10 10 0 blue 9 10 1 brown 10 10 0	red	9	10	1
orange 9 10 1 yellow 8 10 1 white 9 10 1 biack 10 10 0 brown 10 10 0 Identify by Naming 10 10 0 orange 10 10 0 black 10 10 0 red 10 10 0 green 10 10 0 yellow 10 10 0 blue 9 10 1 brown 10 10 0	blue	8	10	
orange 9 10 1 yellow 8 10 1 white 9 10 1 black 10 10 0 brown 10 10 0 Identify by Naming 10 10 0 orange 10 10 0 black 10 10 0 red 10 10 0 green 10 10 0 yellow 10 10 0 blue 9 10 1 brown 10 10 0	green	8	10	
white 9 10 1 black 10 10 0 brown 10 10 0 Identify by Naming orange 10 10 0 black 10 10 0 0 red 10 10 0 0 green 10 10 0 0 yellow 10 10 0 0 blue 9 10 1 brown 10 10 0	orange	9		1
Diack 10 10 10 10 10 10 10 1	yellow	8	10	1
brown 10 10 0 Identify by Naming orange 10 10 0 black 10 10 0 red 10 10 0 green 10 10 0 yellow 10 10 0 blue 9 10 1 brown 10 10 0	white	1 9	10	j
Identify by Naming orange 10 10 0 black 10 10 0 red 10 10 0 green 10 10 0 yellow 10 10 0 blue 9 10 1 brown 10 10 0	Viack	10	10	<u> </u>
orange 10 10 0 black 10 10 0 red 10 10 0 green 10 10 0 yellow 10 10 0 blue 9 10 1 brown 10 10 0		10	10	υ
black 10 10 0 red 10 10 0 green 10 10 0 yellow 10 10 0 blue 9 10 1 brown 10 10 0	Identify by Naming	1		
red 10 10 0 green 10 10 0 yellow 10 10 0 blue 9 10 1 brown 10 10 0	orange		10	0
green 10 10 0 yellow 10 10 0 blue 9 10 1 brown 10 10 0		10	10	0
yellow 10 10 0 blue 9 10 1 brown 10 10 0		10	10	0
blue 9 10 1 brown 10 10 0	green	10	10	0
brown 10 10 0		10	10	0
	blue	9	10	1
white 10 10 0	brown			
	white	10	10	0

TOTAL GAIN	27	7	
AVERAGE GAIN	PER	STUDENT	27.75



TABLE VIII GATES-MACGINITIE READING TEST (Grade Equivalent Scores) Dayton Elementary School Grades 2-6

	SUBJECT	PRE	POST	DIFFERENCE
Grade 2	1	1.5	1.8	•
•	2	1.5		.3
	3 .	1.4	2.0 2.4	•5
	4	1.3		1.0
	5	1.2	1.6	.3
	3	1.2	1.4	2
				X Gain = .46
Grade 3	1	2.6	3.1	•5
	2	1.5	2.5	1.0
	. 3 4	1.4	2.0	.6
	4	2.2	3.2	1.0
	5	1.8	2.0	.2
	6	2.1	2.3	.2
	7	2 .2	1.7	5
	8	2.3	4.3	2.0
	9	1.7	1.9	.2
•	10	1.5	2.3	8
				\overline{X} Gain = .60
Grade 4	1.	3.7	4.1	. 4
	2	2.9	2.1	8
	3	2.6	3.8	1.2
	4	2.8	3.6	8
	•			\overline{X} Gain = .40
Grade 5	1	2 0		. — — — — — — — — — — — — — — — — — — —
	2	3.8 3.3	4.2	.4
	3		3.7	. 4
	4	4.4	4.7	•3 _.
	5	4.9	5.6	.7
	. .	3.1	3.1	0
				X Gain = .36
Grade 6	1	3.5	3.6	.1
		5.2	6.2	·
	2 3	6.4	8.2	1.0
			9.2	\overline{X} Gain = 1.8
				X Gain = .96



None of the other districts participating in the Migrant Program in Yamhill County provided pre-posttest data as specified in the evaluation plan for this project. Therefore, there is no further evaluative data to report for this county.

Third Party Evaluator's Comments:

In reviewing this project, there are certain aspects that deserve commendation. One area is the preschool conducted at Dayton Elementary. This preschool provided the students with the readiness and language skills so that they could more successfully profit from the first grade learning situation. The preschool teacher evaluated the children according to the evaluation plan and was able to show positive growth for her group in both the academic readiness areas and in the language area. She also reported that five of the students were beginning to use the primer reader and they had already completed three of the pre-primers. This indicates strong growth in the area of reading. Although other students were not reported as reading at this level it can be assumed that many of them were making good—progress in the area of reading.

Another aspect of the program that was quite strong was the reading lab which was conducted at Dayton Elementary School. This reading lab provided individualized diagnostic and prescriptive instructions for the children that it served. A number of migrant children were served in this program and the results of their progress are noted in the results section of this report. One of the major strong points of the lab was that they did collect evaluative data on the children so that they could measure the effect of their instruction. Therefore, even though the reading growth



of the students may not have been as much as they would have wanted, they can examine the data and determine where the program needs to be improved. This is one of the major values of gathering educational evaluative data on programs.

Another strong point of this program was the tutoring center which was in operation at a local labor camp. This center provided students who lived in the camp with additional assistance in academic areas in which they were experiencing difficulties. The tutoring center was conducted in the evening for the students by three tutors and an aide who was also the resource teacher for the district. This is an excellent way to utilize staff personnel and this is a concept that should be explored by other programs who have concentration of the school age children living in an area such as a labor camp. If the facilities allow, this is an excellent opportunity to provide educational help for pupils.

In reviewing the overall report of this project, one cannot help but note that the evaluative data supplied was quite minimal. Only 27 students out of a total of 193 in grades one through twelve had appropriate evaluative data gathered on them. These 27 students, all of whom were from the Dayton Elementary School, were the only caes who had pre-posttest data available to measure the amount of educational growth that they had obtained. All of the other students, either had only one of the tests administered or had no testing at all, which was the case for the majority of the students. The 27 students who had complete evaluative data represent less than 8 percent of the total population of students that the area served. From an educational and evaluative standpoint, one wonders how this area can determine the amount of progress the children are making or the programming that is needed when the educational information is so scant. If this district is to adequately serve the migrant children within its boundaries, it must begin gathering data so that the impact of the program

ERICcan be assessed.

SUMMER PROGRAMS

1973



AREA NAME: Malheur School District 8-C

COUNTY: Malheur

FUNDING ALLOCATED: \$53,061

PROJECT BEGINNING DATE: June 11, 1973

PROJECT ENDING DATE: July 20, 1973

SCHOOL SESSION: Summer

NUMBER OF MIGRANT STUDENTS ENROLLED: 285

introduction:

Nyssa #26, Ontario #8-C, Adrian #61, Vale #15 and Annex #29 were the districts participating in the program. The total number of public school migrant students enrolled (285) were divided into grades K - 6 as shown in Table I. There were no nonpublic school migrant children participating in the program. The personnel participating in the program were: 14 teachers, 1 summer school supervisor, 15 aides, and 5 volunteers. Table II presents the number of certified personnel employed.

Table I

Migrant Students Enrolled MMA Grade Enrolled 43 Preschool 30.5 First 22 15.6 Second 46 26.5 48 30.0 Third Fourth 57 47.7 Fifth 23 16.1 32.2 Sixth 46 285 198.6 Total

Table II

Certified Personnel Employed

Num	ber of Certified Personnel Empl	Loyed
Α.	Bilingual 1. Target group 2. Other	0 1
В.	English-speaking 1. Target group 2. Other	0 13 (plus 1 Summer School
Tot	al	Supervisor) 15

Supplementary statistical data gathered during the operation of the program are shown on Table III.

Table III
Supplementary Statistical Data

Α.	Total bus miles	11,674	
		226	
В.	Health examinations		
С.	Health referrals	63	(26 hearing, 37 eyes)
	1. Vision Exams		
	2. Vision referrals		
D.	Dental examinations	205	
Ε.	Dental referrals	115	
F.	Breakfasts	4,807	
G.	Morning snacks		
н.	Hot lunches	4,807	
I.	Afternoon snacks	4,807	
J.	No.of teachers	14	(plus 1 Summer School
Κ.	No. of aides		Supervisor)
	 Target group 	11	(plus 2 Terminal Operator
	2. Other	2	Home/School Contact)
	3. How many are bilingual	13	Total 15
L.	No. of volunteers		
	1. Target group	2	
	2. Other	3	Total 5



Objectives and Evaluation Plan:

 To improve the receptive and expressive standard English vocabulary of children in the program.

To evaluate this objective at the preschool, first and second year levels, the Northwestern Syntax Screening Test was to be administered. To evaluate this objective at the third, fourth, fifth and sixth year levels the Receptive and Expressive Vocabulary Inventory was to be administered. The instruments would be administered to the children when they initially entered the program and growth would be checked periodically during the six week session. The average increase in scores would be reported at each level at the end of the summer session.

2. To improve the reading vocabulary of children in the program.

To evaluate the children's vocabulary growth the Dolch Basic Sight Word List was to be administered when the child initially entered the program and growth was to be checked periodically during the six week session. If the child could successfully identify more than 190 of the Dolch Basic Sight Words he would be assessed with the vocabulary items on the Migrant Reading Inventory. Growth was to be reported at each level on vocabulary items that had been learned.

 To improve the academic readiness ability of the children in the program.

To evaluate this objective the Preschool Academic Checklist was to be administered when the children initially extered the program and growth was to be checked periodically during the six week session. Improvement was to be reported as to the number of new skills acquired. This objective would only apply to those students who received instruction in academic readiness activities.



Methodology:

The Malheur Area used a unique, concise method for reporting the objectives, activities, materials and evaluation plan for each of their summer classes. This method of reporting comprises the major part of the methodology section of this report. In addition, the daily schedule for each of the classes is presented.

In the academic programs the children were provided with diagnostic testing in school readiness, language and reading. The Distar Program was used along with the Peabody Language Development Kits for language development activites in kindergarten through elementary. In addition, materials were provided in Spanish for the children, and speech and articulation testing and remediation were conducted.

Cultural activities were provided for the children through songs, bilingual instruction, and pinata parties. The school involved the target group parents in ice cream socials that were conducted at the labor camps. This served as an opportunity for parents, staff and students to become acquainted with the program and each other.

A music program was conducted for all children in the summer classes. The four major goals of the program were to: (1) give Mexican-American children the opportunity to appreciate their own culture; (2) increase word vocabulary; (3) develop coordination; and (4) provide individual expression. Music was not only an important part of the regular school curriculum but it also formed an important part of the camp program as well as the open house for parents.

The summer physical education program was designed to meet the individual needs of all the children. Included in the program were daily swimming lessons, a week of bowling instruction and a physical fitness program integrated with music. In addition, the usual physical education



Preschool - 5 year olds	.iary Ann Burrows Amelia Torres
7:00 - 7:30 7:30 - 8:00 8:00 - 8:30 8:30 - 9:00 9:00 - 10:00 10:30 - 11:15 11:15 - 12:00 12:00 - 12:30 12:30 - 2:00 2:00 - 2:30 2:30 - 3:00	Breakfast Group Activity Academic Language Free Play and Swimming Lunch Outside Recess Language and Films Rest and Snack Distar Storybook and Games Filmstrip and Story and Home
Preschool - 5 year olds	Lilian Yasumiiski Susanna Aguilar
7:00 7:30	Breakfast Opening Exercise (Incorporating oral language and academic skills) 1. attendance 2. Calendar
	3. weather
7:45 8:15	Rhythmic or Calisthetic Activities
8:30	Language Lesson Academic Lesson
8:45	Finger Plays, Songs, Games, etc.
9:15	Art Activity
9:45	Recess
10:15	Washing, Bathroom, Story Telling
10:30	Lunch
11:00	Recess
12:00	Movie or Filmstrip
12:30 2:15	Nap Bathroom
2:13	Snack (plus short reinforcement
2.30	exercises)
0.00	 /



3:00

Home

PRESCHOOL CLASS .

Objectives	Activities	Materials	Evaluation
To improve the recep- tive and expressive standard English vocabulary	Field Trips	Peabody Kits	Northwestern Syntax Screening Test
	Small Language Groups	Oral Language Outline	
	English as a Sec- ond Language Group	Early Childhood Discovery Mat- erials	
	Charts	Beginning Fluency in the English as a Second Language	
	Language Development through Photography	Hap Palmer Records	
academic ability tion		Hap Palmer Records	Preschool Academic Checkl
of the children	Individualized instruction	Charts	
	Games	Flash Cards	
	Flannel Boards	Distar	•
	Films	Continental Press	
		Manipulative Mat- erial	
		Latin American Folk Tales	
Field Trips: Caldwel Dairy County	l Fire Station Library	Airport and Nationa Boise Zoo Rock Quarry	1 Guard



Preschool - 6 year olds	Gloria Austin Esther Looney
7:00 - 7:30	Breakfast
7:30 - 8:00	Attendance Rhythms
8:00 - 9:00	Language Group Visual Discrimination Worksheet
9:00 - 10:00	Swimming and Music
10:00 - 10:30	Lessons geared to Academic Check-list
10:30 - 11:00	Lunch
11:00 - 11:30	Recess
11:30 - 12:30	Art or Films
12:30 - 2:10	Storytime and Rest
2:10 - 2:30	Clean-up
2:30 - 3:00	Snack and Home

Objectives	Activities	Materials	Evaluation
To improve the re- ceptive and expres- sive standard English vocabulary	Field Trips	Peabody Kits	Northwestern Syntax Screening Test
	Small Language groups	Oral Language Out- line	
	English as a second language group	Hap Palmer Records Bilingual	
	Experience Charts	Spanish printed books	
	Films		
To improve the academic ability	Small Group Instruction	Hap Palmer Records Bilingual	Preschool Academic Checklist
of the children.	Individualized Instruction	Visual Discrimina- tion Overhead Set	
٠	Games	Imperial-Amos and Beginning Sounds	
	Filmstrips	Fairy Tales in Spanish	
		Manipulative materia (beads, blocks, truc	
Field Trips: Caldwell Fire Station Air National Guard		Boise Air Terminal Boise Zoo	County Library Dairy

255

Rock Quarry

7 year olds	Diane Sakamoto/Ida Alvarado Frances Oliva/Marita Jensen
8:00 - 9:30	Swimming
9:30 - 10:00	Music
10:00 - 10:30	P. E.
10:30 - 11:00	Reading Groups
11:00 - 12:30	Lunch
12:30 - 1:00	Grouping (Academic Skills, Dolch, Language Groups)
1:00 - 1:30	Grouping
1:30 - 2:30	Art
2:30 - 3:00	Snack and Home

Objectives	Activities	Materials	Evaluation
To improve the receptive and expressive standard English vocabulary	Field Trips	Introducing English	Northwestern Syntax Screening Test
•	Small Language Group according to needs	Verb Tense Outline	
	English as a Second Language Group	Shuck Loves Chirley	
	Language activities through role playing and puppetry	Tongue Position Chart	
	Bilingual Lessons	Beginning Fluency in English	
	Language games	Bumpass Materials	
		Peabody Kits	
		Developing Under- standing of Self and Others	
		Spanish Printed Books	
		Flannel Board Stories	
To improve the academic readiness ability of the children.	Small Group Instruction	First Talking Alphabet	Academic Checklist
	Individualized Instruction	Continental Press	-
	Field Trips	Phonics and Math	
	Games and Contests	Introduction of Sounds	
		Talking Storybooks	
		Audio Flash System	
FRIC.		Alphabet Bingo	



Continued - 7 year old class

Objectives	Activities	Materials	Evaluation
		Phonics Games	
		Hoffman Reading Series	
To improve the reading vocabu-lary of children.		Dolch Sight Word Cards	Dolch Basic Sight Word List
		Talking Story- books	
		Dolch Books	
		Sight Phrase Cards	
		Popper Words	
Field Trips:	Caldwell Fire Station	Air National Guard	
	Boise Air Terminal Eddy's Bakery Clover Club	Mann's Creek Albertson's Ice Crea Boise Zoo	am Plant



8 year olds		Virgil Seward/Diane Yamasaki Narcie Rivera/Dora Gallegos			
7:00 - 7 7:30 - 8 8:00 - 9 9:00 - 10 10:30 - 11 11:00 - 12 12:15 - 12 12:30 - 1 1:00 - 1 1:30 - 2 2:30 - 3	### Word Att ###################################	tack Skills B Groups rioá d Crafts			
Object ives	Activities	Materials	Evaluation		
To improve the receptive and expressive standard English vocabulary	Small language groups according to needs	Developing Under- standing of self and others	Receptive and Expressive Vocabulary Inventory		
	English as a Second language group	We learn English			
	Field Trips	Peabody Kits			
	Language Experience Stores	Shuck Loves Chirley			
	Writing thank you letters	Introducing English			
	Development of Key Vocabulary words				
To improve the reading vocabulary of children	Individualized Work	Dolch Books and Cards	Dolch Basic Sight Word Lis		
	Small group instruction	SRA Lab - 1B			
	Games & Contests	Hoffman Program			
	Key words used in field trips	Plays for Echo reading			
		Talking Story Books Phonetic Games Dolch Games	Migrant Reading Word List		
		First Talking Alphabe	t		
		High Interest, Low Level books	-		
Field Trips: Air Nat	ional Guard	Ontario Livestock	Round House		



Mann's Creek

Calhoun's Goat Farm

Hurd Farm

Idaho Humane Society

9 year olds		Jerry Sloan/Norma Ferrell Adela Menchaca/Elsa Rosales		
7:00 - 7:	: 30	Breakfa	12	
7:30 - 8:		Reading		
8:00 - 9:00		Swimmin		
9:00 - 10:	:00		roup Reading Using:	
1,500		1. Dol	ch	
		2. E.S	- -	
		3. Mac		
			ependent	
10.00 10.	- 20	5. Tes		
10:00 - 10:	: 30		rip Projects	
			abulary Building ry Writing	
			Project as Follow-up	
10:30 - 11:	.00	Music	riojece do rorion ap	
11:00 - 12:		Lunch		
12:00 - 12:		Rest an	d Story Time	
12:30 - 1:	i i	P. E.		
1:00 - 1:	: 30	Science	•	
1:30 - 1:	: 45	Math		
1:45 - 2:		Recess		
2:10 - 2:		Small Group Reading		
2:30 - 3: 3:00	:00	Mexican Home	Games/Snack Time	
3.00		nome		•
Objectives	Activities		Materials	Evaluation
To improve the reading and empressive standard English vocabulary	Field Trips		Peabody Kits	Malheur Receptive and Expressive Vocabulary Test
,	Small languag€	group	Oral Language Out- line	
	English as a S language group		Introducing English	
			SRA Langauge Devel- opment Kit	
			Spanish printed books	
To improve the	Individualized	work	High interest, low level books	Dolch Basic Sight Word List
To improve the reading vocabu-				
reading vocabu- lary of the	Small Group		Hoffman Program	
reading vocabu— lary of the	Small Group Instruction		Hoffman Program Phonetic Games	
reading vocabu-			Phonetic Games Dolch games and word	
reading vocabu— lary of the			Phonetic Games Dolch games and word cards	Migrapt Roading Inventory
reading vocabu- lary of the			Phonetic Games Dolch games and word	Migrant Reading Inventory

Mann's Creek

Boise Zoo Clover Club

Dean Seward

10 year olds

To year olds		Shirley Cordova	
7:00 - 7:	30 Morni:	ng Preparation-Roll tal	ding, etc.
7:30 - 8:0	00 Break:	fast	
8:00 - 9:0		ing	
9:00 - 9:		ry Period	
9:30 - 10:		and Music	
10:30 - 11:0	· ·	age Development Period	
11:00 - 12:			
12:15 - 12:0			
12:45 - 2:	·	Math, Language	Fundament
Objectives	Activities	Materials	Evaluation
To improve the receptive and expressive standard English vocabulary	Small language group according to needs	Spanish printed books	Receptive and Expressive Vocabulary Inventory
	Field Trips	Peabody Kits	
	Language exper- ience stories with posters	D.V.S.O. Kit	
	F	Oral language outline	
To improve the reading vocabulary of children	Individualized work	Hoffman program	Dolch Basic Sight Word Lis
	Small group in- struction .	Developing Under- standing of self and others	
	Language experience stories	Continental Press	
	Reading contest	Phonetic games	
	with library books	Dolch games and word cards	
		Talking Storybooks	Migrant Reading Word List
		High interest, low level books	
		Library books	
Round	House Boise	Creek State Capitol Boise	



ll year olds	Doyal Snyder/Marlow Pounds Linda Ruiz/Kathy Pena
7:00 - 7:45	Breakfast
7:45 - 9:15	Swimming
9:15 - 9:30	Break
9:30 - 10:00	P. E.
10:00 - 10:30	Music
10:30 - 11:15	Language Skills (Vocabulary, ESL, Dolch)
11:15 - 12:15	Lunch
12:15 - 1:30	Language Skills, Resc and Reading
1:30 - 1:50	Break
1:50 - 2:45	Art & Reading (Dolch, Advanced Language)
2:45 - 3: 0 0	Snack and Home

Objectives	Activities	Materials	Evaluation
To improve the rective and expressive standard English cocabulary	· ·	Introducing English	Receptive and Expression Vocabulary Inventory
vicabusary	Small Language Group according to needs	Peabody Kits	
	Oral language devel- opment dealing with field trips	Shuck Loves Chirley	
	Key vocabulary words	Verb Tense Outline	
	English as a Second	Tongue Position Chart	
	Langu a ge	Auditory Discrimina- tion Kit	
		Films through county	
fo improve the reading vocabulary	Individualized Work	Hoffman Materials	Dolch Basic Sight Word Inventory
of the children	Small Group Instruction	Dolch Cards	
	Contests	Teach a Tape Program	
	Games & Puzzles	High interest/low level books	
	Development of listening skills	Dolch Books	Migrant Reading Word List
	chrough poetry	Bell Telephone Films	
Field Trips: C1	over Club	Air National Guard	
	aho State Museum nn's Creek	Boise Zoo	



program was conducted.

The week summer camp was held in a mountain area approximately 100 miles from Ontario. The camp site included a dining lodge and cabins for the 89 children who attended. The camp provided an environment in which the children could learn about hiking, fishing, swimming and nature. In addition to these typical outdoor education activities, the camp site also stressed such skills as getting along with others, developing personality and character and learning to take responsibility.

Results:

Tables IV through VII present the result of the Preschool Academic Checklist for the five to seven year old groups in the summer program. Overall results indicate that the younger children made the highest average growth, 12.6 average skills as compared to the older children., 8.6 average skill gain. The younger children showed the most growth in shape recognition, coin money recognition, and letter recognition. The six year old group possessed most all the skills assessed when they entered the program. The areas in which they did show improvement were in telling time and recognizing words. The seven year old group showed strong growth in most all areas assessed except color recognition. The majority of these pupils already possessed this skill when they entered the program.

Two groups of five year old pupils and one group of six year old pupils were assessed in English language ability with the Northwestern Syntax Screening Test. Results indicated that the majority of the pupils possessed the language skills assessed when they entered the program. The exception to this was one of the five year old groups.



TAPLE IV PRESCHOOL ACADEMIC CHECKLIST SUMMARY SHEET

AREA Malheur Summer Pros	ram		CA	5	
SCHOOL May Roberts		•			
TOTAL STUDENTS TESTED	20				

TASK	PRE	POST	GAIN
	<u> </u>	1001	- OATA
Knows His Name	16	20	_ 4
Ar.,thmetic	1		
Counting 1-10	_10	14	4
Counting 11-20 Counting 21-30		_6_	_6_
Counting 21-30			
Counting 31-40		0	
Counting 41-50	<u> </u>	n	
Counting Objects 1-20		_14	
Naming Numerals 1-20		4	
Matching Numerals to	1 .		
Objects 1-5	6	_12	6
Recognizing Shapes	1		
Circle	10	19	9
Square	7 -	16	9
Triangle	6	15	9
Rectangle	4	10	6
Recognizing Size	l	Į I	
Big	13	19	6
Little	13	19	6
Knowledge of Time	1	1	_
Morning	<u> </u>	8	7
Noon	0	2	2
Night	1	6	5
Telling Time	l _		
Clock 1- 9:00 or 11:45	0	0	0
Clock 2- 4:30	0	0	0
Recognizing Coin Money			
Penny	11	13	2
Nickel	11	14	3
Dime Knowledge of Money	8	12	4
	Í	}	
Five pennies/	} ,	1	0
one nickel Dime/ two nickels	1		1
Reading	4	5	
Recognizing Right and	Ì	1	
Left	i	İ	
Right	1,	1	_
Left	- 4	5	0
Recognizing Difference	4		
Words and Pictures	8	10	2
Recognizing the Same and	°	10	
Difference	Į		
Shapes	,	14	7
Letters	5	13	8
Recognizing Letters	 		
	3	6	3
<u>a</u> i	2	10	8
·····	0		9
n	Ö	7	7
<u>p</u>	-6	8	8
m	0	9	9
	L		

TASK	PRE	POST	GAIN
Passandadas Counda	+	 	
Recognizing Sounds		1 .	
<u>s</u>	0	1 1	11_
t	0	<u> </u>	0
	0	0	0
<u>n</u>	0	0	0
<u>p</u>	1 0	1	
Recognizing Words	 	 '	
cat		8	8
dog	0	8	8
red	1 0	1-1	
chair	0	5	5-
door	 _		
	1 0	6	66
boy	0	1	11
girl Writing	0	 	0
	1.	1	
Writing First Name Writing Numbers 1-10	5	10	5
Writing Numbers 11-20	 -		
	0	0	
Writing Letters A-Z Colors	 	<u> </u>	<u> </u>
	}	1	!
Identify by Pointing	1	16	l .
red blue	15	14	$\frac{1}{1}$
	12	17	
green	14	15	5
orange	 		<u> </u>
yellow white	14	18	4
black	12	16_	4_
	14	17_	3
brown	13	16	3
Identify by Naming	1	1	
orange black	12	15	3
red	111_	17_	6
	14	16	_2
green	111	17_	
yellow blue	14	18	4
	13	15	2
brown	111	16	5_
white	11	15	4

TOTAL GAIN		
AVERAGE GAIN P	ER STUDENT	12.6



TABLE V PRESCHOOL AGADENIC CHECKLIST SUMMARY SHEET

AREA Malheur Summer Pr	ogram	 CA
SCHOOL May Roberts		
TOTAL STUDENTS TESTED	19	

TASK	PRE	POST	GAIN
Knows His Name	16	17	1
Arithmetic	T		
Counting 1-10	18	19	1
Counting 11-20 Counting 21-30	9	10	i
Counting 21-30	5	5	0
Counting 31-40	3	3	0
Counting 41-50	2	2	0
Counting Objects 1-20	10	111	i
Naming Numerals 1-20	4	5	i
Matching Numerals to		1	
Objects 1-5	10	13	3
Recognizing Shapes	 	 	
Circle	15	18	1 3
Square	10	12	3 2
Triangle	9	15	6
Rectangle	3	8	5
Recognizing Size	 	+ -	
Big State	15	18	3
Little	1	· }	
Knowledge of Time	15	18	3
_) .	1	
Morning	8	11	3
Noon	3	4	1
Night	12	14	2
Telling Time	1 .		
Clock 1- 9:00 or 11:45	4	6	2
Clock 2- 4:30	1_1	. 1	0
Recognizing Coin Money	1 _	1	1
Penny	9	15	6
Nickel	8	13	5_
Dime	8	13	5
Knowledge of Money		ļ	1
Five pennies/	ļ	1	1
one nickel	4	6	2
Dime/ two nickels	3	4	1
Reading			1
Recognizing Right and	j	1	ł
Left		1	1
Right	7	11	4
Left	7	11	4
Recognizing Difference	<u> </u>		1
Words and Pictures	14	16	2
Recognizing the Same and	1	1	<u> </u>
Difference	1	i	1
Shapes	15	17	2
Letters	11	16	5
Recognizing Letters	l	 	
a	6	1 ,	1
i	5	6	1
			
	1 7		
n	7	8	1 1
	6 5 _	9 6	3

TASK	PRE	POST	GAIN
Recognizing Sounds			
s	6	8	2
m	4	6	2
t	4	5	1
n	2	3	1
P	2	5	3
d	2	3	1
Recognizing Words			
cat	4	7	3
dog	_ 3	6	3
red_	2	2	0
chair	2	2	0
door	2	2	0
boy	2	3	1
girl	2	3	1
Writing			<u> </u>
Writing First Name	88	13	5
Writing Numbers 1-10	4	5	1
Writing Numbers 11-20	2	3	1
Writing Letters A-Z	I_I	1	0
Colors		1	
Identify by Pointing	Ì		1
red	17	18	1
blue	16	17	
green	17	19	2
orange	18	18	0
yellow	16	17	1
white	16	18	2
black	18	18	0
brown	18	18	0
Identify by Naming			
orange	16	17	1
black	18	18	0
red	17	18	1
green	16	17	1
yellow	16	17	1
blue	16	17	1
brown	17	17	0
white	15	16	1

TOTAL GAIN		120			
AVERAGE	GAIN	PER	STUDENT	6.3	



TABLE VI PRESCHOOL ACADEMIC CHECKLIST

AREA Malheur Summer Program	CA	5
SCHOOL May Roberts		
TOTAL STUDENTS TESTED 20		

TASK	PRE	POST	GAIN	TASK	PRE	POST
Knows His Name	20	20	0	Recognizing Sounds		T -
Arithmetic				s	114	14.
Counting 1-10	20	20	0	T C	12	12
Counting 11-20	18	18	0	t	1:1	111
Counting 21-30	a	14	5	n	9	1 9
Counting 31-40	6_	12	6	P	12	12
Counting 41-50	4	7	3	1 4	5	5
Counting Objects 1-20	17	17	0	Recognizing Words	1-	1
Naming Numerals 1-20	10	15	5_	cat	111	14
Matching Numerals to	 	1	1 -	dog	1 7	
Objects 1-5	18	18	0	red		14
Recognizing Shapes	1-10-	1-48-	 	chair	10	1-15
Circle	19	19	0	door	4-	13
Square	19	19	0	boy	17	1-14
Triangle	19	19	0		8	1.15
Restangle	12	15	3	girl	8	16
Recognizing Size	1-12-	1 13	 3	Writing	1	1
	1	1		Writing First Name	19	1 19
Big Little	20	20	0	Writing Numbers 1-10	10	15
	20	20	0	Writing Numbers 11-20	9	9
Knowledge of Time	1	1	1	Writing Letters A-Z	2	2
Morning	13	13	0	Colors		1
Noon	6	6	0	Identify by Pointing	.	1
Night	15_	15	0	red	20	20
Telling Time	1	į.		blue	19	19
Clock 1- 9:00 or 11:45	9_	18	9	green	20	20
Clock 2- 4:30	2_	10	8	orange	20	20
Recognizing Coin Money	1	1	1	yellow	20	_20
Penny	20	20	0	white	20	20
Nickel	20	20	0	black	20	20
Dime	19	19	0	brown	20	20
Knowledge of Money	T			Identify by Naming		
Five pennies/	1	1		orange	20	20
one_nickel	1 9_	10	1	black	20	20
Dime/ two nickels	8	9	1	red	20	20
Reading	Ī			green	19	19
Recognizing Right and	f			yellow	19	19
Left	1			blue	18	18
Right	11	11	0	brown	20	20
Left	111	111	0	white	20	20
Recognizing Difference	 	 	1		1 -0	1
Words and Pictures	17	17	0	1		
Recognizing the Same and		 ' '	1	TOTAL CAIN 100		
Difference	1	1	[TOTAL GAIN 100		
Shapes	18	18	0	AVERAGE GAIN PER STUD	CNT	5.0
Letters	16	16	0	AVERAGE GATA TER STOP	EN1	
Recognizing Letters	- 	-} 	 			
•	16	16				
<u>a</u>	14		0	1		
<u>i</u>		16	2	_		
n	$-\frac{11}{15}$	14	3			
<u>P</u>	15	16	 			
<u>t</u>	14	15	 	1		

5.0

GAIN

Ω

Ω

0 _

ō

ō



TABLE VII PRESCHOOL ACADEMIC CHECKLIST SUMMARY SHEET

AREA Malheur Summer Program	CA7
SCHOOL May Roberts	
TOTAL STUDENTS TESTED 28	

TASK	PRE	POST	GAIN
Knows His Name	38	38	
Arithmetic			
Counting 1-10	35	38	3
Counting 11-20	30	34	4
Counting 21-30	27_	_32	5
Counting 31-40	23	29	6
Counting 41-50	17	26	9
Counting Objects 1-20	31	34	3
Naming Numerals 1-20	19_	28	9
Matching Numerals to	 '	1	
Objects 1-5	33	37	4
Recognizing Shapes		 '/	
Circle	33_	37	4
Square	24	33	9
Triangle	27	32	5
Rectangle	23	33	10
Recognizing Size	2.7	1 33	10
Big Size	36	37	١,
Little	36		1 1
Knowledge of Time	37	37	0
	1,,	1	١,,
Morning Noon	16	31	15
	13	32	19
Night	19	32	13
Telling Time	١	1	١
Clock 1- 9:00 or 11:45	12	29	17
Clock 2- 4:30	4	25	21
Recognizing Coin Money	1	1	1
Penny	33	36	3
Nickel	29_	35	-6_
Dime	30	34	4
Knowledge of Money	1	İ	1
Five pennies/	ļ	1	}
one nickel	13_	25	12
Dime/ two nickels	13	20	7
Reading	ł	1	ł
Recognizing Right and	1	1	1
Left	1	1 .	1
Right	25	36	11
Left	26	_36	10
Recognizing Difference			
Words and Fictures	36	38	2
Recognizing the Same and			
Difference	1		1
Shapes	32	36	4
Letters	34	_36	2
Recognizing Letters	1		
a	35	_35	0
	31	35	4
1.		36	1
<u>1</u>	1 35		
n	35 29		
	29 32	33	4

TASK	PRE	POST	GAIN
Recognizing Sounds	_	1	
s	28	35	,
m			7
t	25	31 31	6
n	25	31	5 6
P	24	29	5
d	19.	29	10
Recognizing Words	19	-1 -/9	
cat	26	27	1_1_
dog	23	26	3
red	22	27	5_
chair	11	22	11
door	12	24	12,
boy	23	26	3
girl	19	25_	6
Writing	 -	1	<u> </u>
Writing First Name	37	38	1
Writing Numbers 1-10	33	35	2
Writing Numbers 11-20	22	32	10
Writing Letters A-Z	22	27	5
Colors			
Identify by Pointing	ļ	1	1
red	36	37	1
blue	37	37	0
green	37	37	0
orange	37	37	0
yellow	37	37	0
white	37	37	0
black	37	37	0
brown	35	3 6	1
Identify by Naming			
orange	35	36	1
black	36	37	_ 1
red	37	37	0
green	37	37	0
yellow	36	37	
blue	35	37	2
brown	33	37	4
white	37	37	0

TOTAL GAIN		328	
AVERAGE GAI	N PER	STUDENT	8.6



This group possessed minimal receptive and expressive language skills when they entered the program and therefore were not initially tested. They were provided with instruction in this area and they did show improvement, especially in the expressive area.

The seven year old group was assessed with the Dolch Word List and the Northwestern Syntax Screening Test. Sixteen pupils from this group showed growth in their sight vocabulary as measured by the Dolch Test. Of the 20 children assessed on the Northwestern Syntax Screening Test, all but four of them possessed the majority of the language skills assessed when they entered the program. Four of the pupils were non-English speaking and were provided with English as a second language instruction.

The remaining four classes, eight, nine, ten and eleven year olds, were all assessed on the Dolch Sight Word Test, the Migrant Reading Inventory Wordlist and the Malheur Receptive and Expressive Vocabulary Test. The pupils in these four classes showed strong growth in their sight word vocabulary development as measured by the Dolch Word List Test and the Migrant Reading Inventory Wordlist. The majority of the children possessed the receptive and expressive vocabulary assessed on the Malheur Receptive and Expressive Vocabulary Test. Minimal amount of growth was shown in this area.

Third Party Evaluator's Comments:

As in the past summers, the Malheur County Migrant Education Program conducted an extensive education and enrichment experience for the children in the area. The many facets of the program covered areas such as academic skill development, music, physical education, bilingual



experiences, parental involvement and outdoor education. All of the topics were organized and conducted to meet the varied needs of the children.

Academic programming formed a major emphasis of the summer session. In order to adequately assess the needs of the children in this area, and to also determine growth during the summer, the staff designed and implemented an excellent evaluation program. Prior to the opening of school the resource teachers explained the evaluation procedures to the total staff. They reviewed the tests to be used, and the methods to be used to record the results noted. After this initial presentation, the resource teacher provided continual assistance to the staff in areas where they needed help. The resource teachers not only provided help to the teaching staff but they also provided direct educational assistance to children with special needs. If is felt by this evaluator that this is an excellent utilization of resource staff. By providing the support services that they do, they allow the teacher to more effectively teach her class. Other districts should be encouraged to follow this example.

The district has presented their program in such a manner that it is clear to anyone what the components of the program are. Each class description includes a daily schedule and a chart depicting the objectives, activities and evaluation plan for that class. With this type of presentation there is no question concerning the kind of educational program conducted. This is an exemplary feature of this district's reporting system and should be used by other programs.



AREA NAME: Marion County IED

COUNTY: Marion

FUNDING ALLOCATED: \$84,494

PROJECT BEGINNING DATE: June 1, 1973

PROJECT ENDING DATE: August 31, 1973

SCHOOL SESSION: Summer

NUMBER OF MICRANT STUDENTS ENROLLED: 390

Introduction:

There were three sites where educational programs were conducted for migrant children in Marion County. These were located in Lake Labish, Mt. Angel and Stayton.

The total number of public school migrant students enrolled, 390, were divided in grades K - 6 as shown in Table I. The personnel participating in the program were: 14 teachers, 17 aides, and 3 home/school counselors.

Table I
Migrant Students Enrolled

Enrolled	
95	
85	
85	
70	
55	
390	
	85 85 70 55



Table II

Certified Personnel Employed

	n.11.	
Α.	Bilingual	10
	 Target group 	12
	2. Other	0
3.	English speaking	
	1. Target group	2
	2. Other	7
Tot	al	21

Supplementary statistical data gathered during the operation of the program are shown in Table III.

Table III
Supplementary Statistical Data

Α.	Total bus miles	16,930		
В.	Health examinations	250		
C.	Health referrals	75		
	1. Vision Exams	150	(Hearing	exam - 225
	2. Vision referrals			
D.	Dental examinations (Flouridation	treatment) 397		
E.	Dental referrals	68		
F.	Breakfasts	8,409		
G.	Morning Snacks	0		
н.	Hot lunches	8,409		
I.	Afternoon snacks	8,474		
J.	No. of teachers	14		
к.	No. of aides			
	1. Target group	13		
	2. Other	4		
	3. How many are bilingual	13	Total	17
L.	No. of Volunteers			
	1. Target group	24		
	2. Other	19	Total	43



Objectives and Evaluation Plan:

Preschool: Stayton

 Each preschool child will be able to show growth in concept development.

To evaluate this objective, each child was to be administered the Preschool Academic Checklist upon entering the program. Growth was to be reported in terms of the number of concepts developed and skills learned. This objective and evaluation was to also apply to first grade level children whose needs indicated a program in concept development and academic readiness.

2. Each child will show growth in reading skills.

To evaluate this objective each child was to be administered a reading test on a pre- posttest basis. In addition, a phonics checklist was to be administered to some of the children on a pre- posttest basis.

Preschool: Lake Labish

1. To improve the academic readiness ability of migrant children.

To evaluate this objective the Preschool Academic Checklist was to be administered initially to the children when they entered the program and subsequent to this continual data was to be collected as to the number of new skills acquired. Improvement was to be noted as to the number of new skills acquired.

2. To improve the receptive and expressive syntactical language ability in standard English of migrant children.

To evaluate this objective the Northwestern Syntax Screening Test was to be administered initially to the children when they entered the



program and subsequent to this continual data was to be collected as to the number of new language skills a quired. Improvement was to be noted as to the number of new language skills acquired.

3. To improve the reading ability of migrant children.

To evaluate this objective an Informal Reading Inventory was to be administered on a pre- posttest basis. Improvement was to be noted as to the difference in the chid's pre- posttest scores as reported in grade equivalent scores.

Preschool: Mt. Angel

 To improve the academic readiness ability of preschool children.

To evaluate this objective the Preschool Academic Checklist was to be administered initially to the children when they entered the program and subsequent to this continual data was to be collected as to the number of new skills acquired. Improvement was to be noted as to the number of new skills acquired.

2. To improve the oral language ability of preschool children.

To evaluate this objective a modified form of the Foreign Service Institute Language Test was to be administered to the children. Improvement was to be reported as to the child's language growth as measured by this test.

3. To improve the language ability of elementary children.

To evaluate this objective each child was to be shown a picture to which he was to respond orally. The number of errors that he made in the initial presentation were to be noted. A posttest was to be administered using the same format. Improvement was to be noted as to the decrease in language errors made by the child.



4. To improve the reading ability of elementary level children.

To evaluate this objective an informal reading inventory will be administered on a pre- posttest basis. Improvement was to be reported as to the difference in the child's pre- posttest scores as reported in grade equivalent scores. First grade level children were to be administered the Preschool Academic Checklist on a pre- posttest basis to determine their improvement in academic readiness abilities.

Methodology:

There were three centers participating in the grogram. A separate description of each of the programs is presented in the following paragraphs.

Stayton: This school provided services to 14 preschool, 41 primary level, and 32 elementary level children. Recruiting activities were conducted by a home/school consultant who spent about 70 per cent of his time in recruitment activities. He also assisted in the transportation of children for health and other ancillary needs.

The major criterion for grade placement was the age of the child and/or the grade that he had just completed. Also placement was determined on the child's ability to function with a particular group of children.

Emphasis was placed on individual instructional programs.

Individual differences in reading were accommodated through the Hoffman and Language Master materials. At the kindergarten level, pictures and story books were used for language development. At the primary level, the Hoffman Reader, the Language Master and teacher-made games and books were used. At the elementary level, the Hoffman Reader was



used along with books, pictures, interest centers and field trips.

Lake Labish: This school provided services for 26 preschool, 16 first grade level, 28 second grade level, and 25 children at the third through fifth grade level. Age and previous grade completed were used to determine grade placement of the children.

Children's individual differences were identified through a testing program which was used to determine academic skill deficiencies. Materials used in language development programming included the following: (a) Preschool and Primary -- Peabody Language Development Kits; (b) Second Grade -- Peabody Kits, Hoffman Readers, reading books, and Reader's Digest Skill Builders.

The students participated in a fiesta at Woodburn and they also constructed and entered a float in a parade at Woodburn. A play was performed in Spanish and bilingual materials were used with many of the children.

The pupils went on a number of field trips for the purpose of providing them with learning experiences outside the classroom. They also were involved in a variety of physical education, music and art activities.

Mt. Angel: The Mt. Angel program served children in kindergarten through eighth grade. There were two preschool classes, one first grade classroom, one second grade classroom, one third-fourth grade classroom and one classroom for children from approximately fifth grade through eighth grade. All of the children served in this setting were Chicano and the total staff working with these children was also Chicano. The major emphasis of the program was on bilingual and bicul-



tural teaching and experiences related to the Mexican-American culture. This emphasis, as reported by the director and her staff, was directed toward helping the children identify with and learn more about, their heritage. This was done through a number of instructional units which reflected the Mexican culture and also through an emphasis on the use of the Spanish language in the total school program.

At the preschool level bilingual and bicultural activities were stressed throughout the total program. In addition, an attempt was made to identify the academic deficits of the children and teach them the skills that they would need when they entered the first grade in the fall. Academic work of this level stressed counting, oral language development in both Spanish and English, and writing activities. However, cultural activities were stressed and it was reported that one of the highlights of the program was participation in the annual Mexican-American fiests which is held each summer in Woodburn.

The activities conducted for the children of the elementary levels were varied but they emphasized the culture of the Mexican-American.

The children participated in fiestas, pinata parties, art and music activities conducted in Spanish, and in other related cultural activities.

Traditional educational materials were also used. These included Peabody Language Development Kits, Sullivan Programmed Readers, the Alpha Program, Random House Reading Program, picture books, musical tapes and records.

The teacher of the oldest pupils (fifth through eighth grade) presented a number of social studies units to teach the children the concepts and background of their heritage. One of the units centered around the making of pinatas. Each child made his own pinata which was later



sold at the Fiesta Mexicana in Woodburn. Not only did the children participate in the making of the pinatas but they also engaged in selling them in a booth that the school had at the Fiesta. Another unit was conducted in cultural origins and this was a unit designed to teach the children where the various cultures of our country developed and where the people originated that brought these cultures into the United States. Mexican history was also emphasized in another unit. A number of instructional materials and techniques were used to teach the history of Mexico to the children.

In the area of language development, reading and writing instruction was presented in both English and Spanish. Regular lessons were presented in Spanish and games were conducted to reinforce the learning that had been presented in the lessons.

Results:

Preschool: Stayton

 Each preschool child will be able to show growth in concept development.

Table IV presents the results of the Preschool Academic Checklist for the preschool children at Stayton. In all, eighteen children were pre- and posttested in this Checklist. The average skill gain per student was 10 1/2 skills and the most growth for the group was shown in the arithmetic and reading areas. The majority of the children already knew their colors when they entered the program. In addition to this assessment and presented results, the staff also assessed all the preschool children on additional pre-academic skills and identified specific skill deficiencies that the children had. Thus, in this way the staff was



PRESCHOOL ACADEMIC CHECKLIST

		SUMMARY SHEET
AREA	Marion Co.	Preschool
ысноог	Stayton	

TOTAL	STUDENTS	TESTED	10
TOTAL	STODEMIS	IESIEU	18

_			
TASK	PRE	POST	GAIN
Knows His Name	18	18	0
Arithmetic			
Counting 1-10	17	10	_2
Counting 11-20	16	18	2
Counting 21-30	10	12	2
Counting 31-40	15	15	0
Counting 41-30	5	6	1
Counting Objects 1-20	12	16	4
Naming Numerals 1-20	14	19	5
Matching Numerals to	ł	١	ł . i
Objects 1-5	12	16	4
Recognizing Shapes	ł	l	
Circle	14	19	5
Square	14	18	4
Triangle	13	17	4
Rectangle	7	12	5
Recognizing Size	1	١	
Big	18	19	1
Little	18	19	I
Knowledge of Time	i	ì	i i
Morning	8	13	5
Noon	11	13	2
Night ·	10	14	4
Telling Time	Į .	1	()
Clock J- 9:00 or 11:45	0_	11	11
Clock 2- 4:30	1	1	1
Recognizing Coin Money	1	1	1 1
Penny	15	17	2
Nickel	14	16	2
Dime	11	16	5
Knowledge of Money	1	l	<u> </u>
Five pennies/		ţ	1
one nickel	3	8	5
Dime/ two nickels	3	4	1
Reading	l	1	t !
Recognizing Right and	1	ĺ	1
Left	1		
Right	10	18	8
Left	10	18	- 8
Recognizing Difference	1	1	1 . 1
Words and Pictures	18	18	0
Recognizing the Same and	į	Ì	i I
Difference	ł	l	
Shapes	13	18	5
Letters	14	18	4
Recognizing Letters	1	1	1
<u>a</u>	8	12	4
<u>i</u>	9	10	
n	6	12	6
n p t	6	 8	3
t	9	14	5
70	6	<u> 1_9</u>	<u></u>
			į

	lann	T	
TASK	PRE	POST	GAIN
Recognizing Sounds	1		
s	12	15	3
m	4	10	6
t	5	14	9
n	3	9	6
P	5	9	4
d	1	8	7
Recognizing Words	1		
cat	4	7	3
dog	2	5	3
red	4	9	2
chair	1	1	0
door	T	2	1
boy	3	3	0
girl	3	3	0
Writing			
Writing First Name	15	16	1
Writing Numbers 1-10	5	10	5 _
Writing Numbers 11-20	0	0	0
Writing Letters A-Z	0	0	0
Colors			
Identify by Pointing	1		1
red	18	18	0
blue	_18	18	0
green	17	17	0
orange	17	17	0
yellow	17	17	0
white	16	17	11
black	18	18	Ö
brown	16	17	1
Identify by Naming			
orange	17	17	0
black	17	18	1
red	17	18	1
green	17	17	0
yellow	16	17	1
blue	16	18	2
brown	17	1.7	0
white	17	18	

CA <u>5 - 6 year olds</u>

TOTAL GAIN	189	
AVERAGE GAI	N PER STUDENT	10.50



able to provide direct instruction in a diverse area of identified skill deficiencies.

2. Each child will show growth in reading skills.

Tables V and VI present the results of the reading assessments conducted. Table V presents the results of the San Diego Quick Assessment Test. This is a test of vocabulary which can be converted to grade equivalent scores. As can be seen, only two children showed growth as measured by this test. Table VI presents the results of the Classroom Reading Inventory for the older group of children in the program. On this test the average gain is approximately five months. This is considered excellent growth for the short period that the children were in the program. However, it should be noted that the pre- and posttest were the same tests in both cases. However, these gains are still quite good considering the short period of time in which the children were in the instructional program.

In addition to this testing, the older children were also tested with a phonics inventory to determine their phonics skills. This information was used for reading instructional purposes in the phonics area.

Preschool: Lake Labish

1. To improve the academic readiness ability of migrant children.

Table VII presents the results of the Preschool Academic Checklist that was administered to the preschool children in the Lake Labish program. As can be noted, the average skill gain per student was approximately six skills with the largest amount of growth being shown in the areas of recognizing shapes, sizes, knowledge of time, recognition of money, and in the identification of right and left. It should also be noted that a number of children learned to write their names during this summer program.



Table V

San Diego Quick Assessment Test
Stayton Summer School
Grades 1 - 2

SUBJECT	PRE	POST	DIFFERENCE
			(Instructional Level)
1	1.4	1.4	0
2	5.0	5.0	0
3	2.0	2.0	0
4	1.2	1.2	0
5	1.0	1.2	.2
6	1.4	1.4	0
7	1.4	1.4	0
.8	1.0	2.0	1.0
9	1.2	1.2	0
10	1.0	1.0	0
11	1.0	1.0	0
12	1.4	1.4	0



Table VI

Classroom Reading Inventory (Grade Equivalent Scores)

Stayton Summer School

Grades 3 - 6

SUBJECT	PRE	POST	GAIN
1	2.0	3.0	1.0
2	3.0	3.0	0
3	1.4	1.6	.2
4	4.0	4.0	0
5	1.4	1.6	. 2
6	5.0	6.0	1.0
7	2.0	2.0	0
8	2.0	3.0	1.0
9	3.0	4.0	1.0
10	1.0	2.0	1.0
11	2.0	3.0	1.0
12	3.0	4.0	1.0
13	4.0	4.0	0
14	4.0	4.0	0

 \overline{X} Gain Per Pupil .53



TABLE VII PRESCHOOL ACADEMIC CHECKLIST SUMMARY SHEET

AREA Marion County	CA <u>5 year olds</u>
SCHOOLLake Labish	
TOTAL STUDENTS TESTED 24	

TASK ·	PRE	POST	GAIN
Knows His Name	24	26	
Arithmetic			1 1
Counting 1-10	20	22	
Counting 11-20	10	12	_ 2
Counting 21-30	10	12	2
Counting 31-40	55	1_5_	
Counting 41-50	5	5	
Counting Objects 1-20	10	1.12	2
Naming Numerals 1-20	5_	6	
Matching Numerals to		i	!
Objects 1-5	12	15	3
Recognizing Shapes	1	1	1 1
Circle	14	16	2
Square	14	16	2
Triangle	10	14_	4
Rectangle	10	12	2
Recognizing Size		i] }
Big	20	24	4
Little	20	24	4
Knowledge of Time	I		I I
Morning	20	24	4.
Noon	10	12.	<u> </u>
Night	15		2
Telling Time	1		1
Clock 1- 9:00 or 11:45	لاً مِنْ وَرُ	0	0
Clock 2- 4:30	0_	0	0
Recognizing Coin Mocky	ì	1) l
Penny	20	24	4
Nickel	20	24	4
Dime	20	22	2
Knowledge of Money	į	1	}
Five pennies/	} .	1	1. 1
one nickel	4	5 5	$\begin{bmatrix} \frac{1}{1} \end{bmatrix}$
Dine/ two nickels	 "	├-'	 -
Reading	į	1	ات ـ ا
Recognizing Right and	ì	1	1 - 1
Left	١,,	20	!
Right	15	20	5
Left	15	20	· 5
Recognizing Difference		1	
Words and Pictures	0	<u> </u>	•
Recognizing the Same and	l	i	1 1
Difference	1	1 ,	i , i
Shapes	20	24	4
Letters	20	24	 "
Recognizing Letters	15	17	2
<u>.a</u>	5	1 7	2
1	5	1-7	2
<u>n</u>	, 5	1 7	2
<u>P</u>	5	1 7	2
t n	5_	7_	2

		· -	
TASK	PRE	FUST	GAIN
Recognizing Sounds			
8	2	2	0
m	2	2	0
t	2	2	0
n	2	2	0
P	2	2	0
d	2	2	0
Recognizing Words		7	
cat	0	1 1	1
dog	0	1	1
red	0	1	1
chair	0	1	1
door	0	1	1
boy	0		1
girl	0	1	1
Writing			
Writing First Name	16	24	8
Writing Numbers 1-10	10	15	_5
Writing Numbers 11-20	5	8	3
Writing Letters A-Z	3	5	2
Colors			
Identify by Pointing			1
red	18	20	2
blue	18	20	2
green	18	20	2
orange	20	22	2
yellow	20	22	2
white	20	22	2
black	18	20	2
brown	18	20	2
Identify by Naming	1		
orange	0	0	0
black	0	0	0
red	0	0	0
green	0	0	0
yellow	0	0	0
blue	0	0	0
brown	0	0	0
white	0	0	0

TOTAL GA	IN	142_	
AVERAGE	GAIN PER	STUDENT	5.92





2. To improve the receptive and expressive syntactical language ability in standard English for migrant children.

The majority of the teachers pretested the children on certain sections of the Northwestern Syntax Screening Test. Therefore, results were not acquired on the children on all areas of the test. There was very little posttesting done and only on a few sections of the test.

The test results, since they are so incomplete, are not reported here. However, it should be noted that the teachers did use the information for language programming with the children. However, results obtained from this test did not form the major emphasis of their language instructional program.

3. To improve the reading ability of the children.

The children at the upper grade levels were tested with a reading inventory that gave a vocabulary and comprehension score. Approximately sixteen children had this test on a pretest basis, but no posttesting was done. In addition to this testing, a group of children were assessed in their word attack and phonics skills and identified deficiencies were used for planning instructional programs. For both sets of reading tests, no posttesting was done and therefore no indication was provided as to the amount of growth the children had made in the reading area.

Preschool: Mt. Angel

The Mt. Angel program did a minimal amount of pre- posttesting with any type of diagnostic tests. Some pretesting was done but posttest scores were not available. A number of the teachers did keep anecdotal records on the types of activities in which the children were involved and they also provided some subjective impressions of the amount of growth that the children had made. The majority of this type of reporting indicated that the children made growth in developing a positive self-



concept and in developing positive feelings toward themselves in relation to school and to their peers. Results were also reported that indicate! that children made growth in their ability to use both the English and Spanish languages. However, these results were quite subjective as they were primarily substantiated through the use of teacher observation and/or anecdotal records.

Third Party Evaluator's Comments:

The Marion County migrant program was able to successfully conduct a summer migrant program for children in the county. Services were provided in three different centers within the county and they each served a somewhat different population of children. In serving the different populations of children, each center developed a somewhat unique philosophy in the type of education they provided for the children. The center in the southern part of the county, at Stayton, had a population that was almost totally Anglo and the major emphasis of the summer program was in academic areas with an emphasis on school readiness activities and reading programming. The center in the middle part of the county, at Lake Labish, served a population of both Anglo and Chicano students and they had a somewhat traditional program, emphasizing academic programming but also providing bilingual education for those children who needed this type of instruction. The center in the northern part of the county, at Mt. Angel, served only Chicano students and the emphasis on their programming was in bilingual/bicultural education with the major stress being on the development of positive self-concepts.

In reviewing the three centers, it can be said that all three were attempting to provide the type of programming they felt most beneficial



to the children they served. However, from an evaluative standpoint, if educational programs are to exist and provide services for children, adequate data must be collected to demonstrate the amount of progress being made by the pupils. This is imperative if divergent programs are to be funded and perpetuated with the intention of providing educational opportunities for the children that will allow them to better function at a higher level in the regular school programs. Of the three centers that reported data, Stayton provided information that was most in agreement with the objectives set in the proposal. The center at Lake Labish pretested the majority of the children with the evaluative instruments required but a minimal amount of growth data was indicated as very little posttesting was conducted. The Mt. Angel program gathered a great amount of information on the children, but the majority of it was quite subjective and the high degree of subjectivity makes it difficult to determine the amount of progress made by the children.

This evaluator in no way disagrees with the concepts being expounded by the program at Mt. Angel. Almost all educators would agree that bilingual and some form of bicultural education is needed and would be highly beneficial, for Mexican-American children in the public schools. However, we must also have means of evaluating the amount of growth the children are making in these types of programs. The staff at Mt. Angel felt that they were providing the type of programming needed for children. However, their data was such that it was difficult to substantiate their feelings from an evaluative standpoint.



This evaluator would encourage programs such as Mt. Angel to continue to provide the type of educational services they did, but they should also begin developing means for evaluating the impact they are having on children. This is imperative if bilingual education is to become a part of the educational programming in Oregon.



Area Name: Central School District #13J

County: Polk

Funding Allocated: \$15,946

Project Beginning Date: June 14, 1973

Project Ending Date: August 3, 1973

School Session: Summer

Number of Migrant

Students Enrolled: 40

Introduction:

Central School District #13J was the only school district that participated in the program. The total number of public school migrant students enrolled, 40, were divided into the grades K through 7 as shown in Table 1. There were no non-public school migrant children participating in the program. Personnel participating in the program were two teachers, three aides, four work study students, seven volunteers, and two speech therapists. Table II presents the number of certified personnel employed.

Table I
Migrant Students Enrolled

Grade	Enrolled	ADM
Preschool	23	17.76
First	3	2.24
Second	3	2.09
Third	3	2.73
Fourth	2	1.37
Fifth	2	1.37
Sixth	3	2.22
Seventh	1	1.00
Total	40	30.78



Table II

Certified Personnel Employed

Nun	mber of Certified Personnel Employed	
Α.	Bilingual	
	1. Target group	0
	2. other	0
В.	English Speaking	
	1. Target group	0
	2. Other	3
Tota	11	3

Supplementary statistical data gathered during the operation of the program are shown in Table III.

Table III
Supplementary Statistical Data

Α.	Total bus miles	1818	
В.	Health examinations	21	
c.	Health referrals	0	
	1. Vision Exams		
	2. Vision referrals		
D.	Dental examinations	10	
Ε.	Dental referrals	4	
	Breakfasts	<u>-</u>	
	Morning snacks	377	
	Hot lunches	611	
	Afternoon snacks	none	
	No. of teachers	2	
	No. of aides	_	
	1. Target group	3	
	2. Other	. 0	
	3. How many are bilingual	3	Total 3
L.		, ,	IULAI J
L.		4	
	1. Target group	•	m1 12
	2. Other	9	Total <u>13</u>
М.	Referrals of a PsychEd. Nature	9	



Objectives and Evaluation Plan:

1. Each child will show growth in language developmenc.

Each child was to be administered the Northwestern Syntax Screening
Test or a similar test upon entering the program, followed by
regular assessment in the major language concepts of the test.
Growth was to be reported in terms of the number of language concepts learned.

- 2. Each preschool child will show growth in concept development. To evaluate this objective each child was to be administered the Preschool Academic Checklist on entry. Growth was to be reported in terms of the number of concepts developed and cognitive skills learned.
- 3. Each primary grade child will show growth in reading skills.

 To evaluate this objective, each primary child was to be administered the Sullivan Placement Test upon entry, and placed in the appropriate book according to the test. Growth was to be reported as to the final book completed.

Methodology:

The Central School District Migrant Program was combined with the Title I reading program. Services provided included preschool medical examinations, dental examinations, inservice training for staff, work experience for NYC students, and practicum for Oregon College of Education graduate students. It is estimated that the number of auxillary volunteer staff members numbered at least sixteen. The Central School District Migrant Program served approximately forty students. Higher enrollment could have been acquired, however, the staff reported that federal guidelines determining



a migrant child's eligibility for attendance prohibited admittance of other children. Two classes were conducted during the summer program, one for four and five year olds and some early sixes, and one for children six years of age and older. In the primary program there were eight four year olds or early fives, and ten five year olds or early sixes. Five children were in attendance for less than seven days, three children were not included in the final evaluation, thus leaving a total of twenty children who participated in the program and were evaluated in the primary classroom.

The primary academic program centered around the language needs of the children, and a major emphasis was placed on increasing their English language vocabulary and syntax. Instruction was provided on an individualized basis as ability indicated. Ability was assessed by the utilization of the Northwestern Syntax Screening Test and was given on a pre-posttest basis. Additional activities included a story time held daily in the library utilizing the library aides, and a daily music period.

The class for the older children was geared to accommodate students who had completed the first grade or beyond. The Northwestern Syntax Screening Test was administered to each child who entered the classroom. Their performance on the test was utilized in planning instructional activities.

All activities were designed to help the students successfully master specific items which they had missed on the pretest of the Northwestern Syntax Screening Test. Instructional sessions in language included role playing, puppet shows, and students placing various objects "in", "under", "in front of" and "in back of" their desks. When a student demonstrated successful accomplishment of an item missed on the pretest, the date was recorded on a group chart of language skills. Upon mastery of the skills tested by the



Northwestern Syntax Screening Test students were given a placement test to determine the correct Sullivan Programmed Reader in which they were to begin their reading program. After testing they were allowed to work individually in their Sullivan Reader.

Rewards were used as an incentive to complete assigned reading tasks and these rewards were given immediately upon completion of an assignment. Rewards included praise, candy, extra time working in the woodworking shop, additional tumbling time on the mats, a star on a reading chart, or a small plastic toy from a reward box. Students also had a daily library session wherein they could select any book that they could read and then read it to one of the aides. A reading chart was kept in the room and children were able to place a star on the chart for each book they read. Each child received a small piece of candy for each book completed. The teacher reported that the enthusiasm for the library was high and the children usually chose books that they could read easily and rapidly.

Both classes conducted activities other than those described above. Children participated in art, swimming, physical education, field trips, and they were involved in a variety of other miscellaneous activities. Three of these activities were tumbling and gymnastics, woodworking, and Mexican cooking.

The teacher reported that the tumbling and gymnastics program was conducted by a volunteer college student from OCE and he aided in teaching many of the basic tumbling skills to the children.

The woodworking shop was set up during the last two weeks of the program.

All students in the secondary class and some in the Title I class had a chance to build from one to three different projects. Suggested projects included a footstool, a toolbox, and a birdhouse, with some students build-



ing all three. To save time and materials, the projects were precut by either an aide or the teacher using power tools with the children sanding, assembling and nailing the projects. The children also participated in the painting of their projects and these projects were put on display in the main hall.

During the summer program, additional services were provided for the participants. Through the cooperation of a local dentist and the County Welfare Dental Clinic, the school was able to provide dental care to approximately twenty children, eleven of whom came under the active migrant classification. A first in this year's summer school was a Well Child Clinic held on the 28th of June! Twenty children were examined and some immunizations were given. Referrals were made on at least two children for further examination at the Medical School in Portland. The County Health Nurse and her aide were very helpful and cooperative throughout the summer school program. At the beginning of the summer the children were weighed and measured, and eye screening was given and three referrals were made. On July 13 a speech clinician from OCE conducted a hearing screening and four children were recommended for additional hearing tests. In addition, during the course of the summer school, several home visits were made in connection with dental care referrals made from the Well Child Clinic. Of the four active migrant families that participated in the summer school, two of them remained in the Independence area.

Finally, night programs were provided for families at least once each week and were well represented by parents whose children were participating in the summer school.



Results:

1. Each child will show growth in language development.

Preschool. Table IV gives the results for the Northwestern Syntax

Screening Test for this group. The chronological age was four, five, and six with twenty-one children being assessed on a pre-posttest basis. Growth was seen on 33 of the 46 items tested, with the remaining thirteen items showing no change from the pretest to the posttest. Growth was especially strong in the areas of verbs, present tense, past tense, future tense, and third person, with few gains being made in the areas of question words and understanding sentences.

Primary. Table V presents the results for the Northwestern Screening

Test for the primary group, chronological age six to fourteen. Growth

was shown in 23 of the 46 areas, with 21 of the skill areas maintaining

their original level. Growth was especially strong in the areas of question

words and third person verbs under the receptive category.

- 2. Each preschool child will show growth in concept development.
- Table VI shows the results of the Preschool Academic Checklist on a pre and posttest basis. Results indicate growth in all areas, with strong gains being made in the areas of counting and knowledge of money.
 - 3. Each primary grade child will show growth in reading skills.

Table VII shows the results of the Sullivan Reading Program Placement Test on a pre-posttest basis. Twenty one books were included. As can be seen, growth was made by each child. The number of library books read by each pupil is also shown.



TABLE IV NORTHWESTERN SYNTAX SCREENING TEST

Central School District

CA 4, 5, & 6

EXPRESSIVE TASK

RECEPTIVE TASK

No. Students Tested 21 Pre Gain Pre Post Gain Nouns Nouns Plurals Plurals 1.1 Possessive Possessive 6. Verbs Verbs Present tense Present tense Past tense Past tense Future tense Future tense 3rd person 3rd person Prepositions Prepositions in in on on under under behind behind Pronouns Pronouns he he she she her her their their himself himself Not Statement Not Statement Reversal of Subject/Obj. Reversal of Subject/Obj. o This and That Concept This and That Concept Question Words Question Words who who what what where where Q Understanding Sentences Understanding Sentences statements statements questions questions

Total Gain Receptive 69 Total Gain Expressive 114

Average Gain Per Student 3.23 Average Gain Per Student 5.42



TABLE V NORTHWESTERN SYNTAX SCREENING TEST Central School District CA 6-14

RECEPTIVE TASK

No. of Students Tested 13

EXPRESSIVE TASK

	Pre	Post	Gain		Pre	Post	Gain
Nouns	l·			Nouns			
Plurals	13	13	0	<u>Plurals</u>	13	13	0
Possessive	11	11	0	Possessive	13	13	()
Verbs				Verbs			
Present tense	12	13.	1 1	Present tense	11	13	2
Past tense	12	13	1_1_	Past tense	9	12	3
Future tense	9	11	2	Future tense	13	13	0
3rd person	8	12	4	3rd person	12	13	1
Prepositions				Prepositions			
<u>in</u>	13	13	1	in	13	13	0
on	13	13	0	on	13	13	0
under	13	13	0	under	13	13	0
behind	13	13	0	behind	13	13	Ō
Pronouns				Pronouns			
he	13	13	0	<u>he</u>	13	13	0
she	13	13	0	she	12	13	1
her	12	13	11	her	13	13	0
their	12	13	1	their	12	13	1
himself	_13	13	0	himself	13	13	0
Not Statement	13	13	0	Not Statement	12	13	1
Reversal of Subject/Obj.	9	13	4	Reversal of Subject/Obj.	12	13	i
This and That Concept	11	12	1	This and That Concept	11	13	2
Question Words				Question Words			
<u>who</u>	7	12	5	who	13	13	0 _
what	8	13	. 5	what	13	13	0
where	11	12	1	where	13	13	ŋ
Understanding Sentences				Understanding Sentences			
statements	7	11	4	statements	10	13	3
questions	7	11	4	questions	10	13	3

Total Gain Receptive 35

Average Gain Per Student 2.69

Total Gain Expressive ___18__

Average Gain Per Student 1.38



Table VI PRESCHOOL ACADEMIC CHECKLIST SUMMARY SHEET

AREA	Polk County		SOPERAT SHEEK	CA _	4, 5, & 6	
SCHOOL	Central School	District				
TOTAL STUI	DENTS TESTED	21	•			

TASK	PRE	POST	GAIN	TASK	PRE	POST	CA
Knows His Name	14	21	7	Recognizing Sounds		1	
Arithmetic				s	12	15	3
Counting 1-10	16	19	3	m	10	15	5
Counting 11-20	11	17	6	t	9	13	4
Counting 21-30	4	15	11	n	9	13	 4
Counting 31-40	2	14	12	p	8	14	6
Counting 41-50	2	14	12	d	2	11	9
Counting Objects 1-20	7	13	6	Recognizing Words		1	1
Naming Numerals 1-20	4	11	7	cat	9	13	4
Matching Numerals to				dog	8	11	3
Objects 1-5	11	1 ა	5	red	4	9	5
Recognizing Shapes				chair	3	8	5
Circle	15	18	3	door	3	9	6
Square	11	18	7	boy	4	9	5
Triangle	9	16	7	girl	5	8	3
Rectangle	6	16	10	Writing	 	1	1
Recognizing Size				Writing First Name	4	11	7
Big	17	19	2	Writing Numbers 1-10	2	9	7
Little	16	19	3	Writing Numbers 11-20	2	8	6
Knowledge of Time				Writing Letters A-Z	5	15	10
Morning	10	17	7	Colors	1	 	+
Noon	3	13	10	Identify by Pointing	1	1	
Night	8	17	9	red	16	18	2
Telling Time	1			blue	16	18	2
Clock 1- 9:00 or 11:45	1	12	11	green	17	18	1
Clock 2- 4:30	0	8	8	orange	18	20	1 2
Recognizing Coin Money			1	yellow	17	18	1
Penny	11	14	3	white	17	18	1
Nickel	8	14	6	black	15	17	2
Dime	9	14	5 .	brown	16	18	2
Knowledge of Money				Identify by Naming	1	1	1
Five pennies/	Į.	į .		orange	18	20	2
one nickel	5	11_	6	black	15	17	2
Dime/ two nickels	3	10	7	red	16	18	2
Reading				green	17	18	1
Recognizing Right and	ì	ļ		yellow	17	18	1
Left	j	1		blue	16	18	2
Right	13	16	3	brown	15	17	2
Left	14	16	2	white	17	18	I
Recognizing Difference	;					4	<u> </u>
Words and Pictures	1,4	16	2	[]			
Recognizing the Same and Difference				TOTAL SKILL GAIN 232			
Shapes	16	19	3	AVERAGE SKILL GAIN PER STUD	ENT 1	1.04	
Letters	6	11	5	TATIONOR SETTLE OUTH LEW STOR	-MI		_
Recognizing Letters	 	1 1	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,				
•	7	14	7	11			
a i	12	15	3				
	111	13	2	{			
<u>n</u>	111		4	•			
<u>P</u>	10	15	1 4	1 }			
	a 111		1 1				



Table VII

Sullivan Reading Program

Area Polk County		C.A. 6-14
School Central School I	District	
Student 1 Gr 1. Beginning level 2. Final level	3.2, Book 12	17 library books
	2.9, Book 10 3.1, Book 11, page 6	6 library books
	.7, Book 1 .8, Book 1, page 85	8 library books
Student 4 1. Beginning level 2. Final level		14 library books
	2.1, Book 6 , Book 7, page 35	13 library books
Student 6 1. Beginning level 2. Final level	.9, Book 2 1.0, Book 2, page 123	12 library books
Student 7 1. Beginning level 2. Final level	3.2, Book 12 3.7, Book 14	8 library books



Third Party Evaluator's Comments:

As the results indicate, Central School District was able to operate a successful summer migrant program. The results of the language assessment indicate that the summer program provided the children with needed instruction in the area of language during the six weeks. Growth was especially noticeable at the preschool level in the area of language, whereas the older children showed good growth in reading skills. The program was not only successful in the academic areas but it also provided the children with enrichment activities. Many special events such as parent's night, field trips, and recreational programs were beneficial. The program was also successful in providing a training site for a number of NYC students, work study students and practicum students from OCE. The project also conducted an extensive medical and dental program for the children enrolled. This is a much needed service to these children and their families. The district should be congratulated for submitting all of the evaluation data as requested for this evaluation.



Area Name:

Milton-Freewater District 31

County:

Umatilla

Funding Allocated:

\$8,677

Project Beginning Date:

June 11, 1973

Project Ending Date:

July 13, 1973

School Session:

Summer

Number of Migrant

Students Enrolled:

33

Introduction:

Milton-Freewater District 31 was the only district participating in the program. The total number of public school migrant students enrolled (33) were divided into grades preschool through fifth as shown in Table I. One student was in the eighth grade. There were no non-public school migrant children participating in the program. The personnel participating in the program were: 1 teacher and 2 aides. Table II presents the number of certified personnel employed.

Table I
Migrant Students Enrolled

Grade	Enrolled	ADM	
Preschool	5	4.3	
First	. 13	11.7	
Second	6 .	4.3	
Third	4	2.7	
Fourth	2	1.2	
Fifth	2 .	1.6	
Sixth			
Seventh			
Eighth	1	.7	
Ninth			
Tenth			
Eleventh			
Twelfth			
	•		
Total	33	26.5	

Table II

Certified Personnel Employed

Λ.	Bilingual	
	1. Target group	0
	2. Other	1
В.	English-speaking	1
	1. Target group	_
	2. Other	2
Tot	1	3

Supplementary statistical data gathered during the operation of this program are shown in Table III.

Table III
Supplementary Statistical Data

	ga, an an air ga th' air an air an an an an an an an an an air, an an air, an an an an an an an an an an an an			
Λ.	Total bus miles	1898		
В.	Health examinations	18		
С.	Health referrals	6 '		
	1. Vision Exams			
	2. Vision referrals			
D.	Dental examinations	21		
Ε.	Dental referrals	3		
F.	Breakfasts	675		
G.	Morning snacks			
	Not lunches	712		
Ι.	Afternoon snacks			
	No. of teachers	2		
	No. of aides			
	1. Target group	1		
	2. Other	2		
	3. How many are bilingual	2	Total 3	
τ.,	No, of volunteers			
•	1. Target group	1		
	2. Other	3	Total 4	
	~! Office	_	<u> </u>	
		·		



Objectives and Evaluation Plan:

 To improve the child's oral language ability in standard English.

To evaluate this objective the Northwestern Syntax Screening

Test was to be administered to the children when they entered the

program with improvement noted on a continual basis and growth

was to be reported as to the number of new language skills acquired.

2. To improve the child's academic abilities.

To evaluate this objective the Preschool Academic Checklist
was to be used with the younger children and a reading evaluation
was to be used with the older children. Progress was to be noted on a
continual basis and growth was to be reported as to the number of
new skills learned either in academic or reading readiness.

Methodology:

The project employed two certified teachers, one a graduate of Eastern Oregon College of Education with three years experience as a teacher, and the other was a recent graduate of Oregon College of Education with one year experience as a speech therapist. There were two bi-lingual aides in the program, with one aide helping in the migrant camp day care center after school. One was a student in elementary education at the University of Americas in Mexico, and the other was a girl from the migrant labor camp. The major emphasis of the program was language, reading and English as a second language. The program began at 7:30 a.m. with breakfast. Classes began at approximately 8:30 (a short teacher preparation period was from 8:00 to 8:15). From 8:15 to 8:30 there were morning duties (flag salute, roll taking, and morning announcements).



From 8:30 to 9:30 a language arts program was conducted. The pupils were divided into three groups. One group consisted of six pupils, three of whom spoke no English, with the remainder speaking very little English. second group consisted of students with little or no reading ability, and those who scored below the average on the Preschool Academic Checklist. The third group consisted of older students who were capable of reading at a 1.3 or 2.1 reading level and who had scored above the average on the Preschool Academic Checklist, or who had scored average or above on the Northwestern Syntax Screening Test. The Peabody Kits, Primary through Level Three, and the Goldman-Lynch Sounds and Symbols Development Kit, Basic Concept, Distar and Sullivan Readers were used. In addition, numerous audiovisual equipment was used in each group to help reinforce concepts learned during the language arts class. A behavior modification program was used in all three language arts classes, and the total program was used for the entire class during the day. P.E. was from 9:30 to 10:00. Four areas of major concentration were rhythms, ball handling skills, trampoline and the parachute. Arts and crafts were from 10:00 to 10:45 and from 11:00 to 12:00 a daily swimming program was conducted. The lunch period and noon recess were from 12:00 to 1:00 and from 1:00 to 1:30 time was allocated for story telling and/or films with 1:30 being dismissal.

Results:

1. To improve the child's oral language ability in standard English.

Table IV shows the results of the Northwestern Syntax Screening Test on pre-posttest basis. Total gain for the summer program was 20 tasks with a mean gain of 1.5 tasks per student. Good gains for the group were



TABLE IV

NORTHWESTERN SYNTAX SCREENING TEST

Umatilla - Milton-Freewater

CA 13

RECEPTIVE TASK

EXPRESSIVE TASK

	Pre	Post	Gain		Pre	Post	Gain
Nouns			1	Nouns		· ·	
Plurals	12	12	0	Plurals	11	11	0
Possessive	11	11	ò	Possessive	6	7	1
Verbs				Verbs			
Present tense	9	9	1 0 1	Present tense	5	5	0
Past tense	7	7	0	Past tense	8	8	0
Future tense	10	10	0	Future tense	9	9	0
3rd person	3	3	0	3rd person	0	0	0
Prepositions				Prepositions			
in	12	12	0	in	13	13	0
on	12	12	0	on	11	_ 11	0
under	12	13	1	under	13	13	0
behind	11	12	2	behind	11	11	0
Pronouns				Pronouns			
<u>he</u>	12	12		he	13 _	13	0
she	13	13	0	she	13	13	0
her	12	12	0	her	11	11	0
their	12	12_	0	their	9	9	0
himself	12	13	1	himself	3	9	6
Not Statement	13	13	0	Not Statement	13	13	_ 0
Reversal of Subject/Obj.	6	6	0	Reversal of Subject/Obj.	10	10	0
This_and That Concept	5_	10	5	This and That Concept	6	10	4
Question Words		Ī		Question Words			
who	7	7_	0	who	8 _	8	0
what	10	10	0	what	12	12	0_
where	10	10_	0	where	10	10	0
Understanding Sentences	ļ _ _			Understanding Sentences			
statements	5	5	0	statements	8 _	8	0
questions	1	1	0	questions	5	5	0

Total Gain Receptive 9	Total Gain Expressive 11
Average Gain Per Student69	Average Gain Per Student84



Table V

PRESCHOOL ACADEMIC CHECKLIST SUMMARY SHEET

AREA Umatilla		SUPPLIE SIEEL	CA	
SCHOOL Milton-Free	water		·	
TOTAL STUDENTS TESTED	23			

TASK	PRE	POST	GAIN
	 		GAIN
Knows His Name	21	23	2
Arithmetic	l		ł .
Counting 1-10	21	22	1
Counting 11-20	19	19	0_
Counting 21-30	13	13	0_
Counting 31-40	12	12	0
Counting 41-50	12	12	0_
Counting Objects 1-20	19	19	0
Naming Numerals 1-20	13	13	0_
Matching Numerals to		1	ŀ
Objects 1-5	18	18	0
Recognizing Shapes			1
Circle	21	21	0
Square	17	19	2
Triangle	17	19	2
Rectangle	10	14	4
Recognizing Size	1		
Big	22	22	0
Little	22	22	0
Knowledge of Time	1		
Morning	13	17	4
Noon	4	11	7
Night	15	18	3
Telling Time			
Clock 1- 9:00 or 11:45	12	16	4
Clock 2- 4:30	6	11	5
Recognizing Coin Money	 	 	-
Penny	20	22	2
Nickel	20	22	$\frac{2}{2}$
Dime	20	23	3
Knowledge of Money	 	<u> </u>	
Five pennies/		1	İ
one nickel	7	_15	8
Dime/ two nickels	14	16	2
Reading	 	10	<u> </u>
Recognizing Right and	ł	l	ł
Recognizing Right and Left	{	ł	ŀ
	16	19	3
Right	16	19	3
Left	 -	19	3_
Recognizing Difference	21	٠,	,
Words and Pictures		21	0
Recognizing the Same and		1	l
Difference	17	l	1 _
Shapes	16	17	0
Letters	1 10	16	0
Recognizing Letters	١	۱.,	J .
<u>a</u>	15	19	4
<u>i</u>	16	18	2
n	13	16	3
P	16	16	0
t	15	15	0
m	13	16	3

Recognizing Sounds S			,	,
S	TA SK	PRE	POST	GAIN
S	Recognizing Sounds	_i	1	
The state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the	-	17	20	1 2
t 17 20 3 n 13 15 2 p 17 17 0 d 13 14 1 Recognizing Words 12 13 1 cat 12 13 1 dog 11 12 2 red 11 11 0 chair 5 5 0 door 10 10 0 boy 12 12 0 girl 10 10 0 Writing 11 10 0 Writing First Name 18 20 2 Writing Numbers 1-10 0 0 0 Writing Letters A-Z 5 5 0 Colors 1dentify by Pointing 18 18 0 red 19 20 0 0 green 19 20 0 0 green 19 20 1 0 white 20 22 2 0 black 20 22 2 0 black 22 22 2 0 red 22	m	15		
Name	t	17	20	
P	n	13	15	
Cat	p	17	17	
cat 12 13 1 dog 11 12 2 red 11 11 0 chair 5 5 0 door 10 10 0 boy 12 12 0 girl 10 10 0 Writing 10 10 0 Writing First Name 18 20 2 Writing Numbers 1-10 0 0 0 Writing Numbers 11-20 0 0 0 Writing Letters A-Z 5 5 0 Colors Identify by Pointing 18 18 0 red 19 20 0 0 green 19 20 1 0 orange 19 19 0 0 yellow 21 22 2 0 black 22 22 0 0 blue 19 20 1 1 blue 18 19 1 brown 19 20 1 1		13	14	
dog	Recognizing Words			
Ted	cat	12	13	1 1 _
chair 5 5 0 door 10 10 0 boy 12 12 0 girl 10 10 0 Writing 10 10 0 Writing First Name 18 20 2 Writing Numbers 1-10 0 0 Writing Numbers 11-20 0 0 Writing Letters A-Z 5 5 0 Colors Identify by Pointing 18 18 0 red 19 20 0 0 green 19 20 1 0 orange 19 19 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 <	dog	11	12	2
door 10 10 0 0		1	11	0
Doy girl 10 10 10 10 10 10 10 1	chair			0
Signary 10 10 10 10 10 Writing Writing First Name 18 20 2 Writing Numbers 1-10 0 0 Writing Numbers 11-20 0 Writing Letters A-Z 5 5 0 Colors Identify by Pointing 18 18 0 0 0 0 0 0 0 0 0	door		10	0
girl 10 10 0 Writing Writing First Name 18 20 2 Writing Numbers 1-10 0 0 Writing Numbers 11-20 0 0 Writing Letters A-Z 5 5 0 Colors Identify by Pointing red 18 18 0 blue 20 20 0 0 green 19 20 1 1 orange 19 19 0 0 1 yellow 21 22 2 2 1 white 20 22 2 2 2 2 black 20 22 2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 </td <td>boy</td> <td>12</td> <td>12</td> <td></td>	boy	12	12	
Writing Writing First Name 18 20 2 Writing Numbers 1-10 0 0 Writing Numbers 11-20 0 0 Writing Letters A-Z 5 5 0 Colors Identify by Pointing red 18 18 0 blue 20 20 0 0 green 19 20 1 1 orange 19 19 0 1 0 1 0 1 0 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 <td< td=""><td>girl</td><td>10</td><td>10</td><td></td></td<>	girl	10	10	
Writing Numbers 1-10 Writing Numbers 11-20 Writing Letters A-Z Colors Identify by Pointing red blue green orange yellow white black brown Identify by Naming orange black red black 20 22 20 0 Identify by Naming orange black red 22 23 1 green 19 20 1 21 22 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 3 3 3 3 3	Writing			
Writing Numbers 1-10 0 Writing Numbers 11-20 0 Writing Letters A-Z 5 5 Colors Identify by Pointing red 18 18 blue 20 20 0 green 19 20 1 orange 19 19 0 yellow 21 22 1 white 20 22 2 black 20 22 2 brown 22 22 0 Identify by Naming 20 20 0 orange 20 20 0 black 22 22 0 red 22 22 0 green 19 20 1 yellow 20 21 1 blue 18 19 1 brown 19 20 1	Writing First Name	_18	20	2
Writing Numbers 11-20 0 Writing Letters A-Z 5 5 0 Colors Identify by Pointing red 18 18 0 blue 20 20 0 green 19 20 1 orange 19 19 0 yellow 21 22 1 white 20 22 2 black 20 22 2 brown 22 22 0 Identify by Naming 20 20 0 orange 20 20 0 black 22 22 2 red 22 22 2 green 19 20 1 yellow 20 21 1 blue 18 19 1 brown 19 20 1	Writing Numbers 1-10			
Writing Letters A-Z 5 5 0 Colors Identify by Pointing red 18 18 0 blue 20 20 0 green 19 20 1 orange 19 19 0 yellow 21 22 1 white 20 22 2 black 20 22 2 brown 22 22 0 Identify by Naming 20 20 0 orange 20 20 0 black 22 22 2 red 22 23 1 green 19 20 1 yellow 20 21 1 blue 18 19 1 brown 19 20 1	Writing Numbers 11-20			0
Identify by Pointing red 18 18 0 blue 20 20 0 green 19 20 1 orange 19 19 0 yellow 21 22 1 white 20 22 2 black 20 22 2 brown 22 22 0 Identify by Naming 20 20 0 orange 20 20 0 black 22 22 0 red 22 23 1 green 19 20 1 yellow 20 21 1 blue 18 19 1 brown 19 20 1		5	5	0
red 18 18 0 blue 20 20 0 green 19 20 1 orange 19 19 0 yellow 21 22 1 white 20 22 2 black 20 22 2 brown 22 22 0 Identify by Naming 20 20 0 orange 20 20 0 black 22 22 0 red 22 23 1 green 19 20 1 yellow 20 21 1 blue 18 19 1 brown 19 20 1	Colors			
Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Section Sect	Identify by Pointing	1	1	
State 19 20 1 1 1 1 1 1 1 1 1	red		18	0
orange 19 19 0 yellow 21 22 1 white 20 22 2 black 20 22 2 brown 22 22 0 Identify by Naming 20 20 0 black 22 22 0 red 22 23 1 green 19 20 1 yellow 20 21 1 blue 18 19 1 brown 19 20 1	blue		,	0
yellow 21 22 1 white 20 22 2 black 20 22 2 brown 22 22 0 Identify by Naming 20 20 0 orange 20 20 0 black 22 22 0 red 22 23 1 green 19 20 1 yellow 20 21 1 blue 18 19 1 brown 19 20 1	green			1
yellow 21 22 1 white 20 22 2 black 20 22 2 brown 22 22 0 Identify by Naming 20 20 0 orange 20 20 0 black 22 22 0 red 22 23 1 green 19 20 1 yellow 20 21 1 blue 18 19 1 brown 19 20 1	orange	19	19	0
black 20 22 2 brown 22 22 2 Identify by Naming orange 20 20 0 black 22 22 0 red 22 23 1 green 19 20 1 yellow 20 21 1 blue 18 19 1 brown 19 20 1		,		1
Drawn 22 22 0	white		1	2
Description Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color Color	black			2
orange 20 20 0 black 22 22 0 red 22 23 1 green 19 20 1 yellow 20 21 1 blue 18 19 1 brown 19 20 1	brown	22	22	0
black 22 22 0 red 22 23 1 green 19 20 1 yellow 20 21 1 blue 18 19 1 brown 19 20 1	Identify by Naming			1
red 22 23 1 green 19 20 1 yellow 20 21 1 blue 18 19 1 brown 19 20 1	orange	20	20	0
green 19 20 1 yellow 20 21 1 blue 18 19 1 brown 19 20 1	black	22	22	Ō
yellow 20 21 1 blue 18 19 1 brown 19 20 1	red	22		1
yellow 20 21 1 blue 18 19 1 brown 19 20 1		19		1
blue 18 19 1 brown 19 20 1				1
220411		18	į –-	1
white 22 23 1	brown			1
	white	22	23	

TOTAL GAIN	98	
AVERAGE GAIN	PER STUDENT	4.26



304

found in the categories of pronouns (himself) and "this" and "that" concepts, both receptive and expressive.

2. To improve the child's academic abilities.

Table V shows the results of the Preschool Academic Checklist on a pre-posttest level. Total task gain was 98 with the average gain per student 4.26 tasks. Largest gains were found in the areas of knowledge of money (five pennies/one nickel) and other large gains were found in the areas of knowledge of time-category noon and telling time.

Third Party Evaluator's Comments:

Information provided by the project staff and data gathered by this observer are indicative of the fact that this project ran a successful summer program for migrant students. The children were involved in a number of academic activities and the continual data collection system used within these activities was notable. Data collected by utilization of the Preschool Academic Checklist and the Northwestern Syntax Screening Test indicated that the children in this summer program benefited from the instruction in the areas tested. Again this year the swimming program was exemplary and the director received excellent support from the community. Also the concept of using an aide from the program to participate in the day care program after school at the labor camp was an excellent idea. This appears to be an excellent way to effectively utilize staff in providing a much needed service.

Objective 2 specified that a reading evaluation was to be administered to the older children in the program. This evaluator could not find a report of the data in regards to this reading evaluation. Consequently, it was not possible to evaluate the effectiveness of Objective 2 on the older children.



Area Name:

Washington County I.E.D.

County:

Washington

Funding Allocated:

\$125,353

Project Beginning Date:

June 11, 1973

Project Ending Date:

August 3, 1973

School Session:

Summer

Number of Migrant

Students Enrolled:

404

Introduction:

North Plains was the only district participating in the program. The total number of public school migrant students enrolled, 404, were divided into grades K-10 as shown in Table I. There were no non-public school migrant children participating in the program. Personnel participating in the program were nine teachers, five aides, and twenty three volunteers. Table II presents the number of certified personnel employed.

Table I
Migrant Students Enrolled

Grade	Enrolled	
Preschool First Second Third Fourth Fifth Sixth Seventh Eighth Ninth Tenth	51 37 45 46 38 28 20 21 7 10	
Total	404	



Table II

Certified Personnel Employed

. Bilin	zual.	
	rget group	5
2. Ot	•	2
3. Engli	sh-speaking	,
1. Ta	rget group	1
2. Ot	her	1
Γotal		9

Supplementary statistical data gathered during the operation of the program are shown in Table III.

Table III
Supplementary Statistical Data

Α.	Total bus miles	24,200	
В.	Health examinations	98	
С.	Fealth referrals	29	
-	1. Vision Exams		
	2. Vision referrals		
Ð.	Dental examinations	293	
Ε.	Dental referrals	45	
F.	Breakfasts	4,785	
G.	Morning snacks	4,785	
	Not lunches	4,785	
I.	Afternoon snacks	4,785	
•	No. of teachers	9	
	No. of aides		
•	1. Target group	4	
	2. Other	1	
	3. How many are bilingual	4	Total 5
L	No. of volunteers		
	1. Target group	1	
	2. Other	22	Total 23



Objectives and Evaluation Plan:

Preschool

 To improve the receptive and expressive language skills in standard English.

To evaluate this objective the Northwestern Syntax Screening

Test was to be given to the children when they initially enter the

program and continual growth was to be noted on the language skills

assessed by this test.

To increase the understanding of readiness concepts needed for success in the first grade.

To evaluate this objective the Preschool Academic Checklist was to be administered to the child when he entered the program and continual growth was to be recorded as he learned the skills assessed on this test.

Primary and Intermediate

3. To improve the child's use of English as a second language.

To evaluate this objective the Northwestern Syntax Screening

Test was to be administered to the child when he entered the program

and progress was to be noted by indicating the skills learned on this

test.

4. To improve word recognition and reading comprehension skills.

To evaluate this objective either the Wide Range Achievement

Test or the Phonics Checklist was to be administered to the child

when he entered the program. If he was given the Wide Range Achievement Test, he was also given this test on a posttest basis. If

he was given the Phonics Checklist growth was to be noted as to the

number of new skills acquired.



Overall Objectives

5. To improve the physical deficiencies that might effect the child's capabilities. The following care was to be provided when needed: medical, dental, optometric, assistance with referrals to speech and hearing specialists, assistance with referrals for psychological care, and recommendations of specific agencies to those families who wished to improve their nutrition and/or other needs.

To evaluate this objective the amount of money and a description of the services given to children was to be reported in narrative form.

6. To improve the migrant child's view of himself and the school environment.

To evaluate this objective a description of all school sponsored activities that were conducted within the school, camps and within the community which were relevant to cultural awareness, was to be described in narrative form.

Methodology:

North Plains was the only district participating in this summer program, and the North Plains Elementary School was used to house the project. Provisions for identifying and accommodating the individual differences of the children were handled primarily through the academic testing given to all children when they entered the program. Once the child's skill deficiencies were identified, he was taught the skills that he did not have. It was the responsibility of one teacher to test each child when he entered the program and then provide the child's teacher with the information required for academic placement. Academic instruc-



tion was provided in the area of language development with the methods and materials used dependent upon the grade level of the children involved. At the preschool level, the Michigan Oral Language Program and the Peabody Language Development Kits were used. For the primary level, the major emphasis was on language development through the use of the Sullivan Program Reading materials, and at the elementary level the individual needs of the children were met through reading and language experiences acquired through the reading process itself. In addition, there was a great deal of bilingual instruction being provided for those children who needed this type of help.

The aides in the program participated in the project by working with the teachers in the direct instructional program. They taught small groups of children and also assumed other teacher responsibilities, depending upon the qualifications of the aide. For example, some of the aides were certified teachers and consequently they devoted a large amount of their time assuming teaching responsibilities in the classroom.

In addition to the aides, there were twenty three volunteers working in this project. They worked as teacher aides and as teachers. They also assisted in the recruiting of students and a number of them provided transportation for the students from the migrant camps. In addition there were two NYC tutors who were working with the children. All staff in the program had had previous experience with migrant or disadvantaged children, with eight of the staff members coming from the target group, and eight being bilingual.

A medical program was established for this project through the Washington County Health Department. Free medical clinics were available three times a week for those children who needed the services offered.

A dental clinic was also established on a five day a week basis with a full-time dentist offering dental services to the project children.



Additional activities of the project involved a recreation program and a summer camp program made available to the migrant program, free of charge, through the efforts of the United Church of Christ. This camp was located in Timber, Oregon and it consisted of three cabins and one swimming pool. Forty-one children spent a week at the camp and here they learned about nature and they expressed this learning through arts and crafts activities.

Results:

Preschool

 To improve the receptive and expressive language skills in standard English.

Results for the Northwestern Syntax Screening Test are shown on Tables IV and V. There were two preschool classes for five year old children and Table IV presents the results for one group while Table V presents the results for the other group. The pupils whose results are shown in Table IV made an average skill gain of 3.9 in receptive language and 1.4 in expressive language, while the results in Table V show an average skill gain of .9 in receptive and .5 in expressive. Results from Table V indicate that the pupils made less than one skill gain, on the average, in both receptive and expressive language during the summer program.



TABLE IV

NORTHWESTERN SYNTAX SCREENING TEST

Washington County CA 5

RECEPTIVE TASK

EXPRESSIVE TASK

No. Students Tested 24

	Pre	Post	Gain		Pre	Post	Gain
Nouns				Nouns			
Plurals	24	24	0	Plurals	22	23	1
Possessive	18	18	0	Possessive	23	23	0
Verbs				Verbs		1	
Present tense	22	23	1 1	Present tense	23	23	0
Past tense	13	13	0	Past tense	18	20	2
Future tense	12	12	0	Future tense	22	23	1
3rd person	22	22	0	3rd person	21	22	1
Prepositions	1			Prepositions			
in	23	24	1	in	23	23	0
cn	23	24	1	on	23	23	0
under	23	23	0	under	23	23	0
behind	23	23	0	behind	23	23	0
Pronouns				Pronouns			
he	23	24	1	he	22	23	1_1_
she	23	24	1	she	22	23	1
her	12	24	12	hex	21	?3	2
their	12	21	-9	their	23	23	0
himself	15	21	6	himself	21	23	2
Not Statement	22	24	2	Not Statement	23	23	0
Reversal of Subject/Obj.	17	17	0	Reversal of Subject/Obj.	22	23_	1
This and That Concept	10	22	12	This and That Concept	22	23	1
Question Words		1		Question Words			
who	8	24	12	who	20	22	2
what	10	24	14	what	20	22	2
where	18	24	6	where	22	23	1
Understanding Sentences	}	-		Understanding Sentences	}		
statements	10	11	1	statements	21	23	2
questions	11	21	10	questions	7	21	14

Total Ga	in Re	cept	ive <u>89</u>		
Average	Gain	Per	Student	3.9	

Total Gain Expressive 34

Average Gain Per Student 1.4



TABLE V

NORTHWESTERN SYNTAX SCREENING TEST Washington County CA 5

RECEPTIVE TASK

EXPRESSIVE TASK

No. Students Tested 20

	Pre	Post	Gain		Pre	Post	Gain
Nouns				Nouns			
Plurals	17	18	1 1	Pluralc	15	15	0
Possessive	18	18.	0	Possessive	14	14	0
Verbs				Verbs			
Present tense	19	20	1	Present tense	18	18	. 0
Past tense	7	7	0	Past tense	10	10	0
Future tense	12	12	0	Future tense	16	16	0
3rd person	16	16	0	3rd person	16	16	0
Prepositions		J		Prepositions	1	1	
in	20	21	1	in	18	19	_ 1
on	20	21	1	on	18	19	1
under	19	19	0	under	17	19	2
behind	19	19	0	behind	17	19	2
Pronouns	1		· - 1	Pronouns			-
he	20	22	2	he	17	1.8	1
she	20	22	2	she	13	13	0
her	14	18	4	her	16	17	1
their	14	14	0	their	12	12	0
himself	6	7	1	himself	13	14	1
Not Statement	16	17	1	Not Statement	17	17	0
Reversal of Subject/Obj.	11	12	1	Reversal of Subject/Obj.	12	12	0
This and That Concept	11	14	3	This and That Concept	16	17	1_
Question Words		1		Question Words			
who	3	3	0	who	16	16	0
what	5	5	0	what	17	17	0
where	16	16	0	where	16	16	0
Understanding Sentences		1		Understanding Sentences			
statements	9	9	0	statements	17	17	0
questions	9	9	0	questions	5	5	0

Total Gain Receptive 18	Total Gain Expressive 10
Average Gain Per Student9	Average Gain Per Student5



 To increase the understanding of readiness concepts needed for success in the first grade.

Tables VI and VII present the results of the Preschool Academic Checklist for the two five year old preschool groups. The average skill gain
for pupils shown on Table VI is 6.2 with the most growth shown in the area
of color recognition. The average skill gain for pupils shown on Table VII
is 16.3 with the most progress indicated in arithmetic and letter recognition skills. Neither group showed progress in letter sound recognition
and word recognition, two areas considered important for reading instruction.

Table VIII presents the results of the Preschool Academic Checklist for a group of six year old pupils. Their average skill gain was 3.7 with the results indicating that the majority of these pupils already possessed the skills assessed on this test when they entered the program. An area of deficiency was in word recognition, however minimal progress was made in this area.

Primary and Intermediate

3. To improve the child's use of English as a second language.

Table IX presents the results of the Northwestern Syntax Screening

Test for a group of six year old pupils. Their average skill gain in

receptive language was 1.3 skills and in expressive language their average
skill gain was .5. Many of the pupils in this group possessed the skills

assessed when they entered the program and therefore the group showed

minimal amount of growth in this area.



TABLE VI

PRESCHOOL ACADEMIC CHECKLIST SUMMARY SHEET

AREA _ Washington County	CA	5
SCHOOL North Plains		
TOTAL STUDENTS TESTED 24		

TASK	PRE	POST	GAIN	TASK	PRE	POST	GAIN
Knows His Name	24	24	n	Recognizing Sounds			
Arithmetic				8	4	4	0
Counting 1-10	17	20	3	œ.	4	4	0
Counting 11-20	3	4	ı	t	1	1	0
Counting 21-30	2	2	0	n	2	1 2	0
Counting 31-40	2	2	0	p	i	1	10
Counting 41-50	2	2	0	à	-	2	1 1
Counting Objects 1-20	3	4	1	Recognizing Words	i	 	
Naming Numerals 1-20	2	2	n	cat	1;	į,	0
Matching Numerals to			, ,	dog	1;	1 1	10
Objects 1-5	7	9	2	red	1	1:	0
Recognizing Shapes				chair	1		0
Circle	8	14	6	door	- 	1 1	0
Square	6	10	4	boy	1	1 1	0
Triangle	5	10	5	girl	1;	13	2
Rectangle	4	5	1	Writing	- ^	1	
Recognizing Size	1	1		Writing First Name	6	15	9
Big	23	23	0	Writing Numbers 1-10	- 0	3	1 3
Little	23	23	ń	Writing Numbers 11-20	0	1 6	10
Knowledge of Time		 		Writing Letters A-Z	0	1	1
Morning	2	6	4	Colors	- -"	 	
Noon	1 1 -	2	1	Identify by Pointing	1	1	ĺ
Night	5	8	3	red	20	24	4
Telling Time	1	1		blue	14	20	1 4
Clock 1- 9:00 or 11:45	1	2	1	green	17	20	1 3
Clock 2- 4:30	 	 		orange	1 8	19	l ír
Recognizing Coin Money	 	 		yellow	15	19	4 -
Penny	20	23	١,	white	20	23	13
Nickel	14	18	4	black	1 17	21	1 4
Dime	114	20	6	brown	15	19	1 4
Knowledge of Money	 ``	1	1	Identify by Naming		+ */-	
Five pennies/	l	1	l i	orange	12	15	3
one_nickel	2	6	,	black	16	21	1-3-
Dime/ two nickels	1 1	5	. 4	red			
Reading		 	- 	green		18	1-1
Recognizing Right and			1	yellow		15_	1 3
Left	l	į		blue	1-15	18_] _ 3 _
Right	12	15	3	brown	12	16_	4_
Left	112-	15	3	white	15	18	1 3
Recognizing Difference		 		White	1 19	23	1_4
Words and Pictures	9	17	8	i i			
Recognizing the Same and Difference		11/	-2	TOTAL CAIN 149		<u> </u>	
Shapes	14	1.14	n	AVEDACE CATH DED COUR	D. T. 1.100	6 2	
Letters	113-	16	1 "	AVERAGE GAIN PER STU	DENI	6.2	
Recognizing Letters	 ``	 	 	11			
Wet of the Terrers		1					
_	4 4		. , .				
8	4	6	2				
<u>8</u> 1 n	4 2	4 2	0				



TABLE VII

PRESCHOOL ACADEMIC CHECKLIST SUMMARY SHEET

CA ___5___

AREA Washing	ton Coun	ty
SCHOOL North	Plains	
TOTAL STUDENTS	TESTED	23

TOTAL STUDENTS TESTED							
TASK	PRE	POST	GAIN	TASK	PRE	POST	GAIN
Knows His Name	23	23	0	Recognizing Sounds			1
Arithmetic				6	2	! 2	0
Counting 1-10	16	23	7	m	- † <u>1</u>	1	0
Counting 11-20	4	22	18	t	Ô	10	0
Counting 21-30	2	17	15	n	0	Ö	7
Counting 31-40		13	12	P	0	1 0	Ó
Counting 41-50	0	6	6	d	10	1 0	1 0
Counting Objects 1-20	4	17	13	Recognizing Words	- -''		 -``- -
Naming Numerals 1-20	0	7	7	cat	0	0	0
Matching Numerals to	 -	╁─┴──	 		10	0	0
Objects 1-5	7	21	14	red	10	1 0	1 6
Recognizing Shapes	 '-	1-1	1 1	chair	 0	1 0	10
Circle	11	22	11				1 - 6
	9	23	14	door	0	0	
Square		22		boy	$-\frac{1}{0}$	0	0
Triangle	7	6	15	girl	- 0	4	10
Rectangle	1	└ °─	3	Writing	l _	1	ł
Recognizing Size	1	1	1 .	Writing First Name	8	19	11
Big	23	23	0	Writing Numbers 1-10	0	15	15
Little	23	23	0	Writing Numbers 11-20	0	16	16
Knowledge of Time		j	1	Writing Letters A-Z	0	0	0
Morning	4	21	1.7	Colors			1
Neon	2	6	4	Identify by Pointing	j		1
Night	9	22	13	red	21	24	1_3_
Telling Time				blue	21	23_	2
Clock 1- 9:00 or 11:45	0	4	4	green	20	23	3
Clock 2- 4:30	0	11	11	orange	19	23	4
Recognizing Coin Money				yellow	20	24_	4
Penny	_22	23	1 ,	white	20	23	1 3
Nickel	18	23	5	black	19	23	4
Dime	18	22	4	brown	20	23	3
Knowledge of Money	 	1-2	-	Identify by Naming	- 	1	+-
Five pennies/	Ì	1]	orange	19	22	3
one nickel	6	15	0	black		24	4
Dime/ two nickels	5	15	10		20		
	 	1.7	1 10	red	20 19	23	3
keading	1	j	1	green			+
Recognizing Right and]	Ì		yellow	21	23_	12
Left		1	· .	blue	21	22	┦-
Right	15	22	7	brown	21	22	11
Left	15	2.7	7	white			11_
Recognizing Difference	1	1					
Words and Pictures	16	19	3				
Recognizing the Same and Difference		ļ		TOTAL GAIN 372			
Shapes	_19	22	3	AVERAGE GAIN PER STU	DENT	16.3	
Letters	17	22	5				
Recognizing Letters	1	!	1				
	0	17	17				
8	 	14	13				
<u> </u>	1 -	14	14				
1	 	9	8				
ע	. I	,		. 7			



TABLE VIII

PRESCHOOL ACADEMIC CHECKLIST SUMMARY SHEET

ARLA _	Washington Count	<u>y</u>	
SCHOOL	North Plains		
TOTAL	STUDENTS TESTED	31	

CA	6

TASK	PRE	POST	GAIN	TASK	PRE	POST	GAIN
Anows His Name	31	31	0	Recognizing Sounds		7	1
Arithmetic	1			s	17	18	1 1
Counting 1-10	30_	31	1, 1	m	1	111	1,
Counting 11-20	17	20	3	t	13	14	1
Counting 21-30	10	13	3	n	6	110-	17-
Counting 31-40	0	10	1	P	10	111	2
Counting 41-50	9	0	n	d	6	110	4
Counting Objects 1-20	17	18	1	Recognizing Words		1	
Naming Numerals 1-20		1	11	cat	3	4	1
Matching Numerals to	 	1	1	dog	1 3	4	† †
Objects 1-5	2.3	23	0	red	4	5	l i
Recognizing Shapes	† -:	1		chair	7	1 1	 i
Circle	18	22	4	door	- 	 i 	6
Square	16	21	5	boy	$\frac{1}{2}$	1 2	0
Triangle	17	21	4	girl	- - 2	1-3	l i - -
Rectangle	1	16	В	Writing			
Recognizing Size	 	 	1''	Writing First Name	25	25	10
Big	31	31	1	Writing Numbers 1-10	1 2 9	111	2
Little	31	31	n	Writing Numbers 11-20	5	1 6	
Knowledge of Time	1 31	 ''-	 	Writing Letters A-2	$-\frac{1}{2}$	110	18-
Morning	6	7	1	Colors		+	
Noon	 	1	n	Identify by thing		1	1
Night	1. <u>c</u>	16	0	1 1	1	1	١.
Telling Time	16	 - ^ - -	1''	red blue	27	28	
Clock 1- 9:00 or 11:45	1 .	1 .	n		27	- 29	
Clock 2- 4:30	4-	-4-	0	green	- 28 -	29	1 0
	 	·}~ <u>``</u> -	 ''	orange	28		-
Recognizing Coin Money	1	1	n	yellow	29	29	10
Penny	26	76_	2	white	30	30	10
Nickel	25	19 25	0	black	30	30	1-0
Dime	127	1.0	''	brown	28	29	1
Knowledge of Money	8	13	5	Identify by Naming	1	1	
Five pennies/	, °	13	13	orange	29	29	0
one nickel	 	+	-	black	30	30	
Dime/ two nickels	<u> </u>	13	5	red	27	28	1
Reading	1		1	green	27	29	2
Recognizing Right and	ł	Į.	1	yellow	28	28	0
Left	١.,	1	4	blue	26	28	2
Right	18	22	14/4	brown	28	28	0
Left	18	22	1"	white	28	28	0
Recognizing Difference	j	1		11			
Words and Pictures	<u>3n</u>	30	n				
Recognizing the Same and	1		1	TOTAL GAIN 115			
Difference	ł	I	ł				
Shapes	29	29	<u> </u>	AVERAGE GAIN PER STU	dent _	3.7	
Letters	29	29	n	11			-
Recognizing Letters		i		11			
8	13	20	7				
i	12	18	6	11			
n	7	13	6				
P	11	13	2	! i			



TABLE IX

NORTHWESTERN SYNTAX SCREENING TEST

Washington County CA 6

RECEPTIVE TASK

EXPRESSIVE TASK

No. Students Tested 25

Nouns				11	Pre	Post	Gain
Rouns				Nouns			
Plurals	21	21	_ 0	Plurals	23	_24	1
Possessive	19	19	0	Possessive	22	22	ō
Verbs				Verbs			
Present tense	25	25_	0	Present tense	23_	23	_ 0_
Past tense	18	19	1	Past tense	18	. 20	2
Future tense	11	12	1	Future tense	21_	2.3	2
3rd person	24	24	0	3rd person	23	23	0
Prepositions				Prepositions			
in	25	25	0	in	23	23	0
on	25	25	0	on	23	23	0
under	25	25	0	under	23	23	0
behind	25	25	0	behind	23	23	0
Pronouns				Pronouns			
he	25	26	1_1	he	23	25	2
she	25	26	11	she	23	23	0
her	20	23	3	her	22	24	2
their	19	22	3	their	22	22	0
himself	12	13	1	himself	21	22	1
Not Statement	25	25	O	Not Statement	24	24	0
Reversal of Subject/Obj.	21	22	1	Reversal of Subject/Obj.	19	19	0
This and That Concept	9	11	2	This and That Concept	22	22	0
Question Words				Question Words			
who	141	19	8	иho	20	21	1
what	14	20	6	what	22	23	1
where	18	22	4	where	23	23	0
Understanding Sentences				Understanding Sentences			
statements	23	23	0	statements	23	23	0
questions	13	13	0	questions	8	8	0

Total Gain Receptive 32	Total Gain Expressive 12
Average Gain Per Student 1.3	Average Cain Per Student5



4. To improve word recognition and reading comprehension skills.

The results of the Wide Range Achievement Test (WRAT) are shown on Tables X through XIV. These results are reported in grade equivalent scores. In Table X, total gains are 6.7 in reading and 6.6 in spelling. This gives a mean gain per pupil of .49 and .41 respectfully.

Table XI presents the results for twenty-eight 8 year old pupils, with total gains of 5.4 in reading, 5.0 in spelling, and 3.9 in math. Average gains per pupil were .49, .55, and .43. Table XII gives the composite WRAT score for twenty-eight 8 year old pupils. These scores show a total gain of 2.6 with a mean gain per child of .22.

Table XIII shows reading, spelling, and math scores for fifty-nine pupils. Total gains for each area were: reading = 25.7, spelling = -.7, and math = 7.9. Mean gain scores per child were .99, -.02, and .36 respectfully. Table XIV gives the composite scores for this group. A total gain of 3.1 was achieved with a mean gain per pupil of 1.2.



TABLE X
Wide Range Achievement Test
Washington County
North Plains

CA 7

		Reading			Spelling	
udents	Pre	Post	Gain	Pre	Post	Gair
1	1.6			1.6		
1 2	1.4			1.4		
3	1.1			1.1		
4	1.2			1.2		
5	1.3			1.7	1.9	. 2
6	.2			.2	1.4	1
7	1.7	1.9	. 2	1.7	3.8	.7
8	1.5	1.4	1	1.5	3.0	• /
9	3.1	3.8	.7	3.1	1.2	3
10	1.9	3.0	• /	1.9		.1
		1.2	3		2.8	•1
11	1.5		3	1.5	1 /	1
12	2.7	2.8	.1	2.7	1.4	. 1
13	. 2	• •	•	.2		
14	1.3	1.4	. 1	1.3		•
15	1.3			1.3	2.7	. 8
16	.5		•	.5	2.3	.4
17	1.5	2.7	. 8	1.9	2.0	. 5
18	1.9	2.3	.4	1.9		
19	1.5	2.0	.6	1.5		
20	.1			.1		
21	1.0			1.0		
22	1.3			1.3		
23	1.6			1.6		
24	1.5	2.2	. 7	1.5	2.2	. 7
25	1.5	2.1	.6	1.5	2.1	. 6
26	.8			.8		
27	1.0	. 9	1	1.0	. 9	1
28	1.5			1.5		
29	1.6			1.6		
30	1.6			1.6	_	
31	.6	.7	.1	.6	. 7	.1
32	0			0		
33	1.9			1.9		
34	1.6			1.6		
35	4.1	4.5	. 4	4.1	4.5	. 4
36	5.1	5.7	.6	5.1	5.7	. 6
37	1.2			1.2		
38	0	1.9	1.9	0	1.9	1.9
39	1.9			1.9		
Total Gain			6.7			6.6
X Gain Per Ch			.49			.4



TABLE XI

Wide Range Achievement Test
Washington County - North Plains
CA 8

		Readin	8		Spellin	g		Math	
Students	Pre	Post	<u>Gain</u>	Pre	Post	Gain	Pre	Post	Gain
1	2.1	2.3	.2	2.3	2.0	3	1.2	2.8	1.6
2	3.1	4.1	1.0	2.5	2.7	. 2	2.1	3.2	1.1
3	3.8			3.0			2.2		
4	1.4			1.5			2.1		
4 5 6 7 8 9	3.6			2.7			2.8 3.2		
6	3.9			4.2					
7	1.9			1.8			2.6		
8	1.4			1.3			1.9		
9	1.9			.8			1.3		
10	5.3			1.2			3.2		
11	4.5	4.5	0	2.9	2.9	0	2.6	2.4	. 2
12	1.0			1.1			1.2		
13	1.9	1.9	0	1.4	1.6	. 2	2.2	2.8	.6
14	2.3	3.8	1.5	2.6	2.5	1	2.6	2.6	9
15	1.8	1.9	.1	1.7	1.4	. 3	1.8	1.6	2
16	2.1			1.7			3.0		
17	1.3			1.6			2.6		
18	1.6			1.5			1.9		
19	3.1			2.5			2.4		
20	2.6	3.6	1.0	2.3	2.3	0	3.6	3.6	0
21	2.7			2.5			2.8		
22	2.3	3.1	.8	2.3	2.0	3	2.6	3.2	.8
23	2.0	3.1	1.1	1.8	2.3	.5	2.8	2.6	2
24	2.1			1.5			2.8		
25	1.8			1.4			3.6		
26	3.3	3.0	3						
27	2.9								
28	4.8	4.8	0		3.5			3.6	
Total Gain		•	5.4			5.0			3.9
X Gain Per	Child	l	.49			. 55			.43



TABLE XII

Wide Range Achievement Test Composite Scores
Washington County - North Plains
CA 8

Student	Pre	Post	Gain
1	2.3	2.7	. 4
2	2.1	·	
1 2 3 4	2.4		
4	2.2		
5	2.7		
6	3.8		
5 6 7	3.0		
8	3. 2		
9	3.3	3.0	3
10	2.4	2.8	. 4
li	2.2	2.7	.5
12	2.1		
13	2.5	3.0	.5
14	2.9		
15	2.6	3.3	.6
16	1.9	2.4	.5
17	1.8	1.6	.2
18	3.0		
19	1.8	2.1	.3
20	1.0		
21	1.5		_
22	3.3	3.3	0
23	1.7		
24	1.8	3.2	.3
25	2.9	3.2	
26	2.9	4.0	8
27	4.8	4.0	.0
28	1.9		
tal Gain			2.6
Gain Per Child			.22



TABLE XIII

Wide Range Achievement Test
Washington County - North Plains
CA 9-14

		Reading			Spellin	_		Math	
Student	s Pre	Post	Gain .	Pre	Post	<u>Gain</u>	Pre	Post	Gain
1	2.1	2.2	.1	2.6	2.5	1	3.6	3.2	4
2	3.8	3.6	. 2	2.9	2.9	0	4.2	3.6	. 6
3	3.3	3.1	. 2	2.9	3.2	.3	3.6	3.9	.3
4	4.2			3.9	3.1		2.6	3.,,	
5	3.9	7.5	3.6	6.5	5.7	8	4.2	2.9	-1.3
6	4.1	4.4	.3	3.9	3.2	.7	4.2	5.3	1.1
7	3.9	3.8	1	3.9	4.2	3	5.3	6.1	.8
8	4.4	4.7	.3	4.2	4.7	.5	4.7	4.5	. 2
9	7.2	15.1	7.9	5.7	5.3	4	5.7	6.1	. 4
10	4.8			2.9			2.6		
11	3.1	3.5	.4	3.0	2.7	3	3.2	4.2	1.0
12	3.3	4.1	.8	2.9	2.7	2	3.9	4.5	.6
13	5.0	4.7	3	3.2	4.5	1.3	3.6	3.6	0
14	4.7	5.0	• 3	4.2	3.9	3	4.2	3.2	-1.0
15	2.1	2.3	. 2	2.6	2.2	.4	1.4	2.4	1.0
16	4.1	4.7	•6	2.9	2.9	0	3.0	3.9	. 9
17	3.8	3.9	.1	2.5	2.7	. 2	3.9	3.6	.3
18	5.0	5.5	. •5	5.0	5.5	•5	3.2	3.0	2
19	3.8	4.5	• 7	3.0	3.0	0	4.5	3.6	9
20	6.1	6.8	.7	4.5	3.2	1.3	3.9		
21	5. 9	7.0	1.1	6.0	6.3	•3	4.7	5.2	.5
22	4.4	5.9	1.5	6.0	2.6	-3.4	3.2		
23	5.0	10.1	5.1	3.0	3.9	. 9	4.2		
24	1.7	1.8	•1	.9	1.8	.9	5.7	2.4	3.3
25	6.3	7.2	. 9	5.7	5.7	0	5.2	4.5	7
26	5.1	6.3	1.2	5.3	3.9	-1.4	2.2	4.2	2.0
27	2.1	2.2	•1	1.8	2.0	. 2	3.6	3.2	4
28	14.5	13.7	8	7.2	6.0	-1.0	6.1	6.3	. 2
29	3.6			3.5			4.2		
30	3.6			3.0			4.2		
Total G	ain		25.7			7			7.9
_ X Gain :	Per Chi	lld	.99			02			.36



TABLE XIV

Wide Range Achievement Test Composite Scores
Washington County - North Plains
CA 9-14

Student	Pre	Post	Gain
1	3.8		
2	3.6		
3	3.8	3.4	4
4	4.5	4.1	4
5	3.1	3.5	.4
6	2.8	1.7	-1.1
7	9.3	8.7	6
8	4.7	0.7	0
9	3.8		
10	4.2	4.8	.6
11	3.7	7.0	• •
12	4.6		
13	2.0	2.3	.3
14	4.3	2.5	• 5
15	5.5	6.2	.7
16	3.0	0.2	• /
17	4.8	4.6	2
18	3.9	4.3	.4
19	2.6	4.5	• •
20	4.2		
21	5.7	5.8	.1
22	2.2	3.0	• -
23	4.4	4.0	4
24	4.1	6.2	2.1
25	4.4	4.7	.3
26	4.5	• • •	.5
27	3.2		
28	2.9		
29	3.2	•	
30	4.4	4.6	.2



TABLE XIV con't

Student	Pre	Post	Gain
31	3.9		
32	3.5		
. 33	2.3		
34	3.5	3.8	.3
35	3.3		
36	4.1		
37	3.3	3.4	.1
38	2.8	2.6	·2 2.7
39	6.2	8.9	2.7
40	2.3		
41	3.8	3.7	1
42	3.4	3.4	0
43	5.0		
44	2.9		
45	4.6		
46	8.6		
47	3.5		
48	1.8		
49	2.5	3.0	.5
50	4.4	4.4	0
51	4.4	4.3	1
52	4.9	5.2	3
53	2.4		
54	3.4	3.7	.3
55	9.1		
56	1.7	•	
57	2.4		
58	3.4		
59	3.6		
Total Gain			3.1
\overline{X} Gain Per	Child		1.2



In Tables X through XIV, pretest information is provided on 213 pupils with posttest information provided on 123 pupils, i.e., 57% of the pupils were given both pre- and posttests (90). Of these, 45 or 50% received deficit or no gain scores on at least one or more areas tested.

Overall Objectives

5. To improve the physical deficiencies that might effect the child's capabilities.

The following care was to be provided when needed: medical, dental, optometric, assistance with referrals to speech and hearing specialists, assistance with referrals for psychological care, and recommendations to specific agencies to those families who wish to improve their nutrition and/or other needs.

The Washington County Health Department was instrumental in offering medical clinics three times per week. A dental clinic was established on a five day per week basis with a full-time dentist to offer dental services to project children. The Washington County Migrant Advisory Board held bi-monthly meetings to discuss the progress of health services to migrants in Washington County and the migrant populations were represented at these meetings. In addition, the project staff worked very closely with the parents of the children, with weekly home visits being made to meet the child's family. No cost data was submitted as required in the evaluation plan for this objective.

6. To improve the migrant child's view of himself and the school environment.

Many activities conducted in the program were designed to instill in the students appreciation of their own culture. These activities centered around the music program, folk dances and parent night where the students prepared a number of culturally-related activities for their parents.



The art program also emphasized the cultural activities of Mexico and, in addition, many of the meals served at lunch reflected the Mexican-American culture.

Third Party Evaluator's Comments:

This project completed the evaluation plan that was set when the project was initiated. Results indicate that the district successfully conducted a summer migrant program that had a number of outstanding features.

The area director successfully recruited 23 volunteers to assist in the summer program. The volunteers came from a number of different areas in the United States and during the summer the majority of them lived in the camps with the migrant families. These volunteers provided a number of needed services for the project — they assisted with the instructional program, assisted in a supervisory role and drove the school buses. The recruitment and use of volunteers is an exemplary aspect of this project.

The one week summer camp, provided free-of-charge by the United Church of Christ, provided the pupils with an excellent opportunity to study nature. With the assistance of the volunteers, the project staff was able to provide sufficient supervision so the children could safely avail themselves of the various study areas in the camp and its surroundings.

All of the children, teachers and aides in the program were encouraged to use their native language. As 98% of the pupils and seven of the nine teachers were Spanish speaking, a great deal of Spanish was used. Spanish was used throughout the entire school day, both in the instructional and non-instructional program. This project was able to effectively provide the pupils with a bilingual environment and also conduct an instructional program designed to remediate identified skill deficiencies.



Results of the academic assessment suggest that the pupils who were evaluated on a pre-posttest basis made growth in academic areas. Readiness growth was made by the younger children while the older pupils showed growth in reading, with the average growth for many of the groups being approximately half a year. This is considered excellent for an eight week program.

The results of this project could have been even stronger if more of the pupils served could have been evaluated. Only 57% of the older pupils, those receiving evaluation with the WRAT, were tested on a preposttest basis.



Area Name: The Dalles

County: Wasco

Funding Allocated: \$13,935

Project Beginning Date: June 11, 1973

Project Ending Date: June 30, 1973

School Session: Summer

Number of Migrant

Students Enrolled: 992

Introduction:

The Dalles School District was the only district participating in the program. The total number of public school migrant students enrolled (992) was divided between grades K through five as shown in Table I. There were no nonpublic school migrant children participating in the program. The personnel participating in the program were: 4 teachers, 7 aides, and 16 volunteers. Table II presents the number of certified personnel employed.

Table I
Migrant Students Enrolled

Grade	Enrolled	ADM
Preschool	2 52	14.00
First	246	13.66
Second-Third	245	13.61
Fourth-Fifth	249	13.83
otai	992	55.10



Table II

Certified Personnel Employed

Α.	bilingual	
	1. Target group	O
	2. Other	1
	English-Speaking	
	1. Target group	n
	2. Other	3

Insert Table I and Table II here

Supplementary statistical data gathered during the operation of the program are shown in Table III.

Table III
Supplementary Statistical Data

Statistical Information		
A. Total bus miles	1655	
B. Health examinations	113	
C. Health referrals	28 .	
D. Dental examinations	73	
1. Dental referrals	14	
F. Breakfasts	2250	
G. Morning snacks	2250	
H. Pot lunches	2407	
I. Afternoon snacks	2250	
J. No. of teachers	4	
K. No. of aides		
 target group 	0	
2. other	7 1/2	
how many are bilingual	0	Total 7 1/2
L. No. of volunteers	·	
1. target group	0	
2. other	16	Total 16



Objectives and Evaluation Plan:

The first three objectives applied to the academic program at the preschool, primary, and intermediate levels, with each child receiving evaluation in only one of the three areas. The area for each child was to be identified by the respective teacher and made dependent upon the child's needs.

 The improve the pupil's ability in Standard English language development.

fo evaluate this objective, the Northwestern Syntax Screening Test was to be administered when the pupil entered the program and continuous data was to be collected thereafter. Improvement was to be reported as to the number of new skills acquired.

2. To improve the pupil's ability in school readiness skills.

To evaluate this objective, the Preschool Academic Checklist was to be administered when the pupil entered the program and continuous data was to be collected thereafter. Improvement was to be reported as to the number of new skills acquired.

3. To improve the pupil's vocabulary reading ability.

To evaluate this objective, the Dolch Basic Word List was to be administered when the pupil entered the program and continuous data was to be reported as to the number of new words acquired.

4. To provide day care service for young children so that their older siblings can attend the school program.

To evaluate this objective, the number of pupils attending the school program who had younger siblings in the day care center was to be reported.



Methodology:

The program employed 4 teachers and 7 aides for the entire summer session. Age was the initial determiner for grade placement. Once the children had been in the program for two or three days, some were moved according to teacher judgment and observation. There was a preschool (ages 4-5), a first grade (ages 5-6), a combined second and third grade (ages 7-8), and a combined fourth through sixth grade (ages 9-12).

All children in the program were reported to be in individual programs dependent upon their performance on the Preschool Academic Checklist and/or the Dolch Basic Word List. They received language experience instruction with the utilization of films and filmstrips, card games (names, colors, and numbers), records, television, art, plays, and field trips.

The Preschool group (ages 4-5) received language instruction using the Peabody Language Development Kit. In addition, the teacher reported that her most successful single project was the "All About Me" books developed for each child. The first page of the book contained the child's name either printed by the child or printed by the teacher and traced over by the child. A picture of the child was taken and placed on the second page and titled "This is Me." The remainder of the book contained traced drawings of the hand and foot, a picture drawn by the child of his family, and other work done by the child during the time he was at school. Each child was allowed to take his book home at the end of the summer session.

The primary group (ages 5-6) were given instruction through the use of four special books, with children being placed within these books dependent upon their performance during the pretesting period. Of the four books, there was one teaching the first ten numerals, one teaching the alphabet, one teaching sounds, and a book containing beginning reading vocabulary. The



children were instructed that these books belonged to them and upon completing a book they were allowed to take it home. Each child was given a post-test preceding completion of a book on his last cay in the program if a book was not completed. If a child was identified who needed remediation in a special skill area, he was given instruction in that particular skill area in small group sessions. The classroom aide carried out these activities and the content and teaching techniques changed as the children progressed.

The remainder of the children (ages 7-12) worked on spelling, math, art, reading, and writing. Children from this group ranged widely in their ability levels for each of the academic areas and were given tasks designed to teach skills in conjunction with their respective abilities. Again ability levels were determined by information gathered during the pretest phase of this summer session.

Results:

1. To improve the pupil's ability in Standard English Language development.

The Northwestern Syntax Screening Test was not administered to students during the summer session. Since it was the option of the teachers as to the evaluation instrument to use, this test was not selected for evaluation.

2. To improve the pupil's ability in school readiness skills.

Tables IV through VII present the pre-posttest results obtained by each of the four classes on the Preschool Academic Checklist. Average gains per student were 2.54 at the preschool, 3.95 at the first grade, 5.29 at the second and third, and 1.17 at the fourth through sixth. These scores reflect average number of skills acquired per student as measured by the above mentioned test instruments.



Table IV PRESCHOOL ACADEMIC CHECKLIST SUMMARY SHEET

AREA Vasca County		CA	4-5	Preschool
SCHOOL Colonel Wright				
TOTAL STUDENTS TESTED	28			

TASK	PRE	POST	GAIN	II
Knows His Name	14	21	7	Recognizio
Arithmetic]] <u> </u>
Counting 1-10	8	14	6	n
Counting 11-20	5	6		
Counting 21-30	1	3	2	n
Counting 31-40		1	0	P
Counting 41-50	11	1	0_	<u>d</u>
Counting Objects 1-20	3	4	1	Recognizio
Naming Numerals 1-20	1	1	0	cat
Matching Numerals to	1 _	١.		dog
Objects 1-5	1_7_	, ,	0	red
Recognizing Shapes	١.,	1 _	1	chair
Circle	9	9	0	door
Square	6	6	0	boy
Triangle	5	5	0	girl
Rectangle	4	4	0	Writing
Recognizing Size	1	ł _	ł	Writing
Big	21	21	0	Writing
Little	21	21	0	Writing
Know),edge of Time	١.	١.		Writing
Morning	2 2	2	0	Colors
Noon	3	3	0	Identify
Night	· · ·	 	0	red
Telling Time		ļ	1	blue
Clock 1- 9:00 or 11:45	 	 	 	green
Ciock 2- 4:30	 	 		orange
Recognizing Coin Money	8	8	0	yellow
Penny Nickel	- 6	6	0	white
Dime	8	8		black
Knowledge of Money	 	<u> </u>	0	brown
Five pennies/	ł	ſ	1	Identify 1
	}	}	}	orange
<u>one nickel</u> Dime/ two nickels	 	 	 	black red
Reading	 	 	 -	11
Recognizing Right and	1			green yellow
Left	1	ł	1	blue
Right	1	1 .	0	fi
Left	2	2	— —	brown white
Recognizing Difference	 	 	0	11
Words and Pictures	8	8	0	11
Recognizing the Same and	 	 _ 	 	1
Difference	l	ł	}	ATOT
Shapes	8	8	0	AVE
Letters	8	8	0	11
Recognizing Letters		1		11
	1	l _	Į.	[[
1		Ī		11
n	1			11
Р			1	11
i	1			11
3	 			11

TASK	PRE	POST	GAIN
Recognizing Sounds			T
8	- 1		1
D		1	
t		1	1-
n		1	-
P		 	}
d		1	
Recognizing Words		1	
cat	ł		ĺ
dog		 	1
red			
chair		 	
door		 	
boy		1	
girl		 	
Writing		┪──	
Writing First Name	2	2	0.
Writing Numbers 1-10	1 3	1 3	, o
Writing Numbers 11-20		+	 `
Writing Letters A-Z		1	
Colors		1	+
Identify by Pointing	ı	i	ł
red	8	12	4
blue	9	13	4
green		1I	4
orange	9	13	4
yellow	9	13	4
white	- 	12	3
black	10	14	4
brown	8	12	4
Identify by Naming	- -	· 	
orange	4	7	1 3
black	4	1 7	1 3
red	4	8	4
green	4	8-	4
yellow	- 4	1-7-	3
blue	4	6	2
brown	4	 8 -	1 4
white	4	6	1 2

TOTAL CAIN		
AVERAGE GA	IN PER STUDEN	2.54



336

Table V PRESCHOOL ACADEMIC CHECKLIST SUMMARY SHEET

AREA	Wasco County	SUMMARI SILLI	CA 5-6	First Grade	- -
SCHOOL _	Colonel Wright				
TOTAL ST	LIBENTS TESTED 19				

TASK	PRE	POST	GAIN
Knows His Name	15	17	2
Arithmetic	1		
Counting 1-10	17	19	2
Counting 11-20	7	12	5
Counting 21-30	5	6	1
Counting 31-40	1	4	3
Counting 41-50	1	2	1
Counting Objects 1-20	7	11	4
Naming Numerals 1-20	6	12	6
Matching Numerals to	 	 	
Objects 1-5	12	16	4
Recognizing Shapes	 	 	
Circle	14	16	2
Square	 11 	13	7
Triangle	11	14	3
	 	1-17	
Rectangle	 _ ′	 	<u> </u>
Recognizing Size			1 . 1
Big	19	19	
Little	19	19	
Knowledge of Time	1	ì	1
Morning	 	<u> </u>	 _
Noon		↓	L
Night		 	
Telling Time	l	1	
Clock 1- 9:00 or 11:45	ļ	<u> </u>	
Clock 2- 4:30	<u> </u>	ـــــــ	
Recognizing Coin Money	Ĺ .	1	
Penny	I	1	
Nickel			
Dime			
Knowledge of Money			
Five pennies/	1	l]
one nickel	Ì	L	
Dime/ two nickels			
Reading			
Recognizing Right and	1	ł]
Left	ŀ	1	1
Right	10	15	5
Left	10	15	5
Recognizing Difference	 -~	 	
Words and Pictures	18	18	
Recognizing the Same and	 	 _	}
Difference	1] [
	13	14	1
Shapes Letters	12	13	- i -
	 	1	
Recognizing Letters	8	11	3
4		9	2
1	-4	1 - 7	3
n	-6	6	I
Р	J		0
<u>t</u>	6	9	3
m.	5	7	2

TASK	PRE	POST	GAIN				
Recognizing Sounds		1	T				
8 4 tested	2	4	2				
m 2 tested	1	2	2				
t 2 tested	2	1 2	0				
n 2 tested	1		0				
P 2 tested	2	2	U				
d 2 tested	1	2					
Recognizing Words		T					
cat	_L		<u> </u>				
dog	_[
red		T					
chair			1				
door							
boy		7					
girl		1					
Writing		1	 				
Writing First Name	8	13	5				
Writing Numbers 1-10	2	11	0				
Writing Numbers 11-20	2	3	1				
Writing Letters A-Z	1	———					
Colors		1					
Identify by Pointing	ļ.		}				
red	15	15	0				
blue	14	14	0				
green	15	15	0				
orange	15	15	0				
yellow	15	15	0				
white	15	15	0				
black	15	15	0				
brown	15	15	0				
Identify by Naming			1				
orange	15	15	0				
black	14	14	0				
red	16	16	0_				
green	13	13	o				
yellow	15	15	ŏ				
blue	15	15	0				
brown	12	12	Ö				
White	16	16	0				
		+					

TOTAL GAIN	75		
AVERAGE GAIN PER	STUDENT	3.95	



Table VI PRESCHOOL ACADEMIC CHECKLIST SUMMARY SHEET

AREA Wasco County		CV _	7-8	Second-Third Grade
SCHOOL Colonel Wright				
TOTAL STUDENTS TESTED	2.7			

TASK	PRE	POST	GAIN
	 	 	-
Knows His Name Arithmetic	28	28	
	26	20	1 ,
Counting 1-10	26	28	2
Counting 11-20 Counting 21-30	17	21	4
Counting 31-40	14	16	2 •
Counting 31-40	14	13	-1
Counting 41-50 Counting Objects 1-20	17	21	4
Naming Numerals 1-20			1
	15	22	7
Matching Numerals to Objects 1-5	} ,,	37	١,
	23	26	3
Recognizing Shapes	26	1 2/	-2
Circle		24	
Square	23		1
Triangle	11	25 14	5
Rectangle	11	14	
Recognizing Size	25	١ ,,	,
Big	25 25	27	2
Little	25	1-21	<u> </u>
Knowledge of Time	1 ,,	1 ,,	1,0
Morning	12	22	10
Noon	2	21	19
Night	16	26	10
Telling Time	1	j	ſ
Clock 1- 9:00 or 11:45	13	22	9
Clock 2- 4:30	4	9	5
Recognizing Coin Money	1	1	
Penny	23	26	3
Nickel	17	22	5
Dime	20	22	2
Knowledge of Money	Į.	ł	
Five pennies/	į .	1	i
one nickel	17	22	5
Dime/ two nickels	1.7	18	1
Reading	Ì	ł	ĺ
Recognizing Right and	ļ		İ
Left	1	l	I _
Right	22	24	_ 2
Left	22	24	2
Recognizing Difference	l		
Words and Pictures	26	27	1
Recognizing the Same and		Γ	
Difference	!	1	}
Shapes	22	27	5
Letters	22	27 25	3
Recognizing Letters			1
a	20	24	4
i	20	20	
n	3.7	17	1
P	18	19	1
t	20	23	3
m	20	21	1

	lann	T ===	
TASK	PRE	POST	GAIN
Recognizing Sounds	1		i
S	22	19	-3
m	20	18	-2
t	22	21	-1
n	19	16	-3
P	15	17	+2
d	15	15	-1
Recognizing Words			
cat	15	17	2
dog	12	13	I
red	15	17	5
chair	6	10	4
door	10	11	
boy	13	14	
girl	11	14	3
Writing			
Writing First Name	21	25	4
Writing Numbers 1-10	16	22	6
Writing Numbers 11-20	14	16	2
Writing Letters A-Z	1	l	
Colors			
Identify by Pointing	•		1
red	27	27	
blue	25	27	2
green	27	27	L
orange	25	26	1
yellow	27	26	-1
white	26	26	
black	- 25	27	2
brown	27	26	-1
Identify by Naming	ŀ		
orange	25	26	1
black	25	2.7	2
red	27	27	
green	27	27	
yellow	27	26	-1
blue	26	2.7	1
brown	26	26 26	<u> </u>
white	26		

TOTAL CAIN	148	
AVERAGE CAIN	PER STUDENT	5.29



Table VII PRESCHOOL ACADEMIC CHECKLIST SUMMARY SHEET

CAIN

	O.M.		
AREA Wasco County	_	CA7-10	Fourth-Sixth Grade
SCHOOL Colonel Wright	 .		
TOTAL STUDENTS TESTED 6			•

TASK	PRE	POST	GAIN	TASK	PRE	POST
Knows His Name	6	6		Recognizing Sounds		
Arithmetic	1		1	s	5	5
Counting 1-10	6	6		m	5	5
Counting 11-20	6	6		t	5	5
Counting 21-30	5	6	1	n	4	4
Counting 31-40	5	5	1	p	5	5
Counting 41-50	4	4		d	2	1.2
Counting Objects 1-20	4	5	1	Recognizing Words		1
Naming Numerals 1-20	5	5		cat	5	5
Matching Numerals to				dog	4	4
Objects 1-5	5	6	1	red	5	5
Recognizing Shapes	1			chair	13	1 3
Circle	6	6		door	3	3
Square	6	6	1	boy	5	5
Triangle	5	5		girl	4	4
Rectangle	3	3	 	Writing	- -	 -
Recognizing Size	† <u> </u>	 		Writing First Name	6	6
Big	6	6	•	Writing Numbers 1-10	4	1-3-
Little	6	6	 	Writing Numbers 11-20	$\frac{3}{3}$	- 3
Knowledge of Time	 ; 	- -	 	Writing Numbers 11-20 Writing Letters A-Z		
Morning	1, 1	1 ',		Colors		
Noon	4	4	<u> </u>	1 1	i	1
Night	6	6	 	Identify by Pointing	6	6
Telling Time	 	°	!	red	$-\frac{1}{6}$	1-8-
Clock 1- 9:00 or 11:45	3			blue	-1-5	1-6
Clock 2- 4:30	1	3		green		 -
	+	+ -	 	orange	6	6
Recognizing Coin Money	6	6		yellow	6	6
Penny	6	6	 	white	<u> </u>	6
Nickel	6	6		black	6	6
Dime	 "	°		brown	5	6
Knowledge of Money	i		ì	Identify by Naming		1 .
Five pennies/	}	} _	1	orange	6	6
one nickel	5 4	5 4		black	6	6
Dime/ two nickels	 - -			red	6	6
Reading		1	1	green	5	6
Recognizing Right and	1	1	1 .	yellow	6	6
Left	ı		1 :	blue	6	6
Right	5	6	1	brown	6	6
Left	6	6	<u> </u>	white	6	6
Recognizing Difference	ı	1				
Words and Pictures	5.	5		_		
Recognizing the Same and Difference		}		TOTAL GAIN7		
Shapes	5	5		AVERAGE GAIN PER STU	DENT	1.17
Letters	5	5				
Recognizing Letters	T -	1				
a	6	6				
i	5	5		11		
n	5	5				
	1 -	1 -	1	11		



4

3. To improve the pupil's vocabulary reading ability.

Tables VIII through X show the pre-posttest results of the Dolch Basic Word List. Three teachers administered this test to their classes. The most gains were shown at the pre-primer level for the first grade group and the remaining two groups made their greatest gains at the primer level.

The first grade group made a 5.75 average word gain at the pre-primer level, with the first grade group making a 6.00 average word gain at the primer level, while the fourth through sixth grade group made a 2.52 average word gain at the primer level. This test was not administered to children at the preschool level.

Table VIII

DOLCH BASIC WORD LIST

AREA <u>Wa</u>	sco County	CA5-6	First Grade	
SCHOOL	Colonel Wright Elementary			

	Pre 1	Primer otal	Prime 50 To		One 41 To	tal	.Two 46 T	otal	Three 41 To	
Students	Pre	Post	P r e	Post	Pre	Post	Pre	Post	Pre	Post
1. 2. 3. 4. 5.	24 1 32 0 0	34 9 35 10 6	0 0 9 0	9 5 12 4	0	2	0	2		
6. 7. 8. Total Gain x Gain	0 8 65	4 106 +46 5• 7 5	0 0 9	4 7 41 +32 4.57	0 0	1 3 +3 1.00	0	2 +2 1.00		



Table IX

DOLCH BASIC WORD LIST

AREA	Wasco County	CA.	7-8	Second-Third Grade

SCHOOL _Colonel Wright Elementary

		Primer	Prime	er	One		Two		Three	·
	40 T	otal	50 To	otal	41 To	tal	46 T	otal	41 To	
Students	Pre	Post	Pre	Post	Pre	Post	Pre	Post	Pre	Post
1. 2. 3. 4. 5. 6. 7.	40 39 39 37 35 39 40	40 40	52 51 47 37 45 51 48	51 52	41 41 38 25 41 41 35	35 41	46 42 37 43 37	46	41 38 39	41
8. 9. 10. 11. Total Gain Ā Gain	34 40 29 35 174	39 37 39 195 +21 4.20	52 42 130	45 148 +18 6.00	41 66	76 +10 3.33	46	46 +6 3.00	39	41 +2 2.00



Table X

DOLCH BASIC WORD LIST

AREA Wasco County CA 7-10 Fourth-Sixth Grade

SCHOOL Colonel Wright Elementary

	Pre 40 To	Primer	Prime 50 To		One 41 To	tal	Two 46 T	ntal	Three	
	1		30 10	1	71.10		70 1		71 10	1
Students	Pre	Post	Pre	Post	Pre	Post	Pre	Post	Pre	Post
1.	38	39	47	45	33	29	35	37	32	32
2.	31	37	35	40	"	-		',		1
3.	25	32	1	11						
4.	40	40	52	52	40	41	46	46	41	41
5.	39	40	50	51	38	41	43	45	40	41
6.	39	39	37	42	28	27	8	8	3	3
7.	39	40	52	52	38	40	42	42	35	37
8.	39	40	51	52	39	41	38	43	32	38
9.	33	3 5	20	28						1
10.	38	38	45	48	32	34	37	41	27	30
11.	36	40	40	43	32	35	30	36		
12.	38	39	39	45	25	31	6	. 9	ļ	l
13.	39	40	52	52	41	41	44	46	39	41
14.	40	40	52	52	40	41	46	46	41	41
15.	40	40	52	52	40	41	44	46	39	40
16.	39	40	52	52	39	40	46	46	41	41
17.	40	40	49	52	40	41	43	46	36	38
Total	633	659	726	769	505	523	508	537	406	423
Gain		+26		+43		+18		+29		+17
x̄ Gain	1	1.52		2.52		1.28		2.07		1.41



4. To provide day care service for young children so that their older siblings can attend the school program.

No data was reported for use in the evaluation of this objective.

Third Party Evaluator's Comments:

This project successfully conducted a summer migrant program in Wasco County. The staff provided an educational program for the children as well as transportation to and from school, hot meals, and health care. This staff is to be commended on their dedication.

Two of the teachers, first grade and fourth through sixth grade, did an exceptional job of monitoring the progress of their children using a pre-posttest design with the Preschool Academic Checklist and the Dolch Basic Word List. The first grade teacher was able to indicate growth of her pupils in academic areas while the fourth through sixth grade teacher did the same in sight reading.

The overall data collection in this project could have been improved if a continual data collection system was utilized. Using this system, teachers could provide instruction in deficient skill areas as identified on the pretest and daily monitor and record the progress made by their pupils. In this way, more complete data could be acquired and there would be no need to conduct a posttest. By using a daily on-going data collection system, a teacher can tell immediately when a skill has or has not been acquired by a child and if not she can make the necessary educational adjustment for the child, i.e., either moving to another skill or reintroducing the same skill using different techniques.

No data were submitted for the evaluation of objective 4 and this is unfortunate since more and more migrant programs are utilizing the service of day care centers to augment the impact of their programs. Evaluative iata are needed to measure the extent of this impact.

Area Name: Dayton Summer Migrant School

County: Yamhill

Funding Allocated: \$34,898

Project Beginning Date: June 11, 1973

Project Ending Date: August 3, 1973

School Session: Summer

Number of Migrant

Students Enrolled: 95

Introduction:

Payton School District #8 was the only district participating in the program. The total number of public school migrant students enrolled (102) were divided into grades preschool through ninth as shown in Table I. There were no nonpublic school migrant children participating in the program. Personnel participating in the program were four teachers, and seven aides. Table II presents the number of certified personnel employed.

Table I
Migrant Students Enrolled

Grade	Enrolled	ADM
Preschool	29	12.2
First	16	5.8
Second	17	7.8
Third	12	5.3
Fourth	7	3.2
Fifth	8	3.5
Sixth	8	4.5
Seventh	2	2.7
Eighth	2	.3
Minth	j.	.0



Table II

Certified Personnel Employed

۸.	Bilingual	
	1. Target group	1
	2. Other	0
В.	English-speaking	
	i. Target group	1
	2. Other	4.2

Supplementary statistical data gathered during the operation of this program are shown in Table III.

Table III
Supplementary Statistical Data

٨.	rotal bus miles	4738	
Ρ.	Health examinations	141	
С.	Pealth referrals	48	
	1. Vision Exams		
	2. Vision referrals		
Γ.	Dental examinations	90	
L.	Dental referrals	72	
F.	Breakfasts	2526	
c.	Morning snacks	2526	
₩.	liot lunches	2526	
ī.	Afternoon snacks	2526	
	No. of teachers	4	
	No. of aides		
	1. Target group	3	
	2. Other	4	
	3. Bow many are bilingual	4	Total 7
L.	No. of volunteers		
	1. Target group	1	
	2. Other	0	Total 1



Objectives and Evaluation Plan:

Preschool

1. Children will show improvement in academic preschool ability.

To evaluate this objective children were to be administered the Preschool Academic Checklist upon entering the program. Continual evaluation was to be recorded as the child acquired new skills. Improvement was to be reported as to the number of new skills acquired.

2. Children will show improvement in receptive and expressive standard English language development.

To evaluate this objective, children were to be administered the Northwestern Syntax Screening Test upon entering the program. Continual evaluation was to be recorded as the children acquired new skills.

Improvement was to be reported as to the number of new skills acquired.

Elementary

 Children will show improvement in receptive and expressive standard English language development.

To evaluate this objective, children were to be administered the Northwestern Syntax Screening Test upon entering the program. Continual evaluation was to be recorded as the children acquired new skills.

Improvement was to be reported as to the number of new skills acquired.

4. Children will show improvement in reading vocabulary.

To evaluate this objective, children were to be administered a Reading Vocabulary Test upon entering the program. Continual evaluation was to be recorded as children learn new words. Improvement was to be reported as to the number of new words learned.



Methodology:

All children that were in the program were given language, academic readiness, and reading vocabulary evaluations to determine skill levels. Once these levels had been identified the children were provided with as much individualized instruction as possible. Classroom aides assisted the teacher in providing individualized instruction.

The preschool program, for children four, five and six years of age, was under the direction of a certified teacher and three aides, and they provided instruction on a team teaching approach. The four instructors provided instruction to four groups of children on a rotating basis, and the instructional needs of the children were identified from test results on the Preschool Academic Checklists and the Northwestern Syntax Screening Test. Two instructors provided instruction in the area of oral English language development. A math program was conducted and an aide taught letter recognition and letter sound recognition. Children moved through the four groups on a regular basis and received instruction from each of the four teachers. A system had been devised whereby the skill areas in which the children were proficient and deficient were recorded. The teacher then taught the specific skills the children needed and documented, on a regular basis, the skills being acquired.

There were two teachers and four aides serving children seven years of age and older at the elementary level. In addition, a Title I reading teacher worked with the migrant children at the elementary level. A team teaching approach was used in the reading program, language program, and the math program. Children served in the reading lab had been assessed on the Dolch Basic Sight Word List and if they knew all the words on the list they were encouraged to read as many books in as many different areas as possible, with the reading teacher collecting data indicating



the number of books read in each area by a child. Children not knowing all of the Dolch Words received instruction in site word development. The reading teacher also used a variety of skill assessment programs to determine other reading skill needs of the children. In the language area, instruction was provided for children in language development in Standard English. Vocabulary development and sentence patterning in English were presented. Math instruction was provided on an individualized basis after skill assessment.

In addition, all children in the program took part in arts and crafts, physical education activities, and field trips.

Results:

Preschool

1. Children will show improvement in academic preschool ability.

Table IV shows the results of the Preschool Academic Checklist on a pre-posttest basis. The average gain per student was 6.3 skills with 221 skills being acquired during the summer session. Large gains were found in naming numerals 1-20, and in recognition of right and left sidedness.

 Children will show improvement in receptive and expressive standard English language development.

Table V shows the results of the Northwestern Syntax Screening Test on a pre-posttest basis. The average gain per student was 7.4 skills with a total skill gain of 271. A large gain can be seen in the understanding of question words in the receptive area (category who and what).



Table IV PRESCHOOL ACADEMIC CHECKLIST SUMMARY SHEET

AREA	Yamhill Coun	l y	Join Later Simple	CA	4, 5, and 6	
SCHOOL	Dayton Grade	School .				
TOTAL STUD	ENTS TESTED	35				

TASK	PRE	POST	GAIN
Knows His Name	24	26	2
Arithmetic	 		
Counting 1-10	4	1 7	3
Counting 11-20 Counting 21-30	6	11	5
Counting 21-30	3	7	4
Counting 31-40	i	1	0
Counting 41-50	10	15	5
Counting Objects 1-20	18	26	8
Naming Numerals 1-20	9	28	19
Matching Numerals to	1		
Objects 1-5	20	27	7
Recognizing Shapes	 	1	
Circle	20	26	6
Square	18	23	5
Triangle	1.5	22	4
Rectangle	15-	19	4
Recognizing Size	 	+	
Big Stee	27	31	4
Little	27	31	4
Knowledge of Time	 -	 	1
-	13	14	1
Morning Noon	$\frac{1}{3}$	1 3	1 0
	21	21	$\frac{1}{0}$
Night			<u>''</u>
Telling Time	1 .	١.	1.
Clock 1- 9:00 or 11:45	4-	7	3
Clock 2- 4:30	1	5	4
Recognizing Coin Money	24		1.
Penny	26	30	4
Nickel	22	26	4
Dime	18	21	3
Knowledge of Money	1	1	i
Five pennies/	}	١	l _
one nickel	9	14	5
Dime/ two nickels	4	8	4
Reading	1	1	
Recognizing Right and	1	1	
Left	l		1 .
Right	19_	28	9
Left	19	28	9
Recognizing Difference	-	ł	
Words and Pictures	20	24	4
Recognizing the Same and			
Difference	1	1	ŀ
Shapes	19	25	6
Letters	19	25	6
Recognizing Letters	Γ	I	
a	14	18	4
1	13	16	3
n	11	14	3
P	9	15	6
t	11	15	4
	13	15	2

TASK	PRE	POST	GAIN
Recognizing Sounds			
s	19	21	2
ra .	9	12	3
t	11	12	1
n	7	7	0
P	9	11	2
d	9	11	2
Recognizing Words	1		
cat	10	12	2
dog	7	8	1
red	9	11	2
chair	5	5	()
door	5	5	0
boy	6	7	1
girl	5	7	2
Writing			
Writing First Name	17	20	3
Writing Numbers 1-10	10	13	3
Writing Numbers 11-20	10	13	3
Writing Letters A-Z	8	11	3,
Colors			
Identify by Pointing		1	į
red	22	27	5
blue	20	23	3
green	24	26	2
orange	24	27	3
yellow	22	24	2
white	20	21	1
black	23	23	0
brown	20	20	0
Identify by Naming			
orange	24		ĺ
black	23	26	3
red	22	22	()
green	24	26	2
yellow	22	24	2
blue	19	22	3
brown	19	19	0
white	20	21	1

TOTAL GAIN		221	
AVERAGE CAIN	PER	STUDENT	6.3



350

TABLE V NORTHWESTERN SYNTAX SCREENING TEST

Dayton Summer Preschool CA 4, 5, & 6

RECEPTIVE TASK

EXPRESSIVE TASK

No. of Students 35

	Pre	Post	Gain		Pre	Post	Gain
Nouns				Nouns			
Plurals	19	24	5	Plurals	17	23	6
Possessive	13	22	9	Possessive	15	19	4
Verbs				Verbs			
Present tense	20	22	2	Present tense	19	26	7
Past tense	12	22	10	Past tense	11	19	3
Future tense	11	20	9	Future tense	17	20	3
3rd person	16	21	5	3rd person	15	21	6
Prepositions		[Prepositions			
<u>in</u>	18	26_	8	in	21	26_	5
on	1.7_	27	10	on	19	24	5
under	22	25	3	under	20	23	3_
behind	19	24	5	behind	18	24	6
Pronouns				Pronouns			
he	18	23	5	he	16	22_	6
she	18	24 _	6	she	17	23_	4
her	20	24	4	her	15	19	6
their	20	23	3	their	_16	18	2
himself	18	21	3	himself	20	22_	2
Not Statement	21_	25	4	Not Statement	20	26	6
Reversal of Subject/Obj.	14	17	3	Reversal of Subject/Obj.	10	15	5
This and That Concept	11	23	12	This and That Concept	15	22	7_
Question Words				Question Words			
who	13	27	14	who	15	21	6
what	13	27	14	what	18	24	6
where	18	25	7	where	19	22	3
Understanding Sentences				Understanding Sentences			
statements	21	26	5	statements		1	
questions	2	9	7	questions	9	11	2

 Total Gain Expressive 118

Average Gain Per Student 3.4



Elementary

 Children will show improvement in receptive and expressive standard English language development.

No data was submitted for the evaluation of this objective.

2. Children will show improvement in reading vocabulary.

Table VI shows the results of the Dolch Basic Site Word Test on a preposttest basis and the number of library books read by each of the 47 students in the summer session. Of the 47 students, 22 made gains on the Dolch Word List with 12 of them learning all 220 of the words. The average gain was 17 words per student. Four hundred books were read by the 47 students during the summer session with an average of 8.5 books per student.

Third Party Evaluator's Comments:

It was this evaluator's opinion that the organization and data collection in the summer program was much superior to what it had been in the previous summer. The teachers were working as a team and striving to provide a sound educational program for the children. The program was based on the identified needs of the children and an excellent data collection system had been devised at the preschool level by Mary Ellen Barnett. In addition, at the elementary level, data was also collected on a regular basis for instructional purposes. It is evident that this program successfully initiated and implemented an academic program for children during the summer session. This evaluator, however, would encourage the program to submit all of its evaluative data. Failure to submit data in regards to the evaluation of Objective 3 at the elementary level prevented a complete evaluation of the program's total effectiveness.



DAYTON SUMMER SCHOOL

AREA Yamhill County

220 DOLCH WORDS (Known)

CA <u>7-13</u>

		** .	104117		
PUPIL	DATE	PRE- TEST	DATE	POST-TEST	LIBRARY BOOKS READ
1	6.120	170	7/1	103	,
1	6/29 6/21	178 180	7/6 7/6	183 220	1 17
2 3	6/25	64	8/3	106	4
4	6/12	156	3/3 3/3	206	14
5	6/12	220	8/3	220	14
6	6/12	209	7/9	217	3
7	6/12	219	7/9	220	3
8	6/11		- Language		3
ÿ	6/11		- Language		3
10	6/14	215	8/3	220	9
11	6/14	217	7/27	220	3
12	6/11	220	6/21	220	3
13	7/3	220	7/9	220	1
14	7/3	212	7/9	214	$\frac{1}{2}$
15	7/3	220	7/9	220	1
16	6/12	220	8/3	220	12
17	6/26	220	6/28	220	1
18	6/12	220	8/3	220	6
19	6/11	220	8/3	220	23
20	6/12	213	8/3	220	15
21	6/22	220	8/3	220	3
22	6/13	213	8/3	220	9
23	6/13	220	8/3	220	14
24	6/11	220	8/3	220	13
25	6/12	213	8/3	220	26
26	6/11	128	7/10	128	3
27	6/12	107	8/3	175	8
28	6/27	216	8/3	220	7
29	6/21	220	8/3	220	6
30	6/21	203	8/3	220	9
31	6/13	216	8/3	220	14
32	6/14	216	8/3	220	6
73	6/14	220	8/3	220	16
34	6/13	220	8/3	220	5
35	6/15	219	8/3	220	35
36	6/12	137	8/3	173	12
37	6/19	212	8/3	220	6
38	6/19	220	8/3	220	G
39	7/3	220	7/9	220	1
40	7/3	220	7/9	220	1
41	6/12	220	8/3	220	12
42	6/26	175	8/3	212	5
43	6/22	220	8/3	220	20
44 45	6/29 6/19	220 60	7/23 8/3	220 93	1
46	6/19	220	8/3 7/4	220	14 9
47	6/20	220	6/25	220	1
Total		8,803		9,187	400
X 17 wo	ords				8.5

